

# Diario de Ávila



Jueves 15 de enero de 2004. Número 33.858

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

1 euro

► EXPOSICIÓN | 6



**Los políticos se interesan por Las Edades del Hombre.** Si hace unos días el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Ávila presentaba los proyectos para la ciudad con motivo de Las Edades del Hombre, ayer los concejales del PSOE visitaron la Catedral, guiados por el obispo, Jesús García Burillo, para conocer *in situ* los pormenores de la instalación de la muestra de arte religioso, que lleva por nombre 'Testigos' y que se inaugurará el próximo mes de mayo. / ENRIQUE LUIS

► PROVINCIA | 11

## La llegada del pediatra de Sotillo permitirá que el 96% de los niños cuente con atención especializada

La gerente de Atención Primaria, María Antonia Pedraza, anunció que el puesto de Sotillo y Lanzahíta se cubrirá en febrero

► PLAGA | 4

## El Ayuntamiento ampliará las medidas contra los estorninos a todo el año

► Las acciones en marcha han reducido la población un 69% ► Estudian esterilizar a las palomas con pienso anticonceptivo

► GUARDIA CIVIL | 5

## El Seprona detectó 800 infracciones contra la naturaleza en 2003

Y ADEMÁS...

SERVICIOS SOCIALES

### La falta de un técnico retrasa la apertura de la oficina del inmigrante

Hace un año, el Ayuntamiento de Ávila anunció la puesta en marcha de la oficina del inmigrante, iniciativa pionera en la región, pero la dificultad para encontrar un técnico ha hecho que Ávila aún no cuente con este servicio, que tiene el objetivo de mejorar la atención a los extranjeros.

ÁVILA 7

TURISMO

El Ayuntamiento de Ávila continúa con los trámites necesarios para adherirse a la red española de juderías

ÁVILA 10

CASTILLA Y LEÓN 21

Las cajas de ahorro de la región se unirán en una sociedad anónima que gestionará sus inversiones industriales

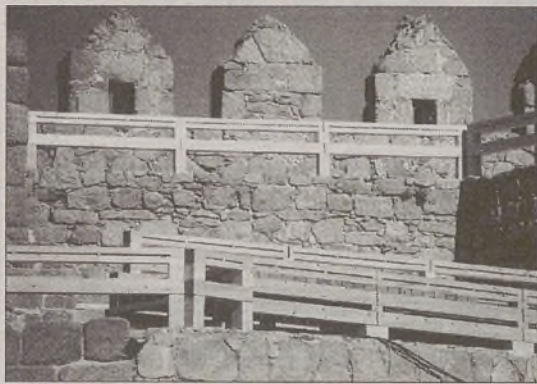
HOY  
A PLENO  
PULMÓN  
CAZA, PESCA Y MEDIO AMBIENTE

HOY  
suplemento  
DEPORTE BASE

Ávila  
tal como éramos  
HOY:  
LÁMINA 14  
GRATIS  
con el patrocinio de  
Excmo. Diputación de Ávila



TRIBUNA LIBRE



## La Muralla y su camino de ronda

JOSÉ LUIS GUTIÉRREZ ROBLEDO

Vuelve a ser noticia la continuación de las obras de apertura de la Muralla. Próximamente se acometerá la continuación de un proyecto que está cambiando fundamentalmente y para bien la comprensión del amurallamiento y que tiene una gran incidencia en el crecimiento turístico de la capital, pero que a mi criterio está desfigurando excesivamente el monumento al rematar el adarve con una empalizada inadecuada. Podría aplicarse la máxima clásica de «errar lo menos no importa si acerto lo principal», pero creo que conviene pararse a reflexionar.

El gran recinto fortificado abulense es pieza menos uniforme de lo que parece si nos fijamos detenidamente en la planta, dimensiones y sistema constructivo de sus torreones y lienzos. Las distintas fases constructivas y múltiples sustituciones, reparaciones y restauraciones sufridas hacen del adarve un muestrario de soluciones distintas (almenas, matacanes, aspilleras, castilletes, plataformas, muros, frisos decorativos, puertas...). Quizás la única característica común a todo el muro es la ausencia de parapeto o parapeto hacia el interior del camino de ronda. Las necesidades defensivas hacen que los muros carezcan en la mayor parte de su recorrido de defensa histórica alguna hacia el interior, bien como antepecho, bien como murete o barandilla de cualquier clase.

Lógicamente al abrir el camino de ronda a la visita turística fue imprescindible el dotar a la zona superior de la Muralla de defensas hacia el interior, en forma de algún tipo de barandilla que diese seguridad al recorrido. Hace ya casi veinte años, cuando fue preciso organizar la visita a la zona del Alcázar, se optó por una actuación mínima que asegurase la visita y se pusieron barandillas de hierro que cumplen correctamente su misión y apenas son visibles desde el interior. Cuando comenzó la apertura de nuevos tramos en la zona de la Casa de Carnicerías, San Vicente y primeros tramos hacia el norte, se optó por una protección de madera que por su cuadría, color y diseño es visible desde cualquier punto. Producen tales maderas eso que hoy se llama un fuerte impacto visual y desfiguran totalmente la esencia del monumento, al configurar una especie de parapeto moderno, que además, en los dos casos en los que cierran los matacanes volados de la zona de San Vicente, son especialmente desafortunados, que en los parapetos de la calle Brieva hacen del adarve una especie de encajonadero, y que en general, por su rigidez y fuerte molduración, se adaptan mal a la traza de la ronda. En resumen es -a mi modo de ver- un modelo de esas desafortunadas restauraciones de diseño al uso, en las que un arquitecto pone su supuesto ingenio creador por encima de las necesidades del monumento, en la que en lugar de servir al monumento se sirve de él.

Quizás la prisa por abrir la Muralla a los abulenses y a los visitantes sea la razón de no haber cuidado adecuadamente algunos aspectos de la restauración; pero antes de continuar con es conveniente que nos paremos a considerar si la solución adoptada es la más adecuada. Hoy, cuando se va a acometer una nueva fase, es momento de cambiar los postulados, materiales y formas del proyecto. No creo que la uniformidad deba ser un valor absoluto y pienso que es mucho más razonable olvidar tanta madera, que da a la Muralla un aspecto de Fort Comanche, buscar soluciones menos estandarizadas, que garanticen la seguridad y sean más respetuosas con el monumento y su esencia, que sea menos visible, menos impactante. La imagen que ilustra estas líneas de las empalizadas de la Puerta del Carmen no puede ser la de toda nuestra Muralla medieval.

# Diario de Ávila

Medalla de Oro de la Provincia  
Fundado en 1888 con la cabecera de EL ECO DE LA VERDAD.  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA

EDITA: DIARIO DE ÁVILA, S.A

Editor y Presidente:  
Antonio M. Méndez Pozo.

Director:  
Carlos F. Aganzo

Redactores Jefes: Francisco Javier Martínez (Información)  
y Juan Carlos Huerta Abarques (Suplementos)

Jefes de Sección: David Casillas Abejón (Cultura) y José Luis Robledo (Local). Redacción: Juan Antonio Ruiz Ayúcar, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, Luis Carlos Santamaría, José Manuel Maíz, Eduardo Cantalpietra, Arancha Cuéllar, Laura García Rojas, Marta Martín Gil, Javier Jiménez Encinar, Isabel Camarero e Isabel Martín. Fotografos: Pablo Requejo y Enrique Luis.

Delegaciones: Arévalo: María Monjas Eleta.  
Arenas de San Pedro: Javier Iglesias Lacaba y Cristina García Fernández.

Gerente: Alfredo Blasco Nuin

Jefe de Informática y Sistemas: Vicente García García.

Jefe de Publicidad: Alberto Herrero Moro.

Distribución: José Antonio de Miguel

promecal  
PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA Y LEÓN

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado),  
Javier Gutiérrez Glez, M. Ángel Arnaiz Lozares y Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías Rodríguez y J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Alvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

## Las aves indeseables

CON la llegada del otoño y del invierno, se intensifica la llegada de aves, en su mayoría estorninos, a los parques más céntricos de la capital abulense. Esto crea numerosas molestias a los vecinos más próximos, que deben soportar ruidosos y desagradables cánticos y malos olores de los excrementos. La situación es tal que los grupos políticos del Ayuntamiento han hecho del tema una cuestión de conflicto dialéctico entre el Gobierno y la oposición municipal.

Alberto Plaza, teniente de alcalde, y Francisco Javier Melgosa, concejal de Medio Ambiente, ofrecieron ayer explicaciones acerca del problema y reconocieron que se ven desbordados por el asunto. Las campañas de erradicación de estas molestas aves, consideradas ya plagas, son insuficientes, ya que sólo consiguen que los estorninos cambien de dormitorios, trasladando las molestias a otros parques de la ciudad.

El problema de que estas aves se refugien en los parques de la ciudad es la ausencia de arboledas en el extrarradio del casco urbano, donde dormían habitualmente. Debido al crecimiento de la ciudad, los árboles que existían han desaparecido

y ahora el Ayuntamiento deberá crear unos corredores verdes en las afueras para que la plaga de estorninos abandone el centro de la ciudad y deje descansar a los vecinos.

## Sentencia ejemplar para un imán

EL Juzgado de lo Penal número 3 de Barcelona ha condenado a un año y tres meses de prisión al imán de Fuengirola, Mohamed Kamal Mustafá, por un delito de provocación a la violencia por razón de sexo que cometió con la publicación de un libro en el que aconsejaba cómo pegar a las mujeres sin dejar rastro. Es la primera vez que se aplica este delito en un caso de discriminación sexual en España.

La denuncia fue realizada por el Consejo de la Mujer de la Comunidad de Madrid, órgano que agrupa a 80 asociaciones, más otras de menor entidad, y estuvo paralizada desde julio de 2000 por un conflicto de competencias entre los juzgados de Barcelona y Fuengirola.

La Constitución garantiza el principio de igualdad de todos los españoles, por lo que no debe haber discriminación por razón de sexo en ningún ámbito de la sociedad.

La sentencia del juzgado barcelonés abre una nueva vía para tratar de mitigar y erradicar las conductas machistas que, por desgracia, todavía existen en la sociedad. El maltrato a las mujeres es una de las lacras que se vive a diario en cientos de viviendas españolas. La lucha contra este delito comienza por la concienciación de las personas a través de la educación en edades tempranas -sin juguetes sexistas y sin diferenciación entre labores por cuestión de sexo, por ejemplo- y con castigos ejemplares como el impuesto al imán de Fuengirola, aunque éste no cumpla su pena en prisión. Es el comienzo...

### LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. DIARIO DE ÁVILA se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlas si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la Dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal (Plaza del Ejército, 8) o fax (920 35 18 53).

### Sobre las Cortes Generales

Con motivo de celebrarse, el próximo mes de marzo, las Elecciones Generales del Estado español, todos los actuales miembros de las Cortes Generales que conforman el Congreso de los Diputados y el Senado serán cesados, por la obligada disolución de ambas cámaras. Aunque los artículos 68 y 69 de nuestra Constitución vigente, señalan un mínimo y un máximo de los miembros que deben componer dichas cámaras, especialmente la del Congreso, estimamos que, haciendo un seguimiento o estudio del número de estos miembros, por supuesto elegidos por sufragio universal, muchos de ellos están sólo para hacer una mera o simple presencia en las cámaras, pues su única misión, durante los cuatro años de la legislatura, ha sido calentar el sillón; cuando asistían, pues algunos ni llegaron a sentarse salvo en excepcionales

ocasiones. Dicho estudio, nos daría un resultado clarividente de los parlamentarios que sobran en las Cortes. Además, hay que tener en cuenta que estos políticos, privilegiados sólo por figurar en las listas de sus líderes políticos, que son a los que de verdad votan los ciudadanos del pueblo llano, tienen, si son elegidos, la garantía de un sueldo muy suculento, una buena condición social, muchas ventajas personales en materia de transporte (avión, AVE, etc.), plus de notoriedad, etc., y que todo ello, especialmente lo crematístico, está sufragado por los contribuyentes del Estado español.

Ya está bien de tanto derroche inútil e innecesario, pues en comparación con otros países, que mantienen de forma parecida dichas cámaras parlamentarias en sus regímenes gubernamentales, España, por su densidad de población, debería reducir en un 40% por lo menos el número de estos miembros privilegiados, que correspondería a los que sólo tienen como

tarea su presencia personal en las cámaras para justificar sus nombramientos, votando a ciegas lo que les impone en cada momentos sus partidos políticos y con una sola participación activa, la del aplauso obligado, la del patoleo infantil, los gritos pueriles y ser portadores, a veces, de algunas pancartas.

Ante esta realidad, que observamos a través de las imágenes que nos ofrecen los medios de comunicación, urge hacer una revisión profunda «a la baja», en el número que tienen que cubrir realmente los escaños de nuestras Cortes Generales que, según la Constitución, son los que representan al pueblo español.

No deja de ser esta demasía absurda e innecesaria de diputados-parlamentarios un grave fraude más, entre otros muchos, consentidos impunemente contra la opinión pública, que exige austeridad, honradez y buena economía para el progreso verdadero de España.

Juan José Martín Andrés / Ávila



## El mariachi de Zapatero

RAFAEL TORRES

A Rodríguez Ibarra no le gustan nada, lo que se dice nada, los nacionalistas, pero en vez de aguantarse y aprender a convivir con lo que no le gusta (que no otra cosa es la política ni el arte de vivir), ha pretendido incluir en el programa de su partido una propuesta para modificar la ley electoral a fin de excluir a los nacionalistas del Congreso y, en consecuencia, prohibirles participar en la vida política de la Nación. Semejante actitud antidemocrática se califica en sí misma y por sí sola, de modo que casi huelgan los comentarios, pero a lo mejor no huelgan en relación a la asombrosa deslealtad que la dicha actitud representa para su partido y para sus legítimos y comprensibles deseos de gobernar tras las próximas elecciones generales.

La ocurrencia de Ibarra, bondadosamente calificada sólo de extravagante por algunos analistas, no sólo subvierte los fundamentos de un Estado articulado en autonomías, sino que, de ser recogida en el programa electoral del PSOE, facilitaría la victoria del PP, por cuanto, los socialistas sólo podrían gobernar apoyados en una amplia coalición con los nacionalistas precisamente. Se comprende que alguien como Ibarra que está acostumbrado a ganar en su región con los votos no sólo de la izquierda, crea que en unas generales pasa lo mismo.

¡Pobre Rodríguez Zapatero! Anasagasti le ha dicho que es lógico «que si contrata mariachis, le canten rancheras». ¡Y qué grima dan, fuera de su ámbito natural, los mariachis y las rancheras!

## LA IMAGEN DEL DÍA



### La granja en internet

El vizcaíno Aitor Solozábal ha inundado su granja de webcams para que todo aquel que lo desee pueda ver en tiempo real lo que hacen y comen sus vacas, cerdos y gallinas. Lo que en principio puede parecer una idea un poco descabellada, no lo es. Todo lo que rodea a la sanidad animal y alimentaria es muy importante, tanto que los granjeros tienen que buscarse la vida para no levantar la mínima sospecha. La iniciativa de este vasco es admirable, y los resultados las 31.000 consultas recibidas en su web [www.granjafamiliar.com](http://www.granjafamiliar.com). LUIS TEJIDO (EFE)

## EN POCAS PALABRAS



JESÚS ARRIBAS

### Todo el saber

ENERO debe de ser temporada baja para la venta de prensa escrita, porque ha sido pasar la fiesta de Reyes y aquí están los periódicos del domingo ofreciendo enciclopedias, biografías, el Aranzadi y las obras de El Tostado por un módico precio sumado al principal. Pido en Senén el *Diario de Ávila*, como siempre, y añado: «También *El País*». Y va y me suelta el primer volumen de La Enciclopedia, ¡gratis! Se acabó la lectura de la prensa, porque me han tocado en uno de mis puntos débiles: leer diccionarios. Es una antigua afición adquirida en horas de aburrimiento en aquel internado del que les hablaré otro día. Me pongo a buscar, ¿a ver, a ver? He aquí algo de lo que he encontrado o no he conseguido encontrar:

La película *Abre los ojos* tratada por extenso, aunque hay otra entrada para 'Alejandro Amenábar'. Me lanzo a buscar una de mis favoritas, *América, América*, de Kazan; pero ésa no sale. Veo entradas para *Abelardo, Antígona, El Alcalde de Zalamea*; pero no las hay para *Aladino, Alí-Babá* o *Alicia en el país de las maravillas*. Vendrá el diario *ABC*, me digo; pues tampoco: se han olvidado del rotativo centenario. Como también se han olvidado de 'Manuel Aguilar', el famoso editor y promotor de las librerías que hoy son Crisol, absorbidas por el grupo que publica la enciclopedia que estoy hojeando. El despiste tiene algo que ver con el complejo de Edipo, ya saben, lo de matar al padre.

Veo acentuados latinismos como *ad honórem, ad referéndum*; y otros sin acentuar, como *ad hominem, ad maiorem dei gloriam* (y *dei*, además, con minúscula). Me digo: hay que leer el cuadro 'Reglas de acentuación' (pág. 71). Y me encuentro con el mandato de acentuar 'pidióme', contra lo prescrito por la Academia. Busco 'acabose' y, efectivamente, encuentro 'acabóse'.

Decido, en fin, calzar con el tocho la estantería de los diccionarios. Lo peor es que ahora me toca recuperar el tiempo perdido y leer los periódicos a destajo, para que no se junten con los del resto de la semana. Y encima no obtendré nunca ya el premio Alfaguara. Sigán buscando, que hay mucho más.

## Viajar a los sesenta

### EL PATRAÑUELO



JOSÉ PULIDO

*"Viajar a los 60, como casarse a los 60 o estudiar a esa edad, es cada vez una cosa más frecuente, más habitual"*

Si mis datos no son erróneos, hoy se abre el plazo para la presentación de solicitudes al programa de Viajes de Primavera del Club de los 60, que promueve la Junta de Castilla y León. De la importancia social de este programa nos dan cuenta los números: La provincia de Ávila tiene asignadas 650 plazas para estos viajes, que además introducen cada año nuevos y más amplios destinos. Ya no se limitan a las costas mediterráneas, Galicia y el Cantábrico o las islas Canarias y las Baleares.

En esta edición se incluyen también ciudades centroeuropeas como Viena, Praga y Budapest o cruceros por el Mediterráneo; circuitos similares a los que las agencias de viajes ofrecen a todos sus clientes.

Y es que el apoyo a las actividades de ocio y tiempo libre para los mayores se ha convertido en una política social muy demandada por quienes son sus beneficiarios: personas que han cumplido los sesenta años y tienen una gran disponibilidad de tiempo libre, buena salud y deseos de disfrutar conociendo otros lugares, otros países y culturas por unos precios módicos.

Constituyen además una actividad económica muy interesante para el sector turístico y de servicios, al que suministran abundante clientela en momentos de temporada que otros sectores de la población no pueden utilizar por sus obligaciones laborales. Aquellos viajes del Inersa que en su momento fueron

blanco de tantas ironías y de críticas, han evolucionado hacia ofertas cada vez más diversas e importantes. Son una forma de turismo atractiva para un sector de la sociedad como el de nuestros mayores; muy numeroso y en proceso incesante de crecimiento gracias a los avances científicos que alargan la esperanza media de vida.

Son, por esas mismas razones, un reflejo de los profundos cambios sociales que se producen en España y en los países de nuestro entorno. Sociedades con altos porcentajes de población mayor; con menos niños, con menos jóvenes, y que deben convertir la atención y el cuidado a esas personas mayores no en un problema, sino en una fuente de riqueza y de empleo. Viajar a los 60, como casarse a los 60 o estudiar a esa edad, es cada vez una cosa más frecuente, más habitual, quizá hasta más necesaria. Demuestra ganas de vivir, genera sanas inquietudes y puede ayudarnos a envejecer con una mayor calidad de vida.

Veremos sin duda durante las próximas semanas a mucha gente movilizada, solicitando y preparando alguno de estos Viajes de Primavera del Club de los 60. Y quizá no reparamos suficientemente en que esta actividad, que ahora nos parece tan cotidiana y normal, forma parte de una silenciosa revolución que está cambiando y seguirá cambiando el mundo. Parfraseando al poeta, y pese a sonar como una paradoja, son un arma cargada de futuro.



► **El Ayuntamiento solicita la inclusión de Ávila en la red de juderías.** PÁGINA 10

► **UNIVERSIDAD** Manuel Álvarez-Claro y Justo Bolekia, nuevos directores de la Politécnica y de Educación. PÁGINA 8

► **LAS EDADES** Los concejales del PSOE visitaron la Catedral en compañía del obispo de Ávila. PÁGINA 6

ÁVILA<sup>4</sup>  
DIARIO DE ÁVILA JUEVES 15 DE ENERO DE 2004

Explicaciones del administrador de la Catedral a los ediles.



MEDIO AMBIENTE

ACTUACIONES PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LAS AVES

# El Ayuntamiento combatirá a los estorninos todo el año

Alberto Plaza aseguró ayer que «el equipo de gobierno no está satisfecho con la situación actual», si bien reconoció que es «muy difícil» solucionarla, porque no se puede controlar a las aves

• En la campaña de este año, que se inició en agosto y concluye en marzo, se ha conseguido reducir la población de estorninos un 69 por ciento, de 46.900 a 17.300.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El teniente de alcalde de Medio Ambiente y Urbanismo, Alberto Plaza, aseguró ayer que en la primera fase de la campaña 2003-2004 que se lleva a cabo para controlar la población de aves en la ciudad de Ávila, la población de estorninos se ha reducido un 69 por ciento.

Plaza, compareció ayer en rueda de prensa acompañado del concejal de Medio Ambiente, Javier Melgosa, para dar cuenta de las actuaciones que se están realizando desde el Ayuntamiento para tratar de dar solución a un problema que, a su juicio, es «muy difícil» de resolver porque «no se puede controlar la voluntad de los animales».

El teniente de alcalde de Medio Ambiente y Urbanismo insistió en que las actuaciones para controlar la población de estorninos y palomas en las zonas verdes de Ávila, que se realizan desde el año 2000, tienen el «fin de estabilizar la población y alcanzar un número sostenible» y que con ellas «se ha tratado de mantener el difícil equilibrio entre la eficacia y resultados obtenidos y el uso de métodos respetuosos». Así, apuntó que se han perseguido tres objetivos: ejercer un control integral de todas las aves de la ciudad, prestando una especial atención a las plagas de estorninos, grajos y cornejas; eliminar sus dormitorios comunales; y eliminar los graves problemas que la proliferación de aves causan a la ciudadanía.

A pesar de las sucesivas campañas que se han realizado, Plaza recaló que «el equipo de gobierno no está satisfecho con la situación actual en la que nos encontramos, pero también he de decir que estamos trabajando por mejorar esa situación». En este sentido, incidió en las distintas actuaciones encaminadas para controlar tanto los problemas con los estorninos como con las palomas. Estas intervenciones, en el



Alberto Plaza y Javier Melgosa, durante la rueda de prensa que ofrecieron ayer. / ENRIQUE LUIS

caso de los estorninos, se desarrollan entre los meses de agosto y marzo, coincidiendo con la época de hibernación, y con ellas el problema se consiguió erradicar un tanto al final de la campaña, en marzo, aunque al inicio de la siguiente, en agosto, se había producido una notable recuperación de la población.

En la presente campaña, que se inició en agosto de 2003, el Ayuntamiento, después de trabajar desde el año 2000 con la empresa Falcon Center Ibérica, decidió contratar a una empresa de la ciudad porque considera que un seguimiento más cercano y continuado puede redundar en mejores resultados.

Al igual que en años anteriores, se han utilizado técnicas combinadas, principalmente de cetrería y ocasionalmente sonidos de alarma y cargas pirotécnicas de baja potencia que apoyan a las rapaces.

Principalmente se ha actuado en las dos zonas que son utilizadas como dormitorios urbanos estables, el Jardín del Recreo y el Parque de San Antonio, y desde el Ayuntamiento se reconoce que aunque las actuaciones que se han llevado a cabo «no han dado los resultados inicialmente esperados para el pe-

riodo de intervención, son las más eficaces y con menos impacto para la ciudadanía y para las demás especies». Al mismo tiempo, insistió en que es necesario ejercer un control de las aves durante prácticamente todo el año, «manteniendo una presión diaria y constante con las aves de presa», algo que hasta la fecha no se ha realizado.

De momento, de la presente campaña sólo se tienen datos desde agosto hasta octubre, meses en los que la población de estorninos se redujo un 69 por ciento. Así, en agosto se contabilizaron 56.200

ejemplares (35.000 en el Jardín del Recreo, 20.000 en San Antonio y 1.200 en La Viña). En el siguiente censo, efectuado en septiembre, la población se redujo un 41,3 por ciento, y se había producido una dispersión de la misma. Finalmente, en octubre, se registró una población de 17.300 estorninos, de los cuales 8.000 estaban en San Antonio; 1.500 en el Recreo; 800 en la Avenida de la Inmaculada; 2.000 en La Viña; 3.000 en el Paseo de la Encarnación; 1.000 en San Roque; y 1.000 en San Francisco. De momento, la campaña sigue en marcha.

## Los resultados de las campañas anteriores

En el caso de los estorninos, en la temporada 2001-2002, primera en la que se actuó con medidas concretas, el censo inicial de agosto era de 46.000 ejemplares, en el que se ponía de manifiesto la existencia de dos dormitorios principales: en El Recreo, con 21.000 estorninos; y en el Parque de San Antonio, con 25.000 estorninos. En septiembre, esa población se incrementó hasta los 150.000 ejemplares, con 50.000 en El Recreo y 100.000 en San Antonio. Al final de esa primera campaña, en marzo de 2002, el número de estorninos se redujo a 1.500, con dos bandos muy resistentes a abandonar el Jardín del Recreo (500 ejemplares había en ese momento) y el Parque de San Antonio (con 1.000 ejemplares). Al inicio de la campaña 2002-2003, el número de estorninos se había incrementado nuevamente a 46.900, con tres focos principales: El Recreo (40.000 estorninos), San Antonio (5.000 estorninos) y La Viña (1.900 estorninos) y se redujo a 5.100 en dos meses (un 89,13%).

► MEDIDAS

El Ayuntamiento estudia implantar un 'cebado anticonceptivo' para las palomas

J.M.M. / ÁVILA

En octubre del año 2000, el Ayuntamiento de Ávila también comenzó a tomar medidas para controlar la población de palomas, cuyo censo en aquel momento era de 11.6000 ejemplares, localizados en 47 palomares urbanos y 13 puntos de alta concentración.

Partiendo de esa base estadística se iniciaron una serie de intervenciones basadas en la localización y control de las fuentes de alimentación; en la localización y control de palomares urbanos en edificios del casco urbano y la posterior adopción de medidas para restringir el acceso; y en el control selectivo de individuos con captura in vivo de ejemplares mediante jaulas-trampa. En esa primera campaña se capturaron 1.651 palomas y se atendieron 21 reclamaciones ciudadanas. En el segundo año de actuación, las capturas se incrementaron un 48,94 por ciento, pasando de 1.651 a 2.459 palomas capturadas.

Por último, en el periodo de octubre de 2002 a septiembre de 2003 se puso de manifiesto la detección de nuevos palomares urbanos y que las capturas de palomas en trampas de vivo fijas y en palomares urbanos fue de 1.339.

En estos momentos, el Ayuntamiento estudia la implantación de nuevos métodos para paliar los daños que las palomas producen cuando sus poblaciones son anómalamente altas. El primero es la implantación en los edificios de elementos que impidan su posado, denominados spikes. También está prevista la utilización de emisores de ultrasonidos que ahuyenten a las aves de determinadas zonas, pero que no se utilizará de forma permanente para permitir que se mantenga el equilibrio faunístico.

Finalmente, se está estudiando la posibilidad de realizar un control de la población con un tratamiento mediante cebado con productos que sean anticonceptivos para las palomas, método que se ha desarrollado con éxito en Salamanca.



**15** AL DÍA  
1/04

**DEBATE SOBRE LAS EDAD-**

**DES.** Después del pistoletazo de salida que se dio la semana pasada en Valladolid a la exposición abulense de Las Edades del Hombre, la organización de 'Testigos' se ha convertido en una de las principales prioridades de la ciudad de cara al presente año. Ayer, el grupo

municipal socialista, acompañado del obispo de Ávila, Jesús García Burillo, visitó la Catedral abulense, escenario de la próxima edición de Las Edades, con el fin de conocer todos los pormenores de su organización. Esta iniciativa, que viene unida a las declaraciones que se vienen efectuando en las últimas fechas desde un buen número de organizacio-

nes, resalta el interés que ha suscitado en todos los órdenes sociales y políticos esta cita, con lo que se corre el peligro de que Las Edades se politice. Un evento como éste debería servir para aunar esfuerzos, para empujar todos en la misma dirección, por mucho que en breve haya unas Elecciones Generales.



# Las infracciones contra la naturaleza descendieron un 35% en 2003

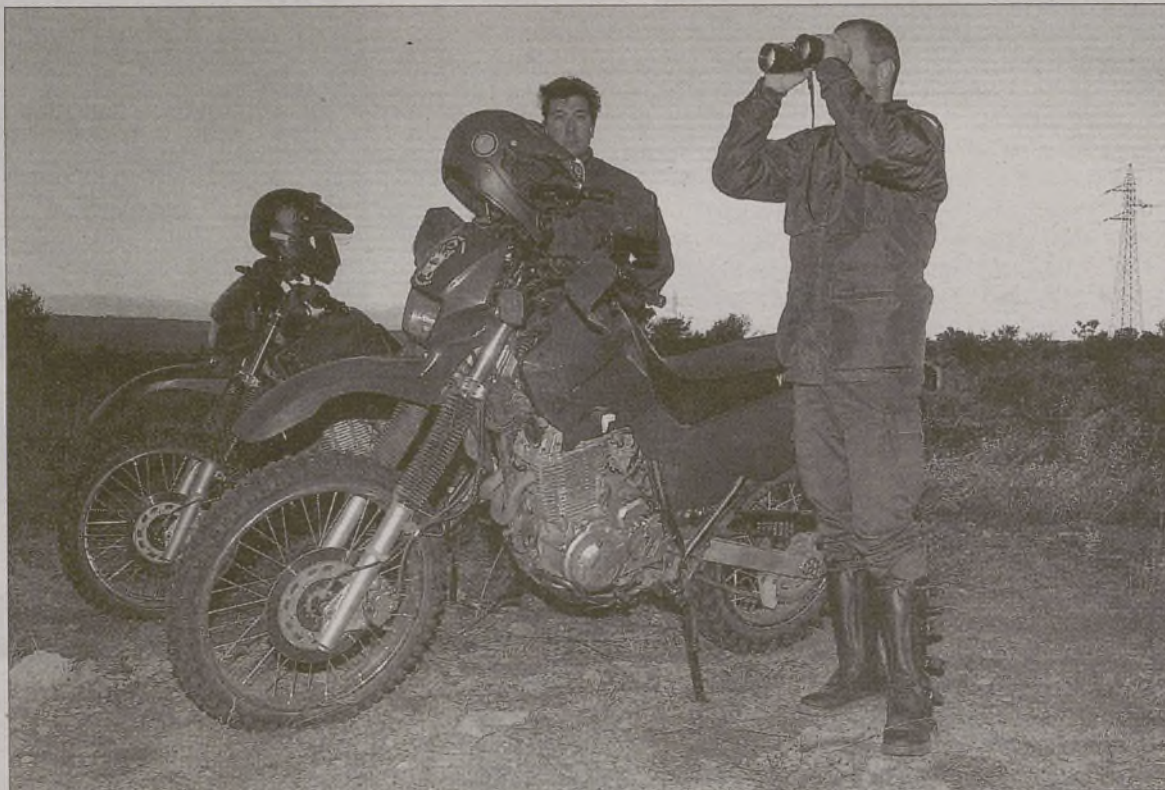
El Seprona efectuó 951 intervenciones y detectó 817 infracciones administrativas

• El cuerpo especial de la Guardia Civil detuvo a seis personas durante el último año, tres de ellas por delitos relacionados con los incendios de los meses estivales.

infracciones administrativas sobre leyes sanitarias (93), residuos sólidos urbanos (140) y tóxicos peligrosos (6), caza (114) e incendios forestales (138). Al mismo tiempo, emitieron un total de 134 informes, frente a los 259 del año 2002, de los cuales 57 fueron por asuntos relacionados con caza.

Por lo que se refiere a los seis detenidos, además de los tres por asuntos relacionados con incendios, uno lo fue por un presunto delito de falsedad documental, otro por un delito de orden público y otro por hurto. En el 2002, de los 15 detenidos, cuatro lo fueron por incendios forestales, otros cuatro por daños y robos, tres por delitos relacionados con el patrimonio histórico, dos por tenencia ilícita de armas y otros dos por hurtos.

El Seprona también recuperó y atendió a 25 especies protegidas: 8 ratoneros comunes, cuatro lechuzas campestres, tres grullas comunes, dos cigüeñas blancas y un ejemplar de vencejo común, milano real, milano negro, buitre leonado, azor y halcón borni. En este apartado también se registró un notable descenso frente al ejercicio anterior, en el que recuperaron 85 ejemplares protegidos. Además,



Agentes del Seprona. /GARCÍA

también intervinieron 65 ejemplares de distintas especies animales, principalmente perros, por diferentes conceptos, frente a los 255 del 2002. En el capítulo de artes y efectos intervenidos, el Seprona intervino 14 escopetas, 16 rifles, 25 cañas de pescar, una carabina de aire comprimido, cuatro lazos, un spray de defensa, 60 kilogramos de piñas y 2.500 morcillas.

El Seprona tiene en la provincia un equipo y cinco patrullas, éstas como unidades básicas de actuación y el primero con un personal más técnico, con un total de 24 miembros. La oficina técnica está dirigida por un suboficial; el equipo de investigación, afincado en Ávila capital, cuenta con tres componentes; y las patrullas están en Ávila, Casavieja, Navarredonda de Gredos, Piedrahíta y Cebreros, cada una de las cuales cuenta con cuatro miembros.

**CONSEJOS DEL SEPRONA**

► **Flora y fauna:** El Seprona aconseja no comprar animales o plantas exóticos si no se tiene la seguridad de su legal procedencia. Además, aconseja no fotografiarse con animales objeto de explotación turística o infantil en playas u otros lugares concurridos, así como no utilizar plantas vivas para árbol de Navidad.

► **Residuos:** Desde el Servicio de Protección de la Naturaleza se aconseja seleccionar y depositar los residuos en lugares fijados por las autoridades. En cuanto a los tóxicos y peligrosos solicita que se entreguen en los lugares autorizados para su reciclaje o eliminación. Además, insiste que en el consumo diario se procure la utilización de productos y envases

que sean biodegradables y reciclables.

► **Aguas y atmósfera:** El Seprona aconseja racionalizar el agua al ser un bien común escaso. Pide que no se arrojen a las aguas objetos ni productos contaminantes. También que se evite la producción de humos u otros contaminantes atmosféricos por quema de residuos o productos tóxicos. Además solicita que no se produzcan ruidos elevados o molestos para otras personas y que se evite la utilización de productos que dañen la capa de ozono.

► **Patrimonio:** El Seprona pide que se difundan conductas de respeto a la naturaleza y al medio ambiente.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) de la Guardia Civil de Ávila efectuó durante el año 2003 un total de 951 intervenciones en las que se detectaron 817 infracciones administrativas y fueron detenidas seis personas, tres de ellas por incendios forestales. Estas cifras representan un significativo descenso respecto al año 2002, ya que en ese año el Seprona realizó 1.253 denuncias por infracciones administrativas en materia de medio ambiente, un 35% más que en 2003, mientras que el número de detenidos en 2002 fue de 15, un 60 por ciento más que el año pasado.

Según se recoge en el informe de la Guardia Civil de Ávila relativo a sus actuaciones en materia de medio ambiente, de las 817 denuncias que pusieron, la mayoría fueron por

## barbacana

LA DIRECCIÓN DE RESTAURANTE BARBACANA COMUNICA A SUS CLIENTES QUE POR VACACIONES DEL PERSONAL, EL RESTAURANTE SITUADO EN LA PLANTA ALTA PERMANECERÁ CERRADO HASTA EL DÍA 5 DE FEBRERO.

NO OBSTANTE ESTAMOS A SU DISPOSICIÓN EN EL TAPAS BAR DE LA PLANTA BAJA.

Plaza Santa Teresa, 8  
Teléfono 920 22 00 11 - Ávila

## Sacyl

INFORMA

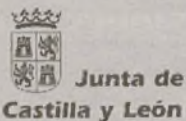
NUEVAS PRESTACIONES DE SALUD BUCODENTAL

HABILITACIÓN PROFESIONAL DE ODONTÓLOGOS Y ESTOMATÓLOGOS

Reguladas las prestaciones de salud bucodental de Castilla y León por Decreto 142/2003, de 18 de diciembre, y publicada la orden que establece el procedimiento de habilitación de odontólogos y estomatólogos, esta Gerencia de Área informa que el plazo para presentación de solicitudes por parte de los profesionales interesados está abierto hasta el día 14 de febrero.

Información y documentación en la Gerencia de Salud de Área, c/. Doctor Fleming, 3

EL GERENTE DE SALUD  
Fdo.: Juan Bautista Rico Jiménez



SANIDAD DE CASTILLA Y LEÓN



ELECCIONES GENERALES

## El Comité Federal del PSOE ratificó las listas al Congreso y al Senado

E.C.B. / ÁVILA

El Comité Federal del Partido Socialista ratificó ayer las candidaturas al Congreso y al Senado de cara a las elecciones generales del próximo 14 de marzo, aprobadas el pasado 4 de enero por el Comité Provincial de esta formación y confirmadas el día nueve por la Comisión Ejecutiva Regional, y que estarán encabezadas por Pedro José Muñoz y José María Burgos, respectivamente. Todo el proceso de designación se ha desarrollado dentro de la más absoluta normalidad.

La lista al Congreso estará compuesta, además de por el secretario general del PSOE de Ávila, Pedro José Muñoz, por Rosa Sánchez y Mónica López Veneros. Tanto Susana Gutiérrez como Raúl Martín

Sánchez y José María Casado serán los suplentes. Mientras, la lista para el Senado encabezada por José María Burgos también contará con María Paz Canales y Sonia Carrasco. Junto a ellos estarán como suplentes María Soraya Blázquez, Martín Bermejo y Agustín Sahagún.

El cabeza de lista para el Congreso, Pedro José Muñoz, obtuvo el mayor número de votos en 34 de las agrupaciones locales, en 33 de las cuales concurre como único candidato, y alcanzó el respaldo del 99,44 por ciento de la militancia en esta provincia.

Mientras, para el Senado, José María Burgos obtuvo el respaldo de 32 agrupaciones como primer candidato, logrando el apoyo del 88,39 por ciento de los militantes.



Visita de los concejales del grupo socialista a la Catedral. / ENRIQUE LUIS

## Un paseo guiado por la Catedral

El obispo de Ávila acompañó a los concejales del PSOE en su visita al templo catedralicio para conocer los preparativos de Las Edades



Pedro José Muñoz.



José María Burgos.

EDUARDO CANTALAPIEDRA / ÁVILA

EL ábside de la Catedral, el cimborrio y la girola o las capillas de San Segundo y Los Velada son sólo una breve muestra de los espacios catedralicios que en la mañana de ayer, los concejales del Grupo municipal Socialista al completo, tuvieron la oportunidad de visitar en compañía del obispo de Ávila, Jesús García Burillo; del administrador del Cabildo de la Catedral, Vicente Aparicio y del deán del templo, Fernando Gutiérrez. Un recorrido pormenorizado por cada uno de estos espacios que a partir del próximo mes de mayo albergarán la exposición de Las Edades del Hombre.

Durante la visita, los ediles socialistas conocieron de primera mano, gracias a las explicaciones tanto de Aparicio como de Gutiérrez, el estado de los trabajos que se vienen realizando en el templo y las que todavía están pendientes de cara a la muestra, así como algunas de las obras que serán expuestas a partir de mayo, entre las que se encuentran el Se-

El portavoz socialista criticó la **falta de coordinación** del equipo de gobierno de cara a la muestra

pulcro del Tostado, de Vasco de la Zarza, o el altar de Gracia.

Pero además, tanto el recorrido como las conversaciones mantenidas con el obispo abundaron, permitieron a los concejales comprobar que «todo va conforme a lo previsto», según comentaba el portavoz municipal del PSOE, Tomás Blanco, quien aseguró que «nos sentimos orgullosos de la organización de la exposición».

Sin embargo, Blanco tuvo palabras muy críticas hacia el equipo de gobierno municipal, al cual acusó de «inactividad y falta de coordinación para organizar todo lo que va a pasar fuera de la muestra». Volvió a recalcar también la necesidad de «crear una

comisión mixta para trabajar en todos los ámbitos, no sólo en la exposición propiamente dicha, sino en lo que tiene que ver con la organización del tráfico, la movilidad de las personas y la oferta cultural paralela, cuestión que llevaremos al próximo Pleno».

El PSOE anunció esta misma semana que «tras no recibir noticias sobre la constitución de la comisión mixta propuesta por esta formación, ya no nos hacemos corresponsables de lo que pueda ocurrir, puesto que habrá problemas, como también los hubo en Segovia, que habrá que solucionar». No obstante, el portavoz socialista recalco que «esperamos que la exposición de Las Edades del Hombre de Ávila se un éxito».

Respecto a la propuesta realizada por Izquierda Unida de habilitar el aparcamiento universitario para la muestra, Blanco comentó que «nosotros creemos que antes de dar cualquier paso al respecto, el equipo de gobierno debe poner sobre la mesa planteamientos técnicos para conocer los flujos de tráfico».

BALANCE 2003

### La Cámara impartió 4.060 horas formativas a 430 alumnos

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Ávila organizó durante el pasado año un total de quince cursos, que elevan a 4.060 las horas de formación impartidas a 430 alumnos. La informática, la creación y gestión de empresas turísticas, la gestión de centros de mayores, las técnicas de venta o el escaparatismo figuran en-

tre las materias impartidas por la Cámara, con cursos que duran entre 12 horas, como el de Comportamientos de compraventa y 500, como los de Gestión de calidad de Pymes o Dirección General de Empresas. Pero además, en 2003 obtuvieron el carnet de manipulador de alimentos un total de 154 alumnos. No obstante, además de los cursos formativos, la Cámara de Comercio e Industria también llevó a cabo otros proyectos, como la visita a 50 empresas a través del proyecto de Estancias Formativas en Empresas de profesores de FP.



# el pincho rico

POSIBLEMENTE LAS MEJORES TAPAS DE AVILA

C/ Virgen de Las Angustias, 33. Tel. 920 03 11 44 (antes La Gacela)  
ahora también en: Avda. Juan Pablo II nº 22

Más de 100 tipos de tapas





# Ávila continúa sin oficina municipal del inmigrante por la falta de un técnico

Su apertura estaba prevista para mediados de 2003 pero, por el momento, tendrá que esperar

• Una vez esté cubierta la plaza del técnico responsable, se pondrá en marcha esta iniciativa municipal, pionera en la región, que permitirá mejorar la atención a los inmigrantes.

**EDUARDO CANTALAPIEDRA / ÁVILA**  
Un año después de que el Ayuntamiento anunciara la apertura en Ávila de una oficina municipal para el inmigrante, esta iniciativa pionera en la región continúa en punto muerto, al parecer, porque todavía no se ha cubierto la plaza del técnico que se encargará de la atención de la población extranjera que llegue a esta ciudad, según aseguraron a este periódico fuentes municipales. El comienzo de su actividad estaba previsto para mediados del pasado año, pero

por el momento no parece que se vaya a producir ninguna novedad al respecto a corto plazo.

Pese a que Ávila no es de las ciudades que más flujo migratorio recibe a nivel regional, la creación de este servicio no respondía a una avalancha de inmigración, sino que pretendía adelantarse a futuros acontecimientos, puesto que, por su cercanía a Madrid, se prevé que en los próximos años se produzca un incremento de la llegada de extranjeros a la ciudad.

La principal función de estas instalaciones será informar al inmigrante recién llegado sobre los entresijos de la capital abulense, de forma que su integración progresiva en la vida de la ciudad no encuentre más obstáculos que la lógica habituación personal en un medio desconocido.

El programa que desarrollará esta oficina del inmigrante con-



La futura oficina municipal de inmigración atenderá a los extranjeros que lleguen a la ciudad. / VALDIVIELSO

templa actuaciones en distintos ámbitos para facilitar su incorporación a la vida activa, tanto en el plano cultural y de ocio como en el conocimiento de los recursos para adquirir una vivienda o conseguir los permisos de trabajo necesarios. Esta oficina, por tanto, se convertirá en un intermediario entre el extranjero recién llegado y la administración, ya que la persona encargada de su funcionamiento, todavía sin asignar, tendrá el cometido de recibir las inquietudes de la población inmigrante.

De esta forma, analizando los

caso de forma individualizada, el funcionario podrá derivar al inmigrante a los departamentos administrativos oportunos para encauzar su situación.

**SEDE EN EL CENTRO.** Pese a que todavía no se ha puesto en marcha, ya se conoce la futura sede de la oficina municipal de atención al inmigrante. Estará situada en el CEAS de la calle Martín Carramolino, una ubicación idónea, según el Ayuntamiento, porque está en pleno centro de la ciudad, cerca del resto de departamentos que

intervienen en la atención a la inmigración. Además, el coordinador de la oficina se integrará dentro del amplio tejido que conforma el área, con más de cuarenta profesionales entre educadores y trabajadores sociales.

No obstante, éste no será el primer espacio físico donde los extranjeros podrán acudir para su mejor integración. La primera de esas oficinas se puso en funcionamiento en diciembre de 2002, a modo de 'ventanilla única' en el edificio de la Subdelegación de Gobierno.



Nº 1 EN SEGURIDAD

RENAULT

LOS AUTOMÓVILES  
MÁS SEGUROS.  
PARA TODOS.  
Y PODEMOS  
DEMOSTRARLO

Nuevo Renault Mégane  
DESDE **12.300€\*\***  
Plan Prever gasolina incluido

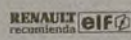


Además tienes un  
Nuevo Renault Mégane 5p  
Confort Expression 1.5 dCi 80cv  
con Aire Acondicionado, ABS,  
EBV, SAFE, ISOFIX y 6 airbags.

POR **15.000€\*\*** AHORRO **2.200€**  
Plan Prever incluido

Disfrútalo hoy y **NO** empieces a pagar hasta dentro de **5 MESES.**

Podemos demostrarlo al ser los únicos en contar con 5 modelos con 5 estrellas. La máxima puntuación otorgada por EuroNCAP\*, el organismo independiente que mide de manera objetiva tu protección en caso de impacto. Cinco estrellas que se traducen en los automóviles más seguros para todos. Tecnología y seguridad que se anticipan a nuestro tiempo.



\*EuroNCAP es un organismo independiente que mide la protección de los ocupantes en caso de impacto.  
\*\*PVP recomendado para Península y Baleares, IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y Plan Prever incluidos. Oferta válida hasta el 31/01/04.  
Modelo visualizado: Renault Mégane Luxe Privilege 1.9 dCi 120cv.  
Gama Mégane. Consumo mixto (l/100 km) desde 4,5 hasta 8,4. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km) desde 117 hasta 201.

Si lo tienes en mente, lo tienes aquí.  
[www.renault.es](http://www.renault.es)

Concesionario RENAULT  
**DOMINGUEZ, S.A.**  
Hornos Caleros, 64. Tel. 920 35 34 34 -ÁVILA



## EDUCACIÓN

## Un aula del colegio Santa Ana lleva una semana sin calefacción

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El colegio público Santa Ana lleva padeciendo a lo largo del presente curso un serio problema con la calefacción y, aunque se ha logrado solventar parcialmente, aún hay una serie de alumnos, casualmente los más pequeños, que desde la vuelta a las clases tras las navidades no disponen de calefacción en su aula y se deben conformar con un radiador eléctrico.

Un grupo de padres y madres de alumnos de esa clase de Educación Infantil, donde asisten 23 niños, aseguró ayer que «empezamos el curso con muchos problemas porque en cuanto empezó a hacer frío la calefacción no funcionaba en ninguna de las clases, pero después de muchas quejas lo solucionaron. El problema es que después de las fiestas de Navidad, los niños han ido

a clase y el primer día pusieron la calefacción y el segundo los niños más pequeños seguían sin calefacción». Ayer el problema seguía sin solucionarse.

El director del centro, Jesús González, manifestó que «el problema es que en verano nos cambiaron la calefacción y no acaba de funcionar bien porque todavía no han terminado la obra». En principio no empezó a funcionar hasta noviembre y aún hay una zona del colegio, donde se encuentran el aula de Educación Infantil, el de Educación Especial, donde no llega la calefacción. A pesar de que en numerosas ocasiones se ha dirigido a la empresa Gil Vicente, de Segovia, que fue la encargada de los trabajos, para que solucione el asunto -ayer por última vez-, ésta, según el director, está demorando las obras.



Alumnos de Educación Infantil del colegio Santa Ana. / ENRIQUE LUIS

## SOLIDARIDAD

### Espávila organiza un curso de danzas del mundo

La Asociación Espávila, Formación y Desarrollo Social, organizará los próximos días 24 de enero y 7 de febrero un curso de danzas del mundo, pensado para jóvenes de más de 17 años. El objetivo principal de esta actividad es fomentar el respeto y el conocimiento de otras culturas a través de sus danzas. Las inscripciones, que pueden realizarse hasta el próximo 23 de enero, se formalizan en la sede de Es-

pávila, situada en el número 7 del paseo de la Estación.

## CLUB DE LOS 60

### Hoy se abre el plazo para presentar la solicitud de viaje

Desde hoy y hasta el próximo 3 de febrero estará abierto el plazo de inscripción para presentar la solicitud de los viajes del Club de los 60, pensados para todos los castellanos y leoneses mayores de 60 años. Con la solicitud deberá entregarse una fotocopia del DNI y el certificado de residencia si el domicilio que figura en el carnet de identidad no es de la región. La selección de los participantes se realizará mediante sorteo, en una fecha que todavía no está fijada.



**Charla-taller de Gorka Lejarcegi.** El fotógrafo de *El País* Gorka Lejarcegi ofreció el martes en las instalaciones de *Diario de Burgos* una charla-taller a los redactores gráficos del Grupo Promecal, que versó en esta ocasión sobre el retrato en fotografía de prensa. Al acto acudieron fotógrafos de Talavera, Toledo, Guadalajara, Valladolid, Palencia y Ávila. / ALBERTO RODRIGO

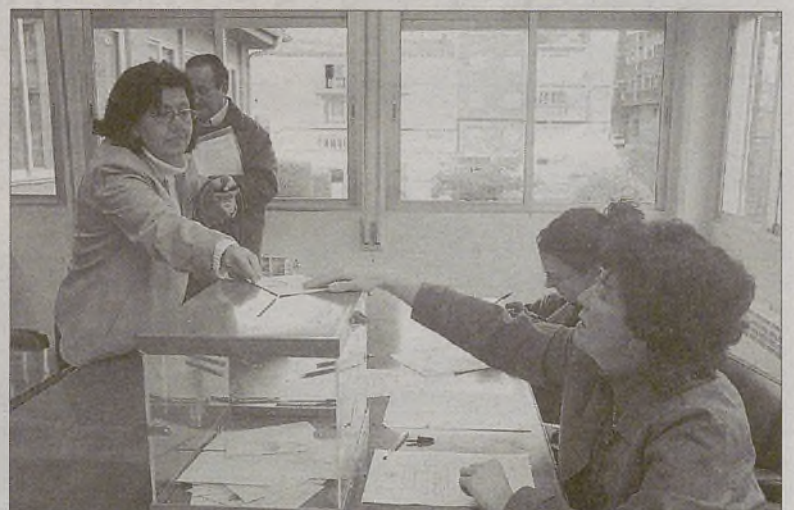
## Manuel Álvarez-Claro y Justo Bolekia, nuevos directores de la Politécnica y de Educación

Los dos candidatos, así como Miguel Herrero en el Departamento de Ingeniería Cartográfica y del Terreno, lograron mayoría absoluta

• La Universidad de Salamanca celebró ayer elecciones para elegir a sus nuevos decanos y a los directores de las escuelas universitarias.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA  
Justo Bolekia Boleka y Manuel Álvarez-Claro Irisarri serán los directores de la Escuela Universitaria de Educación y de la Escuela Politécnica Superior, respectivamente, mientras que Miguel Herrero Matías salió elegido como responsable del Departamento de Ingeniería Cartográfica y del Terreno después de las elecciones que se celebraron ayer en la Universidad de Salamanca para elegir a sus nuevos decanos y directores de escuelas universitarias.

En la Escuela de Educación, Justo Bolekia obtuvo 32 votos a favor y once votos en blanco, de un censo



Una mujer deposita su voto en la Escuela Universitaria de Educación. / ENRIQUE LUIS

de 53 personas. En la Politécnica, se eligió tanto al director de la Escuela Politécnica Superior, donde Manuel Álvarez-Claro consiguió 42 votos a favor de un censo de 62 personas (se emitieron 46 votos, con uno nu-

lo y otro en blanco); como al jefe del Departamento de Ingeniería Cartográfica y del Terreno, donde Miguel Herrero recibió 25 votos de los 28 emitidos (tres en blanco), de un censo de 35 personas.

**SI QUIERE COMPRAR, VENDER, ALQUILAR O REFORMAR SU PISO, CONSÚLTENOS**

**GESTIONES INMOBILIARIAS**

**Santa Teresa**

## OFERTAS

•Plazas de Garaje; alquiler y venta junto M. Grande  
•Chalet 150m<sup>2</sup>. 1 planta. Nuevo  
•Piso 80 m<sup>2</sup> Bjda. Sto Tomás 93.000 €

Gran cartera de clientes para todas las zonas de Ávila

Publicidad gratuita en todos los medios  
**SEGUROS EN GENERAL: Hogar, vida, coche...**

**NO trabajamos con exclusiva**  
Le tasamos su piso gratuitamente  
Equipo cualificado de ventas  
Asesores jurídicos financieros

**FINANCIACIÓN 100% + ESCRITURAS**

## OFERTAS

•Piso de lujo; 150m<sup>2</sup>. Zona inmejorable 3000.000 €  
•Chalet Urbanización. 19 Km. de Ávila 90.000 €

**GESTIONES INMOBILIARIAS**

**Santa Teresa**

PARCELAS A 10 MIN DE ÁVILA DESDE 2.200 mts. CHALETS PREFABRICADOS DESDE 21.000

C/ ESTEBAN DOMINGO N° 9. TEL. Y FAX. 920 250 566 - 665976663 609692470



\*PVP recomendado del Audi A6 1.8 T 150 CV quattro en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación y promoción incluidos). Oferta válida hasta el 29/02/04. Audi A6 de 130 a 300 CV. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): de 154 a 314. Consumo medio (l/100 km): de 5,7 a 13,1.



- Tracción integral quattro®
- Faros de xenón plus
- Pintura metalizada
- Equipo de radio Concert con lector de CD
- Ordenador de a bordo
- Climatizador automático con regulación individual
- Regulación lumbar eléctrica de asientos delanteros
- Retrovisores exteriores eléctricos y térmicos
- Tren de rodaje deportivo
- Llantas de aleación 16"
- 8 airbags incluido sideguard
- Alarma antirrobo e inmovilizador
- Control electrónico diferencial EDS
- Control electrónico de tracción ASR
- ABS y distribución electrónica de frenado EBV
- Programa electrónico de estabilización ESP
- Dudas



Audi A6 con tracción integral quattro®  
por sólo 33.000 €\*.

Red Comercial de Concesionarios Oficiales Audi en Ávila.

**Motor Hispano Alemán, S.A.**

Ctra. Burgohondo, s/n.  
Tel. 920 35 38 05  
05002 Ávila



## ► COMERCIO

Mañana se firma el acuerdo que pondrá en marcha cuatro Antenas Camerales

REDACCIÓN / ÁVILA

El Salón de Plenos de la Cámara de Comercio e Industria de Ávila acogerá mañana a las doce del mediodía la firma del acuerdo entre la Corporación Cameral y los ayuntamientos de Arenas de San Pedro, El Barco de Ávila, Cebreros y Sotillo de La Adrada para la creación en estas localidades de cuatro centros camerale de prestación de servicios a los empresarios.

Los nuevos centros, que se ubicarán en las sedes de los ayuntamientos y para los que se cuenta con el apoyo financiero del Fondo Social Europeo, servirán para cubrir el área de influencia de las actividades y servicios de la Cámara en la provincia.

Los centros de Arenas, El Barco, Cebreros y Sotillo ofertarán, además, servicios dentro de las áreas de comercio interior y exterior, formación, Ventanilla Única Empresarial, introducción de las empresas a la Sociedad de la Información y la Innovación y el apoyo a las empresas en su camino hacia la Calidad, la Excelencia y la gestión de su política medioambiental.

# El Ayuntamiento solicita la inclusión de Ávila en la red española de juderías

A la petición formal realizada por el Consistorio se sumará próximamente un informe histórico detallado de la presencia judía en Ávila, elaborado por el profesor Serafín de Tapia

• En el siglo XV, los judíos habitaban las calles Reyes Católicos y Vallespín, la plaza del Mercado Chico y la judería, que se extendía por la parte occidental del recinto amurallado.

EDUARDO CANTALAPIEDRA / ÁVILA Ávila ha solicitado al club de ciudades miembros de la Ruta de Sefarad su inclusión en la red de juderías de España. Una petición a la que próximamente se sumará un informe histórico detallado sobre la presencia judía en esta ciudad encargado al profesor Serafín de Tapia que «verá la luz en los próximos días», según reconoció a este periódico.

Actualmente forman parte de este club localidades como Girona, Toledo, Córdoba, Cáceres, Segovia, Hervás, Tudela, Rivadavia y Monforte de Lemos. A todas ellas pretende sumarse próximamente la capital abulense gracias a la iniciativa del grupo de Izquierda Uni-



En el siglo XV, numerosos judíos vivían en la calle Andrín, actual Reyes Católicos, en la fotografía. / ENRIQUE LUIS

da, que en el pleno celebrado el pasado 28 de noviembre presentó una moción al respecto en la que se recogía que «Ávila tiene como timbre de honor el de haber sido en el último siglo de la Edad Media el lugar de la Corona de Castilla donde mayor número de judíos y musulmanes convivieron con la mayoría cristiana.

**PRESENCIA JUDÍA.** La presencia judía en la ciudad de Ávila se remonta al inicio de la reconquista. En el siglo XIV, el barrio más típico de esta cultura era el Juradero, pró-

ximo a la basílica de San Vicente, donde se encontraba una sinagoga y la carnicería de los judíos. Un siglo más tarde, la presencia judía se extendía a las calles Andrín y Rúa de los Zapateros (actuales calles Reyes Católicos y parte alta de Vallespín), así como a la plaza del Mercado Chico, debido a que era el centro comercial de la ciudad y ellos ejercían numerosos oficios relacionados con esta actividad. Algunos otros poseían tenerías y molinos junto al río Adaja. Lo que sí está claro es que eran una comunidad muy numerosa, como lo

demuestra que su aljama era una de las que más pagaba en Castilla y León.

En 1480, las Cortes de Toledo decidieron apartar a los judíos y moros en barrios especiales, conformando a partir de entonces lo que conocemos como la judería vieja de Ávila. Ésta se extendía por la parte occidental del recinto amurallado, con dos núcleos que se articulaban en torno a las calles Santo Domingo y Brieva. Junto al arco de la Malaventura, según datan los libros, existía también una sinagoga.



**Encuentro con el patrimonio** Los integrantes del IV Foro España-USA fueron recibidos en la tarde de ayer, en el Auditorio de San Francisco, por el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto. Una actividad que se enmarca dentro de la visita que estas personas realizan a la capital para conocer las principales actuaciones de recuperación del patrimonio, tema que preside la realización de este foro organizado por el Ministerio de Fomento. / P. REQUEJO



- Club de Leones de Avila -

ÚNETE A NOSOTROS EN EL HOMENAJE QUE TRIBUTAMOS A LA

**ASOCIACIÓN DE FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER**

Premio "León de Ávila a los Valores Humanos 2003"

**DÍA:** 17 de enero de 2004

**LUGAR:** Auditorium "Caja de Ávila"

**HORA:** 8 de la tarde

**¡ENTRADA LIBRE!**

A las 9,30 de la noche, quienes lo deseen podrán también reunirse con nuestro homenajeado en una cena de solidaridad que tendrá lugar en el Hotel-Palacio de Valderrábanos. Precio del cubierto: 30 euros.

*¡¡¡Participa con tu aplauso y con tu apoyo!!!*



► SANIDAD

## Con el facultativo de Sotillo, el 96% de los niños tendrá pediatra

Según informó la gerente del Servicio de Atención Primaria, María Antonia Pedraza, el especialista de Sotillo y Lanzahíta se incorporará en febrero, ya que sólo falta su nombramiento

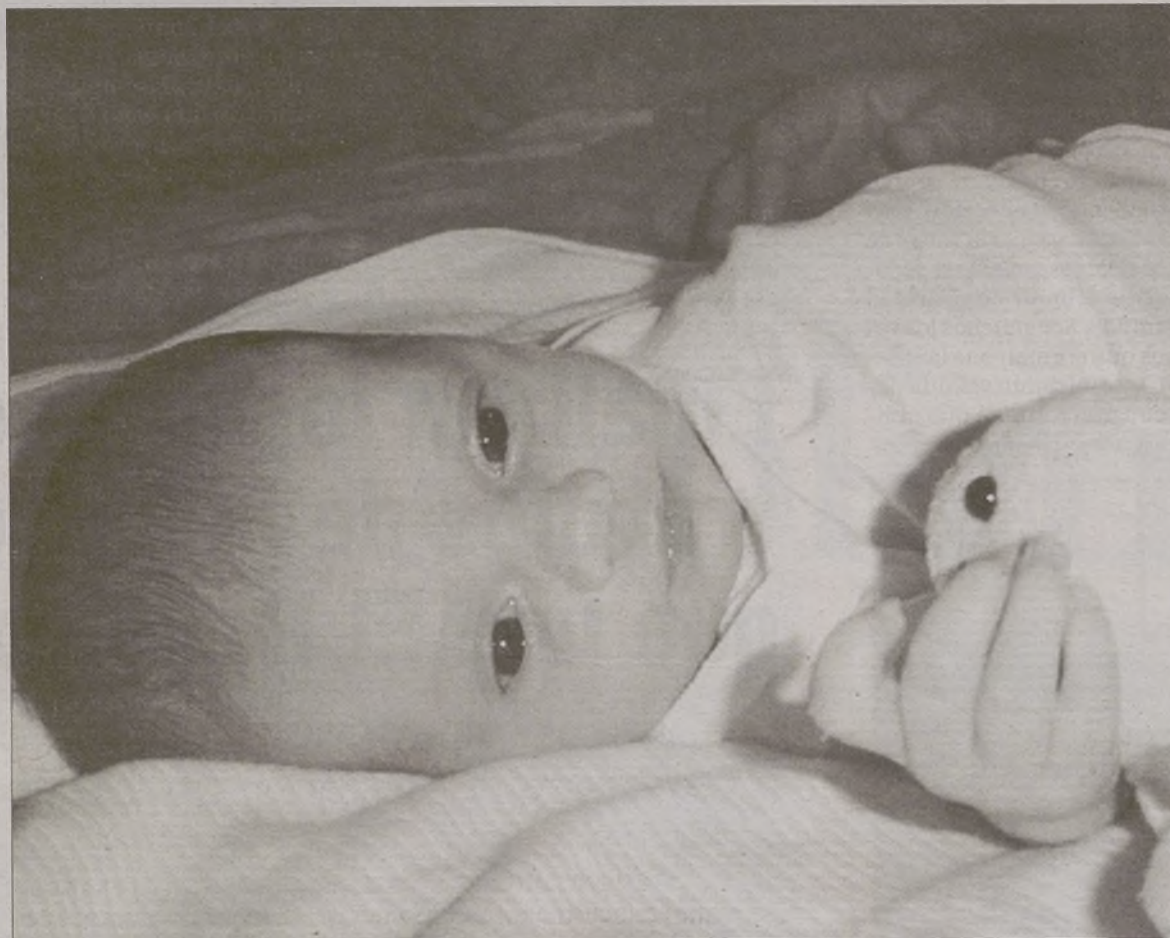
• Además quedaría por cubrir una plaza en Muñana-Muñico-San Pedro del Arroyo-Fontiveros, «menos problemática debido a la escasez de niños en estas zonas».

ARANCHA CUÉLLAR / ÁVILA

La Gerencia de Atención Primaria del Sacyt tiene previsto hacer efectiva la cobertura de la plaza de pediatra en Sotillo de la Adrada-Lanzahíta el próximo mes de febrero. Según informó a este periódico la gerente del Servicio de Atención Primaria, María Antonia Pedraza, «en este momento solamente está pendiente la formalización del nombramiento del nuevo facultativo especialista en Pediatría». Con esta nueva incorporación, concretó, «el 96 por ciento de la población infantil de nuestra provincia dispondrá de pediatra de área en su Zona Básica de Salud».

Aunque todavía quedaría por cubrir la plaza de Muñana-Muñico-San Pedro del Arroyo-Fontiveros, Pedraza afirmó que esta vacante es menos urgente y problemática ya que existe un elevado envejecimiento de la población en la zona, al tiempo que es menor el número de niños con edades que no superan los 14 años y además está más cerca de Ávila capital.

Según reconoció la responsable del Servicio de Atención Primaria, ha sido complicado cubrir la plaza de Sotillo de la Adrada-Lanzahíta, zona considerada «prioritaria» por la Gerencia dado el elevado número de niños -alrededor de 900- existentes en estas localidades. No obstante,



El aumento de plazas de pediatría en la provincia mejorará la atención sanitaria a los menores.

aseguró que todos ellos están siendo «perfectamente atendidos» hasta la fecha por sus respectivos médicos de cabecera.

«Mientras que hasta ahora tenían que acercarse a Ávila, a partir de ahora lo que cambiará es que se conseguirá acercar el pediatra a una zona rural como es Sotillo-Lanzahíta», puntualizó.

**PEDIATRA DE ÁREA.** Según explicó la gerente de Atención Primaria, la figura de pediatra de área se creó con un objetivo fun-

damental: servir como personal de apoyo de los equipos de atención primaria, con la finalidad de brindar prestaciones médicas adecuadas y prestar asesoramiento al médico de familia en el cometido de su función en el caso de que éste tuviera que atender a la población menor de 14 años. Por ello, indicó, de acuerdo a las necesidades asistenciales de cada área, la dispersión geográfica de la misma y número de niños menores de 14 años existentes en cada zona bá-

sica se crearon en el área de salud de Ávila un total de siete plazas de Pediatría, de las que cinco están cubiertas, una a punto de formalizarse y otra quedaría aún libre.

Las plazas ya cubiertas en la provincia de Ávila se encuentran distribuidas de la siguiente manera: Candaleda-Mombeltrán; Ávila Rural-Las Navas del Marqués; Arévalo-Madrugal de las Altas Torres; Cebreros-Burgohondo; y Barco de Ávila-Piedrahíta-Gredos.

► DIPUTACIÓN

## Izquierda Unida propone mejoras en el transporte entre Ávila y Madrid

A.A. / ÁVILA

Ante la próxima reunión entre el presidente de la Diputación Provincial, Sebastián González, con la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, para tratar diversos temas comunes que afectan a ambos territorios, el portavoz de IU en la Diputación, Santiago Jiménez, ha propuesto varios asuntos al primer representante de la institución, por considerarlos de gran interés para los ciudadanos.

El primero de ellos tiene que ver con la consideración del trayecto ferroviario entre Ávila y Madrid como de cercanías, lo que supondría una mejora en los desplazamientos entre ambas capitales.

Esta coalición política también ha propuesto la inclusión de Ávila en el Consorcio Regional de Transportes para las zonas donde la comunicación con Madrid se considera un asunto importante, como son el Valle del Tiétar, la zona del Alberche y la de Pinares, logrando, de este modo, el abaratamiento en los viajes a Madrid, lo que se traduce en una mejora para todos los habitantes de la provincia.

Con estas propuestas, que tienen que ver con los transportes, Izquierda Unida pretende no solo mejorar las relaciones entre ambas capitales sino también las condiciones de vida para todos aquellos que necesitan desplazarse, ya sea por motivos laborales o de otra índole, entre Ávila y Madrid.

De esta manera, según el portavoz de este partido de izquierdas, se conseguiría la consolidación de la población en la provincia, algo absolutamente necesario para su desarrollo tanto económico como social.

► TRADICIÓN

## Anpba pide protección para los caballos en Las Luminarias

ANA AGUSTÍN / ÁVILA

La Asociación Nacional para la Protección y el Bienestar de los Animales (Anpba), ha remitido un escrito, presentado por vía administrativa al subdelegado del Gobierno en Ávila, Javier Encinas, solicitándole «la comparecencia de la Guardia Civil en San Bartolomé de Pinares, para prevenir malos tratos a los caballos en el espectáculo» de Las Luminarias, que comenzará el próximo viernes, día 16, a las 19,00 horas.

Esta organización explica en el escrito que «la verdadera tradición consiste en que los jinetes participantes hagan pasar sus caballos por el humo de una veintena de hogueras que se encienden al oscurecer. Sin embargo, dicha tradición ha degenerado en los últimos años».

La asociación advierte que hacer pasar a los caballos por el fuego de enormes hogueras, vulnera la Ley 5/1997 de Protección Animal de Castilla y León, que exige

que los animales no sean utilizados en espectáculos que puedan ocasionarles sufrimiento, ya sea físico o psíquico, ni en aquellas actividades que les sometan a tratamientos impropios de su condición o antinaturales.

Anpba ha solicitado al subdelegado del Gobierno que las fuerzas del orden estén presentes en el espectáculo, identificando y levantando actas a cuantas personas pudieran hacer atravesar a los caballos por el fuego.

### Ayuntamiento de Hoyocasero

#### ANUNCIO

#### CONCURSO SUBASTA DE LA EXPLOTACIÓN DE CAMPING PÚBLICO DE TURISMO, BAR RESTAURANTE Y PISCINAS EN HOYOCASERO

Información: Oficinas Ayuntamiento de lunes a viernes de 10 a 14 horas.

Teléfono y Fax: 920 29 97 01.

Entrega memorias y méritos: Hasta el día 4 de febrero.

Valoración y entrevista personal por tribunal de selección: día 14 de febrero de 2004, a partir de las 10:00 mañana.

Periodo de adjudicación: 5 años.

Tipo: 12.000 euros al alza anuales.

En Hoyocasero a 7 de enero de 2004.

El Alcalde Presidente,

José J. Guerra Benitez



## PANORAMA

LAS NAVAS

## El PSOE propone mejorar la entrada a la localidad por la C-505

ÁLVARO MATEOS / LAS NAVAS  
Dentro de las enmiendas que el Grupo Socialista del Ayuntamiento de Las Navas del Marqués presentó a los presupuestos municipales de 2004, hay que destacar una referida a la entrada a la localidad por la C-505, uno de los puntos más peligrosos para el tráfico en esta carretera, situado en el kilómetro 54 -según la antigua señalización-. Hace más de cinco años, se construyó una nueva entrada a la Villa en este punto, con un semáforo y señales de reducción de velocidad y todo hizo pensar que se reduciría la siniestralidad, algo que no ha ocurrido. De hecho, en el verano de 2002, fallecieron dos ocupantes de un vehículo en uno de los accidentes más aparatosos que se han registrado en este lugar. Ahora, el PSOE ha pro-

puesto el arreglo de la actual entrada con la construcción de un talud con material de pequeños bloques alternos de hormigón y el acondicionamiento de la zona, contando con el arranque de la senda ecológica del pinar y la colocación de plantas que disimulen el anterior talud. Sin embargo, no se añade nada respecto a la mejora de la circulación en este punto. En el proyecto de construcción de la actual entrada, se contemplaba también un semáforo en la parte de abajo, siguiendo la dirección Ávila - Las Rozas, ya que la causa de los accidentes suele ser la de sobrepasar el límite de velocidad permitido. Son muchos los vecinos que afirman que la solución en este punto vendría dada con una rotonda que obligara a reducir velocidad.



Imagen de la entrada a Las Navas del Marqués por la C-505. / A.M.

## ► INFRAESTRUCTURAS



Los obreros dan los últimos retoques a la carretera. / M.T.

## Finalizan los últimos trabajos de la carretera que une El Hoyo con Madrid

Se trata de un tramo de 13 kilómetros por el que circula a diario la mayor parte de la población activa de este municipio

• Las obras de la carretera de circunvalación al pueblo, conocida como el 'paseo de la carretera de La Solana', también se encuentran casi terminadas.

Valdemaqueda, una mejora que los vecinos hoyancos, veraneantes y madrileños llevan pidiendo muchos años ante la necesidad de rehabilitación y ensanche del firme, en este tramo que es una importante vía de unión con la capital de España.

Se están dando ahora los últimos retoques para su finalización. Queda tapar algunos baches, hacer un par de cunetas para el agua, algunas entradas a fincas particulares y señalización. Aunque con-

tinúa en obras, se transita por este tramo, aunque ha de hacerse con precaución. Los vecinos hoyancos acogieron con satisfacción la inclusión de estas obras en los presupuestos de la Junta del año 2001, un gasto que se calculó en 450 millones de pesetas aunque ha superado esta cantidad.

La mayor parte de la población activa del municipio se desplaza por este tramo de carretera diariamente mientras que en fines de semana y vacaciones el movimiento es en sentido contrario y El Hoyo de Pinares multiplica considerablemente su población por la afluencia de madrileños que tiene aquí su segunda residencia. En estas circunstancias, la carretera hacia Valdemaqueda es una vía de comunicación básica para el desarrollo local. Todas las Corporaciones Municipales ya cesadas también han venido reivindicando durante años esta obra tan necesaria hasta que por fin se ha logrado. En el pacto de gobernabilidad, que en su día suscribió el Partido Popular y Falange, en los últimos meses de 2000, se incluyó expresamente la mejora de este tramo de carretera ante el ejecutivo autonómico. Posteriormente, en una reunión interna mantenida por todos los concejales hoyancos del Partido Popular con los responsables provinciales se expuso este objetivo como prioritario y el alcalde saliente Fausto Santamaría (PP) y el Teniente de Alcalde, Carlos J Galán (FE-JONS), mantuvieron sendas reuniones con el Delegado Territorial de la Junta que se comprometió a acondicionar el tramo de carretera y su circunvalación al pueblo.

MANUEL TABASCO / EL HOYO  
Por fin se terminará el tramo de carretera de 13 Km que une El Hoyo de Pinares con la Comunidad de Madrid hasta la localidad de

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SOLOSANCHO (Ávila)

#### APROBACIÓN INICIAL NORMAS URBANÍSTICAS MUNICIPALES DE PLANEAMIENTO

El Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 27 de diciembre de 2003, acordó aprobar inicialmente las Normas Urbanísticas Municipales, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 52 y 142 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, el citado documento se expone a información pública con sujeción en las condiciones siguientes:

1º.- El plazo de información pública será de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de la última publicación de este anuncio en el "B.O.P.", "B.O.C.y L." o "Diario de Ávila".

2º.- La documentación podrá examinarse en la Secretaría municipal, C/ Iglesia nº 17, de lunes a viernes de 12 a 14 horas.

3º.- Durante dicho periodo podrán presentarse en el registro General, por los interesados, las alegaciones y reclamaciones que se consideren convenientes.

Así mismo y de acuerdo con lo dispuesto en el art. 53 de la citada Ley 5/1999, de 8 de abril, queda suspendido, hasta la aprobación definitiva del instrumento, el otorgamiento de las licencias urbanísticas señaladas en el Art. 97.1, apartados a), b), c) y j), en las áreas afectadas por la modificación del régimen urbanístico.

Solosancho a 5 de enero de 2004.  
El Alcalde  
Benito Zazo Núñez.



### UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

La Universidad de Salamanca anuncia convocatoria de concurso público de méritos, para la selección de Personal Docente e Investigador en régimen de contratación laboral, en los Departamentos y Centros que a continuación se relacionan:

#### PROFESORES AYUDANTES DOCTORES

Dpto.: Física, Ingeniería y Radiología Médica (Facultad de Ciencias)  
Dpto.: Geología (Facultad de Ciencias)  
Dpto.: Medicina Preventiva, Salud Pública y Microbiología Médica (Facultad de Farmacia)

#### AYUDANTES

Dpto.: Matemáticas (Facultad de Ciencias)  
Dpto.: Matemática Aplicada (Facultad de Ciencias)

#### PROFESORES ASOCIADOS (6 horas)

Dpto.: Geología (Facultad de Ciencias)  
Dpto.: Historia del Arte - Bellas Artes (Facultad de Geografía e Historia)  
Dpto.: Historia del Arte - Bellas Artes (Facultad de Bellas Artes)  
Dpto.: Personalidad, Evaluación y Tratamiento Psicológico (Facultad de Psicología)  
Dpto.: Ingeniería Cartográfica y del Terreno (E. Politécnica Superior de Ávila)

#### PROFESORES ASOCIADOS (3 horas)

Dpto.: Física, Ingeniería y Radiología Médica (E. Politécnica Superior de Ávila)

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el día 26 de enero de 2004.

Ver bases y requisitos en los Centros y en el tablón de anuncios del Rectorado.

(Información en el teléfono: 923 294 500; ext. 1151 y 1128)

EN INTERNET: [http://www3.usal.es/profesorado/pdi\\_extraordinario](http://www3.usal.es/profesorado/pdi_extraordinario)

Salamanca, 14 de enero de 2004  
EL VICERRECTOR DE ORDENACIÓN ACADÉMICA  
Fdo.: Miguel Ángel Galán Serrano



2004

# Revalorización de las Pensiones



## Un año más Cumplimos

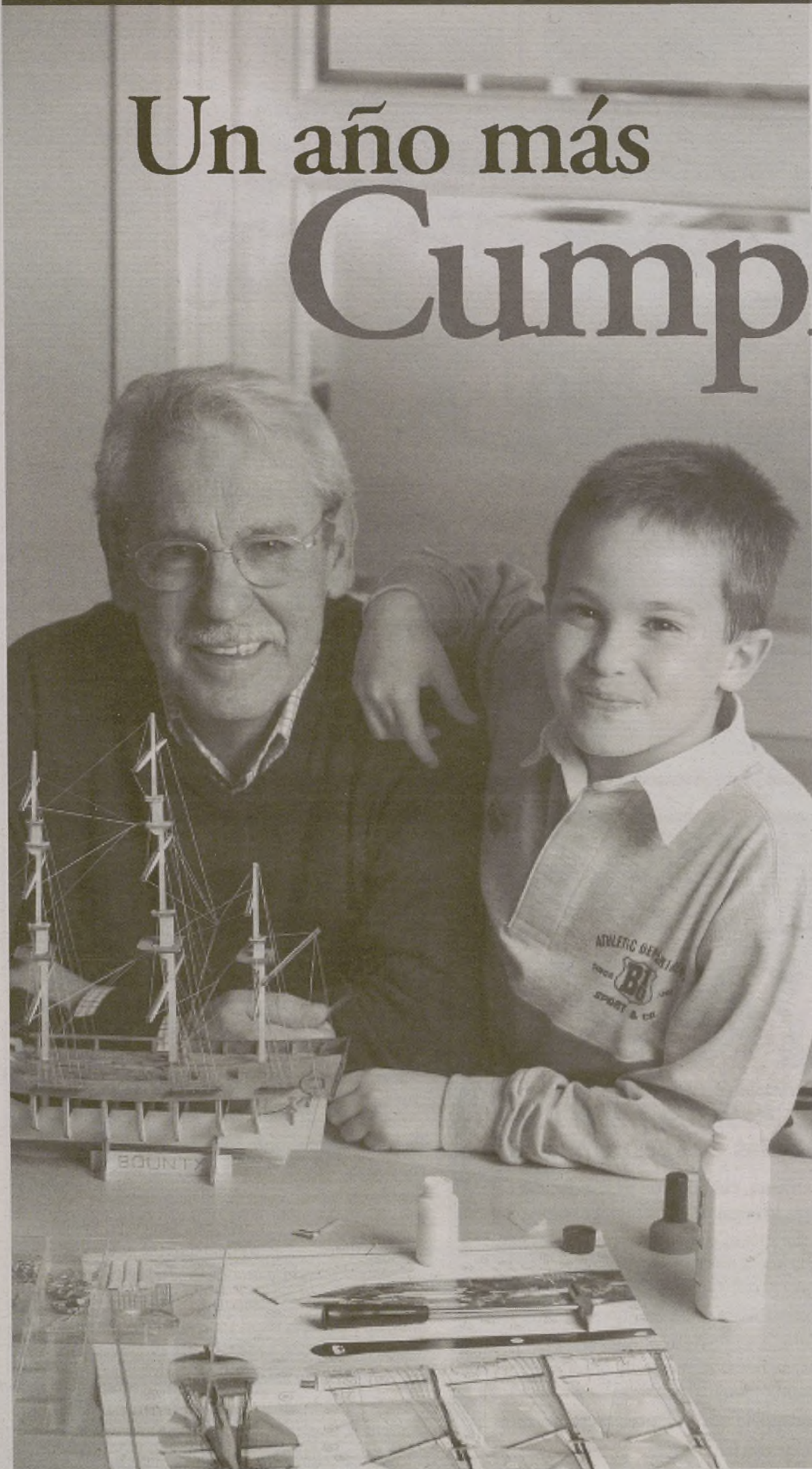
Un año más las pensiones suben y mantienen su poder adquisitivo. Y la subida es mayor para las más bajas. Para que más de 8 millones de pensionistas se sientan tranquilos y continúen mejorando su calidad de vida. En el 2004, cumplimos de nuevo.

Para más información:

**900 166 565**  
[www.seg-social.es](http://www.seg-social.es)



Lo nuestro son las personas





## El Pleno se compromete a buscar una solución al agua en La Adrada

Nada se concretó, no obstante, sobre cuál sería la salida más oportuna, si la construcción de una presa o la adhesión al trasvase del PHN, sólo que se elegirá la más conveniente

• Una modificación de los impuestos, la designación de la juez de paz o dedicar una calle a la que fuera arquitecto municipal Marisol Rodríguez, fueron otros acuerdos.

**JAVIER FERNÁNDEZ / LA ADRADA**  
El Ayuntamiento adradense ha celebrado el primer Pleno municipal del 2004. Con la anunciada ausencia del APLA, se reunieron PSOE y PP en el primer pleno municipal del año, acompañados también por vecinos de la localidad. Fue éste un Pleno largo (12 puntos) y más de dos horas de duración. El asunto principal de la jornada, como en otras ocasiones, fue el problema del agua en el municipio, o, mejor dicho, cómo y quién será finalmente el organismo encargado de llevar a cabo el ansiado proyecto estrella de todos los programas electorales.

Se produjo, en torno a este asunto, un amplio debate con opiniones para todos los gustos, pero, al final, se tomó la unánime decisión de buscar la solución más conveniente y rápida, bien sea por medio de construir una presa en la localidad o por medio de acudir a recibir el agua del trasvase del Plan Hidrológico Nacional.

Tenemos agua en el municipio y así queda reconocido y aceptado por ambos grupos, lo que hay que buscar, apuntaron, es la solución entre las dos opciones. Ambos por medio de sus jefes de filas acordaron tomar la



El alcalde de La Adrada, Juan José Tomás Esteban, en una imagen de archivo de un Pleno celebrado en la villa. / LACABA

decisión más rápida y conveniente para el pueblo, y que en La Adrada se vea correr el agua sin restricciones y de forma duradera. Ambos líderes llegaron al compromiso de que se elegiría lo más conveniente y de forma rápida, pero sin concretar por cuál de las dos opciones se decantarían, a falta de un estudio a fondo de ambas alternativas.

También en esta sesión se aprobó una definitiva modificación del impuesto de construcciones, instalaciones, obras y el

impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana. Este punto originó un debate entre PSOE y PP, e incluso se vio denunciado por la asociación de vecinos, pero los argumentos expuestos por el alcalde fueron suficientes para que el punto, una vez puesto a votación, saliese adelante por mayoría.

Otro punto esperado con expectación era el concerniente al relevo del juez de paz, que hasta ahora, y tras ocho años, lo ostentaba Pedro García. Breve debate

y final aprobación por siete a dos (una concejala del PP no fue obligada a la llamada disciplina de voto) y salió nombrada Francisca Botella Salcedo, agradeciendo en palabras del alcalde muy efusivas la labor llevada a cabo por el juez saliente, Pedro García.

Se aprobó la propuesta de nominar una calle de nueva apertura con el nombre de la que fuera arquitecto municipal, Marisol Rodríguez, desgraciadamente desaparecida, persona muy querida por todos en el municipio.

## La asociación La Sierpe elabora un calendario de actividades para 2004

**PILAR BARDERA / PEDRO BERNARDO**  
La Asociación Mujeres Rurales La Sierpe, de Pedro Bernardo celebró una reunión en la cual hicieron balance de su trayectoria, leyendo las cuentas, los gastos que han tenido en el poco tiempo que lleva funcionando y aprovecharon para hacer una memoria de actividades para el 2004.

Es una asociación que renace con ilusiones, para realizar todo tipo de actividades y lo han demostrado esta Navidades colaborando el día de Reyes y llevando a los ancianos su regalo de reyes (felicitaciones y magdalenas). Entre las ideas de la asociación está la

de fomentar en su nueva etapa las relaciones sociales, las tradiciones olvidadas, el teatro o la celebración de las fiestas.

Su objetivo general es potenciar la creatividad, las habilidades, las relaciones sociales, mejorar el nivel de salud y la ocupación del tiempo libre de la mujer en el ámbito rural, así como fomentar y mejorar las relaciones entre las mujeres, etc.

En este mes de Enero ya tienen pensado hacer varias actividades de ocio, como, por ejemplo, ir a la televisión, organizar una charla coloquio o colaborar en la fiesta que se llevará a cabo en el hogar de



Imagen de la reunión celebrada por la asociación de mujeres cuchareras. / BARDERA

pensionista de la localidad cucharera. A pesar del poco tiempo de vida de esta asociación, que prácticamente acaba de empezar a trabajar, ya son 48 las mujeres inscritas y esta claro que tienen muchas

ilusiones y ganas de hacer cosas. Todo con la vista puesta en ofrecer alternativas para los ratos de ocio en el ámbito rural, así como fomentar las relaciones sociales en el municipio.

### ► SOTILLO

#### La Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui inicia la recogida de alimentos

**BEATRIZ LORENZO / SOTILLO**  
El pasado día 13 de enero arrancó la campaña de recogida de alimentos de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui en Sotillo. Aunque el centro neurálgico estará precisamente ubicado en esta localidad, estas acciones también se extienden a todo el Valle del Tiétar.

En Ávila capital, esta campaña se inició el pasado mes de noviembre y en ambos casos, está prevista que concluya el próximo día 20 de febrero. En Sotillo y dadas las circunstancias, todos aquellos interesados pueden acudir a depositar sus aportaciones en el Salón Parroquial en horario de 6 a 8 de la tarde de martes a viernes. En esta ocasión, las demandas prioritarias se centran en donar todo tipo de alimentos y productos de primera necesidad no perecederos tales como aceite, azúcar, harina de trigo y legumbres así como también material escolar, mantas (debido a las inundaciones sufridas en la zona) al igual que materiales de construcción.

El representante en Sotillo de la Adrada de la asociación, Alfonso García, ha querido mostrar su agradecimiento al Ayuntamiento de la localidad, al igual que anima a voluntarios y a otros pueblos y Ayuntamientos a que «tomen ejemplo para ayudar a paliar las malas condiciones de vida que sufren estas personas». La agrupación se encargará de transportar los alimentos que se recojan en otras localidades de la comarca.

### ► MUNICIPAL

#### Abierto el plazo de solicitud para el cargo de juez de paz sustituto en Piedralaves

**REDACCIÓN / ARENAS**  
El Ayuntamiento de la localidad de Piedralaves ha hecho pública la convocatoria para encontrar a un nuevo juez de paz sustituto para el municipio. Por ello, ya se ha abierto el plazo, que durará treinta días naturales, para solicitar este cargo. Dicha solicitud deberá presentarse en las propias dependencias municipales junto a diversa documentación. Transcurrido este plazo de un mes, el Ayuntamiento remitirá su propuesta al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, para proceder al nombramiento definitivo.



# Retoman las gestiones para legalizar el campo de tiro de Candeleda

La Sociedad de Cazadores reclama una solución desde 1996, cuando se cerró

• Un técnico visitará en breve esta instalación de Candeleda para estudiar la posibilidad de cambiar la torreta ubicada en el área de seguridad, que impide su apertura.

**CRISTINA GARCÍA / CANDELEDA**  
La Sociedad de Cazadores de Candeleda y el Ayuntamiento de la localidad han retomado la actividad para conseguir que el campo de tiro del municipio se modifique para ajustarse a la normativa vigente y, de este modo, pueda volver a abrirse. El problema ha sido siempre una torreta de alta tensión, que es-

tá situada dentro de la franja de seguridad del recinto. Años llevan los miembros de esta asociación tratando de que se solucione este problema, concretamente desde 1996, cuando se cerró, sin haber obtenido, hasta el momento, ningún resultado positivo.

El presidente de la Sociedad de Cazadores, José Antonio Sánchez Salinas, y el propio alcalde del municipio, Miguel Hernández Alcor, han mantenido un encuentro con el gerente de Iberdrola para Ávila y Salamanca para «ver en qué situación se encuentra este asunto», señaló el regidor candeledano. De esta visita lograron el compromiso de esta empresa de energía de que «en unos días enviará a un técnico a la localidad para que vi-



Tirada al plato que organizó la Sociedad de Cazadores en las últimas fiestas patronales de Candeleda. / GARCÍA

site el lugar y estudie las posibilidades de cambiar la torreta, así como para hacer una estimación de los costes que esto podría generar».

Desde Iberdrola se apuntó, además, según ha confirmado el alcalde, que, en un principio, los gastos que generara esta intervención correrían a cargo del peticionario, en este caso, el Ayuntamien-

to candeledano y la Sociedad de Cazadores.

Aunque de momento no se han producido declaraciones desde la agrupación, en su momento señalaron que estarían dispuestos a correr con los gastos que supusiera el cambio de la torreta y que lo único que querían era que el Ayuntamiento se encargara de las gestio-

nes, teniendo además en cuenta que el campo de tiro es de propiedad municipal.

Este campo, ubicado en el Cerro del Espinazo, lleva años fuera de uso y ha sufrido incluso actos de vandalismo. De hecho, la tradicional tirada al plato de las fiestas patronales se realizó en el campo de fútbol de la villa.

# Mombeltrán se suma a la condena de la violencia

**C. G. / MOMBELTRÁN**  
El Pleno del Ayuntamiento de Mombeltrán quiso sumarse a las manifestaciones de condena en contra de la violencia en general, y de la que sufren las mujeres en particular. Así lo demostró al aprobar por unanimidad la moción presentada en este sentido por el grupo socialista en el Consistorio durante el último Pleno que se celebró en la villa. De este modo se suman a otras declaraciones de este tipo que se han venido produciendo, como ocurrió en el Ayuntamiento de Candeleda.

Sorprende, no obstante, que el Equipo de Gobierno de Mombel-

trán (del Partido Popular) se sumará a este documento de condena, puesto que esta misma moción fue presentada en la Diputación y en otros Ayuntamientos de la provincia, negándose el PP a apoyarla en los términos en que estaba redactada.

Tanto en el debate que se produjo en la administración provincial, como en el que tuvo lugar posteriormente en Candeleda, los representantes 'populares' rechazaron la moción porque, aunque se sumaban a la condena de la violencia contra las mujeres, no estaban de acuerdo en pedir al Gobierno que pusiese en marcha los me-

dios necesarios para evitar que se sigan produciendo este tipo de casos, pues, en opinión de los populares, ya se está haciendo.

No fue éste el caso del Ayuntamiento de Mombeltrán, donde tanto el alcalde como los ediles del PP se sumaron a esta manifestación de condena, haciendo constar, asimismo su más «absoluto rechazo también a la violencia que se ejerce en el mundo y en nuestro país contra los niños y contra los hombres, puesto que desgraciadamente la violencia es un mal que afecta a todos los sectores de la población», indicó el primer edil, Julián Martín Navarro.



Imagen del último Pleno celebrado en el Ayuntamiento de Mombeltrán. / GARCÍA

# Ávila tal como éramos

Viernes, 16 de enero  
LÁMINA 15.  
Calle  
(Madrugal de las Altas Torres)

GRATIS, junto con  
Diario de Ávila



con el patrocinio de

Excma. Diputación de Ávila

Así somos, porque así fuimos. Una magnífica colección con las imágenes más evocadoras de nuestros pueblos, que se han conservado en los archivos de la Diputación Provincial y que regresan desde la memoria para hablarnos de cómo vivíamos los avilenses en aquellos años de la fotografía en blanco y negro... Tal como las captó el objetivo del fotógrafo, en el año 1929. Tal como éramos.



## INICIATIVAS

## La asociación vecinal de Arenas busca apoyos en otros colectivos locales

J.I. / ARENAS DE SAN PEDRO

La Asociación de Vecinos de Arenas de San Pedro y Anejos ha comenzado, ya de forma oficial, su andadura, una vez que ha sido de alta en el registro de asociaciones por parte de la Subdelegación de Gobierno, según señaló a este diario su presidente, Félix García-Pastrana. El primer paso dado tras esta situación ha sido «comenzar la campaña para sumar más socios», que se lleva a cabo con «boletines de suscripción que, de momento, se encuentran en el Hostal La Taberna, la guardería El Búho Verde y la librería Cervantes», lugares donde «también hemos dejado unos impresos para que los vecinos nos expongan sus inquietudes, problemas, o sugerencias».

No obstante, la principal prioridad de la asociación será «comenzar nuestra tarea», a través de los grupos de trabajo

creados para tal efecto. Pero antes de ello, su pretensión «no es hacerlo en solitario, sino de forma conjunta con el resto de asociaciones y colectivos locales de todo tipo». Para ello, quieren contactar «con la asociación de empresarios, con los pescadores, las amas de casa, las asociaciones deportivas y, en definitiva, todos los colectivos que quieran sumarse a esta labor, que no será otra que presentar alternativas en todos los campos para alcanzar mejores cotas de bienestar», dice García-Pastrana. Reitera, en este sentido, que «a pesar de lo ocurrido semanas atrás con el problema del agua, queremos dejar claro que esta asociación está ajena a cualquier movimiento político, hasta el punto que también pretendemos recabar la colaboración de todos los grupos municipales, en el gobierno o en la oposición».



Reunión de la asamblea de la asociación vecinal de Arenas. / LACABA

TALAVERA DE LA REINA

### Atención Primaria fomenta la educación entre los menores

La Gerencia de Atención Primaria de Talavera ha elaborado el primer documento europeo en el que se recogen las diez prácticas claves para fomentar el cre-

cimiento y desarrollo saludable de los niños menores de 14 años desde la consulta de Atención Primaria. Según recoge el texto, la primera práctica clave para conseguir que los niños crezcan de forma saludable es fomentar la lactancia materna desde las consultas».



Varios jinetes hacen un descanso junto a una de las fuentes de Hontanares, durante la romería del Cristo de la Luz. / LACABA

## Hontanares o la soledad de un anejo

Este barrio arenense carece de teléfono público, no llega la prensa y ningún medio de transporte público conecta con la población

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

El anejo arenense de Hontanares es, posiblemente, el más conocido de los tres que posee esta localidad y no sólo en la provincia abulense, sino en buena parte del territorio nacional. Y lo es por dos motivos esenciales. El primero, que allí se ubica la finca Valdeolivas, propiedad del que fuera presidente del Atlético de Madrid y alcalde de Marbella, Jesús Gil, y por la que han pasado decenas de personas conocidas. El segundo, por la popular romería del Cristo de la Luz, que une a Lanzahíta con Hontanares una vez al año.

Sin embargo, esto nunca ha supuesto un claro beneficio ni para el anejo ni para sus vecinos, que están prácticamente aislados no sólo de su 'capital', Arenas de San Pedro, sino del resto de la comarca. Valdeolivas es como casi un pe-

queño pueblo que vive al margen del anejo y la romería se vive una vez al año. Así, pues, los 364 días restantes, esta población calla sus carencias. Uno de los concejales del Ayuntamiento arenense, el socialista Pedro Vicente López -natural de otro de los anejos, Ramacastañas- quiere iniciar su particular 'cruzada' para, cuanto menos, dar a conocer la realidad de los vecinos que viven en este lugar y pedir mejoras.

Pedro Vicente López detalla que no existe en el anejo «ni una sola cabina telefónica», un hecho preocupante «para una población mayoritariamente anciana, que no se habitúa al uso del móvil y que, si carece en su casa de teléfono y surge una urgencia, debe acudir a casa de algún vecino», una situación que califica como «tercermundista». Pero no es la única, «la

prensa no llega aquí, de forma que los vecinos viven ajenos a lo que sucede en su entorno». Otra carencia que destaca es el hecho de «no existir ningún medio de transporte que enlace Hontanares con Arenas de San Pedro, salvo el vehículo particular, pero son muchos que no los poseen». Todo esto «provoca una situación de aislamiento claro y es el Ayuntamiento el que debe dar una solución». Este edil ha puesto ya en conocimiento de la Corporación municipal la situación y, de momento, una de sus propuestas ha sido aceptada, como es la de pedir a Telefónica que instale una cabina. «Pero hay que hacer más -dice este edil-, porque hemos de conseguir que esos vecinos se sientan integrados en Arenas como cualquier otro que viva en La Carrellana o junto a la Triste Condesa».

II Plenario de  
la Comunidad  
de Trabajo  
Castilla y León /  
Región Norte de Portugal

Valladolid, 16 de enero de 2004

Junta de  
Castilla y León

II Plenario  
da Comunidade  
de Trabalho  
Norte de Portugal /  
Castela e Leão

Valladolid, 16 de janeiro de 2004

COMISSÃO DE COORDENAÇÃO E  
DESENVOLVIMENTO REGIONAL DO NORTE



# La recuperación de La Isla tiene un presupuesto de 200.000 euros

El Ayuntamiento de Arévalo solicitará ayudas a la Confederación Hidrográfica del Duero y Adrimo para la creación de zonas de recreo en la ribera del Adaja y la repoblación forestal

- Se sembrarán plantas aromáticas en las cuestas de Foronda para evitar el corrimiento de tierras y se construirá una escollera o muro en torno a la zona de baño.

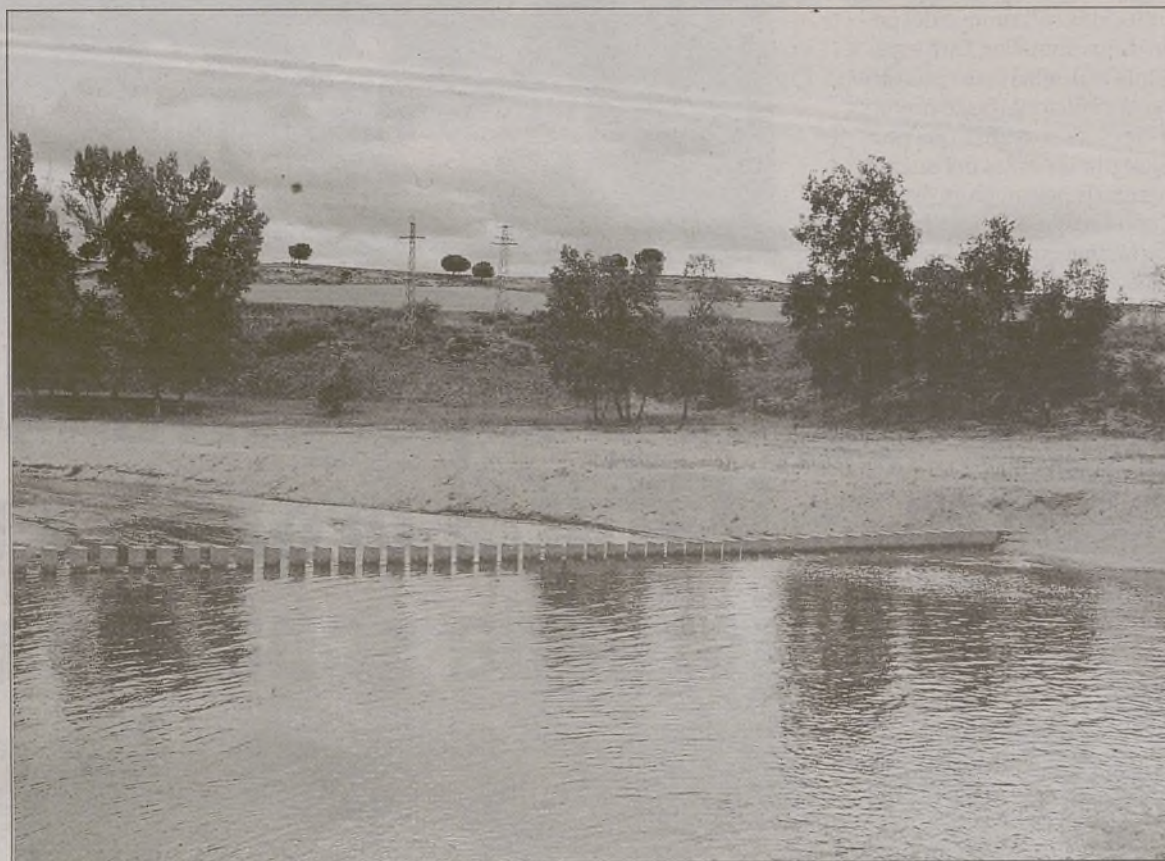
MARÍA MONJAS / ARÉVALO

El proyecto de recuperación de la zona de La Isla en la ribera del río Adaja es la mayor inversión prevista en el presupuesto para este año del Ayuntamiento de Arévalo con una partida que asciende a 200.000 euros. El alcalde de Arévalo, Vidal Galicia Jaramillo, ha explicado que se solicitarán ayudas a la Confederación Hidrográfica del Duero, entidad competente en la materia, y a la Asociación para el Desarrollo Rural Integral de La Moraña, Adrimo, para poder llevar a cabo este importante proyecto que permitirá la recuperación medioambiental de la ribera del Adaja a su paso por Arévalo y revalorizar y crear nuevas zonas de recreo y estancias nuevas.

El proyecto ha sido elaborado por el ingeniero de Montes, Óscar Sánchez González de Vega, y ha formado parte de la tesis de fin de carrera que este joven abulense ha presentado en la Universidad Católica de Ávila para lo que ha contado con el apoyo de los servicios técnicos municipales.

La recuperación de La Isla como zona de recreo incluirá la iluminación de todo el camino de acceso y entorno al edificio del antiguo molino con cerca de 40 farolas, instalación de mobiliario urbano como papeleras, mesas y bancos en la zona de alameda próxima a la orilla y carteles indicadores.

El aspecto más importante de este proyecto se refiere a la recupera-



Ribera del Adaja que se repoblará con el proyecto del Ayuntamiento de Arévalo. / M. M. E.

ción medioambiental de la ribera del Adaja a través de varias actuaciones como la repoblación con árboles de la ribera en la margen frente al edificio del antiguo molino.

El tratamiento de las denominadas cuestas de Foronda para evitar el corrimiento de tierras ocupa un importante apartado de este estudio. En la parte izquierda del camino de bajada a La Isla se ha previsto la plantación de diversas plantas aromáticas como tomillo, romero o lavanda y en la parte derecha se instalará un área de hidrosiembra, para afianzar el firme. Además está prevista la cons-

trucción de escolleras o muros en los márgenes del río Adaja para evitar que se acumule la arena en la zona de baño creada gracias a la presa construida hace más de una década por la Confederación Hidrográfica del Duero. Precisamente el Ayuntamiento de Arévalo solicitará a este organismo de Cuenca la limpieza del fondo del río en esta zona que se encuentra lleno de limo con el objetivo de que La Isla vuelva a ser una zona de baño y ocio para los arevalenses ya que además se encuentra en el casco urbano, tan sólo separada por el desnivel de las cuestas del río.

A este proyecto de recuperación medioambiental y creación de zonas de ocio hay que unir además el desarrollo desde el pasado mes de mayo del Taller de Empleo Molino Don Álvaro de Luna con el objetivo de recuperar este antiguo edificio como alojamiento rural. La Junta de Castilla y León aporta cerca de 390.000 euros para la financiación de este taller que da formación y empleo a 24 alumnos en tres módulos, albañilería, carpintería y fontanería. Los trabajos finalizarán el próximo mes de mayo aunque está prevista la solicitud de una segunda fase para continuar y finalizar la rehabilitación del molino.

► MUNICIPAL

El PSOE de Horcajo critica la falta de apoyo del Ayuntamiento al taller infantil

M. M. / ARÉVALO

El grupo socialista en el Ayuntamiento de Horcajo de las Torres ha criticado la falta de apoyo del equipo de gobierno del PP en este consistorio moraño a las actividades del taller infantil del programa Niños en Navidad puesto en marcha por la Diputación Provincial. El taller se ha desarrollado en esta localidad moraña con la asistencia de un grupo de 18 niños. La financiación de los talleres se repartía en un 75 por ciento a cargo de la Diputación Provincial y el resto en la mayoría de los casos ha sido financiado por los ayuntamientos de las localidades participantes aunque en el caso de Horcajo ha sido la Asociación de Padres de Alumnos quien ha corrido con estos gastos.

Como explica el concejal socialista, Alvaro Ortega, el alcalde de Horcajo, Fructuoso Corona, argumentó que «el Ayuntamiento no tenía presupuesto para una cantidad pequeña, 153 euros, y sin embargo el sábado 20 de diciembre invitó a los miembros de la corporación municipal a una cena».

Los ediles del PSOE no acudieron a la cena navideña y se preguntan «cómo el Ayuntamiento de Horcajo no tiene dinero para una actividad para los niños y sí lo hay para otras cosas» en referencia a la financiación municipal de los gastos de la cena para los concejales.

El grupo socialista municipal de Horcajo de las Torres ha realizado recientemente una donación de material de higiene al colegio para colaborar con el mantenimiento del aula.

## Se producen nuevos desprendimientos en la zona de la muralla

M. M. / ARÉVALO

La zona de la muralla medieval de Arévalo en las cuestas del río Adaja ha vuelto a experimentar nuevos desprendimientos de tierra en la zona sobre la que se encuentra la vivienda del número 8 de la calle San Ignacio de Loyola, según informaba la hija de la propietaria de la casa, Isabel Gómez, que reside en este edificio junto a su madre y su marido.

En las proximidades del río desde la terraza de la casa, aún son visibles los trozos de tierra caídos re-

cientemente en uno de los últimos desprendimientos detectados por los habitantes de esta casa que, como explica Isabel Herrero, «ya no sé cuántos llevamos y así no podemos ni dormir pendientes de si se sigue cayendo la tierra debajo de nosotros porque ya hay un hueco muy grande». El lienzo de la muralla medieval junto al río Adaja sufre desprendimientos desde 1999, varios tanto en la zona de la vivienda como en el solar anejo por lo que la familia reclama urgentemente su restauración.



Imagen de los restos de tierra y muralla medieval caídos junto al río Adaja. / M. M. E.



## FIESTAS

## Orbita acoge el domingo la tradicional romería ecuestre de San Antón

M. M. / ARÉVALO

Los amantes de los caballos y los fieles de San Antón tienen una cita el próximo domingo 18 de enero en localidad moraña de Orbita que volverá a acoger en sus calles una de las romerías ecuestres más tradicionales de la comarca que ha llegado a reunir más de un centenar de equinos y numeroso público.

La iniciativa está organizada por la Asociación de Amigos del Caballo de Pura Raza Española gracias a la tarea que cada año desarrolla Alejandro Bartolomé, natural de Orbita y promotor de esta iniciativa que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad. La jornada se iniciará a las 12:45 horas con la ce-

lebración de una misa solemne en honor a San Antón y la posterior bendición de animales, no sólo caballos también mulos o perros se acercan para ser bendecidos con motivo del patrón de los animales. Para todos los que acuden a este ritual no falta el tradicional bollo preñado. Después se realiza una procesión por las calles del pueblo amenizada por un grupo musical con el baile de la jota delante de la imagen del Santo. Concluido el desfile procesional se obsequiará a los asistentes con las típicas pastas. Los invitados a la fiesta disfrutarán de un almuerzo y posteriormente se celebrará un baile popular.



Bendición de los caballos en la romería del pasado año. / M. M. E.

## FOTOGRAFÍA

### El arevalense Chuchi Prieto expone en Valencia

El fotógrafo arevalense Chuchi Prieto participa en la exposición colectiva de la Junta Municipal Ciutat Vella de Valencia que se

inauguró ayer y permanecerá abierta hasta el 27 de enero. Chuchi participa en el quinto concurso fotográfico que organiza esta institución con seis instantáneas. Su ha sido recientemente expuesta en Arévalo con gran éxito de público que apreció la labor de este aficionado que reside en la ciudad del Turi.



Conferencia en la primera jornada de leguminosas, celebrada en 2001. / M. M. E.

## La Cooperativa Moraña Natural organiza una jornada sobre legumbres

Es la segunda edición de una iniciativa que tiene como objetivo fomentar el cultivo y el consumo de un producto tradicional

• En la última campaña se alcanzaron producciones de 300 toneladas de alubias, 20 de garbanzos y unos 4.000 kilos de lentejas en la comarca moraña.

F. G. MURIEL / ARÉVALO

La Cooperativa Moraña Natural organiza la segunda jornada monográfica sobre leguminosas de consumo humano bajo el título 'De la huerta al puchero' que se desarrollará el próximo 20 de enero en la sala de cultura de Caja de Ávila de Arévalo. Esta iniciativa para promocionar las legumbres que se cultivan en la comarca de La Moraña cuenta con la colaboración de la Diputación Provincial, las cajas de Ávila y Rural del Duero y la Asociación Española

de Leguminosas. Inaugurará las charlas el presidente de la Cooperativa Moraña Natural, Victorino Garrido Puras.

Posteriormente, Carmen Asensio Sánchez, ofrecerá una ponencia sobre la mejora genética integrada de las judías en grano y a continuación Miguel Ángel Sanz Gallego hablará sobre la calidad de las judías. En la tercera conferencia Manuel Rodríguez disertará sobre la mejora genética de garbanzos y lentejas. Estos tres ponentes son técnicos del Servicio de Investigación Agraria de la Junta de Castilla y León. Las conferencias finalizarán con la charla del vicepresidente de la Asociación Nacional de Leguminosas, Valentín López Gil, quien hablará sobre la marca de calidad en las leguminosas de consumo humano.

El programa concluirá con

una degustación de legumbres y cochinillo en un restaurante de la Arévalo. La jornada se enmarca dentro de las iniciativas puestas en marcha por la cooperativa Moraña Natural creada en 1999 para comercializar judías, garbanzos y lentejas por toda España y tiene un antecedente en la jornada celebrada en 2001.

Moraña Natural pretende conseguir que el cultivo de estas legumbres se convierta en una alternativa agraria y recuperar un cultivo tradicional en la comarca donde alcanza una alta calidad. En la última campaña la producción de legumbres en La Moraña fue de 300 toneladas de alubias, 20 toneladas de garbanzos y cinco hectáreas que generan 4.000 kilos de lentejas, una producción que se vio mermada por la tormenta de granizo del día 15 de julio.

EL SEÑOR

## D. ANDRÉS JIMÉNEZ PÉREZ

FALLECIÓ EN ÁVILA, AYER MIÉRCOLES DÍA 14

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su hermana: Doña Iluminada Jiménez Pérez; hermana política: Doña Juliana Fernández Hernández; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

Previa misa de exequias, que tendrá lugar hoy jueves día 15, a las 4:30 de la tarde, en la capilla del Tanatorio Antonio Álvarez de Ávila, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio católico de esta ciudad.

Capilla en Tanatorio Antonio Álvarez - Sala (A)

Teléfono directo en la sala: 920 35 32 03

FUNERARIA ANTONIO ÁLVAREZ

TELÉFONO: 920 22 22 50

ÁVILA, 15 DE ENERO DE 2004



cine



teatro



música



deportes



el tiempo



farmacias

Todo lo que te interesa de tu ciudad lo encontrarás en

# Diario de Ávila



# Junta y cajas sellan un acuerdo para impulsar el desarrollo regional

Juan Vicente Herrera explica que éste es el primer paso para un nuevo modelo financiero que integrará todos los esfuerzos públicos y privados y que permitirá hacer frente a proyectos que generen riqueza y empleo en la región

• Sebastián González comentó que se trata de un acuerdo «estable» y con vocación de futuro, que demuestra la implicación de las cajas con el desarrollo de la Comunidad.

ICAL / VALLADOLID

Las seis cajas de ahorro de la Comunidad constituirán una sociedad anónima que asumirá la gestión de las participaciones industriales y empresariales que estas entidades acometan de forma conjunta en un futuro.

Esa sociedad, *holding o para-guas* poseedora de todas las participaciones que las cajas vayan teniendo en el sector empresarial de la Comunidad, creará y gestionará uno o varios fondos de inversión (capital riesgo), dotados en función del tamaño del desembolso que se vaya a acometer, de los sectores a los que se destinen, de las necesidades que tenga la economía regional, o de si van dirigidos a pymes o grandes empresas.

Así lo comunicaron ayer, en rueda de prensa, el máximo responsable del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, y el presidente de la Federación Regional de Cajas de Ahorro de Castilla y León, Sebastián González, quienes coincidieron en que esta medida contribuirá a crear en la región un «sistema financiero moderno capaz de dar respuesta a las necesidades del tejido productivo».

Además de estos acuerdos, a partir de ayer quedó constituido un «comité de inversiones», compuesto por los directores de las entidades y representantes de la Junta, en el seno de la Federación Regional de Cajas de Ahorro de Castilla y León. Esta comisión se encargará de definir los órganos de gobierno de la sociedad y el sistema de aportación de cada entidad a los fondos. Asimismo, estudiará y marcará cuáles son los mejores proyectos de inversión y cómo se van a gestionar.

**RIQUEZA Y EMPLEO.** Juan Vicente Herrera destacó que, más allá de este acuerdo, su objetivo es definir un nuevo modelo que integre todos los recursos públicos y privados, y que permita hacer frente a todas las necesidades de financiación de proyectos que generen riqueza y empleo en la región.

Al respecto, Herrera concretó que ya están trabajando en él las consejerías de Hacienda y Economía, ante el cambio que supondrá



Un momento de la reunión de la Federación Regional de Cajas de Ahorro, con Pilar del Olmo al fondo. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

## ACUERDOS

► **Sociedad anónima.** Creará y gestionará uno o varios fondos de inversión, dotados en función del tamaño del desembolso que se vaya a acometer, de los sectores a los que se destinen, de las necesidades de la economía regional, o de si van dirigidos a pymes o grandes empresas.

► **Comité de inversiones.** Estará compuesto por los directores de las entidades y representantes de la Junta. Definirá los órganos de gobierno de la sociedad y el sistema de aportación de fondos de cada entidad. También estudiará y marcará los mejores proyectos de inversión y su gestión.



Juan Vicente Herrera, junto a Sebastián González, en la rueda de prensa. / ICAL

para la región la salida del Objetivo 1 a partir de 2007.

Herrera también resaltó que la sociedad que se creará sólo estará participada por las cajas, ya que «no podemos permitir que la sospecha» de que la Junta esté interviniendo en el modelo con criterios partidistas, «frene su avance».

Por su parte, Sebastián González comentó que se trata de un acuerdo «estable» y con vocación de futuro, que demuestra la implicación de las cajas con el desarrollo de la Comunidad. González

no concretó plazos para la puesta en marcha de la sociedad y defendió que el acuerdo fue adoptado por las cajas con total libertad.

«**SUENA BIEN.**» El secretario regional de Economía del PSOE, José Francisco Martín, aseguró ayer que el acuerdo alcanzado entre las Cajas, con el auspicio del Gobierno regional para gestionar sus participaciones industriales, «en principio, suena bien» y recordó que ésta ha sido la propuesta del PSOE en forma de instituto financiero.

## FECHAS CLAVE

### ► 25 de noviembre de 2003.

La Federación celebra en Segovia la primera reunión tras la formación del Gobierno regional en julio. Los presidentes de las cajas destacan el talante constructivo de la nueva consejera de Hacienda y la implicación del presidente de la Junta en los proyectos de colaboración.

### ► 10 de diciembre de 2003.

Los presidentes y directores de las seis cajas de ahorro de la Comuni-

dad celebran en Madrid una reunión de trabajo para ir definiendo el modelo de colaboración de la Junta.

► **14 de enero de 2004.** La Junta y las cajas acuerdan crear una sociedad de inversión para respaldar financieramente proyectos del sector empresarial e industrial de Castilla y León. Ambas partes consideran que se trata de un acuerdo sin precedentes.

## OPINIÓN

### Nuevo escenario financiero

RAFAEL MONJE  
DIRECTOR AGENCIA ICAL

El acuerdo alcanzado entre la Junta y las seis cajas de ahorro de la Comunidad para crear una sociedad anónima que gestione las futuras inversiones industriales y empresariales es de esas noticias que realmente tienen una dimensión excepcional para el desarrollo de la región. Sin duda, estamos ante un nuevo escenario, un modelo financiero fuerte en el que los recursos públicos y privados se ponen al servicio de las necesidades reales de Castilla y León con el objetivo de generar riqueza y empleo.

Frente a la vieja obcecación de anteriores responsables de la economía regional, Juan Vicente Herrera y su nuevo brazo ejecutor en la materia, Pilar del Olmo, han impulsado unos cimientos fuertes en las relaciones entre el Ejecutivo regional y las Cajas. Han roto así las atávicas ataduras que frenaban el avance de esta indispensable colaboración entre las entidades financieras y el Ejecutivo regional, y que no eran otras que la aireada fusión, alternativa por cierto, con la que no siempre dos y dos suman cuatro. Ahora, con este inédito modelo integrador, la Comunidad se dota de mayor efectividad inversora gracias a un nuevo pulmón financiero insuflado a la par por las seis cajas de ahorro y el Gobierno regional. Lo dicho, una buena noticia para Castilla y León.



# El Comité Federal del PSOE aprueba la nueva lista al Senado de Zamora

El máximo órgano socialista apoyó por unanimidad las candidaturas de Castilla y León para las próximas elecciones generales

• Los únicos cambios son la incorporación de Eloisa Álvarez como número uno al Congreso en Soria y la de Natividad Carbajo como cabeza de lista a la Cámara Alta por Zamora.

M. B. (ICAL) / MADRID  
El Comité Federal del PSOE aprobó ayer por unanimidad el dictamen de la Comisión Federal de listas sobre las candidaturas de Castilla y León al Congreso y Senado, sin que se oyera ninguna voz crítica respecto a algunas de las diferencias que se han suscitado en Zamora por la designación de los candidatos a las próximas elecciones generales, previstas para el mes de marzo.

No obstante, fuentes de la dirección socialista reconocieron que la lista a la Cámara Alta por Zamora no se había podido cerrar definitivamente hasta pocas horas antes del comienzo de la reunión del Comité Federal, después de que a la una de la mañana de ayer la Comisión Federal de Listas aplazara la discusión sobre la conveniencia de que la misma la encabezara el actual secretario general de Zamora, José Fernández, o Natividad Carbajo, aunque finalmente se impuso la de esta última.

**ELOISA ÁLVAREZ.** Los únicos cambios que se produjeron sobre las listas aprobadas por los comités provinciales fueron la decisión de la dirección federal del partido de que Eloisa Álvarez encabece la lista del partido al Congreso por

Soria, en vez de la del Senado, y la de situar a Natividad Carbajo como número uno en la Cámara Alta por Zamora, en sustitución del secretario provincial de la formación, José Fernández, a quien se ha situado en el número 2, lo que en la práctica casi le deja sin posibilidades de obtener escaño.

El actual portavoz en el Senado, Juan José Laborda, continuará encabezando la lista del PSOE por Burgos a la Cámara Alta, mientras que el vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial, José Antonio Alonso Suárez, liderará como independiente la de León a petición expresa de José Luis Rodríguez Zapatero, seguida de Amparo Valcarce, que repite en esta legislatura como diputada.

El diputado palentino Julio Villarubia es otro de los que seguirán trabajando en la próxima legislatura en la Cámara Baja tras encabezar la lista por su

## Candidatos del PSOE al Congreso y al Senado

APROBADOS*	CONGRESO	SENADO
▼ÁVILA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pedro José Muñoz</li> <li>• Rosa M. Sánchez</li> <li>• Mónica López Veneros</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• J. María Burgos García</li> <li>• M. Paz Canales Garzón</li> <li>• Sonia Carrasco Novillo</li> </ul>
▼BURGOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Julián Simón de la Torre</li> <li>• M. del Mar Arnaez García</li> <li>• Eusebio Martín Hernando</li> <li>• Cristina Albendea Temiño</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Juan José Laborda Martín</li> <li>• Berta Tricio Gómez</li> <li>• Luis Tudanca Fernández</li> </ul>
▼LEÓN	<ul style="list-style-type: none"> <li>• José Antonio Alonso</li> <li>• Amparo Valcarce</li> <li>• Rosario Velasco</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antonio Canedo</li> <li>• Ana Luisa Durán</li> <li>• Miguel Martínez</li> </ul>
▼PALENCIA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Julio Villarubia</li> <li>• M. Consolación Pablos</li> <li>• Miriam Andrés Prieto</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Carmen González Lahidalga</li> <li>• Miguel Nozal Calvo</li> <li>• Antonio San Martín Nemesio</li> </ul>
▼SALAMANCA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jesús Caldera</li> <li>• Carmen Juanes Varicela</li> <li>• María Mendoza Aguirre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• José Castro Rabadán</li> <li>• Cristina Hernández Martín</li> <li>• Toribio Plaza Galán</li> </ul>
▼SEGOVIA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oscar López Águeda</li> <li>• Begoña Perela Moreta</li> <li>• Oscar Alonso Barba</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arturo González López</li> <li>• Elvira López Vaca</li> <li>• Isabel Olalla Herran</li> </ul>
▼SORIA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eloisa Álvarez Oteo</li> <li>• Elena Barranco Casero</li> <li>• José Manuel Cacho</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Félix Lavilla Martínez</li> <li>• Rosa Romero Amaya</li> <li>• Fco. Javier Romero Benito</li> </ul>
▼VALLADOLID	<ul style="list-style-type: none"> <li>• M. Soraya Rodríguez</li> <li>• Mario Bedera Bravo</li> <li>• Cecilio Vadillo Arroyo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tomás Rodríguez Bolaños</li> <li>• M. Ángeles de la Rosa</li> <li>• Antonio Torres González</li> </ul>
▼ZAMORA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jesús Cuadrado Bausela</li> <li>• Inmaculada García Rioja</li> <li>• Marcos Fernández Medina</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Natividad Carbajo Martín</li> <li>• José Fernández Blanco</li> <li>• Fernando Pizarro Maderal</li> </ul>

FUENTE: PSOE

ICAL

provincia, al igual que el actual portavoz del PSOE en el Congreso, Jesús Caldera, que se presenta como número uno por Salamanca, mientras que Óscar López, jefe de gabinete del secretario de Organización del PSOE, José Blanco, debuta en estos comicios encabezando la lista de Segovia.

Por su parte, el veterano diri-

gente socialista vallisoletano Tomás Rodríguez Bolaños abandona el Congreso para encabezar la lista de Valladolid al Senado, mientras que el portavoz de Agricultura del Grupo Parlamentario, Jesús Cuadrado, continuará cuatro años más en el Congreso tras ser elegido cabeza de lista por la provincia de Zamora.

**CAMBIOS TOTALES.** En resumen, los socialistas han cambiado cinco de los nueve cabezas de lista al Congreso —en Ávila, León, Segovia, Soria y Valladolid— y cuatro primeros en la candidatura al Senado —en Ávila, León, Valladolid y Zamora—.

Con respecto a la presencia femenina castellano y leonesa, solamente dos mujeres encabezarán la papeletas electorales del partido socialista a la Cámara Baja: Eloisa Álvarez, en Soria, y Soraya Rodríguez, en Valladolid, mientras que en el Senado, sólo habrá otras dos: la zamorana Natividad Carbajo y la palentina Carmen González Lahidalga.

## REACCIONES

### JUAN JOSÉ LABORDA

PORTAVOZ DEL PSOE EN EL SENADO



Laborda aseguró ayer que el proceso de elaboración de las listas en Castilla y León ha sido el «más amplio, intenso y transparente» de toda España. Además afirmó que el acuerdo alcanzado es un «buen comienzo» para los socialistas de la Comunidad.

### JOSÉ BLANCO

SECRETARIO ORGANIZACIÓN DEL PSOE



José Blanco expresó ayer su convencimiento de que el sentido de la responsabilidad política de los dirigentes del PSOE de Zamora prevalecerá sobre cualquier otra circunstancia tras la crisis que se ha producido con la designación de Natividad Carbajo.



## LA COMUNIDAD

El viceconsejero de Empleo, con los mineros del Grupo Uminsa.

### PALENCIA

## La Junta traslada el conflicto laboral de Uminsa a Folgado

Dirigentes de UGT y CCOO consiguieron ayer de la Junta el compromiso de trasladar el conflicto suscitado por Unión Minera del Norte (Uminsa), tras los despidos de 16 delegados sindicales y trabajadores de Antracitas de Velilla (Palencia), al secretario de Estado de Energía, José Folgado. El objetivo es obtener una mediación estatal en un conflicto que ha derivado en un encierro de los afectados en el Ayuntamiento de Guardo, que ya dura tres días, y en la convocatoria de una nueva huelga de dos días en las cuencas mineras de Palencia y León.

## Carriedo mantiene su intención de no optar al Congreso

El presidente provincial del PP de Palencia y ex consejero de Sanidad y Bienestar Social, Carlos Fernández Carriedo, mantiene su intención de no concurrir como candidato al Congreso de los Diputados, si bien fuentes de la formación señalaron que acatará lo que decidan los órganos del partido. La decisión no es oficial y Carriedo ha expresado su deseo de no realizar declaraciones al respecto.

### REGIÓN

## AENOR emitió 121 certificados de calidad en 2003

La Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR) emitió 121 certificados en gestión de calidad en 2003 (106 en 2002) en la Comunidad, lo que supone que las empresas con esta marca de garantía en sus sistemas de producción aumentaron un 15,9% en comparación con el año anterior, hasta alcanzar un total de 880 empresas en Castilla y León. La mayor parte de estas empresas fueron pymes, dedicadas al sector industrial, las manufacturas, la construcción y los servicios.

### LEÓN

## Tres heridos graves en dos atropellos

Tres personas resultaron heridas de gravedad en León en dos atropellos ocurridos a primera hora de la mañana de ayer. Las tres personas heridas fueron trasladadas al Hospital de León con heridas de carácter grave.

# Renault alcanzó otro récord de producción en 2003 al fabricar 547.000 vehículos

ICAL / VALLADOLID

La actividad industrial de Renault España culminó el ejercicio de 2003 alcanzando un nuevo récord tanto en la producción de vehículos como de órganos mecánicos. De este modo, los más de 547.000 vehículos, 948.000 motores y 728.000 cajas de velocidades fabricados entre Valladolid, Palencia y Sevilla en el pasado año estable-

cen nuevos máximos históricos de producción.

Las factorías de Carrocería Montaje de Valladolid y Palencia fabricaron un total de 547.185 vehículos en 2003, lo que supone un 8,9% más que en 2002. Según un comunicado emitido por Renault, estos datos se explican «principalmente por el éxito comercial del nuevo Renault Mégane

como vehículo líder de ventas en España y en Europa, lo que motivó un importante incremento en el volumen de fabricación de la factoría de Palencia».

La factoría palentina es responsable de producir tres de las siete versiones previstas de este vehículo, por lo que asumió el 46,7% de la producción mundial de toda la gama Renault Mégane en 2003,

con un volumen de 284.769 vehículos, un 32% más que el año anterior, lo que representa el récord de producción de sus 25 años de actividad. La producción de órganos mecánicos también se situó en registros históricos. En Valladolid, la factoría Renault de Motores incrementó en un 26,6% su producción, situando el nuevo récord en 948.801 motores.



ECONOMÍA

## Villanueva reconoce el interés de empresas vascas por la Comunidad

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Economía de la Junta, Tomás Villanueva, reconoció, en una entrevista concedida al programa *Cara a Cara* de Canal 4, que importantes empresas del País Vasco se han interesado por Castilla y León como posible destino para la ubicación de futuros proyectos industriales ante el clima de «inestabilidad» que vive su comunidad autónoma.

Villanueva remarcó que «el mundo económico y el empresarial en concreto» necesitan de una «estabilidad, seriedad, rigor y buena política» para seguir creciendo, algo que no es posible en el País Vasco, «no sólo por la conflictividad que genera el terrorismo», dijo, sino

también por el clima social derivado del Plan Ibarretxe.

Por otra parte, Villanueva criticó duramente al Partido Socialista que, ante la proximidad de las elecciones generales, está dando prioridad a «debates arriesgados», dijo.

Asimismo, indicó que modificar el actual modelo de financiación, tal y como propone el principal partido en la oposición, «no tiene sentido», ya que fue consensuado hace cuatro años. También pidió al PSOE de Castilla y León que explique por qué apoya la propuesta de su partido, cuando establece criterios de PIB o de población para distribuir los fondos, con lo que la Comunidad saldría muy perjudicada.

CULTURA



**Música de una década.** La sala Escena Café acogerá mañana viernes una fiesta con conciertos para presentar el disco de Valladolid en la década de los 90 titulado 'Tengo una DE CADA una'. En el concierto actuarán algunos de los grupos que cuentan con canciones en este disco, como Lagartos Torraos, Krisis del Gato Cósmico, Bakanal, Club Negro, El Correo, Hombres Azules o Imperativo Legal. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

VALLADOLID

## Sanidad hará nuevos estudios en el García Quintana

El consejero de Sanidad y Consumo, César Antón Beltrán, se reunirá la próxima semana con representantes de las Sociedad Española de Medio Ambiente para determinar cuáles son los estudios oportunos que en esta materia se deben realizar en el colegio público García Quintana de Valladolid, centro en el que han aparecido cinco casos de cáncer desde 2001. Esta medida responde a una de las recomendaciones del comité expertos que establecía que sería necesario elaborar informes climatológicos, epidemiológicos y medioambientales en el centro escolar para garantizar la salubridad del edificio. Además se repetirá el estudio ambiental de la zona y del colegio.

EDUCACIÓN

## La Junta inspeccionará a las empresas para que cumplan la nueva Orden de Comedores

El director general de Infraestructuras, Álvaro Valentín, aseguró ayer que la Junta realizará «inspecciones en las empresas de catering para comprobar que se cumplen las directrices sobre nutrición de la nueva Orden de Comedores Escolares» y añadió que también «se incluirán estas directrices en los pliegos de condiciones que se realicen para la concesión de estos servicios».

SOCIEDAD

## Más de 16.770 personas pidieron en 2003 ayudas de pago único por nacimiento de hijo o adopción

Un total de 16.770 personas solicitaron durante 2003 las prestaciones económicas por nacimiento de hijo o adopción que ofrece la Junta, un dato que es superior al de 2002, año en que fueron 15.461 familias las solicitantes. Por provincias, Valladolid fue donde mayor número de solicitudes se registraron, con un total de 3.865, seguida de León, con 3.041.



Cientos de vecinos, concentrados a la puerta de la Casa Lis, que a partir de ahora solo abrirá los fines de semana. / D.A. (ICAL)

# Quinientos salmantinos se movilizan contra el cierre del museo de la Casa Lis

Exigen a los componentes del patronato de la Fundación Ramos Andrade «el más escrupuloso cumplimiento de sus obligaciones»

• El Ayuntamiento de Salamanca regresará al Patronato de la Casa Lis si entran a formar parte del mismo la Junta y la Diputación.

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

Unos 500 salmantinos participaron ayer en una movilización improvisada contra el cierre del museo de la Casa Lis, que a partir de hoy sólo podrá ser visitado los fines de semana dada la situación de asfixia económica que padece a raíz de dejar de ingresar, desde 2002, la subvención municipal que percibía desde sus orígenes.

En la movilización, a la que acudieron personalidades vinculadas a la cultura salmantina así como vecinos del municipio de

Navasfrías, localidad de nacimiento del donante de la fundación de Art Nouveau y Art Dèco del museo, Manuel Ramos Andrade, pudo escucharse un manifiesto firmado por los Amigos del Museo en el que se mostró «el máximo aprecio» por este «tesoro cultural, artístico y económico» y se expresó el «rechazo a todas las medidas que vienen entorpeciendo el normal desarrollo de las actividades de dicho centro».

Al mismo tiempo, se «exigió» a todos los componentes del patronato de la Fundación Ramos Andrade «el más escrupuloso cumplimiento de sus obligaciones» y especialmente a la de «garantizar que los fondos de dicha colección permanezcan en su actual sede».

La movilización desplazó a Salamanca al alcalde de Navasfrías y miembro del patronato de museo,

Celso Ramos, quien aseguró que con la situación actual «crítica, difícil y poco razonable», «la voluntad del fundador está en entredicho». El director de la Casa Lis, Pedro Pérez Castro, aseguró que los salmantinos están demostrando «que entienden la Casa Lis como algo suyo y quieren defenderla».

Mientras, ayer se hizo público que el Ayuntamiento de Salamanca regresará al Patronato que gestiona la Casa Lis, el museo más visitado de Castilla y León, si se cambia la composición del órgano y entran a formar parte del mismo otras dos administraciones: la Junta y la Diputación de Salamanca, lo que le daría la mayoría en el mismo. La alternativa será presentada en los próximos días al presidente del Patronato y rector de la Universidad de Salamanca, Enrique Battaner.

# Hacienda abre en internet una nueva oficina de impuestos

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Hacienda abrió ayer oficialmente la nueva Oficina Virtual de Impuestos Autónomos en internet, en la dirección [www.jcyl.es/tributos](http://www.jcyl.es/tributos).

Así, los contribuyentes pueden cumplimentar sus obligaciones del impuesto de Sucesiones y el de Transmisiones, posibilidad abierta a unos 420.000 ciudadanos.

El objetivo de esta acción pasa por extender este servicio a lo lar-

go de este año al resto de tributos que gestiona la Administración autonómica e, incluso, otras operaciones como recursos, notificaciones y consulta de pagos.

El servicio ofrece un programa de ayuda para las declaraciones, llamado Padia, en el que se facilita los modelos de declaraciones de las tasas fiscales sobre el Juego, impuesto de Donaciones y los de Transmisiones y Sucesiones.

La consejera de Hacienda, Pi-

lar del Olmo precisó que esta iniciativa forma parte del Plan Estratégico de Modernización de los Servicios Administrativos de la Junta y que, en breve se creará el Consejo Regional de Defensa de los Contribuyentes.

La aplicación informática fue desarrollada por el Banco de Santander. Su director, Enrique Candelas, señaló que esta herramienta sitúa a la Junta «a la vanguardia» en el pago de impuestos.



## El PSOE aprueba por unanimidad sus listas con muchas caras nuevas

Zapatero se compromete a «mantener la unidad de España» desde el «diálogo y la solidaridad» y apuesta por la cohesión social y la recuperación de protagonismo en la UE

• Los socialistas renuevan al 56% de sus cabezas de candidaturas provinciales, en las que incluyen a varios independientes, y respetan la paridad entre hombres y mujeres.

AGENCIAS / MADRID

El Comité Federal extraordinario del PSOE aprobó ayer por unanimidad y asentimiento las candidaturas para el Congreso, el Senado y el Parlamento andaluz, para las elecciones del próximo 14 de marzo, elaboradas, en los dos primeros casos, por el Comité Electoral del partido, encabezado por José Blanco. No hubo, pues, ningún voto negativo y el máximo órgano entre congresos de los socialistas cerró filas en torno a unas listas que renuevan al 56% de los cabezas de cartel provinciales, que incorporan a algunos independientes y que cumplen el principio de paridad entre sexos.

Durante su intervención, el candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, consideró «llegada la hora» de que los ciudadanos «devuelvan al PSOE el timón de España». Para despejar dudas ante la arremetida del PP sobre su falta de cohesión y proyecto, Zapatero reiteró su compromiso con la «unidad de España» desde nuevos valores, entre los que citó el «diálogo» y la «solidaridad» interterritorial. «Mantener la unidad de España, respetar la Constitución, mejorar la cohesión, buscar el consenso y defender la solidaridad interterritorial y la igualdad básica de derechos de los españoles», son, subrayó, sus objetivos prioritarios.

El líder socialista aseguró que es necesario otro Gobierno en España porque hacen falta nuevas ideas y un proyecto de cambio. Además, alabó el programa electoral del PSOE, en el que han co-



José Luis Rodríguez Zapatero conversa con Manuel Chaves durante la reunión del Comité Federal del PSOE. / A.D. (EFE)

laborado más de mil expertos, y que está dispuesto a confrontar «con todos los que se atreven». Así retó nuevamente a Mariano Rajoy a mantener un debate electoral.

Rodríguez Zapatero aseguró que el proyecto del PSOE tiene un

fuerte contenido social, ya que pretende recuperar la sintonía con los ciudadanos, y que está basado en la paz, la tolerancia, la recuperación del papel de España en la UE y las relaciones con Latinoamérica y el Mediterráneo.

El líder socialista mostró su «orgullo» con las candidaturas que, según destacó, integran «equipos humanos unidos y listos, capaces de transformar las ideas en hechos». También destacó la renovación de las listas y agradeció a Felipe González sus servicios aunque no se presente.

«El PSOE es el partido que más se parece a España por su patriotismo, defensa de la pluralidad, sentimiento de justicia social y capacidad de diálogo y consenso. Eso es España y eso es el PSOE», enfatizó Zapatero.

Por su parte, el secretario de Organización socialista, José Blanco, destacó la «unanimidad» en torno a las candidaturas, que calificó de «renovadas», «solventes» y «pensadas para que de ellas salga el grupo parlamentario del Gobierno socialista».

### Historicos y debutantes

Las candidaturas aprobadas ayer por el Comité Federal del PSOE suponen la renovación del 62 por ciento de los cabezas de cartel y mantienen a los principales dirigentes veteranos que optaban a renovar sus escaños, como Alfonso Guerra, José María Benegas, Joaquín Almunia o José Acosta. Guerra encabezará la candidatura de Sevilla, tras la retirada de Felipe González, y la mayoría de los miembros de la Ejecutiva Federal encabezan las candidaturas de sus respectivas circunscripciones.

Además, destaca la presencia en las listas de varios independientes, como la catedrática Mercedes Cabrera Calvo Sotelo -número dos por Madrid-, el ex enviado especial en Oriente Próximo Miguel Ángel Moratinos (en el segundo lugar por Córdoba), el ex secretario general de CCOO Antonio Gutiérrez (quinto por Madrid) y el vocal del CGPJ José Antonio Alonso (al frente de la candidatura de León).

## Ibarra insiste en atacar a los nacionalistas porque sólo buscan el «tráfico de votos»

EFE / MADRID

El presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, insistió ayer en defender una reforma electoral que limite la presencia de partidos nacionalistas en el Congreso y volvió a atacar a estas formaciones porque tienen como objetivo «traficar con sus votos beneficios económicos para sus territorios».

En declaraciones a la Cadena

SER, Ibarra advirtió de que están surgiendo «cantidad de pequeños partidos nacionalistas» que no representan al conjunto de la ciudadanía y sólo buscan el «tráfico de votos».

Las reacciones a sus palabras se multiplicaron y si José María Aznar las consideró prueba de la «desunión» del PSOE, el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasa-

gasti, le pidió que «para que no le molestemos tanto, trabaje para que nos den la independencia y de esa forma le dejaremos en paz».

Desde EEUU, el presidente del Gobierno interpretó su propuesta como un «episodio grave de desunión, falta de cohesión y proyecto común en el PSOE», partido que tachó de «caótico» por su cambio continuo de propuestas.

Aznar enfatizó que el problema prioritario no es que haya representantes de partidos nacionalistas en el Congreso, sino «que los partidos nacionales dejen de serlo». «En España, hasta hace muy poco, había dos grandes partidos nacionales y ahora sólo queda uno, que es el PP, porque hoy no se puede decir que el PSOE sea un partido nacional», añadió.

Duran i Lleida abre la puerta a pactos de CiU con el futuro Gobierno

E. PRESS / MADRID

El secretario general de CiU, Josep Antoni Duran i Lleida, deseó ayer que el futuro Ejecutivo central, independientemente del partido que lo integre, «necesite» a los convergentes para la gobernabilidad de España, pero dejó clara su posición de «manos libres» para pactar con cualquier partido con tres condiciones: la defensa de un nuevo Estatuto, un mejor sistema de financiación y una revisión en la gestión de las infraestructuras.

El también número de uno de CiU al Congreso aseguró que su partido quiere continuar «con fuerza» en la política catalana y española para defender sus intereses.

«Es bueno que se nos necesite, y ha sido bueno y decisivo que CiU haya formado parte de la gobernabilidad del Estado. No vamos a dejar lo que somos, un partido nacionalista e integrador, pero también deseamos una proyección política en España, reforzada por todo aquello a lo que hemos contribuido en los últimos años», enfatizó.

Además, consideró viable su presencia en un posible debate electoral entre los candidatos de PP y PSOE, Mariano Rajoy y José Luis Rodríguez Zapatero, debido al papel «decisivo» que CiU podría tener tras el 14-M.

Teófila Martínez acepta mantener un debate con Manuel Chaves

AGENCIAS / SEVILLA

La presidenta del PP-A y candidata a la Presidencia andaluza, Teófila Martínez, reiteró ayer que está dispuesta a debatir «con quien haga falta» y aseguró que demostrará en la campaña que el presidente Manuel Chaves «va de farol» en su propuesta de celebrar debates televisivos.

Tras mantener una reunión con el vicepresidente Javier Arenas y con el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, la candidata del PP calificó a Chaves de «intervencionista y oportunista» y pidió que el presidente andaluz informe de los motivos por los que «está impidiendo» que «salga en los medios públicos de Andalucía igual que el señor Zapatero en TVE».

Por otro lado, las cadenas privadas de televisión ya se han puesto a disposición de los partidos políticos para acoger debates electorales.





**Baloncesto** Los cuatro equipos de la Escuela Municipal/Iberpistas entran en competición tras el debut del equipo A de la categoría infantil.

**Juegos Escolares** La competición regresó con la disputa de la sexta jornada, marcada por las incomparecencias de varios equipos.

**Fútbol** La AD Las Navas comienza el año con una importante victoria ante el equipo segoviano del Unami dentro de la Primera División Regional Juvenil.

DIARIO DE ÁVILA  
JUEVES 15 DE ENERO DE 2004

# DEPORTE BASE

## El Regional de Edad regresa con fuerzas en el nuevo año

Los equipos no acusaron demasiado el parón debido a las fiestas de Navidad y se celebraron disputados encuentros en la primera jornada del 2004





FÚTBOL CAMPEONATO REGIONAL DE EDAD

# La cantera del fútbol abulense regresó de las vacaciones de navidad en buena forma

Interesantes encuentros se disputaron en la primera jornada del año 2004

REDACCIÓN / ÁVILA

El Campeonato Regional de Edad regresó de las vacaciones navideñas el pasado sábado con la disputa de la octava jornada, en la que se registraron interesantes encuentros. El parón parece no haber afectado demasiado a los jugadores de la cantera abulenses, que volvieron a ofrecer buenos encuentros plagados de goles.

Los conjuntos de la Casa Social son los que más lideratos atesoran

tras los ocho encuentros disputados, ocupando los primeros puestos en las categorías de benjamín A, alevín A e infantil. También repiten liderato los conjuntos del Real Ávila, que son los primeros en

los juveniles y en la categoría prebenjamín, las más veterana y la más joven de las competiciones de cantera.

El resto de primeros clasificados son para El Pradillo en benjamín B, el Arévalo en alevín B, el Bosco de Arévalo en cadete y la Zona Norte en alevín C.

En lo que a resultados destacados se refiere, goleadas importantes como el 18-0 del Real Ávila al Diocesano B en benjamín A, el 19-1 de la Casa Social A al D en esta misma categoría, o el doble 16-0 que se registró en alevín C y en prebenjamín.

El próximo sábado se celebrará la novena jornada de esta competición.

**Real Ávila B y Casa Social Católica comparten el liderato en prebenjamines, con el Real Ávila A al acecho**

JUVENIL

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
Medinaceli - Sp. Lanzahíta 5-2	1 Real Ávila A	9	4	3	0	1	30	4
Cebrereña - Real Ávila 3-2	2 Real Ávila B	6	3	2	0	1	6	10
	3 Medinaceli	4	3	1	1	1	11	10
	4 Cebrereña	4	3	1	1	1	10	10
	5 Sp. Lanzahíta	0	3	0	0	3	2	25

**PRÓXIMA JORNADA**  
Real Ávila B - Medinaceli  
Sp. Lanzahíta - Cebrereña  
Descansa: Real Ávila A

BENJAMÍN A

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
Real Ávila-Diocesano B 18-0	1 Casa Social	24	8	8	0	0	117	5
Casa Social E-Diocesano D 5-2	2 Real Ávila	21	8	7	0	1	103	2
Casa Social-Casa Social D 19-1	3 Zona Norte B	15	8	5	0	3	31	21
Zona Norte B-Real Ávila C 2-1	4 Casa Social E	11	8	3	2	3	29	39
	5 Casa Social D	10	8	3	1	4	24	45
	6 Real Ávila C	7	7	2	1	4	10	32
	7 Diocesano B	3	7	1	0	6	4	91
	8 Diocesano D	0	8	0	0	8	4	87

**PRÓXIMA JORNADA**  
Casa Social D-Real Ávila  
Real Ávila C-Casa Social E  
Diocesano D-Casa Social  
Diocesano B-Zona Norte B

ALEVÍN A

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
Casa Social E-Las Navas 12-1	1 Casa Social C	21	7	7	0	0	93	6
El Tiemblo-Zona Norte B 2-9	2 Real Ávila	15	7	5	0	2	57	16
Casa Social C-Real Ávila 7-2	3 Zona Norte B	10	7	3	1	3	44	35
	4 Las Navas	9	6	3	0	3	28	34
	5 El Tiemblo	7	6	2	1	3	22	38
	6 Diocesano C	3	6	1	0	5	9	52
	7 Casa Social E	3	7	1	0	6	18	90

**PRÓXIMA JORNADA**  
Las Navas-Casa Social C  
Zona Norte B-Diocesano C  
Real Ávila-El Tiemblo  
Casa Social E-Descansa



BENJAMÍN B

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
El Pradillo-Diocesano 6-0	1 El Pradillo	21	7	7	0	0	53	2
Zona Norte-Diocesano C 2-6	2 Casa Social B	18	7	6	0	1	39	6
Casa Social C-Casa Social B 1-9	3 El Tiemblo	13	7	4	1	2	28	25
El Tiemblo-Real Ávila B 6-3	4 Diocesano	9	7	3	0	4	17	25
	5 Diocesano C	8	7	2	2	3	19	30
	6 Zona Norte	8	7	2	2	3	29	33
	7 Casa Social C	3	7	1	0	6	13	41
	8 Real Ávila B	1	7	0	1	6	11	47

**PRÓXIMA JORNADA**  
Casa Social B-El Pradillo  
Diocesano C-Casa Social C  
Real Ávila B-Zona Norte  
Diocesano-El Tiemblo

ALEVÍN B

RESULTADOS	EQUIPOS	Puntos	J	G	E	P	GF	GC
Casa Social A-Arévalo 3-10	1 Arévalo	21	7	7	0	0	111	6
Real Ávila B-Bosco B 1-9	2 Bosco B	15	7	5	0	2	53	39
Zona Norte C-Casa Social D 1-4	3 Casa Social A	9	6	3	0	3	28	27
	4 Real Ávila B	9	6	3	0	3	21	29
	5 Diocesano B	6	6	2	0	4	10	55
	6 Zona Norte C	4	7	1	1	5	14	46
	7 Casa Social D	4	7	1	1	5	14	49

**PRÓXIMA JORNADA**  
Bosco B-Casa Social A  
Casa Social D-Diocesano B  
Arévalo-Zona Norte C  
Real Ávila B-Descansa

En la competición cadete continúa el mano a mano entre el Bosco de Arévalo y la Zona Norte, que comparten el primer puesto

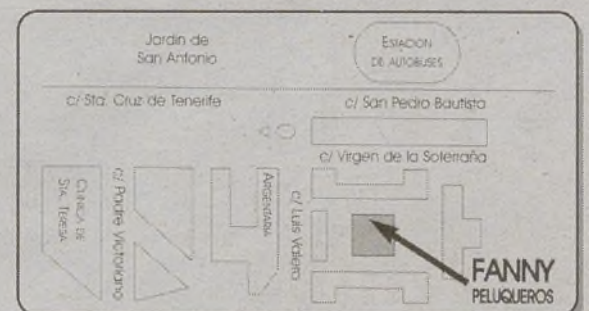
En infantiles, la Casa Social Católica lidera la clasificación, aunque Bosco de Arévalo y Real Ávila están muy cerca



# FANNY PELUQUEROS

Virgen de la Soterraña, 21 | Teléfono 920 228 237 - 05005 Ávila

LES OFRECEMOS TAMBIÉN NUESTROS SERVICIOS DE ESTÉTICA-SOLARIUM







Casa Social C, Arévalo CF y Zona Norte ocupan los primeros puestos de los tres grupos de la competición alevín

**CADETE**

**RESULTADOS**

El Tiemblo-Casa Social B	3 - 2
Arévalo-Casa Social	5 - 4
Diocesano-Arenas	3 - 3
Bosco A-Real Ávila	7 - 4
Sotillo-Zona Norte	0 - 5
Bosco B-Descansa	

**PRÓXIMA JORNADA**

Real Ávila-Diocesano
Arenas-Sotillo
Casa Social B-Bosco B
Zona Norte-Arévalo
El Tiemblo-Bosco A
Casa Social-Descansa

**EQUIPOS**

Puntos	J	G	E	P	GF	GC	
1 Bosco A	21	7	7	0	61	5	
2 Zona Norte	21	8	7	0	1	40	5
3 Arenas	16	8	5	1	2	35	20
4 Diocesano	13	6	4	1	1	31	8
5 El Tiemblo	12	7	4	0	3	27	37
6 Real Ávila	10	7	3	1	3	35	16
7 Arévalo	9	7	3	0	4	24	36
8 Sotillo	6	6	2	0	4	15	30
9 Casa Social B	4	6	1	1	4	10	22
10 Bosco B	0	7	0	0	7	10	75
11 Casa Social	0	7	0	0	7	14	48

**ALEVÍN C**

**RESULTADOS**

Casa Social B-Medinaceli	2 - 4
El Pradillo-Zona Norte	2 - 5
Real Ávila C-Diocesano	0 - 16
Bosco-Juan de Yepes	17 - 0

**PRÓXIMA JORNADA**

Zona Norte-Real Ávila C
Medinaceli-El Pradillo
Juan de Yepes-Casa Social B
Diocesano-Bosco

**EQUIPOS**

Puntos	J	G	E	P	GF	GC	
1 Zona Norte	21	7	7	0	0	56	14
2 Bosco	15	7	5	0	2	62	14
3 Medinaceli	15	7	5	0	2	57	14
4 Diocesano	15	7	5	0	2	37	17
5 Casa Social B	9	7	3	0	4	34	32
6 El Pradillo	6	6	2	0	4	45	21
7 Real Ávila C	3	8	1	0	7	15	109
8 Juan de Yepes	0	7	0	0	7	6	90

**INFANTIL**

**RESULTADOS**

Las Navas-Bosco B	10 - 1
Diocesano-Real Ávila C	7 - 0
Bosco A-Real Ávila A	2 - 2
Sotillo-Zona Norte	3 - 0
El Barco-Casa Social A	1 - 7
Real Ávila B-Casa Social B	0 - 9

**PRÓXIMA JORNADA**

Real Ávila C-Sotillo
Real Ávila B-Bosco A
Real Ávila A-Diocesano
Casa Social B-Bosco B
Casa Social A-Las Navas
Zona Norte-El Barco

**EQUIPOS**

Puntos	J	G	E	P	GF	GC	
1 Casa Social A	21	8	7	0	1	38	6
2 Bosco A	19	7	6	1	0	40	3
3 Real Ávila A	19	8	6	1	1	44	9
4 Diocesano	15	7	5	0	2	33	5
5 Las Navas	12	6	4	0	2	34	19
6 Casa Social B	10	6	3	1	2	37	22
7 Sotillo	9	7	3	0	4	18	15
8 Bosco B	9	8	3	0	5	15	53
9 Zona Norte	7	9	2	1	6	19	36
10 Real Ávila B	3	7	1	0	6	15	48
11 Real Ávila C	3	8	1	0	7	10	45
12 El Barco	3	7	1	0	6	14	56

**PREBENJAMÍN**

**RESULTADOS**

Zona Norte-Real Ávila C	13 - 3
Diocesano A-Diocesano C	1 - 4
Diocesano B-El Pradillo	0 - 16
Casa Social B-Casa Social C	1 - 2
El Pradillo B-Casa Social A	2 - 3
Real Ávila B-Real Ávila A	0 - 6

**PRÓXIMA JORNADA**

Real Ávila C-Diocesano B
Real Ávila A-Casa Social B
El Pradillo-El Pradillo B
Casa Social C-Zona Norte
Diocesano C-Casa Social A
Diocesano A-Real Ávila B

**EQUIPOS**

Puntos	J	G	E	P	GF	GC	
1 Real Ávila B	19	8	6	1	1	38	10
2 Casa Social A	19	7	6	1	0	30	12
3 Real Ávila A	18	7	6	0	1	45	4
4 Diocesano A	13	7	4	1	2	31	13
5 Zona Norte	12	7	4	0	3	44	22
6 Casa Social B	12	8	4	0	4	25	32
7 El Pradillo	10	7	4	1	2	44	9
8 Diocesano C	10	7	3	1	3	17	30
9 Casa Social C	9	8	3	0	5	14	24
10 Diocesano B	3	8	1	0	7	3	48
11 Real Ávila C	3	8	1	0	7	12	66
12 El Pradillo B	-2	8	0	1	7	3	36

deportes

**sanchez**

con el deporte base

Botas de Fútbol  
Zapatillas de Fútbol Sala  
Zapatillas Turf (multitacos)  
etc, etc, etc...

C/ Duque de Alba, 1  
Tel. 920 25 12 10 - ÁVILA

Vale de descuento

**15%**

deportes **sanchez**



FÚTBOL REGIONAL JUVENIL -GRUPO A-



Jugadores de la Zona Norte Caja Duero, en un enfrentamiento ante el Colegio Diocesano. / ENRIQUE LUIS

### 3-2. Las Navas comienza el año con una importante victoria sobre el Unami

4-2. La Zona Norte Caja Duero cayó en Burgos ante el Firestone después de ir venciendo durante muchos minutos por 0-2

• Tampoco fue una buena jornada para El Bosco de Arévalo, que perdió por 3-2 en su visita al Venta de Baños, colista de la clasificación.

REDACCIÓN / ÁVILA

El equipo de Las Navas, debutante esta temporada en la Primera División Regional Juvenil, parece que le va cogiendo el aire a la categoría, y en la reanudación de la competición consiguió una importante victoria por 3-2 ante el Unami, por lo que el equipo navero sumó tres importantes puntos que le sirven para alejarse de las últimas plazas de la clasificación.

En la próxima jornada, el cuadro navero viaja a la localidad segoviana de Cantalejo, donde deberá confirmar su mejoría con un buen resultado, partido que se jugará el sábado a las 16,30 horas.

Para los que no fue una buena jornada fue para los otros dos equipos abulenses del grupo, ya que cosecharon dos derrotas que les hacen perder puestos en la ta-

bla de la clasificación. La Zona Norte Caja Duero viajaba a Burgos para enfrentarse al Firestone. El equipo abulense realizó un buen primer tiempo, a pesar de que a los diez minutos perdió a Piru, que se tuvo que retirar por lesión. Lozano consiguió adelantar a su equipo, por lo que se llegó al descanso con 0-1 para la Zona Norte.

Las cosas se le pusieron todavía mejor para el cuadro abulense cuando Chuchi lograba el segundo gol de su equipo, que parecía asegurar los tres puntos, pero a

partir de este momento, la Zona Norte se vino abajo y esto lo aprovechó el Firestone para dar la vuelta al encuentro con cuatro goles que dejaron el 4-2.

El Bosco de Arévalo tenía una buena oportunidad de regresar con los tres puntos, ya que se desplazaba a la localidad palentina de Venta de Baños para enfrentarse al colista de la clasificación, pero los arevalenses no hicieron un buen partido y se vieron sorprendidos por su rival, que se quedó con la victoria por 2-1.

REGIONAL JUVENIL

RESULTADOS		EQUIPOS		Puntos	J	G	E	P	GF	GC
San Telmo-Calasanz	1 - 1	1	Calasanz	33	13	10	3	0	48	12
Las Navas-Unami	3 - 2	2	Burgos Prom.	27	13	8	3	2	32	12
Burgos-Cantalejo	3 - 0	3	Deportiva	26	13	7	5	1	33	16
R. Castilla-Burgos Prom.	0 - 2	4	Burgos	24	13	7	3	3	37	16
V. de Baños-Bosco Arévalo	2 - 1	5	P.A. José	21	13	6	3	4	35	16
C. Amistad-P.A. José	1 - 1	6	R. Castilla	20	13	6	2	5	34	30
Firestone-Zona Norte	4 - 2	7	San Telmo	19	13	5	4	4	20	17
Deportiva-Peña Castilla	3 - 0	8	Unami	18	13	5	3	5	26	22
<b>PRÓXIMA JORNADA</b>		9	Bosco de Arévalo	18	13	5	3	5	28	32
V. de Baños-Zona Norte		10	Zona Norte	17	13	5	2	6	31	32
Peña Castilla-Firestone		11	C. Amistad	16	13	5	1	7	22	31
Unami-Deportiva		12	Firestone	13	13	4	1	8	26	39
Cantalejo-Las Navas		13	Las Navas	13	13	4	1	8	23	43
Burgos Prom.-Burgos		14	V. de Baños	10	13	3	1	9	9	32
Calasanz-R. Castilla		15	Cantalejo	10	13	3	1	9	19	47
Bosco de Arévalo-C. Amistad		16	Peña Castilla	8	13	2	2	9	12	38
P.A. José-San Telmo										

FÚTBOL REGIONAL INFANTIL

### La Zona Norte Carbusol Avia arrancó un empate del campo del San Juanillo en su debut en el 2004

2-2. Los abulenses se adelantaron por dos veces, pero acabaron cediendo un punto

• Náyel y David, éste de penalti, fueron los autores de los tantos del equipo abulense, que sufrió el mal estado del terreno de juego y la agresividad de los locales.

REDACCIÓN / ÁVILA

El equipo de la Zona Norte Carbusol Avia arrancó un empate del campo del equipo palentino del San Juanillo en partido correspondiente a la decimotercera jornada de la Primera División Regional Infantil, disputado el pasado domingo.

El equipo abulense finaliza la primera vuelta de la competición en la decimosegunda posición de la tabla clasificatoria con 10 puntos en 13 partidos, a sólo tres puntos de la zona media, pero únicamente con dos puntos de ventaja sobre el colista, el equipo del Burgos.

En el primer encuentro de este equipo en el año 2004, el conjunto entrenado por Luis Jesús Blázquez se colocó en dos ocasiones por delante en el marcador, pero no pudo evitar ceder un punto que se puede considerar como un resultado ya que el San Juanillo se mostró como un rival muy agresivo, pero que deja un mal sabor de bo-

ca ya que el conjunto abulense estuvo muy cerca de llevarse los tres puntos.

La Zona Norte tuvo que sobreponerse al mal estado del terreno de juego, de escasas dimensiones y mucha arena, y también sufrió la agresividad del equipo local, que no encontró otra manera de contrarrestar el juego de los visitantes, que se adelantaban en el minuto cinco por mediación de Náyel.

Con 0-1 y la sensación de que los abulenses habían sido superiores se llegó al descanso. La segunda parte no tuvo un buen comienzo para los visitantes, ya que su portero Andrés era expulsado por despejar un balón con las manos fuera del área. Además, en la

El equipo abulense acaba la primera vuelta de la competición en el puesto decimosegundo de la tabla

falta posterior a este hecho llegaba el empate de los locales, lo que complicaba mucho el partido para los intereses de la Zona Norte.

No obstante, no se amilanaron los jóvenes jugadores abulenses, y tras

una buena jugada de Rubén Peña, llegaría un claro penalti que David transformaba en el 1-2.

Y cuando más cerca estaba la victoria llegó el empate local por mediación de un penalti cerca de los minutos finales de un encuentro en el que la Zona Norte fue siempre por delante en el marcador, pero acusó la inferioridad numérica en el tramo final del choque.

REGIONAL INFANTIL

RESULTADOS		EQUIPOS		Puntos	J	G	E	P	GF	GC
Sp. Garrido-C. Amistad	1 - 2	1	Real Valladolid	39	13	13	0	0	59	9
Zamora-Ponferradina	2 - 3	2	C. Amistad	34	13	11	1	1	44	12
Real Valladolid-Quintanar	6 - 0	3	Salamanca	28	13	9	1	3	31	15
Burgos Prom.-Burgos	0 - 0	4	Numancia	24	13	7	3	3	39	31
C. Leonesa-Numancia	4 - 5	5	Quintanar	21	13	7	0	6	27	25
San Juanillo-Zona Norte	2 - 2	6	Zamora	20	13	5	5	3	22	15
Sur-Salamanca	1 - 2	7	Sur	15	13	4	3	6	30	33
<b>PRÓXIMA JORNADA</b>		8	Sp. Garrido	13	13	3	4	6	13	20
C. Amistad-Salamanca		9	San Juanillo	11	13	3	2	8	26	48
Sp. Garrido-Ponferradina		10	Ponferradina	10	13	2	4	7	22	34
Zamora-Quintanar		11	Burgos Prom.	10	13	1	7	5	17	29
Real Valladolid-Burgos		12	Zona Norte	10	13	2	4	7	19	39
Burgos Prom.-Numancia		13	C. Leonesa	9	13	2	3	8	19	38
C. Leonesa-Zona Norte		14	Burgos	8	13	1	5	7	10	30
San Juanillo-Sur										



Nuevo Catálogo Diábolo desde el 10 de noviembre podrá recogerlo en nuestra tienda, estamos en C.C. El Bulevar, Local 53 (junto Caja Ávila) Tel. 920 21 90 89

Especialistas en:

- Juguete Educativo y Tradicional con catalogo gratuito anual.
- Casas de muñecas y complementos.

**DIABOLO**  
juguete educativo y tradicional

Ademas tenemos:

- Warhammer Fantasy, Warhammer 40.000 y El señor de los anillos.
- Cartas Magic y comp.
- Barcos de madera + comp.
- Gran selección de puzzles de adultos.
- Disfraces.
- Muñecas de colección y complementos ( Nancy, Mariquita Perez, etc)
- Casas de piedra a escala.
- Maquetas
- Distribuidores de material educativo y didactico para centros de enseñanza

e-mail: diabolo@jugueteriasdiabolo.com



# A PLENO

DIARIO DE ÁVILA  
JUEVES 15 DE ENERO DE 2004

# PULMÓN

**Galgos en campo** Las galgas castellano y leonesas no superaron los octavos de final del Campeonato de España

**Pesca** La Junta de Castilla y León oferta brillantes recorridos de pesca por varias provincias de la región



## Hasta el año que viene, perdiz

Después de tres meses saliendo domingo tras domingo en pos de las perdices, este domingo se cerrará la temporada de caza menor en nuestra comunidad. Para algunos es una despedida hasta el próximo octubre; para otros es el comienzo de un trabajo que garantizará la presencia de patirrojás el siguiente otoño. Ahora es el momento

de eliminar zorros y cóvidos allí donde las poblaciones de estas especies sean excesivamente grandes; hay que preparar los comederos y bebederos en aquellas zonas donde los recursos naturales no aseguren una buena crianza... Se debe, en fin, facilitar las cosas lo más posible a la perdiz, que bastante difíciles se las hemos puesto

ya durante estos meses. Y mientras tanto, por qué no, disfrutar viendo cómo se emparejan, cómo los perdigones corretean tras su madre, cómo crecen hasta convertirse en igualones...

En resumen, que a la perdiz hay que hacerla caso todo el año, o quizá nos llevemos una sorpresa cuando volvamos en octubre tras sus pasos.



## LECTORES

## Aclaraciones y felicitaciones a esta nueva publicación

Muy favorables han sido los comentarios entre cazadores sobre los artículos publicados en A Pleno Pulmón, escritos con más conocimiento que muchos de los publicados en las numerosas revistas cinegéticas existentes.

Después de manifestar el agrado que me producen dichos artículos, quiero comentar tres puntos que he leído a lo largo de estas semanas y con los que no estoy de acuerdo.

El primero hace referencia a la quema de rastrojos; dice que es beneficiosa para la tierra. La verdad, nunca había oído esta teoría, sino más bien la contraria.

El segundo punto, sobre el mismo tema, se refiere a la frase en la que se afirma que la quema de rastrojos es una práctica agrícola ancestral. Sobre esto puedo asegurar que hasta 1970 cacé mucho por los rastrojos burgaleses y nunca vi ni uno solo quemado, por tanto, en mi opinión esta es una práctica bastante reciente.

En el tercer y último punto quiero llamar la atención sobre el titular «Las rehalas y los rehaleros, el trabajo sucio de las monterías». Aquí creo que se empleó un adjetivo equivocado; los perreros realizan un trabajo duro, penoso, cansado, a veces incluso arriesgado, pero imprescindible y útil, nunca sucio.

Estas precisiones las hago dentro de la admiración con que leo cada suplemento, que deseo continúe así.

José A. Sáez-Royuela/Burgos

► *Sobre el primer punto, es posible que la quema de rastrojos acarree efectos negativos a la tierra, pero la ceniza aporta nutrientes que la enriquecen.*

► *En cuanto al segundo, las referencias que tenía A Pleno Pulmón sobre esa práctica han resultado ser erróneas, y le agradecemos que nos lo haya hecho ver.*

► *Por lo que se refiere al «trabajo sucio de los perreros», nada más lejos de nuestra intención que menospreciar la insustituible labor que realizan estos hombres. Quizá no fue el adjetivo apropiado, pero el sentimiento de A Pleno Pulmón sobre ese arduo trabajo es el mismo que nos expresa en su carta y pedimos disculpas si se nos malinterpretó.*

## LAS PERCHAS



**Buenas jornadas de caza.** Durante la semana desarrollan su actividad profesional, pero los fines de semana los disfrutan en el campo. Recorren montes y suben lindes hasta conseguir la preciada pieza. Cuando ya han adquirido una buena percha se reúnen en una bodega para degustar un sabroso almuerzo, regado por vino de la Ribera del Arlanza. Los cazadores de la Sociedad Cinegética San Pelayo de Zael se muestran orgullosos de su coto, de cómo lo gestionan y de las piezas que se cobran, como refleja la fotografía. / FOTO: DB

## BREVES COMENTARIOS

## CASTILLA Y LEÓN

### Sorprendidas varias personas cazando con niebla en Burgos

Agentes de la Guardia Civil denunciaron el pasado domingo a varios cazadores a los que sorprendieron cuando cazaban bajo la niebla. La infracción se produjo en un coto situado en la localidad burgalesa de Belorado. Los infractores, que además utilizaban cartuchos con postas, estaban realizando un gancho ilegal, puesto que no se había notificado previamente a l puesto de la Guardia Civil, por lo que el responsable de dicho gancho también ha sido denunciado.

► *A pesar de los accidentes de caza que se producen todos los años, parece que hay quien no es consciente del peligro que entraña un arma, máxime cuando se usa en condiciones de visibilidad reducida, como es un día de niebla, y además usando un tipo de munición, la posta, que en su día fue prohibida por su peligrosidad.*

## ESPAÑA

### Hallan colgado de un árbol un zorro mutilado por furtivos

La asociación GEPEC-Ecológistas de Catalunya denunció el pasado martes la aparición de un zorro que unos cazadores furtivos habían colgado de un árbol en el término municipal de Capcanes (Tarragona) después de que un lazo corredizo le arrancara una de las patas delanteras. «Siguiendo un rito macabro, algún furtivo sin escrúpulos lo colgó de un árbol como signo de trofeo y para ahuyentar a otras raposas de la zona», denunció Damià Vernet, vicepresidente de GEPEC-Ecológistas de Catalunya; «desgraciadamente esta es una práctica bastante habitual y totalmente ilegal que se fomenta desde las asociaciones de cazadores locales».

► *Cierto es que las poblaciones de zorros se han disparado en algunas zonas y es conveniente reducirlas, pero siempre deshechando lazos, ceptos y venenos, no sólo por*



*ser ilegales, sino porque no son selectivos en absoluto. En un cepto puede caer igual un zorro que cualquier especie protegida como la gineta, el tejón, el gato montés o el lobo.*

► *Y sobre el repugnante rito de colgar a las mal llamadas alimañas de los árboles, poco hay que decir. Tan sólo queda preguntarse si a aquellos que realizan esas prácticas puede llamárseles cazadores.*

## MUNDO

### Los orangutanes podrían estar extinguidos en veinte años

En 2025 los orangutanes podrían haberse extinguido, según WWF Londres, debido entre otras causas, a la tala masiva de bosques en el sudeste asiático y a la caza de estos animales como mascotas, según denunció el pasado lunes la citada organización ecologista. El número de ejemplares de esta especie de simios, presente sólo en las islas de Borneo (Malasia) y Sumatra (Indonesia), se redujo en un 91% durante el siglo pasado. El mayor peligro al que se enfrentan es la fragmentación de su hábitat derivada de la tala masiva.

► *Esta noticia hace pensar en la portada de A Pleno Pulmón de hace siete días: ¿Es normal que un especie de miles de años de antigüedad prácticamente desaparezca en un siglo de la faz de la tierra? Es hora de pensar, no ya si podemos hacer algo, sino qué es lo que debemos hacer. Y es hora de hacerlo.*



## GALGOS EN CAMPO



La finalista Sakira, de Madrid, por detrás de Cristalera, de Sevilla, en octavos de final. /DAVID PÉREZ



Salada (d), de La Sevilla (Za), y Revoltosa, de Madrid. /DAVID PÉREZ

# Las galgas de la región defraudaron en el Nacional

Las perras castellano y leonesas no superaron los octavos de final del Campeonato de España · Sólo Marquesa, de Bungalés, pudo puntuar frente a Chenoa, de Sevilla

FRANCISCO J. MARTÍNEZ

Las cuatro galgas representantes de Castilla y León fueron eliminadas a las primeras de cambio en el LXVI Campeonato de España de Galgos, Copa de S.M. el Rey. Paloma, de Tobar; Saltadora, de Nuestra Señora del Castillo; Salada, de La Sevilla, y Marquesa, de Bungalés, no fueron capaces de superar a sus rivales en octavos de final, con lo que la Federación Castellano y

Leonesa de Galgos se quedó sin participantes el pasado fin de semana. De las cuatro perras, sólo Marquesa, de Bungalés pudo puntuar en una carrera, mientras que Paloma, Saltadora y Salada se fueron a casa sin ningún punto.

La galga vallisoletana Saltadora cayó ante Brasileña, de Toledo -aunque ha sido adquirida por un aficionado de Medina del Campo-, mientras que Marquesa, presenta-

da por el Bungalés, aunque de propietarios segovianos, puso en dificultades a Chenoa, de Sevilla. Por su parte, Paloma, de Valladolid, no pudo con el único macho en liza, Bravo, de Toledo. Por último, Salada, de Zamora, no fue rival para Revoltosa, de Madrid.

Precisamente esta última galga fue eliminada ayer en las semifinales. Revoltosa se enfrentaba a su paisana Sakira en la segunda co-

llera, mientras que Tara, de Toledo y vigente campeona, se impuso a Brasileña. Con estos resultados, la final estará formada por Tara, de Toledo, y Sakira, de Madrid, y se disputará el próximo sábado en el acotado toledano de Barciencia. Las liebres de este coto están resultando ser más fuertes que en otras ocasiones, aunque están muy lejos del poderío de las rabonas de las estepas castellano y leonesas.

Por otra parte, el domingo comenzará la Copa de Castilla y León con la celebración de los octavos de final en el acotado abulense de Madrigal de las Altas Torres. El martes tendrán lugar los cuartos, mientras que el jueves se disputarán las semifinales. La final se celebrará el domingo 25 de enero y con ella concluirá la temporada galguera de competiciones en Castilla y León.

## COLECTIVOS

## La Asociación Regional del Galgo Español, en marcha

La sede estará en la localidad zamorana de Villafáfila

F.J.M.

Un grupo de amantes de la caza de la liebre con galgo, junto con veterinarios y la Delegación Zamorana de Galgos promueve la Asociación Regional del Galgo Español, ubicada en la localidad zamorana de Villafáfila. Entre los promotores también se encuentra la Asociación de Desarrollo Rural Integral Comarca de Campos, Pan y Norte del Duero (Adripalomas) y colaboran la Caja Rural de Zamora y el Ayuntamiento de Villafáfila.

Los objetivos de esta asociación son criar y mejorar el galgo español, asesorar a los criadores sobre sementales, rentabilizar económicamente la cría, crear un seguro colectivo para los perros y socios, promover un servicio de recogida de animales no útiles humanitaria, poner en marcha programas sanitarios y tener representación en la administración. La entidad está abierta a los criadores del galgo español y cualquier persona que desee información sobre esta raza.

Entre los proyectos de esta sociedad se encuentra la elaboración del libro genealógico del galgo español, para lo que técnicos de la asociación se desplazarán a los municipios donde lo reclamen para emitir una valoración de los galgos.

Los interesados en pertenecer a esta asociación pueden dirigirse al Ayuntamiento de Villafáfila, ubicado en la calle General Sanjurjo, 6 (C.P. 49136) de este municipio. El teléfono es el 980 59 17 03 y su e-mail galgo@adripalomas.com.



La asociación quiere elaborar un libro genealógico del galgo. /MARTÍNEZ



## PESCA



La mayoría de los recorridos ofrecen cotos sin muerte, por lo que será de gran utilidad dominar la técnica de la mosca seca./ELENA LAYA

## Brillantes recorridos de pesca ofertados por la Junta

Esta figura, cuya creación ya adelantaba A Pleno Pulmón hace unas semanas, sirve para adquirir permisos, en días consecutivos, en una misma zona y con facilidades de alojamiento

### MIGUEL HERRERA

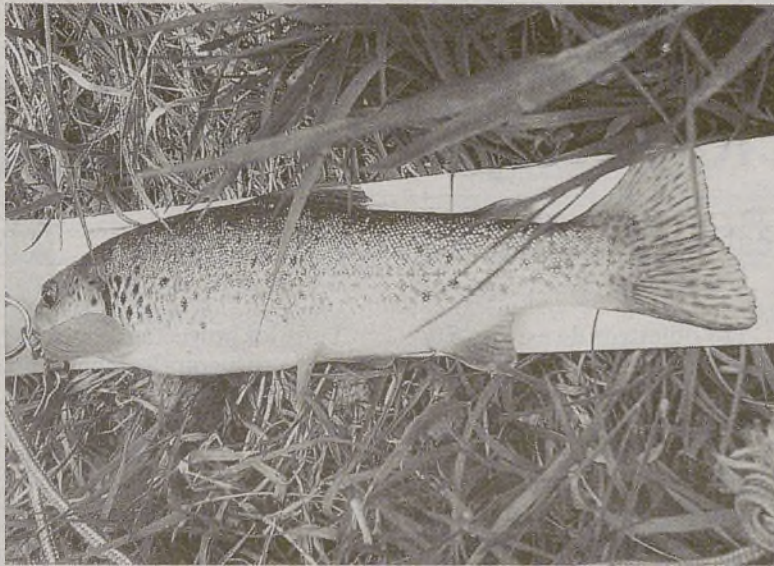
Durante los últimos días del año pasado comenzaron a llegar, a quienes las habían solicitado, las tarjetas en las que se ofertan los cotos de pesca de las diferentes provincias de Castilla y León, junto con el número y la hora a la que se ha de hacer la elección.

Junto con estas tarjetas, las delegaciones de la Junta de Castilla y León en Burgos, Ávila, Palencia y León están remitiendo a los pescadores pliego con información sobre la nueva figura que se crea este año para disfrute de los aficionados: los recorridos de pesca.

Están integrados por dos o más cotos, con fechas consecutivas previamente establecidas. De esta forma, el pescador que así lo desee y cuyo número en el sorteo permita, podrá disfrutar de permisos en dichas fechas consecutivas en zonas que cuentan con posibilidades de alojamiento y otros aspectos de interés turístico.

En Palencia son tres los recorridos ofertados, dos de ellos en el río Carrión (con los cotos de Pino y Velilla, y Pineda y Triollo, respectivamente) y el otro en el Pisuerga (con los cotos de San Salvador y Quintanaluengos). Los tres están formados por dos cotos cada uno y estarán disponibles en diferentes fechas a lo largo de la temporada.

Cinco son los recorridos disponibles en Burgos. El primero de ellos está formado los cotos de Quintabaldo, Escaño y Engaña, en los ríos Nela y Engaña. El segundo, en los mismos ríos, sólo ofrece los cotos de Quintabaldo y Engaña. El tercer recorrido burgalés está formado por un coto en el Najerilla (Neila) y otro en el Pedroso (Barbadillo I). Tres son los cotos que podrá disfrutar quien opte por el cuarto recorrido, todos ellos en el río Cadagua (Valle de Mena, Lezana-Sopeñano y Vallejo). El último recorrido, también en el Ca-



Ante la duda, mejor es devolverla al agua para dejarla crecer./LUIS LÓPEZ ARAICO

dagua, está formado sólo por Lezana-Sopeñano y Vallejo.

En Ávila sólo se oferta un recorrido de pesca, integrado por los cotos de La Aliseda y Barbellido,

situados respectivamente en el río Tormes y en la Garganta de Barbellido, afluente de aquél.

**CON MUERTE** Los recorridos que se ofrecen en la provincia de León

tienen la particularidad sobre los de las otras tres provincias de que algunos de los cotos que se incluyen son de régimen tradicional en los días marcados, es decir, se puede practicar la pesca con muerte.

Además, el número de ellos para poder elegir es mucho mayor, hasta catorce son las opciones, y cada recorrido tiene cuatro, cinco y hasta seis cotos.

En la zona de los ríos Luna y Órbigo se ofrecen tres recorridos, en uno de los cuales hay dos cotos en el Omaña. Tres son también los ofertados en el río Porma, al igual que en el Esla.

En los ríos más próximos a la capital leonesa, el Bernesga y el Torío, los pescadores podrán disfrutar dos recorridos, los mismos a los que podrán optar en la zona del Bierzo, con los ríos Sil o Burbia, entre otros.

El último recorrido en tierras leonesas se compone de tres cotos en el río Duerna y otro en el Eria.



## BALÍSTICA



Rifle de cerrojo Mauser 66 S-M, calibre 300WM./ALBERTO RODRIGO

## Calibres ligeros para rifles

El 30.06 Springfield es uno de los calibres más conocidos por los cazadores de todo el mundo, debido a que ha sido durante mucho tiempo el rifle reglamentario del ejército americano

### MIGUEL HERRERA

En la realidad actual de la caza, el concepto de arma rayada para todo uso ya no es justificable; es preciso hacer una elección, que no es fácil, en relación con las especies cinegéticas que se pretende abatir.

En el ámbito de los calibres definidos como ligeros (hasta 8 mm), la oferta del mercado es muy amplia y diversificada, capaz de satisfacer todas las exigencias del cazador; intentaremos mostrar los más comunes.

Para empezar, tenemos el calibre 270 Winchester (6,9 x 64), al que muchos cazadores consideran el «antimagnum»; es decir, lo usan aquellos cazadores que no desean adoptar los Magnum, sin querer por ello renunciar a prestaciones de potencia equiparables, ya que este calibre mantiene energía suficiente para poder abatir a los grandes ungulados a distancias largas. El cañón mide 61 cm, la presión es de 3.500 atmósferas y la caída a 300 m es de 30 cm, con una trayectoria que se encuentra entre las más tensas de la categoría.

Otro calibre de este tipo es el

7 x 57 Mauser, ideado en 1893 especialmente para uso militar. Es un arma muy apreciada por su escaso retroceso y por su equilibrio entre energía, velocidad y trayectoria, aunque sus prestaciones balísticas, sobre el papel, resultan inferiores a las de su rival directo, el 270 W, más versátil en grandes distancias.

El 7 mm Remington ofrece unas prestaciones muy similares a las del 7 x 57 Mauser, con la ventaja de ofrecer un retroceso decididamente inferior y con una caída de sólo 20 cm a una distancia de 300 m.

El 7 mm Magnum, obviamente más potente, es usado por algunos aficionados incluso para la caza de grandes animales en África. Ofrece un plomeo óptimo, su retroceso es soportable y el poder de impacto es elevado; excesivo para el rebeco, pero adecuado para ciervos y jabalíes.

El 30.06 Springfield es tal vez el calibre más conocido por los cazadores de todo el mundo; su celebridad se debe a que ha sido durante mucho tiempo el rifle del ejército americano, pero las razones de su gran éxito deben buscar-



Vainas de balas calibre 30-06, apropiado para abatir desde rebecos hasta venados./ALBERTO RODRIGO

**La oferta del mercado en calibres ligeros es amplia; se debe elegir en relación a la especie**

se en su versatilidad. La gama de proyectiles va de 93 a 250 grains, lo que hace al arma adecuada tanto para la caza de animales medianos como grandes, desde el rebeco hasta el ciervo. La precisión es su principal virtud; el fuerte retro-

ceso y el ruido son sus defectos. Con una bala de 150 grains la caída a 300 m es de tan sólo 18 cm; los valores de la trayectoria son casi iguales a los del 222 Remington, pero con una potencia muy distinta.



## MÉTODOS DE CAZA



Una laguna al amanecer, mientras se espera la llegada de azulones, porrones y cercetas, es un espectáculo impresionante. /CÉSAR MANSO

## Paciencia y quietud en los aguardos de aves acuáticas

La espera desde un apostadero fijo es uno de los métodos más clásicos y antiguos para capturar azulones y otras especies de patos y limícolas

M.H.

Existen numerosas técnicas para dar caza al ánade real, métodos practicados desde siempre por cazadores de toda nuestra geografía: al salto, desde la barca, desde apostaderos, desde la barraca o mediante el uso de reclamos y cimbeles.

La caza al salto es la menos comprometida, por lo que se refiere a la preparación y al equipo: basta un puñado de cartuchos, unas botas altas y constancia suficiente para registrar cada rincón del cañaveral. Se puede emplear también un perro de cobro, como

el golden retriever, ya que en algunas ocasiones el pato puede llegar a caer muchos metros dentro del agua. Las primeras horas de la mañana y las últimas de la tarde son las más apropiadas, pero se puede tener éxito en cualquier momento del día.

La caza desde una barca es otro tipo de caza al salto que, en lugar de practicarse a pie, se efectúa desde una pequeña embarcación movida a base de remos. La tripulación clásica la forman, a popa, la persona que maniobra la barca y, a proa, el cazador con su arma. La técnica consiste en recorrer las ori-

llas y los cañaverales en silencio, atentos a la salida de los patos. Si en la jornada participan varios cazadores, algunos pueden proceder a pie siguiendo por la orilla el recorrido de la barca.

Una de las formas más clásicas y antiguas de entre los métodos para capturar al azulón es la caza desde un apostadero fijo. La preparación y la puesta en práctica de esta técnica representan un trabajo bastante complicado, que se desarrolla especialmente durante los meses que preceden a la estación de caza. Es preciso ocuparse de que la zona colindante con cada

**Es muy importante camuflar la cabaña desde la cual se va a realizar la espera para que los ánades no sospechen y entren en plaza**

apostadero tenga el aspecto más natural posible a los ojos de este precavido animal. La vegetación es muy importante y no debe diferenciarse de la circundante.

Otro elemento esencial es el nivel del agua. Desde el momento en que los preparativos se han terminado, a menudo es preciso regular, con tableros por ejemplo, el flujo de entrada y salida de agua en los pequeños canales o afluentes, de modo que el nivel se mantenga constante.

La cabaña debe estar bien terminada, de manera que permita no sólo el avistamiento de los patos, sino también una posición cómoda para que el cazador pueda disparar sobre ellos sin ser descubierto antes de tiempo. Ante todo debe disponerse un pasaje adecuado de acceso al lugar para poder acercarse hasta él en completo silencio y sin que los animales que eventualmente se puedan encontrar en esa zona oigan o vean lo que sucede. Además, la construcción debe mimetizarse lo más posible con el ambiente.

La colocación de los cimbeles (ánades falsos situados como reclamo sobre el agua) es una cuestión delicada y, a menudo, decisiva. Todo debe contribuir a hacer creer al animal que no hay nada fuera de lo normal en esa zona y que esas siluetas son verdaderas aves, a fin de aprovechar el fuerte espíritu gregario de todas las anátidas. La regla general dice que deben estar colocados de tal modo que el viento encuentre primero a la cabaña y luego a los cimbeles, pues los ánades, que gustan de volar contra el viento, deben ver antes que nada los reclamos.

En cuanto al tiro, la mayor dificultad que entraña es la gran velocidad que alcanza el pato en vuelo. Pero desde un apostadero esto ha de contrarrestarse dejando a los ánades cumplir en el puesto. De poco sirve fogear sobre bandos que pasan como flechas a cuarenta o cincuenta metros de altura; los resultados serán nulos en la mayoría de los casos y es muy posible que se pierdan futuras oportunidades de disparar sobre otros patos en mejores condiciones.

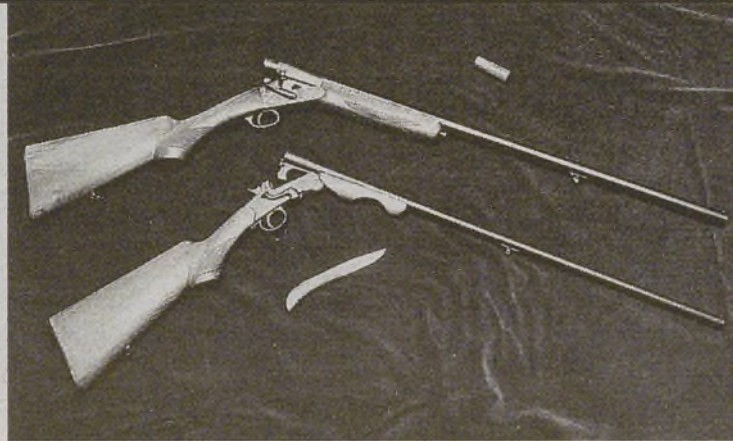
El ánade real, como casi todas las especies afines, antes de posarse da una serie de vueltas, cada vez a menor altura, sobre el lugar elegido para hacerlo. Es en el último momento antes de posarse cuando hay que disparar; a una distancia prudencial y con la reducida velocidad del animal en esas circunstancias, lo normal será abatir al pato.

## ARMAS

### Escopeta monotiro

El uso de esta arma es, digamos, un pequeño retroceso en el tiempo; quizá no tanto como las armas de avancarga, esas que han de cargarse por la boca del cañón, valiéndose de la famosa pólvora negra, tan usada a principios del siglo pasado. Pero en cualquier caso, valerse de una escopeta monotiro supone renunciar a muchos de los avances técnicos que han ido incorporando las armas a lo largo de los años. Para empezar, este tipo de armas no permite enmendar los errores que cometamos con el primer disparo. Esto puede

parecer u inconveniente, pero quien haya cazado alguna vez sabe que, si el cazador es consciente de esa circunstancia, puede convertirse en una ventaja. Esto es porque al disponer de un segundo e incluso un tercer disparo, el cazador se precipita muchas veces a la hora de disparar, sabedor de que si yerra tendrá una segunda oportunidad. Así, gran cantidad de veces la pieza se escapa porque el primer tiro se realizó antes y el segundo después de que la pieza se encontrara a la distancia adecuada.



Con un arma monotiro, el cazador experimentado se reportará y disparará sin

precipitarse, en el momento preciso. Otro aspecto a destacar de estas

armas es su deportividad: un sólo tiro debería bastar para abatir la mayoría de las piezas, y el segundo, hecho demasiadas veces a mucha distancia, puede que sólo sirva para herir al animal sin que lleguemos a cobrarlo.

Las escopetas monotiro son, sobre todo, muy apropiadas para todos aquellos chavales que se inician en la actividad cinegética debido a su ligereza y su fácil encare, y aunque es una renuncia tácita a conseguir un doblete, es difícil que algún principiante aspire a realizar un lance de ese tipo.



## ESPECIES CINEGÉTICAS

# El azulón que puebla masivamente nuestros ríos y estanques

La población del ánade real ha aumentado notablemente en los últimos decenios · Su popular nombre -el azulón- le viene de una pequeña mancha de este color en el ala visible en el vuelo

## ALGUNOS DATOS

<b>Orden:</b> anseriformes
<b>Familia:</b> anátidas
<b>Nombre científico:</b> anas platyrhynchos
<b>Longitud:</b> hasta 55 cm
<b>Envergadura:</b> hasta 95 cm
<b>Peso:</b> hasta 1,2 kg

M.H.

La distribución y la difusión del ánade real ha aumentado notablemente en las últimas dos décadas gracias a la mayor calidad de las aguas, pero también gracias a una política correcta de salvaguarda llevada a cabo en algunas áreas húmedas situadas en puntos estratégicos. En ellas, estos patos encuentran unas condiciones de hábitat y descanso ideales y son capaces de expandirse con éxito por los territorios colindantes.

Esta fuerte difusión incluye áreas muy diferentes entre sí, incluso terrenos fuertemente urbanizados. En efecto, los ríos, estanques y lagos de muchas ciudades han podido contemplar, durante los últimos años, una significativa presencia de azulones, en un interesante fenómeno de interacción entre el hombre, la ciudad y el animal.

Se trata del más grande y común de nuestros patos. Los machos, de mayor tamaño que las hembras, tienen la cabeza y el cuello verde oscuro. Una estrecho collar blanco separa esta zona del pecho, castaño oscuro. Las partes ventrales y los costados presentan un color gris muy claro con estrías más oscuras. La región caudal es negra con una franja blanca; algunas de las plumas de la cola están rizadas hacia arriba, formando un tirabuzón. El pico es amarillo y las patas anaranjadas. Las hembras resultan parduscas con numerosas motas más oscuras y las partes ventrales algo más claras. Su pico es grisáceo.

Ambos sexos presentan, en el ala, una mancha llamada espejue-



El agua es un elemento indispensable e inseparable para la vida del ánade real./ALBERTO RODRIGO

lo, de color azul, apenas visible si no es en vuelo; de ahí le viene a este animal el nombre de azulón.

Esta ave se distribuye casi por todo el hemisferio norte. En Europa prefiere los países centro-meridionales: Austria, Suiza, Francia, España, Grecia y los Balcanes. Durante los inviernos especialmente rigurosos se desplaza todavía más hacia el sur, a África del Norte, en busca de aguas que no estén apriionadas por el hielo.

En España es una de las especies nidificantes y estacionarias. Incluso las férreas normas migratorias (el doble paso en noviembre y febrero) tienen sus excepciones, ya que siempre es prioritario

## El azulón hunde continuamente la cabeza en el agua a la búsqueda de pececillos, algas, moluscos y otros invertebrados

el instinto natural; de este modo, muchos ánades reales han asumido un carácter sedentario. Como mucho, sus desplazamientos se limitan al ámbito de una misma región.

Es un ave muy rutinaria y sólo

unas condiciones irregulares en su hábitat pueden modificar sus horarios. Tiene unos marcados hábitos nocturnos y durante el día prefiere resguardarse en lugares discretos. Cuando el sol se esconde, se reúne con otros congéneres formando bandos muy nutridos para dirigirse, con un vuelo rápido y rasante, hacia sus pastizales preferidos.

El agua es el elemento indispensable para la vida del ánade real, que se alimenta y desplaza en función de ríos, lagos, estanques, pantanos, turberas, zonas palustres, arrozales, canales y zonas marinas costeras. Se adaptan a todos estos ecosistemas, pero tienen

preferencias precisas: en general gustan de aguas tranquilas y a ser posible bajas, con las orillas cubiertas de cañizales y espadaña. La vegetación, cuanto más densa mejor, es el hábitat óptimo, particularmente durante el periodo reproductivo.

Nadando con gran agilidad y elegancia, el azulón hunde continuamente la cabeza a la búsqueda de pececillos, algas, moluscos y otros invertebrados acuáticos. Muy rara vez se sumerge completamente para alimentarse ya que, como el pato cuchara o la cerceta común, pertenece al grupo de patos nadadores, en contraposición al de los buceadores.

## PERROS

## Los retriever



En el idioma inglés, el término retriever significa literalmente cobrador. Las cinco razas designadas con este nombre se caracterizan por una predisposición específica para la recuperación de las piezas abatidas. Esta cualidad es especialmente apreciada en batidas y caza de aves acuáticas. Los dos perros más renombrados para este

cometido son el labrador retriever y el golden retriever, ambos muy especializados. Normalmente, los retriever no se emplean de modo específico para la búsqueda; de todos modos, esta regla presenta muchas excepciones, porque la gran pasión cinegética del perro puede usarse para hacer salir a las piezas de los rincones más intrincados del

terreno. En el cobro, el perro memoriza el lugar en el que ha caído la pieza, comienza la búsqueda en esa zona y cuando encuentra al animal, se lo lleva inmediatamente al cazador. Otra ventaja de estas razas es que están dotadas de una boca extraordinariamente blanda; el animal cobrado nunca acaba arruinado por la fogsidad del perro.



## LA AMENAZA DE LA EROSIÓN

LIBROS

La Tierra,  
un planeta  
activo

## ALGUNOS DATOS

**Título:** Fenómenos Naturales  
**Colección:** Biblioteca Actual  
**Edita:** Larousse  
**Precio:** 9,95 euros.

## V.G.

Muchos fenómenos naturales causan admiración al ser humano: los eclipses, auroras boreales, cascadas y saltos de agua impresionantes, pero otros muchos pueden causar grandes catástrofes como los ciclones, los maremotos o las erupciones volcánicas; los terremotos recientes ocurridos en diferentes partes del mundo son, también, un buen ejemplo.

Este interesante libro de Larousse aborda todos los fenómenos naturales de nuestro planeta, bajo un punto de vista didáctico, pero muy completo, ya que se apoya en informes científicos y engloba mapas de localización, en el mundo, de volcanes, rutas de ciclones y tormentas, mapas de impactos de rayos en la superficie, e incluso lugares de caída de asteroides sobre la superficie terrestre. Además de los fenómenos comunes también aborda las acciones de la naturaleza a través de los tiempos, incluyendo glaciaciones, diluvios, temporales y tornados. También posee fotografías impactantes de fenómenos naturales y ofrece direcciones útiles de diversos países, así como algunos enlaces interesantes en Internet.



La vegetación ribereña es imprescindible para evitar la erosión de los cursos fluviales. Abajo, erosión provocada por apertura de una pista forestal. / VICENTE GARCÍA

## Parte de nuestro suelo fértil desaparece por la erosión

Incendios de bosques, uso inadecuado de la tierra o apertura de pistas forestales en lugares no aptos son algunas de las causas principales

VICENTE GARCÍA

Últimamente los medios de comunicación estamos mostrando diferentes desastres naturales como los movimientos sísmicos, y otros «semi-naturales» como los corrimientos de tierras, inundaciones y avalanchas de agua y barro. Muchos de los lugares que hemos observado, han sufrido anteriormente grandes incendios que han destrozado su cubierta fértil, o talas masivas de árboles como es el caso de zonas de selva tropical. Y es que el descontrol en este tipo de acciones es una de las causas determinantes de la erosión. Cuando llegan las lluvias al no encontrar suelo fértil; al no existir ve-

getación capaz de sujetar la tierra, provoca que una simple tormenta de cierta entidad, se convierta en un alud de agua, barro y rocas que arrastra todo a su paso, lo que hace que en las zonas tropicales donde las lluvias son torrenciales y duraderas la catástrofe esté anunciada.... Pero no hay que irse tan lejos para ver los fenómenos de la erosión. Nuestra Comunidad también, aunque a mucha menor escala, posee, en algunos lugares, unos índices de erosión nada despreciables. Los motivos muy parecidos a los de los países tropicales: la tala indiscriminada, el pastoreo masivo e intensivo, la quema sistemática de matorral de cober-



tura, e incluso la eliminación de vegetación protectora en las orillas de los cursos fluviales hace que el proceso erosivo se acreciente. Esto también se hace patente en

los embalses de nuestras cuencas hidrográficas, la mayoría de ellos está sufriendo una notable colmatación debido al arrastre de tierra que va a parar a ellos. El proceso es mucho más evidente en los lugares donde han existido incendios forestales, y los procesos de repoblación no han sido todo lo eficientes que debieran. En pendientes pronunciadas el efecto es prácticamente irreversible, ya que recuperar el suelo fértil de una vertiente es una labor excesivamente cara para ser efectuada por el hombre, y excesivamente larga para poder ser realizada por los procesos naturales, de un medio ambiente cada vez más castigado.

## EN LA WEB

## Erosión y desastres naturales en Ecuador

**Defensa Civil del Ecuador**  
 www.defensacivil.gov.ec

010452

Organización  
 Alertas  
 Foros de actuar

Boletines de prensa  
 Actividades/Informes

**Eventos Adversos**

<b>Geológicos</b>	<b>Hidrometeorológicos</b>	<b>Antropicos</b>
Sismos	Inundaciones	Erosión y deforestación
Tsunamis	Sequías	Contaminación
Erupciones Volcánicas	Tormentas eléctricas	Pérdida de la biodiversidad
Terrenos Inestables	Granizadas	Químico
	Heladas	Incendios

Dirección: Amazonas y Villalengua Esq. Edif. Coena 1er piso  
 Teléfonos:  
 Troncal: 2405441 / 2240031 / Dirección: 2430044 / Coordinación: 2432017 / Comunicación Social: 2440106 /  
 Capacitación: 2430403 / Técnico: 2430059 / Centro de Compute: 2430019 / Fax: 2430018  
 E-mail: defensacivil@netnet.ec

<http://www.defensacivil.gov.ec>

Han sido muchas las páginas encontradas en la red, que hacen relación a la erosión, pero casi todas se refieren a estudios particulares, zonas muy determinadas, o empresas que ofrecen sus servicios con métodos anti-erosivos. Además los enlaces eran demasiado largos y complejos para acceder a ellas con facilidad.

La reseñada aquí tiene la característica de tener un acceso más directo y ofrecer información interesante, no sólo sobre la erosión, sino también sobre todo tipo de desastres naturales, así

como algunos métodos de prevención y actuación ante los mismos.

Además ésta web posee la característica de ser también de un organismo oficial. La página en sí, además de ofrecer datos sobre los diferentes desastres naturales a nivel general, posee un enlace a un banco de datos de alertas y eventos sucedidos en Ecuador, lo que nos da una ligera idea de las diferencias climatológicas de esta nación, así como un acceso por provincias que, aunque a veces no funciona como debiera, nos permite conocer mejor las

características geográficas de este país hermano y los sucesos acaecidos a través del tiempo, con sus consecuencias.

La Defensa Civil, en Ecuador, es una actividad de servicio permanente del Estado en favor de la comunidad, que tiende a desarrollar y coordinar las medidas de todo orden destinadas a predecir y prevenir desastres de cualquier origen y a limitar y reducir los daños que tales desastres pudiesen causar a personas y bienes; así como a realizar en las zonas afectadas las medidas necesarias para volver a la normalidad lo antes posible.



**FÚTBOL | SEXTA JORNADA**

# Los equipos del Vasco de la Zarza y el Arturo Duperier dominan la clasificación en varios grupos

La primera jornada del año en el deporte más practicado registró 35 encuentros

El 20-2 con el que el Pablo VI C se impuso a Las Nieves B en el grupo 2 de la categoría infantil masculina fue el resultado más destacado de la jornada.

**REDACCIÓN / ÁVILA**

Los equipos del Vasco de la Zarza y Arturo Duperier son los dominadores en varias categorías del fútbol sala de los Juegos Escolares, siendo los únicos centros que repiten liderato.

El conjunto del Vasco de la Zarza C es el primero en el grupo 2 de la categoría cadete masculina, mientras que el Vasco de la Zarza B es líder en el grupo 1 de la categoría juvenil masculina. Completa el triplete de líderes de este centro escolar el primer puesto de este equipo en la categoría infantil femenina.

Por su parte, el Colegio Duperier tiene a sus primeros clasificados en el grupo 3 alevín masculino y el 1 de la alevín femenina.

La primera jornada del año dentro del deporte más practicado de los Juegos Escolares registró un total de 35 encuentros, siendo el resultado más abultado el 20-2 con el que el equipo del Pablo VI C se impuso al de Las Nieves B en la categoría infantil masculina.

Los resultados y clasificaciones de la pasada jornada son las siguientes:

**FÚTBOL SALA**

**INFANTIL MASCULINO (GRUPO 1)**

Jorge Santayana 6-3 López Aranguren  
Isabel de Castilla A 11-0 Pablo VI B  
Isabel de Castilla C 0-23 Las Nieves A

EQUIPO	Puntos
1 Las Nieves A (*)	12
2 Isabel de Castilla A (*)	12
3 Pablo VI B	9
4 López Aranguren (**)	6
5 Colegio Diocesano A	6
6 Jorge de Santayana	6
7 Isabel de Castilla C	3

**INFANTIL MASCULINO (GRUPO 2)**

Colegio Milagrosa A 8-3 Pablo VI A  
Isabel de Castilla D NP-3 Isabel de Castilla B  
Colegio Diocesano B 1-6 Alonso de Madrigal A  
Pablo VI C 20-2 Las Nieves B

EQUIPO	Puntos
1 Colegio Milagrosa A	15
2 Isabel de Castilla B	13
3 Alonso de Madrigal A	13
4 Pablo VI A	7
5 Isabel de Castilla D	6

6 Pablo VI C	3
7 Colegio Diocesano B	0
8 Las Nieves B	0

**CADETE MASCULINO (GRUPO 1)**

Las Nieves B 3-NP Santísimo Rosario A  
Colegio Diocesano C 1-5 Colegio Diocesano A  
Pablo VI B 6-11 Las Nieves C

EQUIPO	Puntos
1 Colegio Diocesano A	12
2 Las Nieves C	12
3 Isabel de Castilla B	9
4 Las Nieves B	9
5 Pablo VI C	5
6 Vasco de la Zarza B	3
7 Santísimo Rosario A	3
8 Pablo VI B	3
9 Colegio Diocesano C	3
10 Alonso de Madrigal A	0

**CADETE MASCULINO (GRUPO 2)**

Las Nieves A 1-10 Colegio Diocesano B  
Pablo VI D 6-3 Vasco de la Zarza A  
Santísimo Rosario B 3-5 Pablo VI A  
Isabel de Castilla A 6-0 Alonso de Madrigal B

EQUIPO	Puntos
1 Vasco de la Zarza C	13
2 Isabel de Castilla A (*)	12
3 Alonso de Madrigal B (*)	9
4 Colegio Diocesano B	8
5 Las Nieves A (*)	6
6 Vasco de la Zarza A	6
7 Pablo VI D	5
8 Jorge de Santayana (*)	4
9 Pablo VI A (*)	3
10 Santísimo Rosario B	3
11 Pablo VI B	2

**JUVENIL MASCULINO (GRUPO 1)**

Alonso de Madrigal A 6-4 Milagrosa C  
Isabel de Castilla B 3-NP Bellas Artes  
Colegio Diocesano A 3-NP Vasco de la Zarza A  
Vasco de la Zarza D 4-1 Colegio Diocesano C  
Isabel de Castilla D 13-3 Pablo VI

EQUIPO	Puntos
1 Isabel de Castilla D	15
2 Colegio Diocesano A	15
3 Vasco de la Zarza D	10
4 Pablo VI (*)	9
5 Alonso de Madrigal A	9
6 Isabel de Castilla B	6
7 Colegio Diocesano C (*)	3
8 Milagrosa C (*)	1
9 Vasco de la Zarza A	-1
10 Bellas Artes (*)	-1

**JUVENIL MASCULINO (GRUPO 2)**

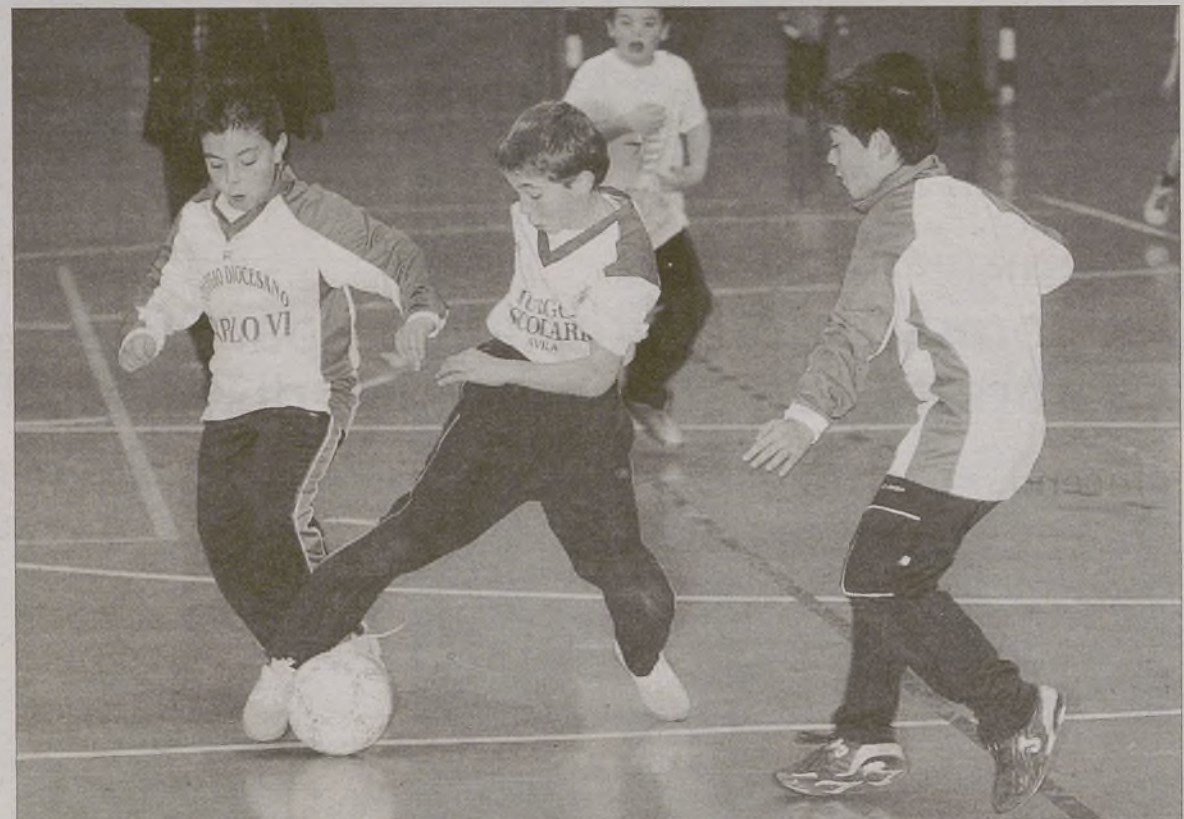
Isabel de Castilla C 4-2 Milagrosa A  
Milagrosa E 9-0 Cáritas  
Vasco de la Zarza C 16-1 Colegio Diocesano B  
Milagrosa D 3-5 Isabel de Castilla A  
Vasco de la Zarza B 4-3 Jorge Santayana

EQUIPO	Puntos
1 Vasco de la Zarza B	13
2 Vasco de la Zarza C	12
3 Jorge de Santayana	12
4 Milagrosa E	9
5 Milagrosa D	9
6 Isabel de Castilla C	7
7 Isabel de Castilla A	6
8 Cáritas	6
9 Milagrosa A	0
10 Diocesano B	0

**INFANTIL FEMENINO**

Alonso de Madrigal 1-0 Pablo VI B  
Colegio Diocesano 3-NP López Aranguren  
Vasco de la Zarza 5-2 Isabel de Castilla

EQUIPO	Puntos
1 Vasco de la Zarza (*)	18
2 Alonso de Madrigal (*)	12
3 Isabel de Castilla (*)	9



Imágenes de dos encuentros de la jornada de fútbol sala. / RAÚL SANCHIDRIÁN

4 Pablo VI B	6
5 Pablo VI A (**)	3
6 López Aranguren (*)	2
7 Colegio Diocesano (*)	2

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 1)**

Sánchez Albornoz A 5-15 Santísimo Rosario A

EQUIPO	Puntos
1 Santísimo Rosario A	6
2 Pablo VI B	6
3 Santa Teresa	0
4 Sánchez Albornoz A	0

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 3)**

San Pedro Bautista B NP-3 Colegio Duperier  
Las Nieves A 0-6 Colegio Diocesano A

EQUIPO	Puntos
1 Colegio Duperier	9
2 Colegio Diocesano A (*)	6

3 Las Nieves A	3
4 Comunerros (*)	0
5 San Pedro Bautista B (*)	-1

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 4)**

Colegio Diocesano B 2-11 Fabiola

EQUIPO	Puntos
1 Fabiola	6
2 San Pedro Bautista A	3
3 Sánchez Albornoz	1
4 Colegio Diocesano B	1

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 5)**

Santo Tomás 5-11 Sánchez Albornoz C  
Pablo VI A 6-0 San Esteban

EQUIPO	Puntos
1 Sánchez Albornoz C	6
2 Santo Tomás	3
3 Pablo VI A	3

4 San Esteban	0
---------------	---

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 6)**

Colegio Diocesano C 5-7 Pablo VI D

EQUIPO	Puntos
1 Juan de Yepes	6
2 Colegio Diocesano C	4
3 El Pradillo	1
4 Pablo VI D	0

**ALEVÍN FEMENINO (GRUPO 1)**

Sánchez Albornoz B 1-2 El Pradillo A

EQUIPO	Puntos
1 Colegio Duperier (*)	3
2 Cervantes B	3
3 Sánchez Albornoz B	3
4 El Pradillo	3
5 Colegio Diocesano B (*)	0

(\*) Con un partido menos.

Ponte en forma...

¡con el deporte!

ATLETISMO BALONCESTO BALONMANO FUTBOL GOLF TIRO CON ARCO VOLEYBOL...



Diputación de Ávila  
ÁREA DE CULTURA  
JUVENTUD Y DEPORTES







Dos jugadoras luchan por el balón. / RAÚL SANCHIDRIÁN



**BALONCESTO** | SEXTA JORNADA

# La competición retornó con partidos celebrados en nueve grupos distintos

El Colegio Cervantes, el único que repite liderato tras esta jornada

**BALONCESTO**

**INFANTIL MASCULINO**

Alonso Madrigal 20-INC Isabel de Castilla C  
Pablo VI A 11-15 Isabel de Castilla A  
Vasco de la Zarza B 15-28 Colegio Diocesano A  
Vasco de la Zarza A 6-37 Isabel de Castilla B  
Colegio Diocesano B 20-INC López Aranguren

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Isabel de Castilla B	10
2 Vasco de la Zarza B	9
3 Colegio Diocesano A	9
4 Colegio Diocesano B	8
5 Vasco de la Zarza A	8
6 Jorge de Santayana	8
7 Santísimo Rosario	7
8 Alonso de Madrigal	7
9 Vasco de la Zarza D	6
10 Colegio Diocesano B	6
11 Vasco de la Zarza C	4
12 Isabel de Castilla	3

**CADETE JUVENIL MASCULINO**

Diocesano Cadete 20-NP Milagrosa Cadete  
Las Nieves Cadete 16-40 Milagrosa Juvenil  
Alonso Madrigal Juvenil 40-24 Isabel Castilla Cadete

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Milagrosa Juvenil	8
2 Alonso Madrigal Juvenil (*)	6
3 Diocesano Cadete	6
4 Isabel de Castilla Cadete	5
5 Diocesano Juvenil (*)	4
6 Milagrosa Cadete (*)	3
7 Las Nieves Cadete (*)	3

**CADETE FEMENINO**

Alonso Madrigal 20-INC Colegio Diocesano  
Isabel de Castilla 22-27 Las Nieves

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Las Nieves	8
2 Isabel de Castilla	5
3 Alonso de Madrigal	4
4 Colegio Diocesano	3

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 3)**

El Pradillo 20-INC Sánchez Albornoz B  
Las Nieves A 5-14 Colegio Diocesano C

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 El Pradillo (*)	4
2 Pablo VI B (*)	4
3 Las Nieves A	4
4 Colegio Diocesano C (*)	3
5 Sánchez Albornoz B	3

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 5)**

Comuneros INC-20 Pablo VI A  
Santa Teresa 37-3 Colegio Dupelier

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Pablo VI A	6
2 Santa Teresa	5
3 Santa Ana (*)	3
4 Comuneros (*)	2
5 Arturo Dupelier (*)	2

**ALEVÍN FEMENINO (GRUPO 1)**

Pablo VI A 27-29 Colegio Cervantes B

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Colegio Cervantes B	3
2 Santo Tomás (*)	2
3 Santa Ana (*)	2
4 Pablo VI A	2

**ALEVÍN FEMENINO (GRUPO 2)**

Colegio Cervantes A 49-0 Colegio Diocesano C

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Colegio Cervantes A	4
2 Santa Teresa (*)	2
3 Colegio Diocesano C	2
4 Santísimo Rosario A (*)	1

**ALEVÍN FEMENINO (GRUPO 3)**

Duperier 42-4 Juan de Yepes A

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Arturo Dupelier (*)	4
2 El Pradillo B (*)	4
3 Juan de Yepes A	4
4 Santísimo Rosario B (*)	2
5 Sánchez Albornoz B (**)	1

**ALEVÍN FEMENINO (GRUPO 5)**

Diocesano A 8-5 San Pedro Bautista B

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Colegio Diocesano A (*)	4
2 Sánchez Albornoz (*)	3
3 Fabiola (*)	3
4 San Pedro Bautista B	3
5 El Pradillo A (**)	2

(\*) Con un partido menos.



Dos imágenes de un partido de baloncesto del pasado sábado. / R. SANCHIDRIÁN



Reservas: 625 625 415

## BIENVENIDOS A LA VARIEDAD

**BOCADILLO LOMBARDO**

★ **Ingredientes:** Nuevo pan de cebolla con sabroso lomo adobado, acompañado de pimiento verde frito y bacon

**BOCADILLO CAPRI**

★ **Ingredientes:** Nuevo pan de olivas con atún, queso manchego, champiñones y deliciosa salsa de tomate casero

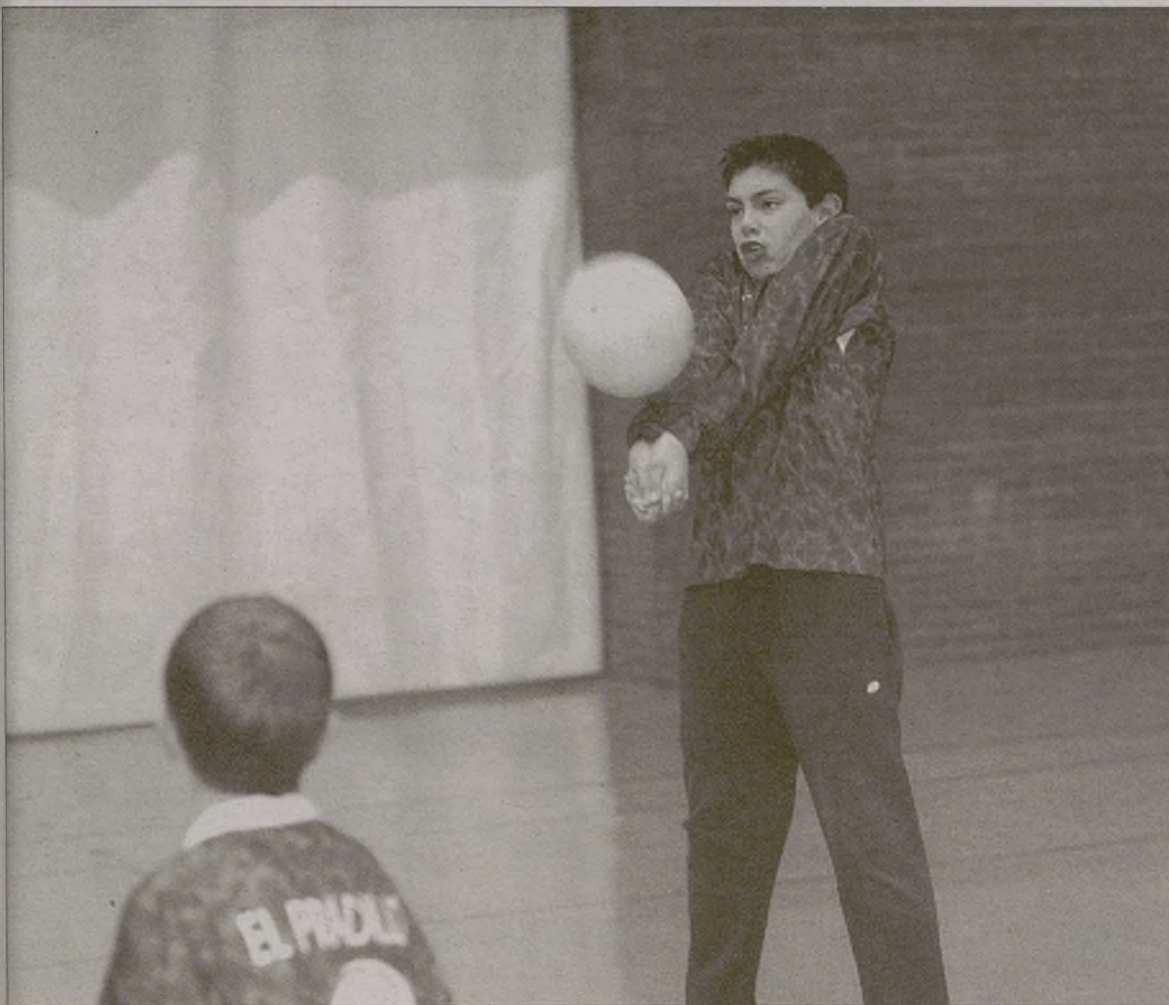
**BOCADILLO PROVENZAL**

★ **Ingredientes:** Nuevo pan de cebolla con pollo, champiñones y cremoso queso brie

**BOCADILLO FONDUE**

★ **Ingredientes:** Nuevo pan de olivas con insuperable mix de quesos: parmesano, manchego y brie





Un jugador recepciona un balón en un encuentro de la última jornada. / RAÚL SANCHIDRIÁN

**BALONMANO** | SEXTA JORNADA

**La categoría femenina, única en la que hubo encuentros**

REDACCIÓN / ÁVILA

La categoría femenina, en las edades de infantiles y alevines, fue la única en la que hubo encuentros dentro de la sexta jornada de los Juegos Escolares dentro del deporte del balonmano.

Los resultados y clasificaciones después de esta primera jornada del año 2004 quedan de la siguiente manera:

El Pradillo A 10-7 San Pedro Bautista B  
Pablo VI B 0-8 Reina Fabiola  
Descansó: Claudio Sánchez Albornoz A

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Colegio Diocesano A	4
2 Claudio Sánchez Albornoz A	3
3 Reina Fabiola	3
4 San Pedro Bautista B	3
5 El Pradillo A	2

**ALEVÍN FEMENINO (GRUPO II)**

San Pedro Bautista A 4-10 El Pradillo B

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Pablo VI A	4
2 El Pradillo B	2
3 Diocesano A	2
4 San Pedro Bautista A	0
5 Claudio Sánchez Albornoz B	0

**ALEVÍN FEMENINA (GRUPO V)**

Santa Teresa 6-6 Santo Tomás

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Santa Teresa	3
2 Cervantes A	2
3 Santo Tomás	1
9 La Salle	1

**BALONMANO**

**INFANTIL FEMENINO**

Isabel de Castilla 8-4 Alonso de Madrigal  
Vasco de la Zarza A 10-2 Vasco de la Zarza B  
Descansó: Santísimo Rosario

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Isabel de Castilla	8
2 Vasco de la Zarza A	6
3 Alonso de Madrigal	6
4 Santísimo Rosario	4
5 Vasco de la Zarza B	-1

**ALEVÍN FEMENINO (GRUPO I)**

3 Las Nieves A	4
4 Sánchez Albornoz B	2

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 1)**

Sánchez Albornoz B NP-NP Santísimo Rosario A

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Pablo VI A (*)	2
2 Colegio Diocesano B (*)	2
3 Sánchez Albornoz B	1
4 Arturo Duperier (**)	0
Santísimo Rosario A	Descalificado

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 2)**

El Pradillo 2-NP Pablo VI D  
Santo Tomás 2-NP Santísimo Rosario B

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Santo Tomás	6
2 Sánchez Albornoz A (*)	4
3 El Pradillo (*)	3
4 Pablo VI D	2
5 Santísimo Rosario B (*)	1

**ALEVÍN MASCULINO (GRUPO 3)**

Cervantes 2-NP San Pedro Bautista B

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Cervantes (*)	2
2 Colegio Diocesano C (*)	2
3 Pablo VI B (*)	2
4 Santa Ana (*)	1
5 San Pedro Bautista B	1

(\*) Con un partido menos.



Dos imágenes de un enfrentamiento de balonmano. / RAÚL SANCHIDRIÁN

**VOLEIBOL** | SEXTA JORNADA

**La mayoría de los encuentros no se jugaron por incomparecencias**

Únicamente cuatro de los diez partidos que estaban programados para la pasada jornada pudieron disputarse con normalidad

REDACCIÓN / ÁVILA

Mal comenzó la competición en el año 2004 dentro del deporte del voleibol de los Juegos Escolares, ya que de los diez encuentros programados para sexta jornada, sólo se pudieron celebrar cuatro por las incomparecencias de varios equipos.

Así, en la categoría infantil femenina el equipo del Vasco de la Zarza C no se presentó a su encuentro ante el Pablo VI B, mientras que el equipo A del Vasco de la Zarza hizo acto de presencia, pero lo hizo de forma incompleta.

Peor fue lo ocurrido en el grupo 1 de la categoría alevín masculina. El único encuentro que se tenía que celebrar, el Sánchez Albornoz B contra el Santísimo Rosario A no se celebró porque ninguno de los dos equipos se presentó.

Tampoco fueron mejor las cosas en los restantes grupos de esta misma categoría, ya que tampoco se pudo disputar encuentro alguno.

Los resultados de los cuatro encuentros celebrados, y las clasificaciones después de estos, son las siguientes:

**VOLEIBOL**

**INFANTIL FEMENINO**

Pablo VI A 1-2 Colegio Diocesano A  
Vasco de la Zarza D 0-2 Vasco de la Zarza B  
Vasco de la Zarza C NP-2 Pablo VI B  
Colegio Diocesano B 0-2 Las Nieves  
Vasco de la Zarza A INC-2 Jorge de Santayana

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Vasco de la Zarza B	10
2 Colegio Diocesano A	9
3 Vasco de la Zarza A	9
4 Las Nieves	8
5 Milagrosa	8
6 Jorge de Santayana	8
7 Pablo VI A	7
8 Pablo VI B	7
9 Vasco de la Zarza D	6
10 Colegio Diocesano B	6
11 Vasco de la Zarza C	4
12 Isabel de Castilla	3

**ALEVÍN FEMENINO (GRUPO 3)**

Sánchez Albornoz 0-2 Comuneros

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	Puntos
1 Santa Teresa	4
2 Comuneros	3

Excmo. Ayuntamiento de Ávila  
y el Patronato Municipal de Deportes ...

... CON EL DEPORTE BASE







Foto de familia de todos los equipos del Óbila Club de Basket, durante el Torneo de Navidad.

**BALONCESTO** | CAMPEONATOS AUTONÓMICOS

# La Escuela de Ávila Iberpistas A debutó con una victoria sobre el equipo B

El equipo cadete ganó por un claro 72-44 al Caja Segovia, mientras que el junior se vio superado por el Maderas Peralta Santa Marta

• En la próxima jornada, los cuatro equipos de la cantera del Idea Publicidad Óbila Club de Basket vuelven a jugar en sus pistas en la tarde del domingo.

**REDACCIÓN / ÁVILA**

Después de paréntesis vacacional navideño, el pasado fin de semana se reanudaron los distintos Campeonatos de Castilla y León de las categorías inferiores de baloncesto, con suerte diversa para los cuatro equipos de la cantera del Idea Publicidad Óbila Club de Basket.

En la categoría infantil había un duelo entre los dos equipos de la Escuela Municipal de Ávila Iberpistas que se jugó en el pabellón de la Ciudad Deportiva, en lo que

suponía el debut del equipo A, que se hizo con una clara victoria sobre el B por 116-36, a pesar de que el segundo cuadro aguantó bien el primer cuarto. Y es que el primer equipo formado por jugadores infantiles de primer y segundo año mostró su mayor calidad sobre el

## Iberpistas, con los equipos base del Óbila CB

Iberpistas, patrocinador de los equipos de la cantera del Óbila CB, se volcó con el equipo abulense en el Torneo de Navidad, al que asistieron el director general de Iberpistas, José María Morera, y el director general de Castellana de Autopistas, José Antonio López Casas.

novel equipo B, con jugadores infantiles de primer año e incluso benjamines, que debutaban en la categoría.

En el grupo A-2 cadete, la Escuela de Ávila Iberpistas estrenó su casillero de victorias al derrotar ampliamente al Caja Segovia por 72-44 (41-23), en un encuentro dominado claramente por los abulenses desde el principio (22-8), que formaron con Daniel (1), Sergio (2), Álvaro (4), Santi (0), Ricardo (4), Héctor (16), Miguel (2), Jorge (28) y Adrián (15), destacando la actuación de Jorge (14 rebotes) y Adrián (10 rebotes y 4 tapones).

Peor le fueron las cosas a los componentes del equipo júnior, que sumaron su segunda derrota consecutiva en el grupo A-1, tras perder por 52-78 ante el Maderas Santa Marta de Tormes, en el encuentro disputado en el polideportivo de San Antonio.

**BALONCESTO**

**INFANTIL AUTONÓMICO**

Escuela de Ávila Iberpistas A 116-36	Escuela de Ávila Iberpistas B
Autocid Ford Burgos 45-62	UDS Caja Segovia
Ortega Maristas Burgos 57-73	UDS Caja Segovia

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	J	G	P	PF	PC	Puntos
1 UDS Caja Segovia	3	3	0	234	132	6
2 Escuela de Ávila A	1	1	0	116	36	2
3 Ciudad de Palencia	1	1	0	69	50	2
4 Autocid Burgos	2	0	2	95	131	2
5 Escuela de Ávila B	2	0	2	66	215	2
6 Maristas Burgos	1	0	1	57	73	1

**CADETE AUTONÓMICO A-2**

Escuela de Ávila Iberpistas 72-44	UDS Caja Segovia
Hotel Rey Sancho Palencia 80-57	Leones B
Ades Meses Salamanca 43-50	Juventud del Círculo Burgos
Ortega Maristas Burgos 80-81	Maristas León

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	J	G	P	PF	PC	Puntos
1 Maristas León	2	2	0	170	91	4
2 Hotel Rey Sancho	2	2	0	144	98	4
3 Maristas Burgos	2	1	1	165	135	3
4 Escuela de Ávila	2	1	1	126	119	3
5 Leones B	2	1	1	132	134	3
6 Juventud del Círculo	2	1	1	91	107	3
7 UDS Caja Segovia	2	0	2	98	157	2
8 Ades Medes	2	0	2	54	139	2

**JÚNIOR AUTONÓMICO A-1**

Escuela de Ávila Iberpistas 22-78	Maderas Peralta Santa Marta
Autocid Ford Burgos 80-57	UDS Caja Segovia
Agustinos San Andrés 62-58	Ciudad de Palencia
Colegio Leones 61-73	Dismeva Fundación Fórum

**CLASIFICACIÓN**

EQUIPO	J	G	P	PF	PC	Puntos
1 Maderas Peralta	2	2	0	159	123	4
2 Fundación Fórum	2	2	0	154	132	4
3 Ciudad de Palencia	2	1	1	139	110	3
4 Agustinos San Andrés	2	1	1	133	139	3
5 Autocid Ford Burgos	2	1	1	128	138	3
6 UDS Caja Segovia	2	1	1	131	144	3
7 Colegio Leones	2	0	2	132	154	2
8 Escuela de Ávila	2	0	2	116	152	2

- COLLARES ANTIPARÁSITOS
- SCALIBOR
- PREVENTIC
- BAYER
- FRONTLINE
- LAS MEJORES MARCAS

# Koala

**prepara a tu mascota para el nuevo invierno**

**Reserva tus cachorros y mascotas para Navidad todo tipo de razas de perro**

El Bulevar 920 21 98 06

La nutrición que entiende a su perro y a su gato





CRÓNICA PERSONAL  
PILAR CERNUDA

Viajes

¿PUEDES llamarte Mariano?» le dijo Blair a Rajoy, pregunta que recogen los medios porque ese tipo de frases resumen más que cualquier calificativo el tono de un encuentro. El candidato del PP a la Presidencia del Gobierno es consciente de que necesita un buen bagaje internacional y hace semanas que se empapa de estas cuestiones; realiza visitas a países con los que España debe mantener relaciones muy especiales, aparte de que así conoce a los dirigentes que van a tomar decisiones que afectan de manera directa a nuestros intereses. Sus viajes al extranjero, incluso en plena campaña electoral, no son una pérdida de tiempo, sino que se convierten en pieza fundamental para quien aspira a llegar a La Moncloa.

Estos días las relaciones exteriores se viven en varias vertientes. Aznar ha viajado a EEUU para despedirse de Bush y desde allí llega la noticia de que efectivamente va a recibir dentro de unos días la medalla especial del Congreso, que le obligará a cruzar nuevamente el Atlántico. Se le está dando mucho fuste, pero para muchos españoles es el pago al apoyo a una guerra absolutamente impopular en España.

Y viaje importante, aunque los medios informativos no le dan el eco que merece, es el que realizan los Reyes a Chile. Iberoamérica ha quedado relegado a un segundo plano durante las legislaturas de Aznar y prácticamente han sido los Reyes los únicos que se han empeñado en realizar todos los años al menos una visita oficial de Estado a un continente al que no sólo nos une historia, cultura, lengua y sobre todo emociones y afectos, sino en el que las inversiones españolas son espectaculares y dan trabajo a miles de ciudadanos. Por no hablar de que la cooperación española es vital para muchos de esos países que viven complicadas situaciones económicas y en los que, en alguno, el déficit democrático es considerable.

Para muchos iberoamericanos, la simple visión de los Reyes o la presencia del Príncipe Felipe en las tomas de posesión de sus presidentes, como en Guatemala, se ha convertido en el único lazo visible de unión con una España que ven cada vez más volcada con EEUU y la Unión Europea.

Estos días miramos demasiado al ombligo electoral, pero las relaciones exteriores son fundamentales para el presente y el futuro.



Los Reyes visitan Chile

Los contactos que mantuvieron ayer los Reyes con el presidente de Chile, Ricardo Lagos, y los máximos representantes del poder legislativo pusieron de relieve el buen momento que atraviesan las relaciones bilaterales, que ambos países consideran «excelentes» y «privilegiadas». Los Reyes dedicaron la primera jornada de su estancia oficial a fortalecer las relaciones bilaterales en el terreno político. Don Juan Carlos manifestó el compromiso español de apoyo a Chile en el desarrollo de su acuerdo de asociación con la UE. / FOTO: B.R. (EFE)

Aznar aboga por implicar más a la OTAN en la posguerra iraquí

El presidente del Gobierno, que se reunió ayer con George Bush en Washington, asegura que la cooperación antiterrorista entre España y EEUU es «correcta en todos los sentidos»

• El jefe del Ejecutivo afirma que las relaciones entre los dos países han adquirido un nivel no conocido anteriormente y que están en un «momento culminante».

EFE / WASHINGTON (EEUU) El presidente del Gobierno, José María Aznar, explicó ayer que iba a acudir a la Casa Blanca para despedirse del presidente George W. Bush antes de abandonar su cargo con una agenda abierta en la que citó expresamente el futuro de Iraq, con el deseo de una mayor implicación de la OTAN en su reconstrucción.

En conferencia de prensa al inicio de la segunda jornada de estancia oficial en Washington, el jefe del Ejecutivo destacó que España y EEUU están en un «momento culminante de sus relaciones».

Respecto a la situación en Iraq, Aznar no quiso precisar si España relevará a Polonia en el mando de la Brigada multinacional del centro-sur, pero sí reiteró que es partidario de dar mayores responsabilidades a la Alianza Atlántica y abogó por «abrir ese debate». A su juicio, es importante poner sobre la mesa todas las «garantías del proceso político» de transferencia de soberanía y en ello «la presencia de la OTAN puede ser una de ellas».

Aunque dijo que hay que mejorar «sustancialmente» las condiciones de la economía iraquí, des-

tacó que «las condiciones de vida de los iraquíes están mejorando». Además, no quiso entrar en la polémica en Estados Unidos por la existencia o no de armas de destrucción masiva y se limitó a recordar que España ha cumplido sus «compromisos de respeto a la legalidad internacional, en la lucha contra el terrorismo» y en favor de un «mundo más seguro».

**TERRORISMO.** Esta cuestión se enmarca en la cooperación antiterrorista, que consideró «correcta en todos los sentidos», lo que permitió la inclusión de Batasuna en la lista de EEUU de organizaciones terroristas. Abogó por estrechar la cooperación internacional para dejar los mínimos resquicios posibles a los terroristas, defendió una reforma del Comité Antiterrorista de la ONU para que adquiera «responsabilidades mayores» que le permitan establecer una «lista universal» y la definición de «mecanismos más exigentes, especialmente para cortar sus fuentes de financiación».

Al término de su mandato, Aznar aseguró que la relación de España con EEUU ha adquirido un nivel no conocido anteriormente que comenzó con la anterior Administración de Bill Clinton y explicó que su apoyo a Bush en la guerra de Iraq «no es una cuestión de pérdidas o ganancias», sino de «responsabilidades».

Por último, concluyó que España, al apoyar la guerra en Iraq, lo que gana es «un mundo estable, seguro». «Nosotros hacemos lo



Aznar visita la nueva sede de la Embajada de España en Washington. / R.S. (EFE)

que está al alcance de nuestras responsabilidades» frente a quienes que prefieren «mirar a otro lado».

En el marco bilateral, afirmó que aún quedan «muchas cosas por hacer» en los volúmenes de intercambio y de inversiones, lo que exige una mayor presencia empresarial española en Estados Unidos.

Por otro lado, Aznar destacó que los hechos demuestran el gran momento de las relaciones entre España e Iberoamérica, ya que se trata del primer país inversor europeo en esta parte del continente americano y el segundo del mundo después de EEUU. Además, expresó su deseo de un normal funcionamiento de las instituciones democráticas en Venezuela y garantizó el compromiso de España con el futuro de Cuba y con la recuperación económica argentina.

Futuro

José María Aznar aseguró que no tiene previsto cambiar su residencia fuera de España una vez que abandone su cargo al frente del Ejecutivo, aunque trabajará a favor de las relaciones hispano-estadounidenses.

Ante la posibilidad de que pudiera estar barajando vivir una temporada fuera de España, Aznar aseguró que no tiene previsto ningún cambio de residencia fuera del país, aunque sí de hogar, ya que tendrá que abandonar el Palacio de la Moncloa tras las próximas elecciones generales.

Además, explicó que seguirá presidiendo «por el momento» la Internacional Demócrata de Centro (IDC).



# Ruiz Piñeiro presidirá el Tribunal Superior de Justicia vasco cuestionado por el PNV

Arzalluz relaciona la elección con una estrategia del PP para lograr una hegemonía en el tribunal en el proceso penal contra Atutxa

• El ministro de Justicia y el consejero del ramo en Euskadi muestran su respeto hacia la designación de Ruiz Piñeiro como sucesor de Zorrilla.

EFE / MADRID

El Pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) nombró ayer presidente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco a Fernando Luis Ruiz Piñeiro, que estaba destinado en la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional y que sustituirá a Manuel María Zorrilla, que se jubilará el día 21. La candidatura de Ruiz Piñeiro, miembro de la Asociación Profesional de la Magistratura, fue apoyada por catorce votos, mientras que José Jaime Tapia Parreño, portavoz de Jueces para la Democracia en el País Vasco, obtuvo siete sufragios.

Entre los asuntos más destacados que debe resolver el Tribunal que preside ahora Ruiz Piñeiro está el procedimiento penal abierto contra el presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa, por un presunto delito de desobediencia por no disolver el grupo Sozialista Abertzaleak.

Ruiz Piñeiro fue juez en Balma-seda y Bilbao entre 1986 y 1991. Posteriormente ocupó durante diez años una plaza en la Sala de lo Contencioso-Administrativo del TSJ vasco y en julio de 2001 se trasladó a la Audiencia Nacional, de donde pasó a ser jefe del Servicio de Inspección del CGPJ, puesto que ocupó hasta octubre pasado cuando volvió a la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Nacional.

La elección del magistrado como nuevo presidente del TSJPV fue recibida con críticas por el PNV y con «respeto» por el ministro de Justicia y el consejero homólogo del Gobierno vasco.

El presidente del PNV, Xabier



El nuevo presidente del TSJ del País Vasco, Fernando Luis Ruiz Piñeiro. / T. (EFE)

Arzalluz, relacionó el nombramiento de Ruiz Piñeiro con una estrategia para lograr una hegemonía en este tribunal de la «sensibilidad política» próxima al PP, de cara al proceso penal contra la Mesa del Parlamento vasco.

En cambio, el consejero de Justicia vasco, Joseba Azkarraga, dio su bienvenida al juez y ofreció su colaboración, así como confió en que sepa ejercer su cargo «con independencia e imparcialidad».

Por parte del Gobierno, el ministro de Justicia, José María Mi-

chavila, aseguró que respeta las decisiones que se adoptan conforme a la Ley y al Estado de Derecho.

El nuevo presidente del TSJPV aseguró que accede a este cargo «con vocación de servicio a Euskadi» y que afronta esta responsabilidad «como un reto profesional muy importante». Respecto a la posibilidad de que tenga que juzgar a Atutxa, afirmó que «do afrontaré en su momento, si es que llega, con independencia, responsabilidad y sometimiento exclusivo al imperio de la ley».

JUSTICIA

## Celsa Picó Lorenzo se convierte en la segunda magistrada del Supremo

AGENCIAS / MADRID

Celsa Picó Lorenzo se convirtió ayer en la segunda mujer en acceder al Tribunal Supremo después de que el Pleno del Consejo General del Poder Judicial la nombrara magistrada de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Alto Tribunal con el voto a favor de doce vocales.

Picó, de 54 años, es miembro de la asociación progresista Jueces para la democracia y hasta ahora era magistrada de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña. La juez sigue los pasos de Milagros Calvo, miembros de la Sala Penal del Supremo desde hace dos años.

La magistrada catalana

mostró ayer su confianza en que el nombramiento de mujeres para el Alto Tribunal español sea de ahora en adelante un «signo de normalidad».

«Confiemos en que los nombramientos de mujeres para el Tribunal Supremo se conviertan en un signo de normalidad y no se organice esta alharaca. Eso significaría que se están ocupando destinos en igualdad de condiciones que los varones», señaló la juez.

Además, el Pleno del CGPJ eligió a Juan Manuel Fernández Martínez y a Fernando Zubiri de Salinas nuevos presidentes de los Tribunales Superiores de Navarra y Aragón, respectivamente, tras la jubilación de sus actuales titulares.

CATALUÑA



**Diálogo.** El presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, ofreció ayer al líder de CiU, Artur Mas, «ir juntos» en los grandes temas que se afronten esta legislatura como la redacción de un nuevo Estatut, la modificación del sistema de financiación, la nueva organización territorial y la Ley Electoral. Además, le ofreció convertirse en el jefe de la oposición en el Parlament. / T.G. (EFE)

INFRAESTRUCTURAS

## Bruselas apoya el proyecto que uniría Marruecos y España por tren

La Comisión Europea (CE) apoya la iniciativa hispano-marroquí de construcción de un túnel para la conexión ferroviaria entre España y Marruecos, según informó ayer el portavoz de Transportes del Ejecutivo comunitario, Gilles Gantelet. Una delegación de representantes españoles y marroquíes presentó ayer en Bruselas el proyecto de túnel a los miembros del gabinete de la vicepresidenta de la Comisión y responsable de Transportes, la española Loyola de Palacio, quienes se comprometieron a estudiar la iniciativa. Su propuesta consiste en un doble túnel ferroviario que medirá 38,7 kilómetros.

TERRORISMO

## Revocada la libertad condicional a un etarra

El titular del Juzgado Central de Vigilancia Penitenciaria, Javier Gómez Bermúdez, revocó la libertad condicional concedida al etarra José Manuel Azkarate debido a una enfermedad por haber incumplido las condiciones que le fijó un juez para acceder a este beneficio, como presentarse periódicamente ante los servicios sociales, por lo que ayer reingresó en la prisión donostiarra de Martutene.

NOMBRAMIENTO

## Joan Majó, nuevo director de la radio-televisión catalana

El presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, decidió nombrar al ex ministro socialista Joan Majó como nuevo director general de la Corporación Catalana de Radio y Televisión (Ccrtv) después de que el consejo de administración del ente lo propusiera como el candidato «más idóneo». El ex ministro recibió el aval de los cuatro representantes del PSC-CpC, el del de ICV y el del PPC, mientras que el republicano se abstuvo.

### LAS DECLARACIONES

► XABIER ARZALLUZ - PNV

«Atutxa tendrá un futuro muy duro con Ruiz Piñeiro»

Xabier Arzalluz aseguró que no tiene «ninguna duda» de que se ha «constituido un tribunal para que Atutxa tenga un futuro muy duro» en el proceso penal por la no disolución del grupo de Sozialista Abertzaleak en el Parlamento vasco, en el que el nuevo presidente del TSJ vasco, Fernando Luis Ruiz Piñeiro, debería ser el ponente.

► JAVIER ARENAS - PP

«El PNV no respeta la independencia de los jueces»

Javier Arenas aseguró que no le «extrañan» las críticas del PNV porque «siempre ha intentado condicionar políticamente a los jueces». Arenas aseguró que «el PNV nunca ha creído en la independencia del Poder Judicial que, en una democracia, tiene que ser independiente y en consecuencia ser respetado en el ámbito político».

► ENRIQUE LÓPEZ - CGPJ

«Parecen críticas de un forofo deportivo»

Enrique López rechazó las críticas del PNV al nombramiento de Ruiz Piñeiro y dijo que son más propias de un «forofismo deportivo» que de responsables políticos. Además, aseguró que «cualquier ciudadano que haya de ser juzgado en el País Vasco, sea quien sea, ha de estar tranquilo porque va a ser juzgado por jueces profesionales».



► CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO



Varias personas intentan rescatar los cuerpos de los cinco muertos tras el atentado suicida de una joven palestina ayer en Gaza. / PAVEL WOLBERG (EFE)

# Cinco muertos en un atentado de la primera mujer suicida de Hamas

El ataque, que también se atribuyeron las Brigadas de Al Aksa, se produjo en el paso de Erez, al norte de Gaza, cuando Reem Ratyshi logró cruzar la barrera de seguridad israelí

• Estados Unidos sigue intentando que Ariel Sharon y Abu Alá se den cita en una primera conferencia para negociar la aplicación del plan de paz lanzado por el Cuarteto.

EFE / JERUSALÉN

Estados Unidos presiona a Ariel Sharon y a Abu Alá para que negocien la paz mientras se intensifica la violencia, que ayer acabó con la vida de cuatro israelíes y de una suicida palestina que se inmoló en el paso de Erez, al norte de Gaza.

Reem Ratyshi era natural de la ciudad de Gaza y se perfila como la primera mujer suicida del Movimiento de Resistencia Islámica (Hamas), aunque el ataque también se lo han atribuido las Brigadas de los Mártires de Al Aksa, brazo armado de Al Fatah. En el ataque resultaron heridas diez personas miembros del Ejército que controlan el paso de obreros palestinos que entran a trabajar en Israel. Tres de los muertos eran soldados y el cuarto un civil.

La suicida engañó a los soldados diciéndoles que el detector de metales en esa barrera silbaría porque tenía una placa de platino en un pie. Así logró cruzarlo con los explosivos que llevaba.

**FRACASO DEL ALTO EL FUEGO.** Mientras, los esfuerzos diplomáticos iniciados recientemente por Egipto para concretar un alto el fuego entre las facciones palesti-

nas e Israel, que se niega a «negociar con terroristas» y exige su desarme al Gobierno palestino, fracasaron al tiempo que persiste la «guerra de baja intensidad» entre ambos bandos en Cisjordania y la franja de Gaza.

La exhortación estadounidense fue hecha al primer ministro Ariel Sharon por el embajador de Washington en Tel Aviv, Dan Kurtzer. El cónsul de ese país en Jerusalén oriental la transmitió al primer ministro de la ANP.

Los contactos entre sus respectivas oficinas para concertar una primera conferencia entre ambos dirigentes para negociar la aplicación del plan de paz del Cuarteto de Madrid, la Hoja de ruta, están bloqueados desde hace semanas.

La suicida que se inmoló ayer en el paso fronterizo de Erez cuando una militar israelí se disponía a inspeccionarla, según las normas de seguridad en la zona, era Rim Reisha, de 21 años, madre de dos niños pequeños y militante de Hamas, según un comunicado dado a conocer en la ciudad de Gaza.

Las Brigadas de los Mártires, que participaron en el ataque, también se adjudicaron el martes la emboscada en la que perdió la vida en la zona cisjordana de Ramala un habitante del asentamiento judío de Talmón. Otros tres colonos resultaron heridos.

Por su lado, el Ejército israelí mató el martes a un militante de la resistencia en Rafah, en el sur de la franja de Gaza, e hirió a otros siete, entre ellos cinco menores, según fuentes palestinas.



Imagen difundida por Hamas de Reem Ratyshi, la suicida palestina. / AP

## Se inician las conversaciones sobre el muro

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, mantuvo ayer una primera reunión con los abogados que defenderán a Israel ante el Tribunal de la Haya sobre el polémico muro de seguridad que construye en tierras palestinas de Cisjordania. Israelíes y palestinos cuentan hasta finales de este mes para presentar los documentos a favor y en contra del muro que tendrá 750 kilómetros, una obra multimillonaria duramente criticada por la comunidad internacional que atenta contra la paz entre ambos pueblos.

La primera sesión del Tribunal se celebrará en Holanda el 23 de febrero. Los más de veinte jueces de distintos países en el Tribunal también atenderán las reclamaciones de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) contra el muro. El principal argumento de los abogados fue el de que el muro de seguridad, destinado a «impedir la infiltración de terroristas palestinos», es en rigor una «cerca defensiva y no una frontera política».

Los defensores del muro israelí, del que se han levantado unos 150 kilómetros, justificaron la obra por medio de demostraciones sobre su eficacia para impedir las infiltraciones.



### ! EN EL MUNDO

1 MEXICO

#### Un muerto y tres heridos al tomar 800 policías un pueblo en rebeldía

■ Con un campesino muerto y tres policías heridos se saldó ayer el desalojo de numerosos vecinos que desde hace dos meses y medio ocupaban la alcaldía de Tlanepantla, localidad del estado mexicano de Morelos. La Secretaría de Seguridad Pública de Morelos informó de que 800 policías tomaron el pueblo en la madrugada del miércoles porque desde el 2 de noviembre sus habitantes impedían que asumiera el cargo su alcalde.

2 RUSIA

#### La candidata liberal acusa a Putin de terrorismo de Estado

■ La candidata liberal a la Presidencia rusa, Irina Jakamada, acusó ayer al presidente Vladímir Putin de cometer un «crimen de Estado» al ocultar su responsabilidad en la muerte de los rehenes en la tragedia del teatro Dubrovka de Moscú. La acusación figura en una carta titulada «A los ciudadanos de Rusia víctimas del terrorismo de Estado» y publicada a toda plana en varios diarios, en la que Jakamada plantea su manifiesto electoral y un desafío directo a Putin.

3 VENEZUELA

#### La oposición se manifestará el 23 de enero para pedir el referéndum

■ La coalición opositora venezolana Coordinadora Democrática anunció ayer una concentración que convocará en Caracas el próximo día 23 es «defender las firmas» que apoyan un referéndum revocatorio del presidente Chávez. En la manifestación intervendrán las 27 organizaciones políticas y las 38 ONG que integran la coalición.

4 ITALIA

#### Silvio Berlusconi asegura que «no teme a la Justicia»

■ El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, ha afrontado con tranquilidad, «ya que es inocente y no teme a la justicia», la sentencia dictada el martes por el Tribunal Constitucional que anula la ley que daba la inmunidad a los cinco altos cargos del Estado y suspendía los juicios en curso contra el jefe del gobierno, según informó ayer la prensa italiana.



## ► IRÁN

Jamenei ordena al Consejo que revise el veto a 2.000 candidatos reformistas

EUROPA PRESS / TEHERÁN

El Guía Supremo iraní, ayatolá Seyed Alí Jamenei, ordenó ayer al Consejo de los Guardianes que revise el veto a 2.000 candidatos reformistas de cara a las próximas elecciones parlamentarias del 20 de febrero.

En una reunión con dignatarios del Consejo de los Guardianes, Jamenei recomendó a éstos que revisen la descalificación de las candidaturas y lamentó el excesivo celo en que se basaron los miembros del Consejo para vetar las listas electorales, un organismo no elegido compuesto por clérigos de alto rango. «No debemos ser excesivamente exigentes a la hora de confirmar la calificación de los miembros del Parlamento», explicó.

El veto implicaba que 80 de los actuales parlamentarios iraníes no podían presentarse a su reelección, lo cual generó una enérgica respuesta de los círculos políticos reformistas, próximos al presidente de la República, Mohamed Jatamí.

Jamenei añadió que la República Islámica cree en las elecciones democráticas y añadió que la alternancia electoral siempre ha obligado a los rivales políticos a renunciar a las actitudes hostiles.

## ► AFGANISTÁN

Dos contingentes europeos asumen la seguridad de varias ciudades

EUROPA PRESS / BRUSELAS

Dos contingentes de la Fuerza Internacional para la Asistencia de la Seguridad (ISAF) en Afganistán, uno con soldados italianos y otro con efectivos suecos y noruegos, asumirán las labores de seguridad de otras dos ciudades afganas dentro del proceso de expansión de la ISAF más allá de Kabu.

Los embajadores de los Diecinueve ante la OTAN estudiaron ayer la situación de Afganistán y las competencias que debería tener la Alianza para ampliar el radio de acción de la ISAF, que en sus orígenes se limitaba a mantener la seguridad en Kabul y sus alrededores.

En el transcurso de ella, los representantes de Italia y Noruega ofrecieron su disposición para asumir otros dos Equipos de Reconstrucción Provincial, después de que la OTAN se encargase el 6 de enero de la comandancia en Kunduz.

## ► POSGUERRA IRAQUÍ

## La ONU retornará al país cuando conozca su papel en la transición

EEUU revisa el modo en que se seleccionará en los próximos meses a los miembros de la Asamblea legislativa que gobernará Iraq

• Ocho iraquíes mueren en un enfrentamiento con tropas de la coalición y otros cinco fallecen en un ataque suicida. Además, tres extranjeros perecen en una emboscada.

AGENCIAS / WASHINGTON

Naciones Unidas prevé enviar un pequeño equipo para evaluar las condiciones de seguridad en Iraq, ante un posible retorno del personal internacional, pero aún espera aclaraciones sobre su papel en la transición política iraquí.

Éste será el tema de debate en la reunión prevista para el próximo lunes entre el secretario general de la ONU, Kofi Annan, y representantes iraquíes y de la Autoridad Provisional de la Coalición.

El organismo mantuvo ayer consultas informales para decidir si recibe a una delegación iraquí y cuál sería el formato de la reunión, a la que Estados Unidos se muestra reticente.

Fuentes diplomáticas indicaron que el encuentro es casi seguro, pero el Consejo debe decidir bajo qué fórmula.

Las reticencias de Washington se producen en un contexto de tensión por las presiones que ejercen los principales dirigentes chiitas, especialmente el Gran Ayatolá Alí al Sistani, para que el gobierno provisional sea resultado de unas elecciones.

EEUU revisa el modo en que se seleccionará en los próximos me-

ses a los miembros de la Asamblea legislativa de transición, a la que Washington transferirá el poder en Iraq el próximo 30 de junio.

Según el proceso acordado el pasado 15 de noviembre entre la administración estadounidense y el Consejo de Gobierno en Iraq, el próximo 31 de mayo una serie de juntas designará a los miembros de la Asamblea en las 18 provincias del país.

A su vez, los miembros de la asamblea serán los responsables de nombrar al ejecutivo de transición que gobernará entre el 30 de junio y las primeras elecciones generales.

**CONTINÚA LA VIOLENCIA.** Ocho iraquíes murieron y otro resultó herido en un enfrentamiento que tuvo lugar el martes con tropas de

EEUU cerca de Samarra, al norte de Bagdad, según informó ayer una portavoz militar estadounidense.

«Ayer, al oeste de Samarra, los soldados del Batallón de Infantería 1-8 mataron a ocho asaltantes e hirieron a otro»,

declaró la comandante Josslyn Aberle, de la Cuarta División de Infantería, con sede en Tikrit.

Por otro lado, al menos cinco personas resultaron muertas y varias decenas resultaron heridas en el atentado suicida con coche bomba perpetrado ayer ante de un puesto policial en Baquba, al norte de Bagdad. «Se trata de dos civiles, dos policías y de un miembro de las fuerzas de defensa civil», precisó el general Kimmi.

Además, tres conductores de



Imagen del cráter que dejó el coche bomba que explotó ayer en Baquba. / AP

automóviles, dos paquistaníes y un turco, fallecieron cuando hombres armados atacaron su convoy cerca de Tikrit, según un portavoz de la Policía de Samarra, localidad situada 125 kilómetros al norte de Bagdad. Un civil y un militar esta-

dounidenses resultaron heridos en el ataque. «Al parecer, varios vehículos civiles se colocaron al lado del convoy y dispararon contra las cabinas de los conductores», explicó una portavoz del Ejército de EEUU.

### ■ Cae el número 54 de los más buscados

Las tropas estadounidenses han detenido al número 54 de la lista de los 55 ex líderes iraquíes más buscados, según informó ayer en Bagdad el portavoz de las fuerzas de la coalición, Mark Kimmitt. Jamis Sarhan al Mohammad, ex líder regional del ya disuelto Partido Baas en Kerbala, fue capturado esta semana en operaciones realizadas por las tropas norteamericanas en la ciudad de Ramadi, al oeste de Bagdad.

Según Kimmitt, el detenido fue uno de los instigadores de las acciones de la resistencia en Ramadi, escenario de ataques contra las tropas de EEUU. «Con su captura hemos dado otro paso importante para reducir las acciones de insurgencia», dijo Kimmitt.

Las tropas de EEUU anunciaron ayer también la detención de cuatro parientes de Izzat Ibrahim al Duri, considerado el «cerebro» de la resistencia iraquí.

## Irlanda convocará una reunión de la CIG sobre la Constitución entre marzo y mayo

EFE / ESTRASBURGO

El primer ministro irlandés y presidente de turno de la UE, Bertie Ahern, anunció ayer que convocará una «reunión formal» de la Conferencia Intergubernamental (CIG) «entre marzo y mayo» próximos para avanzar en la redacción de la Constitución europea.

Ahern, quien ayer presentó en el Parlamento Europeo las priori-

dades de la presidencia irlandesa de la UE, aseguró que «todo lo que hasta ahora se haya acordado y no esté por escrito no podrá ser tomado como acordado».

De esta forma se refirió a los compromisos de última hora alcanzados por Silvio Berlusconi, con algunos países, para que aceptaran una Constitución, que al final fracasó.

Ahern confió en que no se vuelvan a abrir temas que ya están cerrados sobre la Constitución en futuras reuniones de la CIG, y pidió «voluntad política» a los gobiernos de la UE para alcanzar acuerdos.

Irlanda está manteniendo consultas con los líderes europeos para tratar de encontrar puntos de acuerdo, antes de que en el próxi-

mo Consejo Europeo que se celebrará en Bruselas en marzo presente un informe sobre el estado de las negociaciones.

Ahern confió en que se llegue a un acuerdo este año, antes de que cambie la composición de la Comisión (noviembre) y el Parlamento (junio), ya que de lo contrario, «habría un peligro de no contar con un texto constitucional».



## Las familias ahorraron 38.400 millones en la factura del teléfono y la electricidad

Rodrigo Rato aseguró ayer que la apertura de los mercados a la competencia es el origen de este abaratamiento entre 1998 y 2002

• El ministro de Economía reconoció que la actual política económica «no ha resuelto los problemas existentes» aunque «ha marcado el camino».

EFE / MADRID

El ahorro de las familias españolas a consecuencia del abaratamiento de las tarifas de luz y teléfono en el periodo 1998-2002 ascendió a 38.427,32 millones de euros, aseguró ayer el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato. De ese ahorro 35.971,39 millones de euros, que equivalen al 5,18 por ciento del PIB y del que 21.402,85 millones correspondieron a consumidores residenciales y 14.568,54 millones a no residenciales, fueron consecuencia del abaratamiento de las telecomunicaciones, mientras que los 2.456 millones restantes -120 euros por consumidor- fueron por la bajada de la electricidad. Así, lo explicó Rato durante la rueda de prensa de presentación del balance económico de los ocho años de gobierno del PP, y aseguró que el origen de las bajadas de precios radica en la apertura real de los mercados a la competencia.

El titular de Economía también añadió que, en el mismo periodo, el ahorro del consumidor residencial en telefonía fija fue de 562,15 euros y de 568 en el móvil, mientras que cada consumidor no residencial ahorró 1.993,87 euros en fija y 2.011,63 euros en móvil. Rato además hizo un detallado repaso de los logros de la política económica del PP y reiteró que el objetivo prioritario de lograr un crecimiento sostenido y generador de empleo se ha cumplido con la consecución de ciclo más expansivo de la reciente historia de España.

De esta forma, incidió en que, en los últimos ocho años, la economía española ha crecido 1,2 puntos de media por encima de la Unión Europea (UE), lo que ha permitido avanzar en convergencia real hasta situarnos en el 87 por ciento de la renta europea.

**LOGROS.** Entre las principales consecuencias de la política económica del Ejecutivo, Rato destacó que se ha duplicado la riqueza de las familias, que entre 1996 y el 2002, ha pasado de 2,16 billones de euros a 4,33 billones. Otro de los logros ha sido la mejora de la consideración económica internacional y recordó que este año la deuda se situará por debajo del cincuenta por ciento del PIB. También incidió en las mejoras en ma-



Rato, durante la conferencia de prensa para hacer balance de su legislatura. / EFE

tería de empleo y aseguró que, por primera vez, España creó empleo durante una crisis económica mundial, con una tasa media, desde 1996, del 2,69 por ciento frente al 1,24 por ciento de la UE. Todo ello, con una Seguridad Social saneada que cuenta con más de dieciséis millones de afiliados y una reserva de 12.000 millones.

El ministro, por otro lado, destacó la importancia de las políticas de apoyo a las pymes a las que responsabilizó del ochenta por ciento del empleo creado. En materia turística, España se ha consolidado como una potencia mun-

dial que en el 2002 recibió a más de cincuenta millones de turistas y que los ingresos alcanzan los 37.000 millones. Además, el país se ha convertido en el noveno emisor mundial de inversión directa y en el octavo receptor y ha aumentado su solidaridad internacional, concepto al que, en el 2004 destinará el 0,31 por ciento del PIB.

Por último, Rato reconoció que la actual política económica «no ha resuelto todos los problemas existentes, ni podría haberlo hecho» pero consideró que «ha marcado un camino posible» para resolverlos.

### A favor de la creación de suelo urbano

Rato también apostó ayer durante el balance de su gestión económica por agilizar y hacer más transparente el proceso de creación de suelo urbano, incentivar la vivienda de alquiler y suavizar las consecuencias de posibles subidas de tipos de interés para reducir los altos precios de la vivienda. El ministro reconoció que el sistema actual de creación de suelo urbano no responde a una demanda de vivienda «muy poderosa», que está superando las 700.000 viviendas anuales. «Es obvio que en esta materia tenemos que introducir cambios, para ello impulsamos un Pacto del Suelo con comunidades y ayuntamientos», subrayó.

Igualmente, consideró necesario reducir el déficit de oferta de alquiler y recordó que el Gobierno ha introducido medidas en la fiscalidad de los ciudadanos que alquilan viviendas y está aumentando las viviendas de alquiler de protección oficial con derecho a compra. EUROPA PRESS

CLAVES DEL DÍA

#### ►MACROECONOMÍA

**DIVISAS:** Quedan sin cambiar 1.997 millones de euros. El importe de las monedas y billetes de pesetas sin canjear ascendió a finales de 2003 -dos años después de la entrada en vigor del euro- a 1.997 millones de euros -332.272 millones de pesetas-, un 7 por ciento menos que a finales de 2002, según los datos del Banco de España. Desglosando, el importe de los billetes en pesetas que aún se encuentran en manos de los españoles alcanza la cifra de 1.156 millones de euros, lo que supone un descenso del 10 por ciento respecto al año anterior. Por su parte, la cifra de las monedas en pesetas no canjeadas se redujo un 2 por ciento a finales de 2003, 841 millones.

#### ►EMPRESAS

**ENAGÁS:** Medgaz invita a la compañía a entrar en la construcción del gasoducto argelino. Las empresas que conforman Medgaz, consorcio que promueve del gasoducto que unirá Orán con Almería, han invitado a Enagás a participar en la sociedad que construirá la infraestructura y que se constituirá próximamente, según adelantó ayer el secretario de Estado de Energía, José Folgado. La decisión de invitar al gestor técnico del sistema gasista a participar en Medgaz se tomó en una reunión entre ambos responsables políticos con el vicepresidente económico, Rato, y las empresas del consorcio. La presencia de Enagás deberá ser aprobada por su consejo de administración, y el porcentaje que controle de Medgaz depende de los acuerdos a los que lleguen las compañías.

**PARMALAT:** La Policía italiana detiene por blanqueo de dinero a la mujer del ex director financiero. Donatella Alinovi, esposa de Fausto Tonna, ex director financiero de Parmalat fue puesta bajo arresto domiciliario por la Policía financiera italiana bajo la acusación de blanqueo de dinero. La orden de arresto ha sido emitida por el juez que dirige las investigaciones. La mujer del ex director financiero del grupo agroalimentario habría abierto una sociedad en Luxemburgo junto a su marido destinada a recoger las transferencias que a favor de Tonna realizaba el propietario de Parmalat, Calisto Tanzi, según declaraciones realizadas por Tonna a los magistrados. Alinovi arrestada después de retirar poco menos de un millón de una cuenta corriente relacionada con sociedades del grupo.

#### ►BANCOS

**BANESTO:** La entidad bancaria gana un 1,4% más en 2003. Ba-



La presidenta de Banesto, Ana Patricia Botín. / EFE

nesto obtuvo un beneficio atribuido al grupo de 442,04 millones de euros en 2003. Se trata de una cifra que supera en un 1,4 por ciento a los 435,91 millones del año anterior después de haber conseguido un crecimiento vía negocio casi equivalente a la compra de un banco del tamaño del Banco Atlántico, según anunció ayer la presidenta de la entidad bancaria, Ana Patricia Botín. Según el balance de Banesto, la entidad bancaria ha crecido en 13.971 millones: 8.047 millones captados en recursos de clientes y 5.924 en créditos y ahora está preparada para entrar en el grupo de los grandes bancos de España.

#### ►SECTORES

**CONSTRUCCIÓN:** La vivienda de segunda mano subió el 17,5% el pasado año, según La Caixa. El precio medio de la vivienda de segunda mano subió durante el pasado año el 17,5 por ciento. Mientras que el precio de la recién construida aumentó el 13,6 por ciento, según los datos incluidos en el último informe de coyuntura de La Caixa. De acuerdo con estos mismos datos facilitados ayer sólo en los tres últimos años el parque de viviendas aumentó a un ritmo de 623.000 unidades anuales, lo que supone casi duplicar la media registrada entre 1991 y el 2000. La Caixa atribuyó también este incremento a, entre otros motivos, la incorporación de la denominada generación del «baby-boom» -los nacidos entre 1960 y 1976, aproximadamente- que son además «los estratos de edad con mayor capacidad de demanda».



**BOLSA DE MADRID**

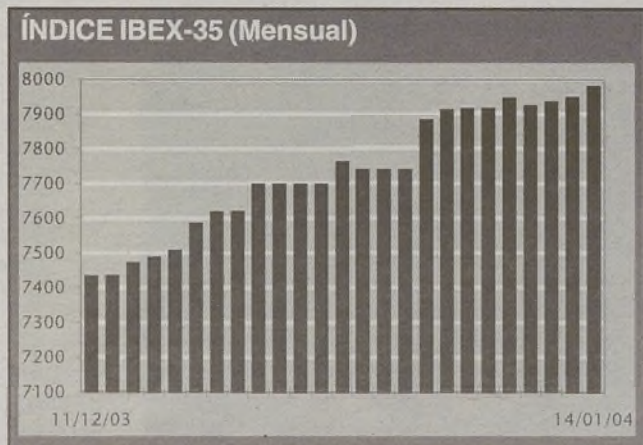
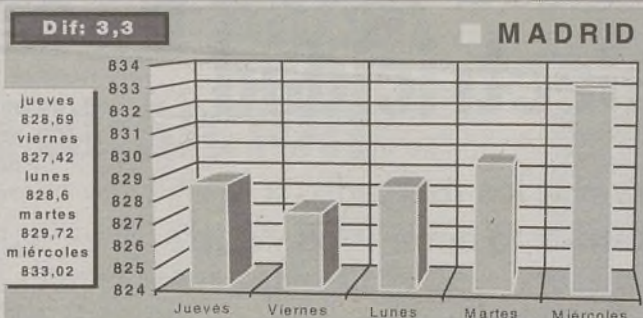
**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS	
MAXIMO 833,69	DIARIA 3,30 (0,40)
MINIMO 828,66	

N.YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORTDAX	PARISCAC-40	MILANMIBTEL
10.501,78 0,72 14-01-04	10.863,00 0,12 14-01-04	4.461,40 0,48 14-01-04	4.055,21 1,48 14-01-04	3.612,55 1,02 14-01-04	27.494,00 0,91 14-01-04

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	145	-0,07	1.003	14,61	14,50	14,80	14,45
Aldeasa	21,64	-0,23	44.957	21,67	21,54	21,69	20,00
Altadis	22,91	0,48	3.258.541	22,96	22,66	22,91	22,24
Barón de Ley	372	1,06	7.203	37,50	37,00	38,60	36,81
Bodegas Riojanas	7,82	-	0,92	7,82	7,80	7,99	7,82
Campofrío	10,06	-	28.340	10,10	9,89	10,08	9,72
Carrefour	14,17	0,71	34.965	14,25	14,00	14,17	13,63
Cortefiel	7,76	-1,77	421.919	7,93	7,76	7,90	7,30
ONE	11,1	0,45	260	11,10	11,10	11,10	10,95
Dogi Int. Fabric S.A.	4,37	0,46	33.769	4,39	4,28	4,39	3,62
Ebro Puleva SA	9,45	0,64	481.728	9,50	9,35	9,45	8,99
Faes Farma	14	-0,71	44.780	14,20	13,90	14,25	12,81
Inditex	16	0,82	916.534	16,01	15,85	16,21	15,84
Natura	3,63	0,83	37.130	3,63	3,59	3,66	3,35
Natracéutical S.A.	0,86	1,18	175.321	0,86	0,85	0,86	0,83
Paternina	6,01	-1,48	1.670	6,01	5,80	6,10	5,66
Pescanova	13,48	0,97	18.465	13,50	13,20	13,48	12,65
Service Point Solutions	0,52	-	1.558.801	0,53	0,52	0,52	0,50
Puleva Biotech	3,2	-1,23	198.300	3,28	3,18	3,24	3,10
SOS Cuétara	22,08	0,14	13.311	22,10	22,00	22,08	21,60
T. Algodonera	3,23	3,53	343.900	3,24	3,12	3,23	3,12
Vidrala	11,57	-0,77	56.697	11,86	11,56	11,75	11,06
Viscofán	7,61	1,87	196.701	7,69	7,50	7,61	7,05
Zelitia	5,81	1,57	560.731	5,83	5,72	5,81	5,60



<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Aceralía	16,93	0,06	10.603	16,95	16,92	16,93	16,90
Acerinox	36,5	-0,68	1.099.812	36,87	36,47	38,01	36,50
CIEAUTOMOTIVE	9,05	-3,1	28.680	9,05	9,00	9,85	9,42
E.I. Aragonesas	6	-	614	-	0,00	6,06	4,60
Arcelor S.A.	14,32	4,15	1.189.909	14,53	13,68	14,32	13,47
Azkoyen	5,06	-1,56	262.214	5,34	5,04	5,14	4,34
C. Portland	49,4	0,92	7.761	49,40	48,70	49,75	47,00
CAF	61,45	-	3.880	61,45	60,80	62,00	59,10
Duro Felguera	62	-0,16	14.260	62,1	61,5	63,5	60,6
EADS	18,5	3,64	104.038	18,54	18,01	18,86	17,62
Ence	18,5	1,37	83.581	18,50	18,11	18,50	17,15
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,39	5,41	10.136.450	0,40	0,37	0,39	0,36
E. del Zinc	1,71	-1,72	17.330	1,71	1,71	1,90	1,47
Europac	3,29	1,23	71.705	3,29	3,20	3,29	3,21
Gamesa	27,46	3,12	473.842	27,64	26,65	27,46	25,94
Global Steel	1,8	-	18.024	1,80	1,80	1,83	1,72
Iberpapel	16,21	1,06	665	16,62	16,05	16,70	15,00
Lingotes	4,92	-0,61	3.358	4,92	4,91	5,00	4,86
Mecalux	4,45	3,01	117.277	4,59	4,29	4,45	3,81
Miquel y Costas	36	2,4	9.294	35,00	33,70	35,00	33,50
N. Montaña	0,36	2,86	71.205	0,36	0,35	0,36	0,33
Nicolás Correa	3,07	-	8.922	3,07	3,07	3,09	2,98
Renio de Medici	0,74	-1,33	4.589	0,75	0,74	0,76	0,73
Seda Bama	1,95	-	56.413	1,98	1,92	1,96	1,81
Sniace	0,67	-	104.467	0,67	0,65	0,67	0,63
Tafisa	1,12	-	380.532	1,13	1,11	1,16	0,98
Tubacex	1,43	-	214.174	1,44	1,42	1,45	1,40
Tubos Reunidos	8,08	-0,12	5.815	8,08	8,08	8,18	7,70
Tudor	4,65	1,09	790	4,65	4,60	4,65	4,50
Uralita	7,66	-0,39	31.655	7,73	7,60	7,90	7,31
Volkswagen	42,25	1,44	1.273	42,25	42,25	44,50	44,10
Zardoya Otis	16,5	-1,14	93.538	16,69	16,50	17,32	16,50

<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Antena3TV	38,57	-0,82	325.740	39,10	38,31	38,89	34,05
Amper	3,75	1,63	155.742	3,79	3,64	3,75	3,66
Avanzit	2,35	-	0,00	-	0,00	2,35	2,35
Indra	10,75	-0,56	546.314	10,88	10,71	10,88	10,17
Jazztel	0,35	-	17.856.009	0,36	0,34	0,38	0,34
Prisa	12,59	2,27	749.198	12,60	12,25	12,64	11,50
Recoletos	6,19	1,48	62.081	6,20	6,06	6,25	5,89
Sogecable	29,44	0,65	1.171.946	29,44	28,93	30,86	27,66
Telefónica	12,75	1,43	41.308.872	12,76	12,51	12,75	11,64

<b>Indice Ibx-35 (Semanal)</b>			
Fecha	Dif. %	Dif.	Último
14/01/2004	0,40%	32,00	7978,10
13/01/2004			7946,10
12/01/2004			7934,60
09/01/2004			7924,60
08/01/2004			7943,40

<b>Construcción</b>							
Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Telefónica Móviles	8,98	0,11	2.525.035	9,03	8,90	8,98	8,28
Terra	4,9	-	164.508	4,94	4,88	4,93	4,80
TPI Pag Amar	4,9	-0,2	1.007.951	4,93	4,87	4,91	4,35
Acciona	48,8	-0,02	308.213	48,87	48,50	49,24	48,25
ACS	40,97	2,5	2.718.479	40,97	39,75	40,97	38,70
Dragados	17,75	-	0,00	-	0,00	19,05	16,20
FCC	29,66	2,1	168.781	29,73	29,08	29,82	29,02
Ferrovial	28,96	0,73	336.416	28,97	28,55	28,96	22,59
CHL	5,92	1,89	175.222	5,93	5,82	6,00	5,81

<b>Energía</b>							
Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	24,8	0,73	660	24,80	24,60	24,80	23,05
Cepsa	27,5	0,18	18.236	27,74	27,32	28,00	27,45
Enagas S.A.	8,41	-1,06	568.898	8,53	8,41	8,61	8,22
Endesa	15,02	0,4	6.514.492	15,05	14,86	15,30	14,83
Gas Natural	18,55	-0,11	600.756	18,66	18,44	19,10	18,43
Iberdrola	15,53	0,19	4.969.645	15,57	15,40	15,67	15,26
Red Eléctrica	13,06	-1,36	344.816	13,27	13,05	13,24	12,82
Repsol	15,72	0,06	12.022.755	15,75	15,66	15,72	15,46
Unión Fenosa	14,35	-0,28	1.114.752	14,43	14,31	15,10	14,31

<b>Servicios de Mercado</b>							
Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	6,01	1,52	120.424	6,07	5,93	6,01	5,77
Aberis	12,17	1,16	927.900	12,19	12,01	12,17	11,99
Aguas Bama	12,17	-0,73	138.657	12,33	12,10	12,45	11,83
Amadeus	5,54	1,28	3.162.180	5,54	5,46	5,54	5,15
Befesa	13,09	-	0,05	13,09	13,05	13,12	12,51
Inm. Colonial	20,37	-1,31	107.804	20,45	20,00	20,64	19,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Eleonor	33	-1,49	2.100	33,00	33,00	34,50	32,00
Europistas	5,11	0,59	54.442	5,12	5,05	5,11	4,81
Funespaña	6,05	8,81	93.757	6,05	5,60	6,05	5,19
Iberia	2,62	3,97	13.541.343	2,71	2,52	2,62	2,28
Inbesós	4,1	5,13	7.062	4,10	4,05	4,10	3,44
Indo Internac.	4,1	-3,53	1.511	4,10	4,10	4,25	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,38	-	61.140	2,38	2,33	2,39	2,19
Logista	25,25	0,4	15.575	25,25	25,05	25,35	24,49
Metrovacesa	29,6	-0,27	107.067	29,73	29,51	29,68	27,15
NH Hoteles	9,62	1,58	506.017	9,65	9,47	9,62	9,11
PREunidos	6,25	-	24.889	6,25	6,25	6,25	6,25
Prosegur	14,4	3,6	193.202	14,44	13,86	14,40	12,90
Sol Meliá	6,45	1,42	417.807	6,45	6,37	6,45	5,71
Sotogrande	7,13	-1,66	1.220	7,25	7,13	7,28	6,45
Telepizza	1,38	4,55	3.810.145	1,40	1,34	1,38	1,23
Testa Inmuebles	11,4	0,88	6.296	11,40	11,40	11,40	11,01
Transp. Azkar	5,35	2,29	91.785	5,38	5,30	5,35	5,18
Urbis	0,8	-2,44	2.605.300	0,84	0,78	0,83	0,51
Urbis	84	0,36	80.940	84,8	83,5	84,0	7,85
Sacyr-Valle	12,37	1,06	223.093	12,38	12,25	12,37	12,00

<b>Servicios Financieros</b>							
Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	



**FONDOS DE INVERSION**

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	14.87	2.65	2.65	260.991.182
AC Dinerplus	D	7.95	0.09	0.09	604.421.854
AC Divisa		7.05	0.93	0.93	29.106.827
AC Largo FT	RF	11.22	0.42	0.42	197.968.507
Ahorro fondo	MRV	39.42	1.49	1.49	423.440.655
Ahorro fondo 20	MRF	6.97	0.73	0.73	24.500.037
Caja Segovia Renta	RFC	10.38	0.05	0.05	10.817.759

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9.08	-0.03	-0.03	7.079.130
Atlantico Euroaccion	RV	4.13	2.18	2.18	11.465.986
Atlantico Plus	GRV	9.40	0.22	0.22	70.191.947
Bolsatlantico	RV	10.28	2.91	2.91	41.051.136
Dineratlantico	D	1463.47	0.02	0.02	95.276.199
Fondoatlantico	RFC	17.26	0.08	0.08	78.328.657

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	181.07	2.76	2.76	347.535.688
Eurovalor Dinero	D	1568.97	0.05	0.05	1.251.406.899
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81.59	0.06	0.06	118.304.067
Eurovalor Interindices	GRV	73.26	2.36	2.36	158.625.495
Eurovalor Mixto 15	MRF	72.98	0.48	0.48	50.998.034
Eurovalor mixto 70	MRV	2.65	1.50	1.50	382.740.419
Eurovalor Renta Fija	RF	6.14	0.32	0.32	343.984.299
Eurovalor RF Corto	RFC	76.69	0.12	0.12	122.605.254
Eurovalor RF Intern.	RFC	95.20	-0.15	-0.15	67.389.884
Eurovalor Tesorería	D	806.00	0.03	0.03	534.910.150

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9.57	0.04	0.04	189.631.495
Solbank Bonos Euro	RF	8.92	0.46	0.46	14.471.552
Solbank Dinero	D	8.14	0.04	0.04	17.441.904
Solbank Interes Euro	RFC	12.62	0.22	0.22	54.338.128
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	26.57	2.12	2.12	141.648.723
BK Dinero	D	1208.83	0.03	0.03	194.417.003
BK Dinero 97	D	703.11	0.03	0.03	122.158.977
BK Fondo Bonos	RF	854.31	0.67	0.67	62.700.552
BK Mixto Europa 20	MRF	68.12	0.72	0.72	57.734.302
Cuenta Fiscal III	RFC	1012.42	0.01	0.01	20.820.922

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16.44	2.65	2.65	331.724.581
BBVA Bolsa Europa	RV	61.32	1.08	1.08	460.565.583
BBVA Bolsa Internacional	RV	11.37	-0.37	-0.37	262.706.251
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.19	0.05	0.05	18.678.425
BBVA Bono 2005	GRF	1446.41	0.31	0.31	179.937.373
BBVA Bono 2006 A	GRF	815.77	0.59	0.59	271.226.650
BBVA Bonos Internacional	RF	12.42	0.14	0.14	178.228.011
BBVA Deuda FT	RF	154.35	0.44	0.44	256.433.778
BBVA Dinero	D	1894.00	0.05	0.05	7.889.294.448
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.10	0.19	0.19	7.237.573
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.46	0.18	0.18	29.109.075
BBVA Gar. Flexible III	GRV	921.60	0.15	0.15	181.885.529
BBVA RF Corto	RFC	16.20	0.04	0.04	1.651.373.454

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	111.60	2.49	2.49	17.376.783
Beta Dinero	D	1463.68	0.04	0.04	55.995.991
Beta Dinerpyme Acciones	RV	5.53	4.08	4.08	2.244.247
Beta Renta	RF	17.23	0.24	0.24	28.821.146
Global Assets Fund	MRV	6.31	0.51	0.51	4.684.597
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10.78	0.15	0.15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	3.70	3.70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	8.86	0.61	0.61	99.258.738
BNP Global 50-50	MRV	10.92	1.62	1.62	103.296.264

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	91.62	2.26	2.26	51.697.416
Fondespaña Bolsa	RV	76.91	2.34	2.34	43.846.956
Fondespaña FT	RFC	74.46	0.34	0.34	29.214.938
Fondespaña Futuro	RF	79.39	0.29	0.29	51.596.278
Fondespaña Global	MRF	74.37	0.84	0.84	109.115.901
Fondespaña Int VI	GRV	70.64	0.44	0.44	37.953.171

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fonduero Bolsa	RV	340.11	2.49	2.49	17.208.019
Fonduero Dinero	D	1007.71	0.04	0.04	206.364.794
Fonduero Garantizado	GRV	375.20	0.32	0.32	30.571.033
Fonduero Plus	MRV	443.68	2.06	2.06	18.371.731
Inverbons	MRF	11.19	0.87	0.87	49.934.985
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	975.60	0.03	0.03	155.636.446
Citidinero	D	733.16	0.04	0.04	137.915.961
Citifondo Premium	RFC	1073.47	0.07	0.07	24.267.015
Citifondo RV	RV	24.26	2.56	2.56	58.047.533
Citimoney	D	1281.21	0.03	0.03	84.987.453

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8.66	2.04	2.04	25.536.985
DB Bolsa Universal	RV	3.97	1.77	1.77	29.583.408
DB Diner	D	1171.27	0.03	0.03	540.013.233

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants. Fuente: MORGAN STANLEY. TELF: 901 11 64 31

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Invest	RFC	11.97	0.15	0.15	35.808.150
DB Mixta	MRV	17.53	1.91	1.91	84.783.084
DB Mixta II	MRV	17.49	1.91	1.91	39.525.056

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc.17 Mixto 50rv Europa1	MRV	9.33	1.15	1.15	19.088.143
Fonc.18 Mixto 50rv Europa2	MRV	8.19	1.15	1.15	7.774.813
Foncaixa Ahorro 11	RFC	14.82	0.13	0.13	332.417.640
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.77	0.11	0.11	154.291.418
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.32	0.12	0.12	71.598.228
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.55	0.15	0.15	76.451.348
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.16	0.13	0.13	19.922.026
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.35	0.15	0.15	1.896.218.658
Foncaixa Bolsa 5	RV	21.24	1.71	1.71	740.591.320
Foncaixa Futuro 20	GRV	6.33	0.66	0.66	72.148.000
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.51	0.18	0.18	38.329.957
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.34	-	-1.09	13.619.897
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.39	0.55	0.55	300.809.556
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.39	0.55	0.55	379.839.217

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>MORGAN STANLEY</b>					
Morgan Stanley Tesorería Plus	RFC	11.35	0.08	0.08	64.797.715
MS Bolsa	RV	21.09	3.17	3.17	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	16.12	1.38	1.38	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1399.74	0.04	0.04	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.42	-0.51	-0.51	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6.20	1.48	1.48	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	7.77	0.78	0.78	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7.31	0.87	0.87	275.121.938
MS Euro Selección	RV	7.19	2.88	2.88	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9.61	1.13	1.13	28.118.199
MS Fiva	MRF	16.57	0.49	0.49	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	16.76	0.49	0.49	620.214.193
MS Fondo 25	D	872.75	0.06	0.06	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	7.79	1.12	1.12	-
MS Fondos Conservador	MF	9.58	0.29	0.29	-
MS Fondos Moderado	MF	8.54	0.73	0.73	-
MS Fondos RV	RV	5.57	1.62	1.62	164.317.700
MS Latinoamérica	RV	4.78	7.03	7.03	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	14.69	2.06	2.06	-
MS Multigestión Conservador	RF	11.68	0.72	0.72	-
MS Multigestión Moderado	RF	12.61	1.42	1.42	-
MSS Asian Equity A	RV	15.67	4.33	4.33	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	12.49	3.82	3.82	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	26.59	0.87	0.87	-
MSS Europ. Curr. HighYld A	RF	9.96	1.32	1.32	-
MSS European Value Eq A	RV	22.83	2.06	2.06	-
MSS Global Bond A	RF	21.12	0.38	0.38	-
MSS Global Brands A	RV	29.21	-0.27	-0.27	-
MSS Global Sm CapVal A	RV	18.24	1.33	1.33	-
MSS Global Value Eq A	RV	27.31	0.77	0.77	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6.10	1.67	1.67	-
Renta Internacional	RF	17.49	-0.55	-0.55	301.421.166

NOMBRE	YO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	606.83	0.44	0.44	136.926.571
Banesto Dinero	RFC	15.37	0.04	0.04	974.133.770
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	8.90	0.01	0.01	80.503.149
BCH 2004	GRF	91.78	0.56	0.56	16.827.149
BCH 5 A	GRF	94.98	0.16	0.16	54.715.765
BCH Acciones	RV	10.35	2.56	2.56	238.043.404
BCH Bonos Fondtesoro	RF	741.54	0.55	0.55	165.948.900
BCH Fondimo 1	D	1780.87	0.05	0.05	987.567.667
BCH Fondimo 2	D	1170.33	0.05	0.05	485.359.765
BCH Int. Acciones	RV	89.32	-0.20	-0.20	76.389.329
BCH Interes Diario	RFC	7.75	0.01	0.01	502.055.164
BCH Intemet	RV	34.14	4.65	4.65	133.445.058
BSN Banif Acc. Esp.	RV	26.64	2.64	2.64	300.928.306
BSN Banif Dinero	D	1805.21	0.05	0.05	685.043.623
BSN Banif Europa RF	RFC	18.45	0.40	0.40	67.566.468
BSN Banif SIIA	RV	10.30	4.86	4.86	38.622.069
BSN Banif Tesorería FT	D	1112.88	0.02	0.02	105.055.388
Dineractivo	D	1437.45	0.05	0.05	695.194.350
Extradinero Banesto	D	839.80	0.05	0.05	2.430.784.437
Fonbanesto II	RF	12.24	0.43	0.43	306.994.596
Fonventure	RV	16.60	-0.23	-0.23	44.246.057
Sant. A Bolsa Indices	GRV				





El sol sale a las 08:41 y se pone a las 18:15

La luna sale a las 01:30 y se pone a las 12:56

## EN CASTILLA Y LEÓN

### HOY

**Soleado, pero con mucho frío.** El paso del frente dejará nubes de tipo residual que no tendrán la mayor incidencia en la Comunidad. En general, la jornada se presentará más soleada, pero más fría, sobretodo durante la mañana, como ya se ha dejado notar. Las temperaturas bajarán. Hará frío.

### AYER EN ÁVILA

TEMPERATURA  
 máxima 10,2 16,00 h  
 mínima 6,4 05,00 h  
 HUMEDAD: 68%  
 VIENTO: W  
 \*LLUVIA: 0 L/M2  
 \*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAVER A LAS 14:00 DE AYER.

### HOY

**Ambiente más soleado, pero más frío.** Tras el paso del frente, en la mitad norte de la Península quedarán nubes residuales con abundantes ratos de sol en el nordeste. El aire frío reactivará las nubes en el sudoeste de la Península de forma que se registrarán precipitaciones localmente persistentes en las sierras de Huelva. Ambiente frío.

### MAÑANA

**Un nuevo frente rozará el norte.** Las nubes serán de nuevo abundantes en la mitad sur, pero ya sin lluvia. Un nuevo frente rozará el noroeste peninsular de forma que se registrarán precipitaciones en Galicia y Cantábrico. Las nubes hasta la meseta norte. Ambiente soleado en el resto, sobretodo en el nordeste. Ligero ascenso térmico.



### EN ÁVILA

**Sol, pero más frío.** El cielo de la provincia se mostrará hoy más soleado que ayer. Después de varios días sin poder ver el sol con claridad, durante la jornada de hoy el ambiente quedará muy soleado, pero más frío en general. Esta madrugada, las temperaturas mínimas han bajado notablemente. Hará más frío.

### VIERNES



**Soleado.** Las nubes serán cada vez menos abundantes en general. Tan sólo en el norte de León y Palencia se registrará un aumento de la nubosidad debido a un nuevo frente que rozará el noroeste Peninsular. Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso, aunque se notará poco.

### SÁBADO



**Tiempo más anticiclónico.** Las altas presiones ganarán terreno sobre la Península. Esto garantizará la presencia de cielos muy soleados en toda la Comunidad. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios, por lo que el ambiente seguirá fresco, pero menos frío a mediodía.

### HOY

15 de enero

Faltan 351 días para que finalice el año.

### SORTEOS

Cupón Pro Ciegos	
LUNES 12/1/2004	91608
Serie	045
MARTES 13/1/2004	71893
Serie	039
MIÉRCOLES 14/1/2004	75404
Serie	006
JUEVES 8/1/2004	17267
Serie	047
REINTEGROS: LUNES A JUEVES PRIMERA Y ÚLTIMA CIFRA.	
VIERNES 9/1/2004	81577
Reintegro	7
Serie	088

Supercupón ONCE	
DOMINGO 11/1/2004	68930
Reintegro	0
Serie	007

Lotería Primitiva	
JUEVES 8/1/2004	5-27-38-41-44-47
C: 37 R: 8	
SABADO 10/1/2004	6-25-39-42-44-49
C: 26 R: 5	

Bono Loto	
LUNES 12/1/2004	13-18-27-29-30-39
C: 19 R: 5	
MARTES 13/1/2004	16-22-30-37-43-47
C: 35 R: 2	
MIÉRCOLES 14/1/2004	9-29-36-42-46-49
C: 2 R: 2	
VIERNES 9/1/2004	10-13-14-16-20-23
C: 49 R: 3	

Gordo de la Primitiva	
DOMINGO 11/1/2004	10-21-25-29-32-43
C: 44 R: 2	

Lotería Nacional	
JUEVES 8 DE ENERO	
Primer Premio	08476
Segundo Premio	27661
SABADO 10 DE ENERO	
Primer Premio	87939
Segundo Premio	24442
Reintegros	7-8-9

**ALTA MORANA**  
 SOCIEDAD COOPERATIVA  
 05350 SAN PEDRO DEL ARROYO  
 Teléfono 920 24 02 82

**The Tony Tavern**  
 CALLE NTRA. SRA. DE SONSOLES, 81  
 ÁVILA  
 920 22 81 15  
**OFERTA ENERO**  
 Hamburguesa 'Tony'  
 + bebida GRATIS  
 presentando este anuncio

**McDonald's**  
**3 HAMBURGUESAS x EL PRECIO DE 2**  
 LA HAMBURGUESA GRATIS HA DE SER LA DE IGUAL O INFERIOR VALOR DE LAS TRES  
 Oferta valida de Lunes a Viernes de 2004, en MCDONALD'S AVILA  
**TODOS LOS DIAS BUSCA LAS OFERTAS DE MCDONALD'S Y A DISFRUTAR**

**LACOSTE**  
 HOMBRE - MUJER  
**REBAJAS**  
 REYES CATÓLICOS, 7  
 TEL. 920 214 370 - 05001 ÁVILA  
 - ABRIMOS SÁBADOS TARDE -  
 JERSEYS CAMISAS PANTALONES PIQUES PARKAS BUFANDAS GUANTES CALCETINES COMPLEMENTOS FRAGANCIAS RELOJES ZAPATOS

**VILLANUEVA**  
 Grupo Empresarial  
 Paseo de Santo Tomás, 8  
 05003 Ávila. Telf.: 920 35 35 36

**NUEVA URBANIZACIÓN CHALETS PAREADOS**  
**TOTALMENTE INDEPENDIENTES CON PARCELA**  
 Junto a la Escuela de Policías



El imán de Fuengirola, condenado a 15 meses de prisión por incitar a la violencia contra la mujer. VIVIR 51

La OMS advierte que la 'gripe del pollo' podría tener consecuencias más graves que el SARS. VIVIR 50



El escritor abulense Luis García Arés versifica el Santo Rosario en sonetos. CULTURA 52

DIARIO DE ÁVILA JUEVES 15 DE ENERO DE 2004

# VIVIR 49

## Salvia se va a Alemania

En los últimos dos años, la Protectora de Animales de Ávila ha entregado en adopción 23 galgos a ciudadanos alemanes y belgas, especialmente sensibilizados con la situación de esta raza en España

MARTA MARTÍN GIL / ÁVILA

**S**ALVIA apareció en la Protectora de Animales de Ávila hace dos meses. Llegó desnutrida, cansada y con la mirada perdida, como la mayoría de los galgos que, por desgracia, recogen en el refugio de la carretera de El Escorial. Pero Salvia es, en el fondo, una perrita afortunada. Dentro de unas semanas, cuando se recupere del todo de la operación de castración a la que acaba de ser sometida, viajará a Alemania, donde ya la espera con impaciencia la familia que la ha adoptado.

**LOS NUEVOS ALEMANES.** Dicho así parece raro y es probable que muchos lectores se estén planteando preguntas como qué pinta un galgo abulense viajando hacia Alemania o cómo es que una familia alemana ha adoptado a un perro que se encuentra tan lejos de su país. Pues bien, las respuestas las tiene la presidenta de la Protectora, Isabel Martín, que explica que hace dos años su refugio se puso en contacto con una asociación de Barcelona formada por ciudadanos suizos y alemanes, que buscan adoptantes para los galgos porque «son conscientes de los terribles episodios que ocurren en España con estos animales». En este sentido, Isabel Martín se refiere, siempre sin generalizar, «a los galgueros de poca compasión» que crían de mala manera a sus animales, a los que matan o abandonan cruelmente cuando dejan de servirle a sus propósitos. «Es una realidad que existe en esta España negra, sobre todo en las dos Castillas, Extremadura y Andalucía», se lamenta Isabel.

Desde que comenzara la relación entre las dos organizaciones, la Protectora Abulense ha enviado al país teutón y a Bélgica 23 galgos, algunos de los cuales eran cachorros y otros no eran de raza pura. «A ellos les da igual eso; incluso



Isabel Martín, presidenta de la Protectora de Animales de Ávila, acaricia a Salvia, la perra que viajará a Alemania a finales de enero. / ENRIQUE LUIS

Todo el **proceso** de adopción del perro se realiza a través de la página 'web' de la Asociación

no les importa que tengan algún defecto físico», asegura Isabel Martín, que sabe bien cómo es el carácter de los galgos. Según ella, la de los galgos es una raza perfecta no sólo para la caza o las carreras, sino que también lo es de animal

de compañía. «Han sido los países del norte los que han descubierto el carácter, la elegancia y la sensibilidad de estos animales», comenta al respecto la presidenta de la Protectora. «Son muy amables», continúa, «y no son nada esquivos; al contrario, sólo quieren cariño y caricias; además, como tienen muy poco pelo ensucian poco los sofás o los cojines».

Todo el proceso de adopción se realiza a través de Internet. «Nosotros mandamos la foto del perro a la Asociación», explica paso por paso Isabel Martín, «ellos la cuel-

gan en su página y las personas que están interesadas les llaman». Comenta también que sólo envían a Alemania el perro cuando tienen una familia de acogida localizada que, además, suele apadrinar al animal hasta que llega a su casa.

Antes de que finalice el mes de enero, la Protectora **enviará** a Alemania una nueva perra, Salvia

Por este trámite, por el que ahora está pasando Salvia, pasaron también Nicolás, Nora, Sito, Amor, Alba... y tantos otros galgos cuyas fotos, tomadas ya en Alemania con sus nuevos 'padres', nos muestra orgullosa Isabel Martín.

A pesar de estar totalmente satisfecha con el programa de adopción de galgos en Alemania, Isabel Martín no deja pasar la oportunidad de invitar a todos los abulenses a adoptar un perro del refugio, ya sea galgo o no. «No por ser grandes los galgos son unos animales indóciles», comenta.



CLÍNICA  
VETERINARIA  
ALBEITAR



Si tu mascota  
tiene problemas  
de comportamiento,  
consulta con tu  
veterinario

C/ Jacinto Benavente, 1 - 05001 ÁVILA ☎ 920 225 026 - Urg. 608 421 993





Un bebé de quince meses con síntomas de la 'gripe del pollo' descansa en un hospital vietnamita. // JULIAN ABRAM (EPA PHOTO)

# La OMS alerta de que la gripe aviaria es peor que el SARS

Las autoridades sanitarias vietnamitas informan de que otras dos personas fueron hospitalizadas ayer con síntomas de padecer la enfermedad que transmiten los pollos

• Aunque la OMS ha confirmado hasta el momento sólo tres muertes, un pediatra de Vietnam asegura que la muerte de un niño eleva el balance de fallecidos a doce.

EP-AFP / MANILA

El virus de gripe aviaria, que afecta actualmente a varios países de Asia y que ya provocó tres muertes, podría resultar ser potencialmente más grave que el síndrome agudo respiratorio severo (SARS), según advirtió ayer la Organización Mundial de la Salud (OMS).

«Si el virus H5N1 (gripe aviaria) se asocia al virus común de la gripe humana y se convierte así en transmisible, tiene potencial para

causar daños más amplios», declaró el portavoz de la oficina regional de la OMS en Manila, Peter Cordingley.

Asimismo, el presidente de la Sociedad Española de Virología (SEV), el doctor Rafael Fernández Muñoz, advirtió que esta patología presenta una elevada mortalidad (de hasta el 30 por ciento).

Fernández Muñoz expresó también su esperanza en que se trate sólo de «un chispazo» del virus como el de 1997.

Las zonas afectadas son Corea del Sur, Japón y Vietnam, país este último donde la OMS confirmó la muerte de tres personas por el virus conocido por AH5N1, que es la variante humana de esta enfermedad aviaria.

Las autoridades sanitarias vietnamitas informaron ayer de que

otras dos personas fueron hospitalizadas en Hanoi con síntomas de padecer esta dolencia. El doctor Le Thnah Liem, del Instituto Pediátrico Central, precisó que se trata de un niño y un adulto.

«Otro menor falleció ayer (martes) debido a la gripe del tipo A, lo que eleva el número total de muertes hasta la fecha a causa de la gripe a doce», manifestó el pediatra.

Los análisis de laboratorio sólo han detectado de momento la presencia del AH5N1 en tres de los cuerpos de los doce fallecidos.

Lo que comenzó en Vietnam el mes pasado como un misterioso virus fatal para los pollos, se convirtió en los últimos días en una amenaza mortal para los humanos que tiene preocupada a la población vietnamita, además de a las autoridades y la OMS.

## Vigilancia

La ministra de Sanidad, Ana Pastor, aseguró en Barcelona ayer que «no se ha detectado» ningún caso de gripe aviaria en España y que las comunidades autónomas «están vigilantes» para detectar la posible entrada de este virus a través del sistema de vigilancia de la gripe humana. «Se han analizado las cepas y no se ha detectado en este momento ningún tipo de riesgo», precisó.

Por otro lado, China prohibirá las importaciones de pollo y de aves de corral japonesas, por la epidemia. Hong Kong por su parte prohibió también temporalmente la importación de pollos de Vietnam y Japón y exigió a los ganaderos de la región que vacunen a sus aves

## FRANCIA

### Procesan al doctor que inyectó una sustancia letal al joven tetrapléjico que quería morir

EFE / PARÍS

El médico Frédéric Chaussoy que inyectó una sustancia letal al joven tetrapléjico francés Vincent Humbert, quien había solicitado su derecho a morir, fue procesado ayer por un juez de Boulogne-sur-Mer (norte) por «envenenamiento con premeditación».

Esta decisión se produce un día después de que la juez instructora encargada del caso inculpara por «administración de sustancias tóxicas» a Marie Humbert, madre del tetrapléjico, mudo y casi ciego que en numerosas ocasiones había solicitado su derecho a morir y cuyo caso reabrió en Francia el debate sobre la eutanasia.

El médico compareció durante algo más de media hora ante la jueza instructora y el delito por el que fue procesado puede ser penado con cadena perpetua.

El doctor Chaussoy, jefe de reanimación del hospital de Berck-sur-Mer decidió el 26 de septiembre, de acuerdo con otros doctores, inyectar una sustancia letal al invalido, tres días después de que su madre intentara acabar con su vida con unos barbitúricos que agravaron su salud.

Los abogados del doctor consideraron el procesamiento como un «error de derecho», ya que se fundamenta en el derecho penal general y no en el médico.

## PREVENCIÓN

### España participa en el mayor registro internacional de aterotrombosis

EFE / MADRID

España participa en el mayor registro mundial de aterotrombosis, que incluirá a más de 50.000 pacientes de 35 países, y que permitirá identificar y comparar la evolución de los pacientes con factores de riesgo o que ya han sufrido la enfermedad.

El proyecto pretende conocer mejor qué es lo que diferencia el tratamiento y evolución de los pacientes en diferentes países de una de las patologías más prevalentes que causa el 28% de todas las fallecimientos tanto en hombres como en mujeres.

La coordinadora del estudio en España, Carmen Suárez, destacó ayer que la aterotrombosis incluye el infarto de miocardio, el ictus y la arteriopatía periférica, que es la enfermedad de las arterias.

# Cantón exterminará a todas las especies salvajes comestibles de su territorio

EFE / PEKÍN-HONG KONG

Las autoridades de Cantón han lanzado una campaña de exterminio de todas las especies salvajes comestibles en las granjas de esta provincia, por su posible vinculación con el virus que causa el síndrome agudo respiratorio severo (SARS). Tras sacrificar 3.945 cive-

tas, mamífero considerado el eslabón perdido en la investigación sobre el origen del SARS, los funcionarios del departamento de Salud ahogaron en desinfectante en los últimos días a 558 mapaches y 10 tejones.

Los cantoneses consideran a la civeta, el mapache, el tejón o el hu-

rón -mamíferos carnívoros pertenecientes a la misma familia-, delicias culinarias, y también son aficionados a la rata común, serpiente, oso, perro y mono.

Esta drástica medida ha desatado un aluvión de protestas por parte de asociaciones de defensa de los animales en todo el mundo,

incluida la representada por actriz francesa, Brigitte Bardot.

Por otro lado, el microbiólogo Guan Yi, de la Universidad de Hong Kong, dijo ayer que el virus del SARS que reapareció en la provincia china de Cantón es diferente y más benigno para los humanos que el del año pasado.



# Quince meses de prisión para el imán que incitó a pegar a las mujeres

Es la primera vez que se aplica este delito en un caso de discriminación sexual • El juez afirma que su libro es «machista»

• El acusado, líder espiritual en Fuengirola, recomendaba en la obra «no pegar a las mujeres en situaciones de furia exacerbada ni golpearlas en las partes sensibles».

EFE / BARCELONA

El juzgado de lo Penal número 3 de Barcelona condenó a un año y tres meses de prisión y a una multa de 2.160 euros al imán de Fuengirola, Mohamed Kamal Mustafá, por un delito de provocación a la violencia por razón de sexo, que cometió al escribir un libro en el que aconsejaba cómo pegar a las mujeres sin dejar rastro.

Fuentes judiciales apuntaron que ésta es la primera vez en España que se aplica este delito en un caso de discriminación sexual, aunque la sentencia, hecha pública ayer, no implica el ingreso en prisión del líder religioso musulmán, considerado uno de los grandes sabios del Islam en España.

El acusado, que es imán en España desde 1984, publicó en 2000 su libro *La mujer en el Islam* que fue impreso en la casa del libro árabe de Barcelona y cuyos ejemplares serán decomisados por orden del juez.

Según la sentencia, uno de sus capítulos del libro habla de cómo debe tratar el hombre a la mujer «rebelde» y pone como ejemplo que, a la hora de recurrir al castigo físico, «nunca se debe pegar en una situación de furia exacerbada, siquiera para evitar males mayores» y que «no se deben golpear las partes sensibles del cuerpo».

En esta línea, recomienda golpear pies y manos «utilizando una

vara no demasiado gruesa para no dejar cicatrices» y apunta que «los golpes no deben ser fuertes y duros porque la finalidad es hacer sufrir psicológicamente y no humillar ni maltratar físicamente».

El juez afirma que en el libro del imán, que en el juicio se proclamó un firme defensor de los derechos de la mujer, no todo es transcripción de textos sagrados de la religión musulmana, sino que entre las citas literales y la glosa de la tradición se entremezclan las opiniones de una persona que por su formación goza de fama de experto en teología islámica.

«**MACHISMO OBSOLETO**». Según la sentencia, toda la obra «está precedida por un tono de machismo obsoleto en algunos casos muy acentuado», que «vulnera abiertamente el principio de igualdad consagrado por la Constitución, promoviendo conductas de discriminación por razón de sexo intolerables y penalmente reprochables».

El juez sostiene que decir frases como que en el hogar tiene que haber una autoridad suprema que debe ser el hombre o considerar que la mujer se ha convertido en un rival peligroso en pos de la victoria son «opiniones personales de Mohamed Kamal en su tarea de divulgación y constituyen mensajes contrarios a la igualdad de derechos y deberes entre los cónyuges».

Para el magistrado, «lo que en teoría es un compendio de cuáles son los pasos que han de seguirse para la conciliación por uno u otro cónyuge se transforma en un manual sobre cómo ha de tratar el marido a su mujer cuando se equivoca», en alusión al libro.



El imán de Fuengirola, Mohamed Kamal Mostafa. / ALBERT OLIVÉ (EFE)

El acusado aseguró en el juicio que con su libro sólo trataba de aconsejar al hombre para que no castigase a la mujer «en momentos de cólera», ya que si está tranquilo no recurrirá a la violencia.

Según el juez, esto «supone negar la evidencia a la que la sociedad en la que viven los destinatarios del libro, que no es la del desierto de Arabia hace 14 siglos, se

enfrenta diariamente ante actos de brutalidad contra las mujeres y que provoca un inaceptable reguero de víctimas».

El magistrado también subraya que el libro nunca recoge que golpear a las mujeres es delito y agrega que «si otros autores publican trabajos con idénticos mensajes habrá que pedir a los poderes públicos que les persigan».

## Satisfacción entre las asociaciones

Las asociaciones de mujeres de toda España afirmaron ayer su «enorme satisfacción» por la condena a un año y tres meses de prisión al imán de Fuengirola, Mohamed Kamal.

Como portavoz y abogada de la querrela conjunta que presentaron unas 100 asociaciones de mujeres cuando hace más de tres años se publicó el citado libro, María Jose Varela subrayó esta «gran satisfacción» y la victoria que significa para el movimiento de mujeres.

Subrayó asimismo el hecho de que ésta sea la primera vez que se aplica este delito en un caso de discriminación sexual, tipificado en el artículo 510 del Código Penal.

# La Comunidad Valenciana registra el enero más caluroso desde el año 1982

EFE / ALICANTE

La Comunidad Valenciana registra el mes de enero más caluroso desde el año 1982, con máximas en distintos puntos de las tres provincias que rozan los 26 grados y mínimas de hasta 15 grados centígrados, según datos del Laboratorio de Climatología de la Universidad de Alicante (UA).

El responsable del Laboratorio, el catedrático Jorge Olcina, indicó que esta «ola de calor» es una situación «algo anómala» y aclaró

que está motivada por una masa de aire tropical que afecta desde el pasado sábado a la mitad sur de la península Ibérica. En el campus de la UA se registró una máxima de 25,6 grados a las 14.30 horas del martes, día 13, y una mínima más alta de 15,4 grados a las 24.00 horas de la misma jornada, valores que, según el Laboratorio, se repitieron en otros puntos en toda la Comunidad.

El experto explicó que a la existencia de la citada bolsa de aire

tropical, se une el hecho de que haya vientos de poniente, lo que agrava la sensación de calor.

Estas circunstancias meteorológicas provocan falta de precipitaciones y temperaturas «extraordinariamente altas» en Alicante, Valencia y Castellón, que no se repetían a estas alturas del año desde 1982, cuando se observaron puntas cercanas a los 30 grados.

Según Olcina, las previsiones apuntan que a partir de la jornada de hoy descenderán un poco las

temperaturas, sobre todo en la mitad norte de la Comunidad Valenciana y que esta bajada apenas se notará en las comarcas situadas más al sur.

A partir de mañana y de pasado volverán a subir los termómetros hasta el domingo, con una situación caracterizada por el dominio anticiclónico, cielos prácticamente despejados y temperaturas que continuarán siendo superiores a lo habitual para esta época del año.

## BREVES

### TRIBUNALES

#### Seis años de cárcel por contagiar el sida a su novio

■ La Audiencia Provincial de Madrid condenó a seis años de prisión a María del Mar T.G., de 34 años de edad, como autora de un delito de lesiones cometido contra su ex novio, José Luis P.B., a quien contagió a propósito el virus del sida, a sabiendas de que padecía dicha enfermedad. Así lo acuerda una sentencia de la Sección Quinta de la Audiencia madrileña que declara a la procesada autora de un delito de lesiones dolosas y le obliga a indemnizar a su ex compañero sentimental con 100.000 euros por los daños causados.

### CIUDAD JUÁREZ

#### Crean una fiscalía para investigar las muertes de jóvenes

■ Una fiscalía especial para investigar más de 300 asesinatos de mujeres perpetrados en Ciudad Juárez será creada en los próximos días, confirmaron ayer fuentes de la Procuraduría (Fiscalía) General de México. La creación de esa fiscalía es una de las exigencias de madres de las víctimas, en su mayoría jóvenes trabajadoras de esa ciudad del norte de México fronteriza con Estados Unidos.

### HUNGRÍA

#### Una universidad expulsa a un alumno por ser gay

■ La Universidad Reformada de Hungría, que recibe fondos públicos, expulsó a un estudiante de último curso que reconoció su homosexualidad, y cuyo padre anunció ayer en Budapest que demandará a la institución por discriminación. El joven, quien sufre de deficiencias motrices, confesó a su tutor que era homosexual y éste lo denunció ante el cuerpo de profesores, que ha decidido la expulsión. El ministro de Educación, Bálint Magyar, criticó duramente a la Universidad señalando que no puede discriminar a los estudiantes.

### REDUCCIÓN DE COSTES

#### Los pasajeros de Iberia pagarán la comida y la bebida

■ Los pasajeros de los aviones de Iberia que tomen un vuelo nacional o europeo en clase turista desde el 1 de marzo deberán abonar el importe íntegro de las comidas y bebidas que consuman. Aunque aún se estudia los productos y servicios que se ofrecerán a los pasajeros, fuentes de la aerolínea de bandera confirmaron que la medida se aplicará en atención a la reducción de costes que contempla el Plan Director 2003-2005. Hasta ahora, la compañía ofrece cafés, refrescos, bocadillos y snacks en los vuelos nacionales y europeos.



## García Arés recrea el Santo Rosario en su último libro

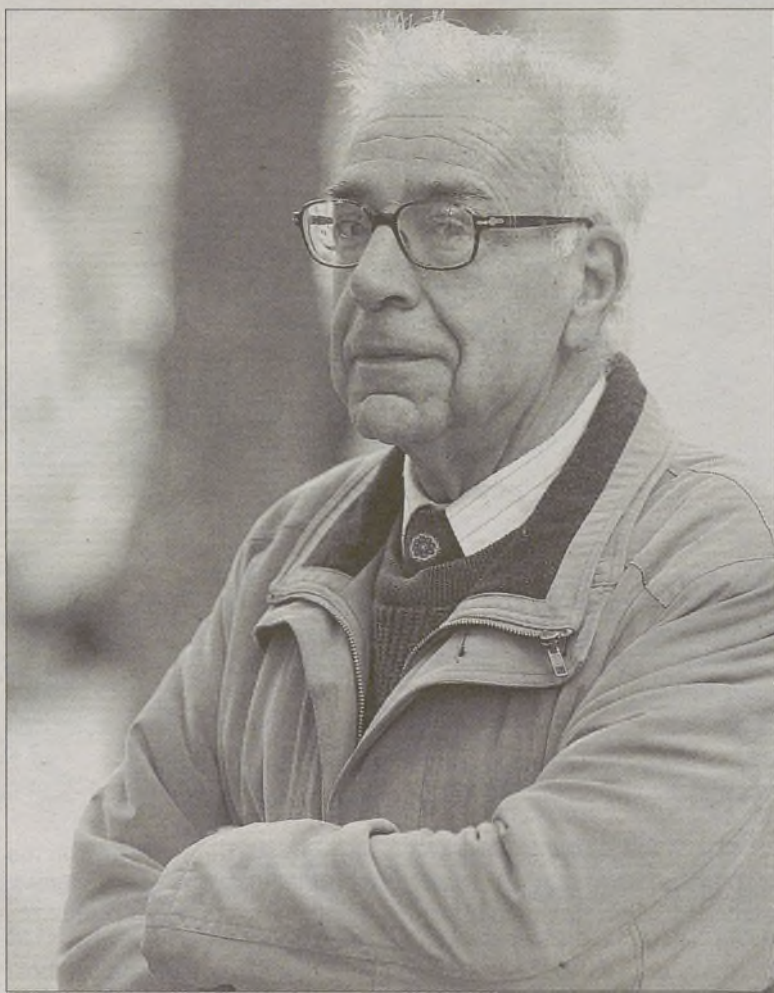
El poeta abulense, de 69 años de edad, presenta mañana en el centro cultural Tellamar de Ávila la obra 'El Santo Rosario en sonetos', ilustrada por Jesús María Navas

• El libro, editado por el propio autor, sigue la estética de poesía lírica de contenido religioso, con la búsqueda del verdadero significado del amor como argumento central.

A. UBIERNA / ÁVILA

El abulense Luis García Arés presenta mañana, a las 20,00 horas, su último libro de poesía en el centro cultural Tellamar. Se trata de una obra de alto contenido lírico y temática religiosa, inspirado en el Rosario. Bajo el título de *El Santo Rosario en sonetos*, García Arés recoge una colección de poemas ordenados según los distintos misterios y los días de la oración mariana. En el acto de presentación de esta obra, su autor va a contar con el apoyo del creador de las ilustraciones, Jesús María Navas y de los responsables de la introducción y el epílogo del mismo, el escritor Alberto Medina y el poeta Carlos Aganzo, respectivamente.

Cada soneto que configura la obra se acompaña además de un dibujo realizado por Navas, quien ha colaborado estrechamente con el poeta en este trabajo, en el que se implicó a fondo desde el primer momento. El resultado es un libro muy cuidado, encuadernado en cartulina



Luis García Arés, autor de 'El Santo Rosario en sonetos'. / PABLO REQUEJO

mate a todo color e impreso en dos tintas, en el que siempre subyace la búsqueda del significado más profundo del amor, huyen-

do de interpretaciones triviales. García Arés dedica tres páginas a cada uno de los veinte misterios, separados unos de otros por una

hoja en blanco. En la primera página se identifica el ordinal de cada uno, en la segunda se recoge un versículo del Evangelio y en la tercera se reproduce el soneto junto con su ilustración.

El libro sigue fielmente la estética de lírica religiosa iniciada por el inolvidable Gonzalo de Berceo con «una influencia remota de Gerardo Diego y su *Vía Crucis*, en el que dedicó un soneto a cada estación dolorosa», según reconoce su autor, quien no oculta su admiración por los clásicos, como grandes maestros, y sus dudas acerca de la trascendencia en el tiempo de la mayor parte de los poetas contemporáneos.

La publicación de *El Santo Rosario en sonetos* se ha producido un año más tarde de lo previsto, ya que su autor decidió aplazar su impresión para completar los misterios de Gozo, de Luz, de Dolor y de Gloria con los nuevos misterios Luminosos. La edición del libro también ha corrido a cargo de García Arés, quien considera que de esta forma garantiza su libertad como autor.

El poeta abulense, de 69 años, cuenta en su carrera con una obra anterior, *Sonetos interiores*, y está apunto de concluir un nuevo libro de poemas, que verá la luz en los próximos meses bajo el título *Atenea pensativa*.

## González de la Rosa inicia en Ávila una exposición itinerante

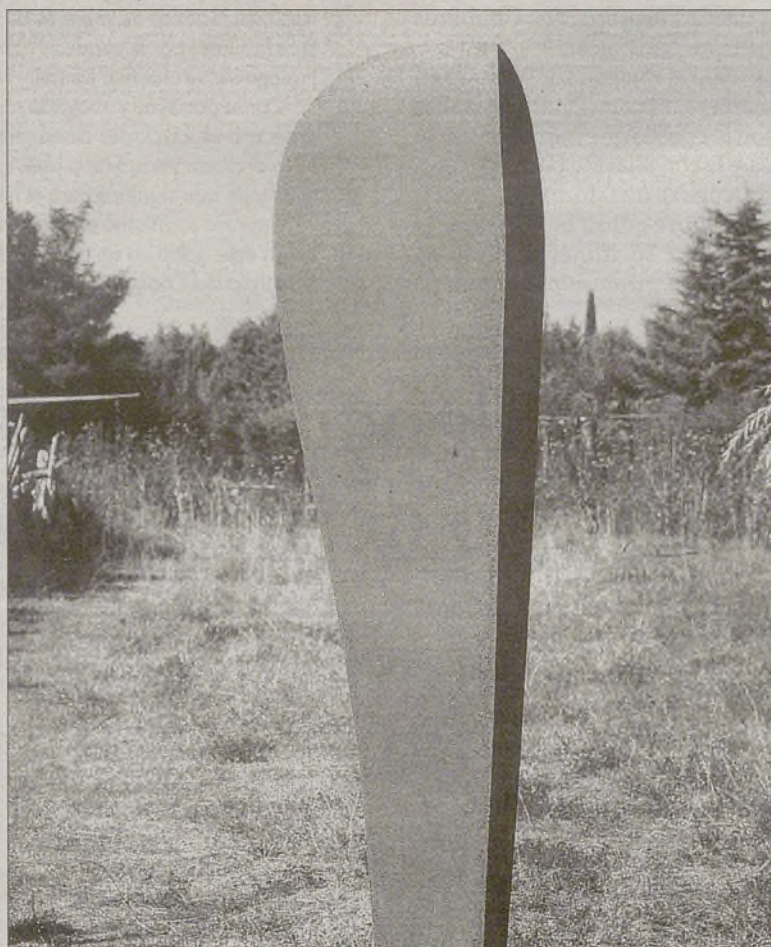
La muestra del escultor forma parte del programa 'Constelación Arte' de la Junta

REDACCIÓN / ÁVILA

El escultor palentino Antonio González de la Rosa exhibe desde hoy, y hasta el 22 de febrero, sus últimos trabajos en la sala de exposiciones de la Delegación Territorial de la Junta. La muestra, 'Escultura 2000-2003' forma parte del programa Constelación Arte que organiza el gobierno regional para promocionar los artistas plásticos contemporáneos castellano y leoneses. Tras su paso por Ávila, donde se inaugura esta tarde por primera vez, la exposición se trasladará en los próximos meses a otras capitales como Zamora, León, Salamanca y

Soria así como a la localidad burgalesa de Peñaranda de Duero y al municipio soriano de Burgo de Osma.

González de la Rosa trabaja casi siempre sobre acero, oxidado al aire libre. Utiliza como material planchas de metal de tamaño industrial que le permiten realizar piezas de una gran presencia y consistencias, donde la geometría y la simetría son notas constantes en toda su trayectoria. En la exposición se puede apreciar la evolución de sus esculturas en los últimos años de los trazos verticales a formas elípticas donde juega con la luz.



'Homenaje a Brancusi', pieza realizada por González de la Rosa en 2000.

### AGENDA CULTURAL

#### POESÍA

#### 'Veinte poetas de un siglo'

Recital poético a cargo del actor Manuel Álvarez, acompañado por el baile de Nohemí Barriuso y la música de Alcides Cairós. Auditorio de Caja Duero. 20,30 horas. Entrada libre hasta completar el aforo.

#### EXPOSICIONES

#### Pintura y escultura del grupo Tolmo

Obras de los artistas Beato, Giles, Jule, R. de Pablos, Rojas y Villamor. Palacio de Los Serrano. Visible de lunes a viernes de 19,30 a 21,30 horas. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 y de 19,30 a 21,30 horas. Abierta hasta el día 25 de enero.

#### 'Ilustración 2002-2003'

Obras de 56 ilustradores, entre ellos el abulense Enrique Jiménez Beneite, seleccionados para acompañar los textos ganadores del concurso Letras Jóvenes de Castilla y León. Sala de exposiciones de Caja Duero en Ávila. Visible de lunes a sábado, de 19,00 a 21,00 horas. Abierta hasta el 29 de enero.

#### Pintura de María Luisa Pérez Barroso

Sala de exposiciones del Casino Abulense. Visible todos los días de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas. Abierta hasta el 18 de enero.

#### Pintura de Cesar Palacios

Centro Cultural de Caja de Ávila en Arévalo. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas. Hasta el día 25 de enero.

#### Obra de Pablo Cuesta

Centro Cultural de Caja de Ávila en Arenas. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas. Hasta el día 25 de enero.

#### Pintura de José María Falgas

Centro Cultural de Caja de Ávila en Cebreros. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas. Abierta hasta el día 15 de enero.

#### Pintura de José Luis Martín Lozano

Sala de exposiciones de Caja de Ávila en Burgo de Osma. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas. Abierta hasta el día 1 de febrero.



▶ LEÓN

**Viejas rutas**

'Viejas rutas, nuevos mundos' es el título de la exposición del ponferradino Víctor Arias que, a través de 30 imágenes, ofrece un diario de emociones, de ventanas abiertas que invitan a un íntimo viaje. CASA DE LA CULTURA. PONFERRADA (LEÓN). HASTA EL 16 DE ENERO.



▶ SEGOVIA

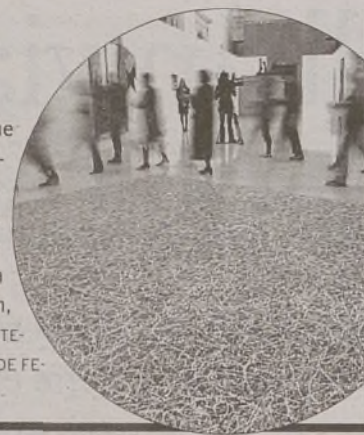
**Ópera sangrienta**

Un espectáculo de culto y una de las adaptaciones más aplaudidas de las versiones inusuales de 'Carmen'. Con esta ópera el público tendrá la oportunidad de aterrizar frente al monstruoso reguero de crímenes que dejan a su paso la gitana asesina y José Lizarrabengoa, el vasco, perseguidos de cerca por su autor. TEATRO JUAN BRAVO. SEGOVIA. 17 Y 18 DE ENERO. 20,30 HORAS.

▶ VALLADOLID

**Arte dentro del arte**

*Arte dentro del arte* es una muestra en la que 15 artistas españoles reflexionan sobre los límites del arte y su función social y cultural. Así, se pueden encontrar adaptaciones de distintos autores de otras épocas en las que los nuevos artistas reflejan su propia visión del arte. Fotografías, esculturas, instalación, vídeo y *net art* forman la exposición. MONASTERIO DE NUESTRA SEÑORA DEL PRADO. HASTA EL 1 DE FEBRERO.



▶ VALLADOLID

**Nuestros olmos**

La muestra fotográfica *Los últimos olmos ibéricos* ofrece, por primera vez en la región, la importancia de esta especie y su problemática en España durante los últimos años, su situación actual y las medidas para atajar la grafiosis. C.J. MATALLANA. VILLALBA DE LOS ALCORES (VALLADOLID). HASTA EL 31 DE ENERO.

**CyLTURAL** AGENDA CULTURAL DE CASTILLA Y LEÓN

# La vanguardia a escena

Siete compañías teatrales acercan a Burgos, desde mañana y hasta el 25 de enero, los mejores montajes contemporáneos en la quinta edición del 'Festival Escena Abierta'

**TEATRO BURGOS**

DEL 16 AL 25 DE ENERO

Desde mañana Burgos se convertirá en la capital europea del teatro de vanguardia. Hasta el próximo 25 de enero, siete compañías teatrales se darán cita en la quinta edición del Festival Escena Abierta a lo largo del cual se asistirá a dos estrenos nacionales.

La compañía Metatarso Producciones, en coproducción con el propio festival, presentará en primicia *Kellogg's Politik*, el lunes 19 en el Teatro Principal. La obra refleja la neurosis de una genera-

ción que ha desayunado con la caja de cereales mientras los medios de comunicación anunciaban el fin del muro de Berlín y la muerte de Freddy Mercury a causa del Sida.

Con esta representación su autor, Darío Facal, ofrece una reflexión sobre los rituales de la modernidad. Sin perder el tinte crítico y sin renunciar a la imagen poética, vídeo, performance e instalación dominarán la escena.

El segundo estreno llegará el miércoles 21 y correrá a cargo de la compañía Giro Po-ético. La obra *Recuerdos interferidos*, también coproducida con el festival, consiste en un llamativo montaje

donde se integran el campo teatral, el vídeo-arte y el arte sonoro. La representación desarrolla una experiencia escénica a partir de tres obras cortas con dramaturgia de Harold Pinter.

**APERTURA BELGA.** La compañía belga Mossoux-Bonté será la encargada de abrir el festival con el montaje *Light*. A través de una fusión de danza y teatro plagada de luz y movimiento el público disfrutará, mañana y el sábado en el Teatro Principal de la expresión gestual cercana al teatro con un lenguaje oscuro y de toques elocuentes.

Joan Grau y Sémola Teatro es-

tarán presentes con Centvinticinco, una historia contada por medio de fotos fijas que se despliegan en movimiento y que componen un cuadro en ocasiones lleno de patetismo que golpea los sentimientos del espectador. La cita será en el Teatro Principal los días 23 y 24.

El Proyecto L.Gra, nacido de la unión de Grupo Andante, Flan Sinnata y Cía. Lantana mostrará un espectáculo en el que confluye el trabajo de diferentes formaciones artísticas. En este caso el espectador participará en un auténtico juego que le conducirá, como protagonista, por la experiencia artística. El espectáculo se desarrollará en el Centro de Arte Caja Burgos desde este viernes y hasta el domingo.

**JUGUETES.** Los Hermanos Goligor presentarán en el festival *Las tribulaciones de Virginia*, un montaje con muñecos mecánicos y juguetes que estará acompañado por armonías de feria, cajas de música y tango. El Centro de Creación Escénica La Parrala acogerá el espectáculo del 22 al 25 de enero.

Por su parte, Roger Bernat presentará *La la la la la*, una coproducción entre el Teatro Lliure, Mercat de les Flors y Eléctrica Producciones en colaboración con el propio festival burgalés. Este espectáculo se desarrollará en la sala Espacio Tangente hasta el 25 de enero.

Además, Roger Bernat impartirá un taller de creación y dirección escénica a lo largo de cuatro días en el que está previsto que participen unos 15 alumnos.



Momento de la actuación de Giro Po-ético, que estrena obra en el festival. / ICAL

**MÚSICA**

**Recital de piano**

La cantante María del Mar Bonnet y el pianista Manel Camp ofrecen un recital en clave de jazz, con temas de autores como Jagger y Gershwin entre otros. SALA AMBIGÜ. VALLADOLID. 23 DE ENERO. 20,30 HORAS

**EXPOSICIÓN**



**Huellas en el camino**

Alejandro Plaza muestra el trabajo artístico del Centro de Operaciones Land Art *El Apeadero de León*, en *Huellas visuales en el camino*. Un montaje de 17 obras que se convierte en un auténtico proceso industrial. CASA DE LAS CONCHAS. SALAMANCA. HASTA EL 31 DE ENERO.

**TEATRO**

**Delirios de mujer**

Camaleón Producciones Artísticas y Azar Teatro presentan la obra *Delirios de mujer*. Las actrices Silvia Martín, Carmen Gañán y Mena del Hoyo llevan al escenario las vivencias de dos ancianas que sobreviven a su vejez gracias a la fantasía. TEATRO LICEO. SALAMANCA. 16 DE ENERO. 20,30 HORAS

**EXPOSICIÓN**

**Arqueología**

El Museo Numantino ofrece un recorrido por los hallazgos arqueológicos de la provincia soriana. Para ello se han programado visitas guiadas durante los fines de semana. *Arqueología en la provincia de Soria 2003* muestra al visitante otra manera de conocer su pasado. MUSEO NUMANTINO. SORIA. HASTA EL 11 DE FEBRERO.

**PINTURA**

**Campos de Castilla**

Marino Macon expone su obra pictórica con raíces en la corriente castellana que, desde el siglo XIX, descubrió en el paisaje un modelo lleno de posibilidades. Espacios abiertos y la autonomía invitan a la observación tranquila del campo castellano. PALACIO DE PIMENTEL. VALLADOLID. HASTA EL 1 DE FEBRERO.

**SALAMANCA**

**día 17 Música chilena**

AUDITORIO DE SAN BLAS. 20,30 HORAS

El artista chileno Hector Titín Molina acerca un concierto de música hispanoamericana de profundas raíces tradicionales. *España y América en el corazón de la música* permitirá a los asistentes disfrutar del folclore chileno de la mano de uno de sus intérpretes más comprometidos.



**PALENCIA**

**día 17 Concierto de jazz**

SALÓN DE ACTOS CAJA DUERO. 20,30 HORAS

El Salón de Actos de Caja Duero de Palencia ofrece un concierto de jazz. Protagonizado por el grupo Big Band Puenteci-Jazz, sus miembros acercarán al público las notas y sintonías de esta manifestación artística que hunde sus raíces en Nueva Orleans. La entrada será libre.



**BURGOS**

**día 22 Extranjeras**

CENTRO DE CAJA BURGOS. 20,30 HORAS

Helena Taberna ofrece en esta proyección de cine documental la realidad de las mujeres extranjeras que viven en España. Para ello mira hacia los sentimientos de las personas como nexo de unión de rasgos sociales, culturales y raciales. Muestra la cara amable de la inmigración.





# Montalbán viaja por el mundo en 'Milenio', su obra póstuma

Rosa Regás y Lluís Basset presentaron este «tratado de geopolítica» en el que, acompañado por Carvalho y Biscúter, el autor recorre el conflicto árabe-israelí, Afganistán, Asia e Iraq

• La obra, cuya primera parte tiene casi mil páginas, es un homenaje de Vázquez Montalbán a Julio Verne, en concreto a su novela 'La vuelta al mundo en ochenta días'.

EFE / BARCELONA

La escritora Rosa Regás y el periodista Lluís Basset, director adjunto de *El País*, coincidieron ayer en considerar que *Milenio*, la obra póstuma de Manuel Vázquez Montalbán, es «un tratado de geopolítica». Rosa Regás y Lluís Basset, a quien Vázquez Montalbán dedica el libro, presentaron la primera parte de *Milenio* -la segunda Planeta la pondrá a la venta el 4 de marzo-, una obra que tiene casi mil páginas y en las que Carvalho y Biscúter hacen un gran viaje por el mundo.

Basset indicó que *Milenio* es un homenaje de Vázquez Montalbán a Julio Verne, en concreto a su novela *La vuelta al mundo en ochenta*

*días*. Es un recorrido por los conflictos actuales: Israel y Palestina, Afganistán, el caos del centro de Asia y una premonición de lo que ocurrió en Iraq.

Novela dentro de la novela, *Milenio*, es para Basset, «un auténtico Carvalho con todos los elementos de la novela negra; muertos, buena comida y mujeres estupendas». «Se puede leer (también) -precisó- como un libro de viajes o como un tratado geopolítico. Es una historia llena de historias».

Para Rosa Regás, no existe ningún «socavón» entre el ritmo del lenguaje y el de la narración: «No hay una paralización entre la voz y la acción. La acción es continua y

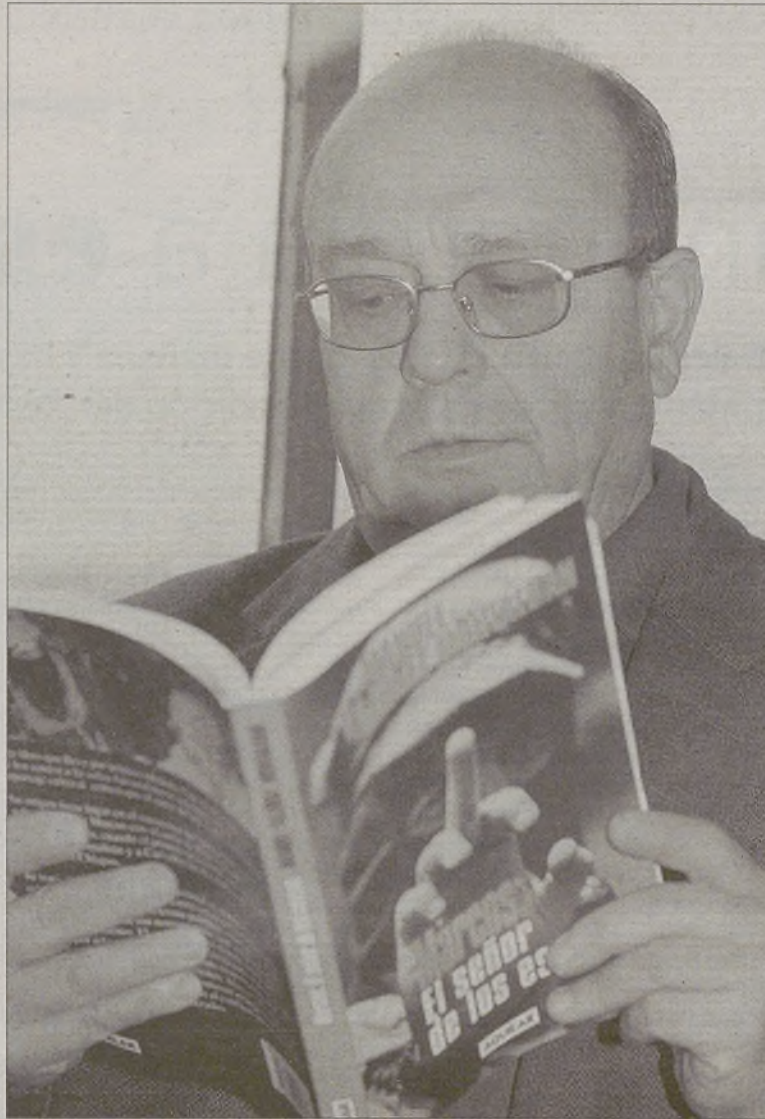
se agita al ritmo del lenguaje». Vázquez Montalbán, según Rosa Regás, vuelve siempre al paisaje de su infancia, un retorno bien comprensible cuando compara las multitudes que acuden a purificarse al río Ganges con los aficionados que van en masa los domingos al Camp Nou para ver jugar al Barcelona.

**RUTA 'CARVALHIANA'.** Emilio Rosales, editor de narrativa en castellano de Planeta, explicó que *Milenio* ha sido el Carvalho que más tiempo le ha llevado escribir a Vázquez Montalbán, «estaba trabajando en él desde el año 2000» y aseguró que el escritor revisó las primeras versiones y las galeradas antes de su muerte.

La novela se publica en dos volúmenes por expreso deseo del escritor, según Emilio Rosales, «y eso tiene que ver con la extensión de la novela».

Planeta ya ha comenzado la reedición de la saga de Carvalho a la que añadirá en abril, con motivo de la celebración de la fiesta del libro, el día de Sant Jordi, su publicación en catalán.

La presentación de *Milenio* se realizó siguiendo una ruta 'carvalhiana': la cafetería El Glaciari, en la Plaza Real, el bar Pinotxo, en el Mercado de la Boquería, para terminar en casa Leopoldo, uno de los restaurantes favoritos de Vázquez Montalbán. Al acto asistieron la viuda del escritor, Anna Sallés; su hijo Daniel, la consejera de Cultura, Caterina Mieras; algunos de sus amigos como Juan Marsé, Joan Manuel Serrat y Maruja Torres, editores como Josep María Castellet y el actor Junajo Puigcorbè, que ha interpretado a Carvalho en una serie de televisión.



Manuel Vázquez Montalbán, en una fotografía de archivo. / KOTE (EFE)

## Memoria hurgada

Según Lluís Basset, la novela tiene algo de «cervantino» con esos dos personajes -Carvalho y Biscúter- que viajan en busca de algo, «que no se sabe qué es» y aseguró que en *Milenio* hay un mayor protagonismo de Biscúter, como si Vázquez Montalbán proyectará otra saga. Rosa Regás explicó que para escribir *Milenio*, el malogrado Vázquez Montalbán «ha hurgado en su memoria incluso en aquello que se olvida, en todo aquello que pertenece a nuestra infancia, lo que recordamos y lo que no. Esas cosas que están en un agujero negro de nuestra memoria».

La escritora aseguró que al leer *Milenio* se tiene la impresión de que «Manolo quiso verter en este libro todo lo que sabía. Toda su experiencia está en este libro». «Es un viaje de Carvalho y Biscúter pero, por primera vez, lo hace también Manolo. La voz es lo más difícil en una novela y en este caso está plenamente lograda», puntualizó la escritora.

# Una campaña presiona al Museo Británico para que devuelva los frisos del Partenón

EFE / LONDRES

Una campaña para conseguir el retorno a Grecia de los frisos del Partenón, expuestos en el Museo Británico desde 1816, fue lanzada ayer en el Instituto de Arte Contemporáneo de Londres por un grupo que apoya la devolución.

El grupo, titulado Frisos reunidos, pide la devolución de las esculturas del templo de la Acrópolis de Atenas, que Grecia quiere reunir el próximo agosto durante los Juegos Olímpicos. La organización

basa su argumento en una encuesta según la cual el 73 por ciento de los británicos consultados apoyan la devolución de las famosas esculturas de mármol.

La campaña cuenta con el respaldo de figuras como el ex ministro británico de Asuntos Exteriores Robin Cook. «El asunto principal es ¿dónde tienen que estar los frisos? Pertencen a Atenas. Tenemos la mitad de ellos, los griegos tienen la otra mitad. Pero uno puede verlos en su totalidad cuando

estén reunidos. La única manera de unirlos es ponerlos donde pertenecen», afirmó Cook.

Según el ex ministro, el británico de a pie reconoce que los frisos pertenecen al Partenón, «para ello fueron diseñados, y allí estuvieron durante dos mil años».

El Museo Británico se ha negado a devolver las esculturas pese a las peticiones en ese sentido durante los últimos cuarenta años. El director de la galería, Neil MacGregor, dijo que el Museo Británico es

el mejor lugar posible para mostrar las esculturas. «El Museo Británico es un museo universal, que visitan cinco millones de personas de todo el mundo todos los años de manera gratuita», subrayó.

Las disputas entre los que quieren la devolución y los que no parecen no tener fin después de que el actual conde de Elgin -descendiente del que llevó los frisos al Reino Unido- afirmase ayer que no se puede confiar a Grecia el cuidado de las esculturas.

## MEMORIA

Cultura destinó 125 millones al Plan de Fomento a la Lectura desde el año 2001

EUROPA PRESS / MADRID

La ministra de Cultura, Pilar del Castillo, anunció ayer que desde 2001 su departamento ha invertido más de 125 millones de euros en el Plan de Fomento de la Lectura, a los que hay que añadir las aportaciones realizadas por instituciones privadas y otros organismos.

El anuncio fue realizado por la ministra durante la presentación de la memoria de este plan, con la presencia de la secretaria general de Educación y Formación Profesional, Isabel Couso, y el director general del Libro, Fernando Luis de Lanzas.

El Plan cuenta ya con la colaboración de más de cien instituciones públicas y privadas. En cuanto al número de actividades se ha pasado de más de 35 en 2001 a más de 90 para el 2004, con actuaciones tanto en ámbitos educativos como culturales.

El Plan concibe la lectura como una herramienta básica de aprendizaje, un elemento clave para la formación integral de los ciudadanos y una vía privilegiada de acceso al conocimiento y a la cultura. Su objetivo principal es fomentar el hábito lector entre los ciudadanos, especialmente entre los niños y los jóvenes, y convertir la lectura en un asunto de interés general presente en la vida cotidiana de la sociedad.

## EXPOSICIONES

Fotógrafos ampurdaneses retratan al Dalí «más esencial»

EFE / GERONA

Un total de 75 imágenes de Salvador Dalí tomadas por fotógrafos profesionales y aficionados de la comarca gerundense del Empordá, contemporáneos del pintor catalán, abren en Figueras el ciclo de exposiciones que se celebrará a lo largo del Año Dalí. *Dalí en el Empordá: la mirada de los fotógrafos ampurdaneses* muestra un Dalí espontáneo está dividida en cinco ámbitos distintos que van desde finales de los años 50 hasta principios de los 80.

De esta manera, la muestra pretende exponer imágenes de Dalí en unos momentos y en unas escenas casi robadas en los recesos de Cadaqués y Figueras, alejadas de la sobreexplotación de la mercadotecnia, en definitiva, «del Dalí más esencial frente al Dalí actor», según una de las comisarias de esta muestra, Inés Padrosa.



## FÚTBOL

### Los árbitros del Pedro Pascual paralizan la competición

REDACCIÓN / ÁVILA  
Los árbitros del Trofeo Pedro Pascual del fútbol aficionado abulense han decidido ir a la huelga el próximo domingo como protesta por la agresión sufrida por uno de ellos en la pasada jornada en el transcurso del encuentro entre la Asociación de Vecinos Arturo Duperier y el Atlético Ebe/Sport Type.

En relación con lo sucedido en este encuentro, el Comité de Competición de esta Liga ha decidido sancionar a perpetuidad al jugador Francisco Jiménez Calvo, de la Asociación de Vecinos Arturo Duperier, por agredir al colegiado José Antonio Sánchez.

Además, ha impuesto al club Arturo Duperier una sanción económica de 140 euros, con apercibimiento de expulsión de la competición.

Desde la Asociación Deportiva Barrios de Ávila, organizadora del Trofeo Pedro Pascual, se apoya la decisión tomada por el Colectivo Arbitral, en beneficio de la marcha de esta competición.

Así pues, los encuentros correspondientes a la decimo-cuarto jornada, primera de la segunda vuelta, que se tenían que celebrar el próximo domingo 18 de enero, se trasladan al domingo 25.

## RUGBY

### El CR Tiétar volvió a la Liga con una fuerte derrota

C.G. / ARENAS  
El Club de Rugby Tiétar regresó a la competición en la Liga de Castilla y León después del parón navideño y lo hizo con una fuerte derrota ante el Cetransa UEM C El Salvador por 111 a 7. Los abulenses ofrecieron su peor cara en los campos Pepe Rojo de Valladolid y cayeron espreptosamente.

Ya al descanso el resultado era de 65 a 0. Fue en la segunda parte cuando los del Tiétar en la segunda parte lograron su único ensayo y la posterior transformación.

Los abulenses piensan ya en el próximo partido, que se celebrará el próximo sábado a las 16,00 horas en Arenas ante el ADUS de Salamanca.

## CICLISMO

## LIGA EBA

### Álex Escudero podrá jugar hasta que el Comité resuelva

En el Idea Publicidad se espera que el alero madrileño no sea sancionado con ningún encuentro de suspensión

• El equipo abulense confía en acabar con su racha negativa de cinco derrotas consecutivas en el encuentro del sábado ante el Estudiantes de Lugo.

J. J. E. / ÁVILA

El jugador del Idea Publicidad Álex Escudero podrá seguir jugando con el equipo hasta que el Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto emita el oportuno fallo, según un fax enviado al equipo abulense. Y es que lo más probable es que el comité aborde su descalificación ante el Santurtzi la próxima semana, aunque en el club abulense confían en que no se le sancione con ningún encuentro de suspensión.

Por ello el alero madrileño podrá jugar en el encuentro del próximo sábado (primero de la segunda vuelta) ante el Estudiantes de Lugo, que se disputará en el polideportivo de San Antonio, a partir de las 20,00 horas, donde el equipo de Gustavo Nieto tratará de acabar con la racha negativa de cinco derrotas consecutivas, lo que le ha hecho descender a la novena plaza de la clasificación.



Álex Escudero, en el encuentro ante el Santurtzi. / RAÚL SANCHIDRIÁN

## FÚTBOL SALA

## LIGA COMARCAL DE ARÉVALO

### La Leyenda y Foppy Rock mantienen su lucha por el liderato en la Liga de Arévalo

Ambos se impusieron con comodidad a sus rivales en la jornada 8

#### Resultados y clasificación

- Café Bar Simón, 2 - Langa CFS, 6.
- Congo/Body Kan, 5 - Autoescuela Castilla, 2.
- TMR, 2 - Autocastilla/Transportes J. García, 5.
- La Leyenda, 8 - Café del Teso/Disco La Luna, 4.
- Queso Palacios/Flanagan, 3 - Harinera Vilafranquina, 7.
- Foppy Rock, 11 - Tiñosillos, 1.

- CLASIFICACIÓN TRAS LA OCTAVA JORNADA:

	Ptos.	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.
1. La Leyenda	21	8	7	0	1	54	19
2. Foppy Rock	19	8	6	1	1	41	14
3. Congo/Body Kan	15	8	4	3	1	33	19
4. Autocastilla	14	8	4	2	2	26	18
5. Tiñosillos	11	8	3	2	3	24	26
6. H. Vilafranquina	11	8	3	2	3	36	38
7. Café del Teso	9	8	2	3	3	32	38
8. Café Bar Simón	8	8	1	5	2	25	32
9. Autoescuela Castilla	7	8	2	1	5	18	30
10. Langa CFS	7	8	2	1	5	17	32
11. TMR	6	8	2	0	6	15	36
12. Queso Palacios	5	8	1	2	5	21	43

## BREVES

### BALONMANO

La nueva Escuela Municipal se presenta hoy

■ La Escuela Municipal de balonmano se presentará hoy de forma oficial en una rueda de prensa que tendrá lugar a las 13,00 horas en el Ayuntamiento de Ávila, ofrecida por la concejal de Deportes, Patricia Rodríguez.

### VOLEIBOL

Medina del Campo acoge desde hoy un congreso nacional

■ La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Deportes y la Real Federación Española de Voleibol organizan, en colaboración con la Federación de Voleibol de Castilla y León, el IV Congreso Nacional de Voleibol para la promoción, tecnificación y desarrollo de este deporte. El Congreso se desarrolla en el Castillo de la Mota, en Medina del Campo, desde hoy y hasta el próximo sábado día 17.

### ESQUI

Abierta la inscripción para los Días de Esquí

■ Desde el pasado 9 de enero se encuentra abierta la inscripción para los Días de Esquí Nórdico que organiza el Ayuntamiento de Ávila. La primera salida tendrá lugar el próximo 25 de enero. Esta actividad va dirigida a los alumnos participantes en los Juegos Escolares, nacidos entre 1988 y 1993. La cuota de inscripción es de 13 euros. Las inscripciones se realizarán en las oficinas de la Ciudad Deportiva Municipal los martes y viernes de 18,00 a 20,00 horas.

### BALONMANO

Triunfo del Asisa en un amistoso

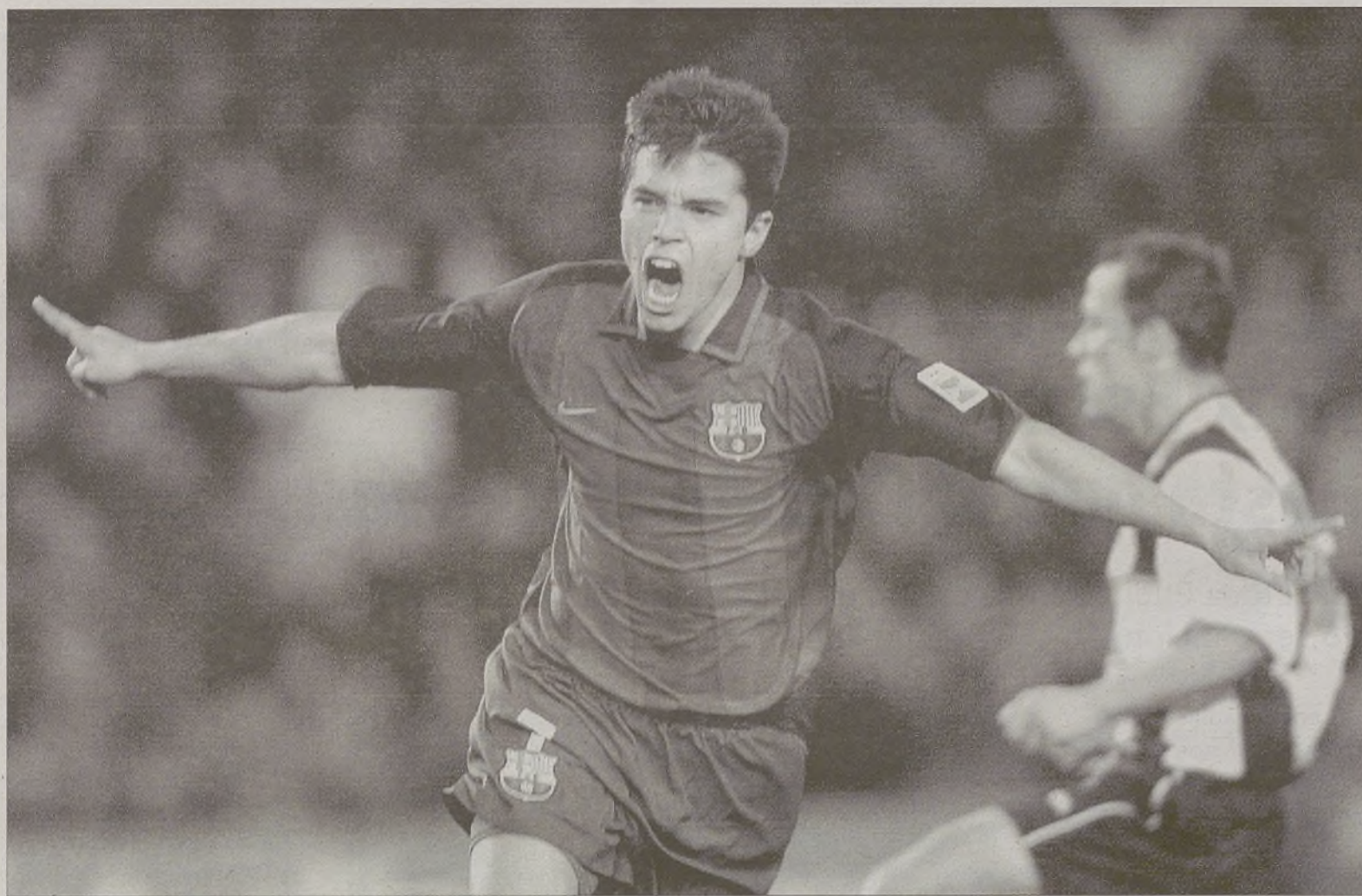
■ El Asisa BM Ávila se impuso por 25-28 ante un combinado de la Escuela de Policía, en un partido amistoso celebrado en la noche del pasado martes. El equipo de Manuel Campo no volverá a la competición oficial hasta el próximo 25 de enero.

### FÚTBOL SALA FEMENINO

El Valle del Tiétar fue goleado por el Soto del Real

■ El equipo femenino del Valle del Tiétar fue goleado por 15-2 por el Soto del Real A, en el partido de la jornada 12 de la Liga de Madrid, con lo que el equipo abulense se mantiene en la undécima plaza.





El jugador del F.C. Barcelona Javier Saviola celebra el segundo gol de los blaugranas, que consiguió el propio argentino. / JULIAN MARTIN (EFE)

## Deportivo y Atlético parten de cero en Riazor

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo tratará de hacer valer el papel de favorito con el que afronta el encuentro de vuelta de su eliminatoria con el Atlético de Madrid, en un partido en el que no estará el deportivista Valerón, al igual que puede ocurrir con el rojiblanco Ibagaza, al que su técnico medita dar descanso.

Irureta alineará hoy sobre el césped de Riazor un once inicial a medio camino entre el que logró empatar a cero en el Calderón y el habitual en los últimos encuentros de Liga, aunque con las importantes bajas del canario Juan Carlos Valerón, que ni tan siquiera entró en la convocatoria, y el brasileño Mauro Silva que iniciará el encuentro desde el banquillo.

Sin embargo, la principal del entrenador blanquiazul reside en la punta de ataque, a la que podría regresar el delantero uruguayo Walter Pandiani, recuperado de las molestias en la rodilla que le impidieron jugar la semana pasada en Madrid.

Por su parte, el técnico del Atlético de Madrid, Gregorio Manzano, estudia la posibilidad de dar un descanso al media punta argentino Ariel Ibagaza, por lo que el canario Jorge Larena, podría acompañar de inicio a Fernando Torres en la punta de ataque del conjunto rojiblanco.

Quien con toda seguridad no estará sobre el césped de Riazor será el delantero griego Demis Nikolaidis, que ni tan siquiera viajó a tierras gallegas.

## El Villarreal, a dar la sorpresa en Sevilla

EFE / SEVILLA

El Sevilla afronta con la máxima concentración y con el grueso de sus mejores efectivos la vuelta de los octavos de final de la Copa ante el Villarreal, rival al que se respeta mucho pese a que el 1-3 de la ida dejó la eliminatoria muy encarrilada para el equipo que dirige Joaquín Caparrós.

Para el choque Caparrós no podrá contar con los centrocampistas Marcos Vales, Javi Casquero y Antonio López y mantiene la duda del delantero uruguayo Darío Silva, quien ya fue baja el domingo pasado en Pamplona por una dolencia muscular.

Por su parte el Villarreal afronta este partido consciente de la dificultad que supone remontar la eliminatoria y por ello su entrenador benito Floro ha decidido preservar a la mayoría de sus jugadores titulares, *tocados*.

# El Barcelona sufre ante el Levante pero logra seguir vivo en la Copa

Tres goles de Iniesta, Saviola y Ronaldinho dieron la victoria al conjunto azulgrana, que acabó pidiendo la hora ante un Levante que sólo consiguió marcar en los últimos minutos

3	BARCELONA
1	LEVANTE

**F.C. BARCELONA:** Víctor Valdés; Reiziger, Márquez, Puyol (Ramón Ros, m.81), Van Bronckhorst; Xavi, Cocu; Luis García, Iniesta (Gerard, m.41), Ronaldinho; y Saviola (Sergio García, m.77).

**LEVANTE:** Aizpurrúa; Ollás, Alexis, Pinillos, Lekumberrri; Limones (Ettien, m.63), Carpintero (Rivera, m.63), Sandro, Jofre; Cuéllar (Aganzo, m.63) y Congo.

#### ÁRBITRO

José Javier Losantos Omar (Colegio Vasco).

#### GOLES

1-0, Iniesta (m.5). 2-0, Saviola (m.45+). 3-0, Ronaldinho, de penalti (m.66). 3-1, Congo (m.80).

EFE / BARCELONA

El Barcelona se clasificó ayer para los cuartos de final de la Copa del

Rey, tras derrotar por 3-1 en el Camp Nou al Levante, un equipo que vendió cara su piel y trató de tít a tít a su rival, en un partido extraño y marcado por la polémica arbitral. El Barcelona, que debía remontar el 1-0 en contra encajado en la ida, se benefició de los dos goles psicológicos conseguidos por Andrés Iniesta en el inicio del partido y Javier Saviola al borde del descanso, además de verse favorecido por las decisiones del colegiado vasco José Javier Losantos Omar.

El árbitro anuló en el minuto 30, a instancias del juez de línea, un penalti que había concedido inicialmente por supuesto derribo

de Víctor Valdés al delantero levantino Congo, posteriormente no apreció la pena máxima en unas claras manos de Phillip Cocu dentro del área, y sí que sancionó un penalti favorable al Barcelona en la segunda mitad, que transformó Ronaldinho Gaucho en el 3-0.

Pese a las protestas de los foráneos, el árbitro acertó en la mayoría de decisiones, excepto en no haber sancionado las manos de Cocu, lo que podría haber dado el vuelco a la eliminatoria, ya que el marcador reflejaba hasta entonces un exiguu 1-0.

Al margen de la actuación arbitral, el Levante se mostró en todo momento como un equipo

compacto, descarado y dispuesto a llevarse la eliminatoria.

El Levante buscaba sin miedo el gol que le pusiese de nuevo en franquicia, y Congo puso al borde del infarto al público del Camp Nou, pero su disparo golpeó la red por la parte externa.

Todavía quedaba sufrimiento por delante, y los últimos minutos fueron de infarto. Congo estuvo a punto de marcar primero, pero su disparo lo abortó en una gran parada Valdés, y posteriormente veía recompensado su esfuerzo con el 3-1 en el minuto 90. Cinco minutos de prolongación alargaron la agonía azulgrana, que finalizó con la victoria y el pase a cuartos.

# El Valencia consigue justamente el triunfo en El Sadar y se mete en cuartos de final

0	OSASUNA
2	VALENCIA

**OSASUNA:** Elía; Expósito (Iván Rosado, m.65), Cuéllar, Mateo, Antonio López; Alfredo, Pablo García; Rivero, Palacios (Valdo, m.59), Muñoz; y Aloisi (Morales, m.83).

**VALENCIA:** Palop; Garrido, Ayala, Pellegrino, Carboni; Sissoko, Baraja (Albelda, m.68); Rufete (Jorge López, m.79), Aimar, Vicente (Mista, m.84); y Angulo.

#### ÁRBITRO

Pérez Lasa, del Comité Vasco. Expulsó por doble amonestación al local Rivero.

#### GOLES

0-1, m.27: Vicente. 0-2, m.59: Rufete.

EFE / PAMPLONA

El Valencia exhibió el título de campeón de invierno paseándose en El Sadar para enjugar el empate a dos de la ida y meterse en cuartos de final de la Copa del Rey en un partido que se mostró muy superior a Osasuna, al que sentenció con goles de Vicente y Rufete, cada uno en un periodo de tiempo.

El equipo de Rafa Benítez, que alineó a los titulares, superó con autoridad a un Osasuna que sólo dispuso tres habituales, mucho Valencia para un equipo sin recur-

sos que sólo disparó una vez entre los tres palos, pero con la eliminatoria perdida y a falta de un cuarto de hora para el final.

El Valencia, que ya ganó en Pamplona en Liga, jugó cómodo y casi bailó a Osasuna en la segunda parte, certificando su pegada como visitante y eliminando a un conjunto navarro que llegó a semifinales la pasada temporada y que acumula ya seis partidos sin ganar (4 de Liga y 2 de Copa).

Los valencianos pronto decantaron la eliminatoria a su favor al

marcar antes de la primera media hora. Aimar metió un excelente pase a Angulo, Cuéllar rebañó el esférico tirándose al césped, pero el rechace le quedó franco a Vicente para que fusilara por alto a Elía.

Los de Rafa Benítez fueron a partir de este momento superiores a Osasuna, que no encontró más fórmula que mandar balonazos a Palacios y Aloisi. El Valencia volvió a demostrar su pegada a los 59 minutos, en una gran jugada colectiva que culminó Rufete para sentenciar el encuentro.



COPA DEL REY

# Un Vagner letal otorga al Celta su clasificación para la siguiente ronda

Los vigueses tuvieron que remontar dos goles del equipo malagueño, que ofreció muchos problemas al conjunto de Lotina por las continuas dudas que mostró la defensa celeste

2	CELTA
2	MÁLAGA

**CELTA:** Pinto, Méndez, Cáceres, Sergio, Sylvinho (Israel m.74), Luccin, Giovannella, Vagner, Jandro (Jesuli m.45), G. López (Jonathan m.90) y Milosevic.

**MÁLAGA:** Calatayud, Rojas, Juanito (Juan Rodríguez m.80), F. Sanz, Josemi, Manu Sánchez (Valcarce m.15), Miguel Ángel, Gerardo, Insua, Edgar (Salva m.24) y Diego Alonso.

**ÁRBITRO**  
Muñiz Fernández (Comité Asturiano). Mostró tarjeta amarilla a Gerardo, Rojas, Giovannella, Milosevic, Juanito, Josemi y Jesuli

**GOLES**  
0-1: m.3, Juanito. 1-1: m.58, Vagner. 1-2: m.68, Salva; 2-2: m.69, Vagner.

EFE / VIGO

El Málaga causó demasiados problemas al Celta sin hacer grandes cosas gracias a las dudas del equipo vigués en la zona de cobertura, pero la aparición de Vagner en la segunda parte y cierta dosis de fortuna le condujeron a cuartos de final de la competición.

La defensa céltica juega con un plus de nervios a la hora de contener, lo que permite al contrario anotar goles como suma facilidad, como ocurrió en una cadena de errores que acabó con el gol de central Juanito. El conjunto malagueño obtenía así el premio por haber salido más concentrado e situaba las tablas en la eliminatoria casi sin proponérselo.

El Celta tardó unos minutos en reaccionar, pero lo hizo bien con el enorme mérito del serbio Savo Milosevic que volvió a realizar un gran partido en pelea a brazo partido en inferioridad contra la defensa andaluza.

Uno de sus toques con criterio habilitó a Vagner un buen balón en el minuto 8 pero la oportuna salida de Calatayud abortó el disparo intencionado del brasileño, que en esta ocasión actuó más pegado a banda.

La ventaja en el partido propició el monólogo del Celta ayudado por la fractura táctica que supusieron para el Málaga las tempranas lesiones de Manu Sánchez y Edgar.



El jugador del Málaga Miguel Ángel Lozano (dcha.) pugna por un balón con el francés del Celta Peter Luccin. / M.C. (EFE)

## Las tempranas lesiones de Manu Sánchez y Edgar supusieron un mazazo insalvable para el planteamiento táctico que había dibujado el Málaga

En la segunda parte, Lotina dio entrada a Jesuli para revitalizar la punta de ataque en sustitución de un apagado Jandro y la suerte que le faltó al Celta en los primeros 45 minutos regresó con fuerza en la acción de la primera igualada.

La defensa malacitana se armó un tremendo lío en un balón que tenían prácticamente controlado y la serie de rebotes posterior benefició a Vagner que se había lanzado con fe a la caza del esférico.

Con este empate el Celta parecía tener el partido más o menos controlado pero el Málaga no cejó

en su empeño y buscó las bandas para surtir de balones a Salva y Diego Alonso. En una de éstas, los visitantes movieron el balón a placer para que Salva Ballesta les pusiera de nuevo en ventaja con un decidido testarazo.

Pero Vagner estaba dispuesto a consagrarse como el héroe ejecutor y aprovechó otro magnífico pase de Milosevic para fusilar a Calatayud. De ahí al final los vigueses apostaron por defender su ventaja en el global, que al final les valió para pasar a la siguiente ronda de la Copa del Rey.

# El Supremo multa al Madrid con 60.101 euros por superar el aforo del Bernabéu

EFE / MADRID

El Real Madrid deberá pagar una multa de 60.101 euros por superar el aforo permitido durante el partido de Liga celebrado el 9 de abril de 1995, en el Santiago Bernabéu entre este equipo y el Real Zaragoza, según confirmó ayer el Tribunal Supremo.

La sentencia explica que esta confrontación había despertado la «máxima expectación» entre los aficionados de ambos clubes por

lo que el Real Madrid colocó en distintos puntos del exterior carteles anunciando que las localidades estaban agotadas, aunque al parecer algunos aficionados usaron entradas falsificadas y otros lo hicieron con la ayuda de algunos porteros.

En una sentencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo, el Supremo rechaza todos los argumentos expuestos en el recurso presentado por el club contra esta

sanción que le impuso el Ministerio de Justicia e Interior por la comisión de una falta grave de alteración del aforo del recinto deportivo, que luego confirmó la Audiencia Nacional.

El Real Madrid alegaba que el club no era responsable de estos hechos, sin embargo el Supremo recuerda que la obligación legal de «cumplir las medidas de seguridad impuestas a las empresas arrastra, en caso de incumpli-

miento, la correspondiente responsabilidad para el titular de las mismas, aunque tenga su origen en la actuación de los empleados a quienes el empresario hubiese encomendado» esta tarea.

El Real Madrid alegaba que el club no era responsable de estos hechos, sin embargo el Supremo recuerda que la obligación legal es suya, aunque tenga su origen en la actuación de los empleados que tenían encomendada esa tarea.

COPA DEL REY

## El Zaragoza sufre para lograr su pase a cuartos

1	BETIS
1	ZARAGOZA

**BETIS:** Prats; Varela, Lembo, Juanito, Mingo; Joaquín (Capi, min. 84), Ito, Benjamín, Denilson (Ismael, min. 79); Fernando (Dani, min. 74) y Alfonso.

**ZARAGOZA:** Láinez; Rebosio, Álvaro, Milioto, David Pirri; Ponzio (Drulic, min. 64), Generelo; Iñaki (Martín Vellisca, min. 84), Corona, Galletti; y Villa.

**ÁRBITRO**  
Javier Turienzo Álvarez (Castellano y leonés). Expulsó con roja al portero Prats (min. 90). Además, amonestó a los locales Mingo, Benjamín y Alfonso, y a los visitantes Álvaro, Pirri y Láinez.

**GOLES**  
1-0, min. 09; Fernando. 1-1, min. 90; Villa, de penalti.

EFE / SEVILLA

El Zaragoza tuvo que sufrir hasta el final para hacer bueno el 3-1 de la ida y clasificarse para los cuartos de final. Los béticos salieron muy metidos en el partido y llegaron con gran fluidez a las inmediaciones de la meta rival. A los nueve minutos Láinez no pudo impedir que un gran remate desde la frontal del área de Fernando se convirtiera en el 1-0 y dejara muy abierta la eliminatoria.

En la segunda parte el Betis pecó de precipitación en su afán de marcar y, pese a dominar, tampoco creó claras ocasiones ante una contundente defensa maña, que incluso propició un postrero contragolpe de Galletti que concluyó en el penalti que se tradujo en el definitivo 1-1.

## El Alavés elimina a un triste Valladolid

1	VALLADOLID
1	ALAVÉS

**REAL VALLADOLID:** Bizzarri; Jonathan, Julio César, Peña, Marcos, Oscar Sánchez (Zapata, min. 51); Sales (Losada, min. 55) Ricchetti, Sousa; Oscar y Makukula (Cardetti, min. 60).

**DEPORTIVO ALAVÉS:** Juan Pablo; Coira (Magno, min. 56), Tellez, Nacho, Galván; Edu Alonso (Eneko, min. 70), Ángel, Turriel (Vucko, min. 50), Pablo, Astudillo y Rubén Navarro.

**ÁRBITRO**  
Teixeira Vitienes (colegio cántabro). Mostró la cartulina amarilla a Astudillo.

**GOLES**  
1-0, min. 14; Sousa. 1-1, min. 83; Astudillo.

EFE / VALLADOLID

El Alavés aprovechó un gol de Astudillo en el minuto 83 para pasar a los cuartos de final de la Copa después de eliminar a un Valladolid que se adelantó con un tanto de David Sousa, que no puso rentabilizar el equipo local.

El partido acabó inmerso en un mar de imprecisiones y el aburrimiento invadió Zorrilla pese a la emoción que suponía un resultado ajustado e incierto en el marcador.



**HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila**

Válido desde 15-06-2003

Clase	Horario	Procedencia	Destino (hora de llegada)	Observaciones
Tren Hotel	0:03	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Hendaya-Bilbao-Santander-Gijón	Diario (Domingo solo va a Hendaya)
Estrella	1:33	Bilbao	Málaga (11:15)	Sábado
Estrella	5:15	Málaga	Bilbao (10:35)	Lunes
Regional	5:30	Ávila	Madrid-Chamartín (7:23)	Lunes a viernes
Estrella	5:42	Irún-Bilbao-Sant-Gijón	Madrid-Chamartín (7:35)	Diario (Domingos viene solo de Irún)
Tren Hotel	5:57	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (7:45)	Diario
Estrella	6:18	Ferrol	Madrid-Chamartín (8:00)	Diario (Excepto domingos)
Regional	6:35	Ávila	Madrid-Chamartín (8:24)	Lunes a viernes
TRD	7:05	Salamanca	Madrid-Chamartín (8:27)	Diario
Regional	7:10	Ávila	Salamanca-Alamedilla (8:45)	Diario
Regional Expres	8:20	Palencia	Madrid-Chamartín (9:45)	Diario (Excepto domingos)
Regional	8:24	Madrid-Atocha	Ávila	Lunes a viernes
TRD	8:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (10:08)	Diario
Regional	9:15	Ávila	Madrid-Chamartín (11:06)	Diario
Talgo	9:22	Madrid-Chamartín	Gijón (14:15)	Diario
Regional Expres	9:53	Madrid-Chamartín	Vitoria (14:02)	Diario
Regional Expres	9:55	León	Madrid-Chamartín (11:28)	Diario
TRD	10:02	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (11:14)	Diario
Talgo	10:20	Madrid-Chamartín	Santander (14:35)	Diario
Regional	10:46	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Regional Expres	11:15	Vitoria	Madrid-Chamartín (12:55)	Diario (Excepto domingos)
Intercity	11:21	Madrid-Chamartín	Hendaya (16:56)	Diario
Talgo	12:17	Santander	Madrid-Alicante	Diario
TRD	12:23	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (13:31)	Diario
Regional Expres	13:03	Madrid-Chamartín	León (15:58)	Diario
Intercity	13:38	Irún	Madrid Chamartín (15:12)	Diario (excepto sábados)
TRD	13:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (15:15)	Diario
Talgo	14:10	Gijón	Madrid-Alicante	Diario (sábados destino Madrid)
Regional Expres	14:58	Madrid-Chamartín	Vitoria (18:52)	Diario
Regional	15:03	Ávila	Madrid-Chamartín	Diario (sáb y domig. sale a las 15:15)
TRD	15:05	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (16:17)	Diario
Talgo	15:21	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario (domingos procede de Alicante)
Regional Expres	15:53	Madrid-Chamartín	León (18:45)	Diario
Regional	16:02	Salamanca-Alamedilla	Ávila	Diario
Talgo	16:05	Coruña-Vigo-Pontevedra	Madrid-Alicante	Sábados
Regional Expres	16:15	León	Madrid-Chamartín (17:45)	Diario
Talgo	16:21	Alicante-Madrid	Gijón (21:25)	Diario (domingo procede de Madrid)
TRD	16:55	Salamanca	Madrid-Chamartín (18:15)	Diario
Regional	16:56	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (sáb y Doming. llega a las 16:41)
TRD	17:02	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (18:14)	Diario
Regional Expres	17:30	Vitoria	Madrid-Chamartín (19:12)	Diario
Regional	17:31	Madrid-Atocha	Ponferrada-Santander	Viernes
Talgo	17:52	Alicante-Madrid	Santander (22:00)	Diario
Regional	18:37	Valladolid	Madrid-Atocha (20:42)	Domingos
Regional Expres	19:03	Madrid-Chamartín	Vitoria (23:05)	Diario excepto sábados
TRD	19:15	Salamanca	Madrid-Chamartín (20:40)	Diario
Regional Expres	19:35	León	Madrid-Chamartín (21:10)	Diario
Talgo	19:50	Santander	Madrid-Chamartín (21:20)	Diario
Regional Expres	20:00	Madrid-Chamartín	León (22:52)	Diario
Talgo	20:03	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (21:30)	Diario (excepto sábados)
Regional	20:15	Ávila	Madrid-Chamartín (22:06)	Diario
Regional	20:37	León	Madrid-Atocha (22:23)	Domingos
Talgo	20:40	Gijón	Madrid-Chamartín (22:12)	Diario
TRD	20:58	Salamanca	Madrid-Chamartín (22:20)	Diario
TRD	21:04	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (22:10)	Diario
Regional	21:25	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (Viernes continúa a Valladolid)
Intercity	21:40	Irún	Madrid-Chamartín (23:15)	Sábados
Regional Expres	21:50	Vitoria	Madrid Chamartín (23:20)	Diario
Regional Expres	21:53	Madrid Chamartín	Palencia (23:42)	Diario (excepto sábados)
Regional	22:13	Ponferrada-Santander	Madrid-Atocha (23:58)	Domingos
Regional	22:37	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
TRD	22:49	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (23:55)	Diario
Estrella	23:36	Madrid-Chamartín	Ferrol (8:54)	Diario (excepto sábados)

**HORARIOS DE AUTOBUSES**

Teléfono Información Horarios: 920 22.01.54

**ÁVILA**

PEDRO BERNARDO/EL TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables).
MADRID	A las 9 7/9 / 15 (lunes a viernes laborables.) 10/12/17/19 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.)
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17:00 horas los viernes. (Lab.)
HOYOCASERO	A las 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
SERRANILLOS	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15,45 h. lunes, martes y viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)
ARÉVALO/MINGORRÍA	A las 11/13 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)
MAGAZOS/TIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes (Lab.)
ARENAS / CANDELEDA	A las 15 h. de lunes a viernes Lab. A las 17:30 h. viernes del curso escolar
BARCO/CEPEDA DE LA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados. Lab.
ALDEANUEVA DEL CAMINO	A las 10 y 17,15 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BÉJAR	A las 10 y 17,15 horas de lunes a sábados; Domig. a las 09,45 y 21,50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA	A las 10,00/13,00 y 17,15 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,15 y Domingos a las 09,45 h.
LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUELO	A las 17,15 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	A las 6,30/9,00/11,45/15,30/20,00 de L a V. laborables. 10,00/19,00, sábados, domingos y festivos
SALAMANCA	9,15/15,15/18 y 22 de lunes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11/18 y 22 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
VALLADOLID/LEÓN	De lunes a sábados a las 7,00 h. Laborables; 20,00 h. festivos
OPORTO	A las 10 lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.

**VALLE DEL TIÉTAR**

ARENAS-ÁVILA	A las 7,20 h. de lunes a viernes. (Laborables).
ARENAS-MADRID	A las 9 10/45 /13 / 16/30 /18 diario. A las 20 horas domingos y festivos.
ARENAS-TALavera DE LA REINA	A las 8:30 horas de lunes a viernes (Laborables).
CANDELEDA-ÁVILA	A las 6:45 horas lunes a viernes (Laborables)
CANDELEDA-MADRID (Sepulvedana)	A las 8:50 horas laborables y 17:50 horas diario.
CANDELEDA-MADRID (Doaldi)	A las 10 h. diario, excepto los sábados laborables
CANDELEDA-TALavera DE LA REINA	A las 8:50 h. laborables y a las 17:50 h. diario. A las 20:50 h. domingos y festivos.
CASAVIEJA-MADRID	A las 6:35 h. de L a V laborables y a las 19:20 h. de lunes a sábados lab. A las 6:50 h. S lab. A las 9:20 13:20/18:20 h. diario. A las 20:20 h. D y festivos.
PEDRO BERNARDO-ÁVILA	A las 6:15 h. de lunes a viernes laborables.
PIEDRALAVES-MADRID	A las 6:45 horas de lunes a viernes laborables. A las 7 h. sábados laborables. A las 9:35/11:20/13:35/17:05 y 18:35 h. diario. A las 20:35 D y festivos.
SOTILLO DE LA ADRADA-MADRID	A las 7 h. de lunes a viernes laborables. A las 7 h. sábados laborables. A las 9:45/11:30/13:45/17:15 y 18:45 h. diario. A las 20:45 h. D y festivos.
MADRID-ARENAS	A las 10 h. de lunes a viernes lab. y S lab. A las 17/18 y 20:30 h. V lab. A las 8:30/13/16 y 19:30 h. diario. A las 18 h. lab. A las 22 h. D y festivos.
MADRID-CANDELEDA (Sepulvedana)	A las 11 y 17 h. de lunes a sábado.
MADRID-CANDELEDA (Doaldi)	A las 16 h. de lunes a viernes. A las 19:30 h. los viernes.
TALavera DE LA REINA-ARENAS	A las 14 h. de lunes a viernes laborables.

**CARTELERA, BINGO Y JUEGO**

**Cines Estrella**

Información: 920 219 060  
Reservas: 902 22 16 22

"Buscando a Nemo"	17:30 y 19:45
"El Señor de los Anillos. El retorno del rey"	17:15 y 21:30
"El Cid"	V, S y D: 17:30
"Días de fútbol"	22:00
"Todo lo demás"	17:30, 20:00 y 22:30
"Los impostores"	17:00, 19:45 y 22:30
"Te doy mis ojos"	17:00, 19:30 y 22:00
"Un paseo para recordar"	De lunes a jueves: 17:15, 19:30 y 22:15; Viernes, sábado y domingo : 19:30 y 22:15.

**Cine T.L. de Victoria**

Información: 920 211 021  
Reservas: 920 250 623

"En América"	23:00
"Lágrimas del sol"	18:30 y 20:45
"Buscando a Nemo"	Sábado y domingo: 17:00; de Lunes a viernes: 18:00
"El último samurai"	Sábado y domingo: 17:00, 20:00 y 23:00; de lunes a viernes 20:00 y 23:00

**Cine de Arenas**

"Hero": S: 17 y 21; D: 18 y 22:45; L y X: 22:30  
M: 20:30  
"Mystic River": S: 18:30 y 23:00; D: 20:30; L y X: 20; M: 22:30.

**Cine de Sotillo**

"Master and Comander.": S: 17:00, 20:00 y 23:00; D: 17:0, 20:00 y 22:30; L y X: 21:30; M: 20:00 y 22:30

**Bingo Abulense**

Horario Domingo a miércoles de 18 h. a 4 madrugada. Jueves, viernes, sábados y vísperas de festivos de 18 h. a 5 madrugada.

**Salón de Juego**

Máquinas Tipo B  
C/ Valladolid, 15  
Horario: de 10 de la mañana a 11 de la noche

**TELÉFONOS**

- Radio taxi: 920 35 35 45
- Renfe: 902 24 02 02
- Estación autobuses: 920 22 01 54

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**Ávila**

- Jueves 15**  
Copropiedad Simón-Ortega. Plaza del Rollo, 15
- Viernes 16**  
D. Daniel de Fernando Alonso. C/ Segovia, 20

**Arévalo**

- D. Javier Blasco Villa. Teso Nuevo, 6

**Valle del Tiétar**

- Arenas de San Pedro (D.ª Paloma Álvarez Gómez. Plaza del Prado, 4)
- Candeleda (Farmacia Rico Moreno. Avda. Ramón y Cajal, 40)
- Pedro Bernardo (D.ª Mercedes Dégano Picón. Comandante Doval, 1)
- Mombeltrán (D. Dionisio Rosa Casas. C/ Arenal, 1)

**MISAS**

**ÁVILA**

	Domingos y festivos	Laborables
Catedral	9:30 y 11	9:15; 9:45 y 18:30 (V)
PARROQUIAS		
San Pedro Apóstol	11:30; 12:30 y 20	10; 12 y 20
Ntra. Sra. de Las Vacas	11	
S. Vicente, Sabina y Cristeta	10:30; 12; 13 y 19	19:30
San Juan de la Cruz	18	
San Juan Bautista	12 y 18:30	10 y 19:30(V)
San Esteban	10:30	
Santiago Apóstol (de martes a sábado)	11 y 13	19:30
San Nicolás (*) Lunes: 7,30 tarde	10 y 12	18:30
Inmaculado C. de María	8,00; 9:30; 11,30 y 18:30	8,00,9:00; y 19:30
Santa María de Jesús	10:30 y 12:30	19:30 (V)
Santo Tomás (PP. Dominicos)	10; 11; 12; 13 y 19:30	13 y 19:30
Sagrada Familia	9:30; 11:30; 12:30 y 18:30	9 y 20
San José Obrero	11; 12:30 y 19	19:30
S. Antonio (PP. Franciscanos)	11; 12; 13; 19 y 20	12 y 19
La Milagrosa (PP. Paúles)	11:30; 13 y 19	19
San Pedro Bautista	11:30 y 13	19
CONVENTOS: PP Carmelitas (La Santa)	9; 11:30; 12:30; 19:30; 20:30	9; 13 y 20
MM. Carmelitas (Encarnación)	8:45 y 11	8
MM. Carmelitas (Las Madres)	8:30	8:30
MM. Adoratrices	8:30	8
MM. Concepcionistas (Magdalena)	11	12
MM. Agustinas (Gracia)	12	8:30
MM. Clarisas (Gordillas)	8:45	8:30
Siervas de María	9	8
Institución "Charitas"	8:30	18
MM. Cistercienses	8:30 y 12	8
SANTUARIOS Y CAPILLAS		
Hospital Provincial	11	18
Clínica de Santa Teresa		7:30
Ntra. Sra. de Sonsoles (S. Social)	10 y 19	19
Santuario de Sonsoles	10; 12 y 18,00	18,00
Ermida del Humilladero	13:30	

LEYENDA: (V): Vísperas festivo; (X): Sólo miércoles y jueves; (J): Sólo jueves; (S): Sólo sábados

**VALLE DEL TIÉTAR**

	Domingos y festivos	Laborables
ADRADA, LA: Parroquia	12 y 20	20
ARENAL, EL: Parroquia	13	20
ARENAS DE SAN PEDRO: Parroquia	9; 11; 12:30 y 20:30	20:30
La Plazuela		10 (X)
Residencia de Ancianos	11	12
Lourdes	10	19:30 (S)
Carmelitas	8:30	8:30
Santuario	12	20
CANDELEDA: Parroquia	12	20:30
Convento HH. CC. Franciscanas	10	9
Sagrada Familia	20	
Santuario de Chilla (1.º domingo de mes)	18	
CASAVIEJA: Parroquia		20
CASILLAS: Parroquia	11	11 y 19 (S)
CUEVAS DEL VALLE: Parroquia	13	
FRESNEDILLA: Parroquia	10:30	
GAVILANES: Parroquia		20 (S)
GUISANDO: Parroquia	11	18
HIGUERA DE LAS DUEÑAS: Parroquia	11:30	
HONTANARES: Parroquia	11:30	
HORNILLO, EL: Parroquia	12	19
LANZAHITA: Parroquia		19
MIJARES: Parroquia		21(S)
MOMBELTRÁN: Parroquia	11:30	
NAVAHONDILLA: Parroquia	13	
PARRA, LA: Parroquia	12:30	19 (J)
PEDRO BERNARDO: Parroquia		19:30
PIEDRALAVES: Parroquia		19:30 y 20:30 (S)
POYALES DEL HOYO: Parroquia		19:30
RAMACASTAÑAS: Parroquia	13	
RASO, EL: Parroquia		19:30
SAN ESTEBAN DEL VALLE: Parroquia		20
SANTA CRUZ DEL VALLE: Parroquia	12:30	
SANTA MARÍA DEL TIÉTAR: Parroquia	12:30	10:30 y 20:30 (S)
SOTILLO DE LA ADRADA: Parroquia	11:30 y 19	20 y 20:30 (S)
VILLAREJO DEL VALLE: Parroquia		10:30 y 19:30 (S)







## Alquileres

SE ALQUILAN locales comerciales en distintas zonas de Ávila. Telf. 920 22 17 00.

ALQUILER DE pisos y apartamentos de distintos precios. Llamar horario de oficina. Teléfono 920 22 17 04.

SE ALQUILA o se vende bar restaurante hostel en Guisando (Ávila), llamar de 9 a 10 noche. Teléfono 920 22 08 51.

ALQUILO CHALET independiente en Las Hervencias, 4 habitaciones. 920 25 09 84, 660 90 12 30.

SE ALQUILA local comercial, 70 m2, totalmente acondicionado, Paseo de la Estación. Teléfono 920 25 33 42.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado y calefacción. Telfs. 629 12 71 73. 630 93 73 39.

ALQUILO CHALET, amueblado, Hervencias Bajas. Telfs. 627 59 62 23. 920 22 97 61.

SE ALQUILA local de belleza en la Plaza de Santa Ana. Teléfono 920 22 97 61.

ALQUILO O vendo piso, tres dormitorios, amueblado, calefacción. Zona Santo Tomás. Teléfono 920 22 85 92.

ALQUILO CHALET adosado, esquinero, mucho sol, Prado Sancho. Telf. 920 22 00 15.

SE ALQUILA piso nuevo, sin muebles, so-leado. Telfs. 920 22 85 25, 680 99 35 89.

## Ventas

VENDO UNIFAMILIAR nuevo. Calle Bajada de la Losa. Cocina amueblada. Impresionantes vistas. Teléfono 920 22 17 04.

### VENTA DE

\* Viviendas:

3 y 4 dormitorios en Carretera de Sonsoles. (Residencial La Paramera)

\* Chalets adosados en Carretera de Sonsoles (Residencial El Soto)

### PROMOÁVILA, S.A.

C/ San Miguel, nº 1, 2º - 2  
Teléfono: 920 21 36 79  
**ÁVILA**

BENIDORM. APARTAMENTOS vistas mar. Directamente constructor. Delegación en Valladolid 983 37 64 80. Propia obra 630 08 54 63.

**POMAR**  
AGENCIA DE PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Pisos en Venta

Urb. "Jardines Bulevar" A ESTRENAR TOTALMENTE EXTERIOR 2 garajes y trastero Zonas comunitarias	C/ Sor M <sup>a</sup> San José (junto C/ Duque de Alba) APARTAMENTO Calefac. central, GARAJE
C/ Cepedas 2 dormitorios. Calefac. con contador (Junto Mercado Chico)	Prado Sanjuaniego 4 dormitorios garaje y trastero Duplex seminuevo Totalmente exterior
Residencial "Vista Sol" SEMINUEVO. EXTERIOR 2dormt. Zonas comunitarias BUENAS VISTAS	Avda. Inmaculada 3 dormts, 2 baños Cocina amueblada Ascensor. TRASTERO
C/ Virgen de Covadonga 2 dormitorios Calefacción individual Cocina amueblada	C/ Casimiro Hernández 3 dormitorios. Garaje y trastero. Piscina comunitaria. Excelentes vistas.
C/ Pocillo CASA INDIVIDUAL 2 plantas y patio	C/ Valle del Corneja (zona Sur) Garaje y trastero Calefacción central

**920 22 50 35**  
Paseo Dos de Mayo, 6. ÁVILA  
[www.pomar.info](http://www.pomar.info)

SE VENDE casa en pueblo, a 10 minutos de Ávila, ideal para casa rural. 920 03 06 40, 636 40 26 03.

VENDO CHALET un año, 146 m2 en una planta, en parcela de 424 m2. Ávila capital. Teléfono 920 25 72 15.

SE VENDE piso 2 dormitorios zona Sur. 59.000 €. 9.800.000. Telf.: 665 976 663.

SE VENDE carnicería, alquilada, en C/ Luis Valero, 4. Invierta y cobre la renta. Teléfono 920 22 44 60.

SE VENDE estanterías de hierro, prácticamente nuevas. Teléfono 920 26 97 87.

## Traspasos

SE TRASPASA negocio zona sur, económico. Teléfono 637 52 55 34.

SE TRASPASA bocadillería La Barrita. Buen precio. Teléfonos 676 95 25 59 y 620 82 79 20.

## Demandas Trabajo

CHICA 23 años se ofrece para trabajar de camarera. Horario a convenir. Teléfono 680 76 40 25.

## Ofertas Trabajo

ACCEDE FUNCIONARIO/A de Prisiones. Requisitos BUP. Próximos ingresos. Te preparamos. 902 120 118.

SACYL. Próximos ingresos: Auxiliares Enfermería, Auxiliares Geriátrica, Celadores, Telefonistas, Cocina, Conductores... Información 900 146 146.

CONVOCATORIA AYUNTAMIENTO Ávila: 9 Plazas Aux. Administrativo, 1 Ordenanzas, 1 Limpiador/a, 2 Conductor, 5 Operario Servicios, 5 Jardineros. Te preparamos. 902 120 118.

**GRUPO insa**  
precisa:

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO para ÁVILA

**requisitos:**

- Titulación acorde con el puesto.
- Conocimientos del sector de maquinaria.

Enviar Curriculum Vitae a:

**GRUPO INSA. C/ NOBEL Nº 93 POLÍGONO INDUSTRIAL "EL MONTALVO" 37008 - SALAMANCA Ref. Aux. Adm.**

FÁBRICA precisa operarios de producción, jefes de sección. Llamar. 617 85 47 01.

EMPRESA servicios necesita cubrir todos puestos. Buenas condiciones. Contrato. Tel. 687 37 32 43.

SUPERMERCADO. Personal diferentes puestos. Incorporación inmediata. Buenas condiciones. Urgente. 666 76 57 03.

EMPRESA de limpieza precisa personal. No necesaria experiencia. Infórmese. 677 14 38 10.

RECEPCIONISTAS con/sin experiencia. Diferentes turnos. Buenas condiciones. Contrato. 687 37 31 18.

SELECCIONAMOS personal para supermercado. Ambos sexos. No necesaria experiencia. 600 83 57 95.

SUPERMERCADO precisa personal por mayor demanda. Amplias posibilidades. Contrato. 90 544 50 07.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 920 22 93 62.

SE NECESITA ayudanta de cocina. Teléfono 920 22 84 15.

SE NECESITA dependienta con experiencia. Gestiones Inmobiliarias Santa Teresa. 920 250 566.

PARA CENTRO especial de empleo, se necesita persona con carnet de conducir B y 33% de discapacidad, para reparto de paquetería. 609 68 61 30.

SE NECESITA conductor para camión para Ávila y provincia. Teléfono 606 32 55 84.

## Motor

SE VENDE Opel Corsa de gasolina. Año 1999. Buenas condiciones. Elevalunas eléctricas, dirección asistida y cierre centralizado. 5 puertas. Se vende Ford Ka de gasolina. Año 1998. Elevalunas eléctricas, dirección asistida y cierre centralizado. Interesados llamar al 600 07 97 96. Preguntar por Lucía.

## AUTOMÓVILES CERVERA S.A. CONCESIONARIO FIAT-LANCIA-ALFA ROMEO KM.0 Y VEHÍCULOS DE DIRECCIÓN OPORTUNIDAD ÚNICA

- Alfa Romeo 147 2.0 Selespeed
- Alfa Romeo 166 2.4 JTD 170 C.V. Full equip.
- Lancia Ypsilon 1.2 16 V. Argentó
- Lancia Ypsilon 1.4 16 V. Argentó
- Lancia Lybra SW 1.9 JTD. Full equip.
- Lancia Thesis 2.4 JTD Emblema
- Fiat Panda 1.1 Dynamic
- Fiat Punto 1.9 JTD 5 puertas Dynamic
- Hyundai Terracan 2.9 Crdi. Full

**Pol. Las Hervencias, 3ª Fase Parc. 4.7**  
Teléfono: 920 25 21 72 - ÁVILA

VENDO FIAT Marea 2400TD-ELX. Año 98. 5000 €. Teléfono 609 06 50 81.

## Contactos

CASADA VICIOSILLA conejito húmedo, lengüecita deliciosa. 24 horas. 803 543 026.

GRABACIONES XXX 803 31 40 02 (Minuto: 0,78 Fijos, 1,08 Móviles. Apartado 42008. 28080. Mayores 18)

CONCHI CINCUENTONA, pechos grandes, adinerada, busco sexo, pago bien. 803 543 065.

CRISTINA, ESPAÑOLA, guapa, 25 años, esbelta, delgadita, cariñosa, todos los servicios. Teléfono 620 11 11 94.

CASA DE relax, chalet privado, servicios completos, salidas. 679 08 48 42.

EUROPEA 25 años, morena, 95 pecho, cariñosa, complaciente, dulce, salidas. 652 72 96 15.

LORE Y MARI, 2 guapas señoritas brasileña y venezolana, 20 y 21 años, cariñosas, discretas, 10 a 11. Ávila. Telf. 626 42 56 21.

## Varios

COMPRO DERECHOS de replantación de viñedo, pago bien. Teléfono 636 08 91 19.



Todo lo que te interesa de tu ciudad lo encontrarás en **Diario de Ávila**

# PACOPESCA DISTRIBUIDOR DE PESCADOS Y CONGELADOS

**PESCADERÍA PACOPESCA "TE AYUDA A SUBIR LA CUESTA"**  
SUPER OFERTAS EN ENERO VAINA DE CALAMAR 3,90 € Kg EMPANADILLAS CASERAS 2,25 € Kg. CROQUETÓN JAMÓN 2,35 € Kg. CHOPITOS 2,40 € Kg GOLONDINO JAMÓN QUESO 0,74 € Unidad y Gambas y Merluzas y Gallos y Truchas

TIENDA / ALMACÉN AVDA. JUAN PABLO II - Nº 22 Telf. 920 254 464 Fax 920 22 70 98 ÁVILA  
REPARTO DIARIO ÁVILA Y PROVINCIA



### Joan Puigercós, en 'La mirada crítica'

La *Mirada Crítica* contará hoy, a partir de las 9,25 horas, con la presencia de Joan Puigercós, número uno en la lista de ERC por Barcelona al Congreso y uno de los negociadores del tripartito catalán. Puigercós hablará en Telecinco sobre la situación política catalana y las propuestas de los partidos.



Los protagonistas de la serie.

### 'Paco y Veva' sufren un accidente de moto

Esta noche, La Primera emite, a las 22,00 horas, el segundo episodio de *Paco y Veva*. En este capítulo, los jóvenes se esconden en casa de Veva, la madre de la chica los descubre y monta en cólera. La pareja tiene que huir y todo termina en un accidente de moto, con los dos ingresados en el hospital.

### Canal 4 extiende su cobertura a Béjar

Canal 4 Castilla y León y su delegación en Salamanca incrementaron el pasado martes su cobertura en la provincia y la comarca de Béjar que recibe ahora la señal de este canal. Esta ampliación continuará próximamente con la extensión de las emisiones a la comarca de Ciudad Rodrigo.

### El amor, en 'La aventura del saber'

El programa *La aventura del saber* de La 2 ofrece hoy, a las 10,00 horas, el segundo capítulo de la serie documental *Emocionada mente*. El documental, en esta ocasión, tratará sobre *El amor*, una sensación necesaria para el hombre a la que no deseamos ninguno renunciar.

## TELEVISIÓN 61

# 'Sol y Sombra' abre su puerta grande a Fernando Robleño

El espacio taurino, que se emite en Canal 4 esta noche a partir de las 00,30 horas, además hará un repaso por las noticias taurinas ocurridas en la región y en Navarra

• El programa emitirá una entrevista al novillero Morenito de Aranda tras su periplo por Ecuador, y visitará el Museo Taurino de Salamanca, que cumple su décimo aniversario.

#### CANAL 4 / PALENCIA

El espacio *Sol y Sombra* de Canal 4 Castilla y León y, desde la pasada semana, también de Canal 6 Navarra -que emiten conjuntamente las 12 televisiones locales del grupo en nuestra Comunidad- contará hoy jueves a partir de las 00,30 horas en su primer pase -con re-difusiones el sábado a las 17,00 horas mientras que el domingo a partir de las 13,00 horas- para este segundo espacio de 2004 con otro invitado de auténtico lujo; el matador de toros madrileño Fernando Robleño.

**DESTACADO.** Fernando Robleño además fue uno de los destacados del escalafón taurino en 2003 al concluir con medio centenar de corridas de toros -nueve del hierro de Victorino Martín- muchas de ellas en cosos de primera categoría como son Sevilla, Madrid, durante tres tardes, Valencia, San Sebastián, Bilbao o Zaragoza, en las dos últimas estuvo actuando dos días.

En nuestra región, el diestro toreó en Soria, Burgos, Cuellar, Sala-



El diestro Fernando Robleño (c) junto al presentador Carlos Martín Santoyo (d) y a Manolo Illana (i). / CÉSAR MANSO

manca, León y Valladolid, abriendo la puerta grande en las dos últimas plazas citadas.

**NOTICIARIO.** Además, junto al amplio noticiario castellano-leonés y navarro, *Sol y Sombra* ofrecerá desde Burgos una entrevista con el novillero local Morenito de Aranda, tras realizar su periplo por

el país de Ecuador.

Salamanca acercará a los espectadores de *Sol y Sombra* a su Museo Taurino, que este año cumple su décimo aniversario.

Soria a las Bodas de Oro de su Peña Taurina mientras que Segovia lo hará a la figura del escultor Luis Sanguino.

Además, desde Canal 6 Nava-

rra se insertará un resumen de lo que constituye taurinamente hablando la zona de la Ribera. Es decir, Tudela, Corella, ganaderías, encierros, corridas de la zona etc.

*Sol y Sombra* es un programa de 60 minutos que presenta y dirige Carlos Martín Santoyo y que además cuenta con la colaboración de Manolo Illana.

#### ESTRENOS

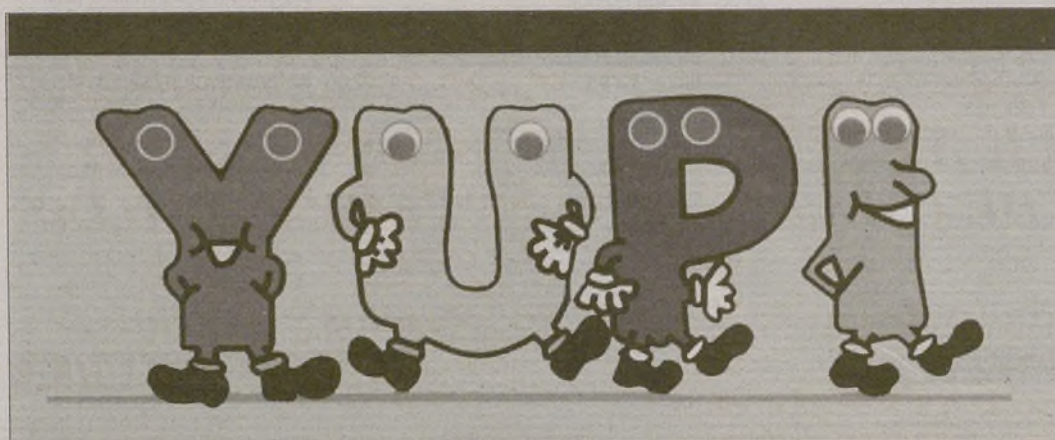
Jesús Vázquez presentará los concursos 'Gran Hermano VIP' y 'Allá tú'

#### EFE / MADRID

Jesús Vázquez, que será el presentador de *Gran Hermano VIP*, -que comienza el próximo jueves 22 de enero- compaginará esta labor con la presentación del concurso diario *Allá tú*, ambos en Telecinco, según informó ayer esta cadena privada.

*Allá tú* medirá la capacidad de negociación y la habilidad emocional de los concursantes, aspectos que serán decisivos para lograr el premio máximo de 300.000 euros. Por otro lado, *Gran Hermano VIP: El desafío* es un concurso inspirado en dos versiones derivadas de *Gran Hermano*: *Gran Hermano VIP* que cuenta con la participación de personajes famosos, y *Big brother: The Blatle*, una versión en la que los concursantes, divididos en dos grupos, tienen que competir por su permanencia en el concurso. Además, y tal y como sucede en la versión primera de *Gran Hermano*, los concursantes estarán sometidos a un total aislamiento del exterior y a la vigilancia de las cámaras durante las 24 horas del día.

Esta versión de *Gran Hermano* ha sido emitida ya en Australia, Sudáfrica, México, Noruega, Hungría, Gran Bretaña y Portugal, donde han participado conocidos cantantes, actores, modelos, periodistas y personajes del mundo de la comunicación de sus respectivos países.



#### ÁVILA

Avda. José Antonio, 2 - 920 25 30 60  
Dr. Fleming, 24 (Multitienda) - 920 22 09 45  
Políg. Ind. Las Hervencias - 920 25 17 01  
Ctra. Ntra. Sra. Sonsoles - 920 22 90 35  
Doctor Jesús Galán, 58 - 920 25 75 89

#### SEGOVIA

José Zorrilla, 80 - 921 42 94 56



'LA NOCHE ABIERTA'



José Ortega Cano y Judit Mascó charlan con Pedro Ruiz

Los jueves por la noche se han convertido en habitual para La 2 de TVE tener a Pedro Ruiz en su *Noche abierta*. Famosos del mundo del corazón, cantantes, actores, escritores, futbolistas y un sinfín de artistas se toman un refresco con Ruiz y charlan sobre sus vidas, aficiones y trabajos. Hoy acuden el torero José Ortega Cano y la modelo Judit Mascó. LA 2. 22,35 HORAS

MAGAZINE, EN CANAL 4



Actualidad taurina, en Canal 4

*Sol y sombra* es el programa taurino que presenta y dirige Carlos Martín Santoyo con la colaboración de Manuel Illana. Reúne el resumen de las citas taurinas más importantes de la semana. CANAL 4. 00,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4 ÁVILA	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS	07:00 THAT'S ENGLISH	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA	07:00 EL DESPERTADOR	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO
07:30 INFORMATIVO MATINAL	07:30 LOS LUNNIS	Espacio informativo. Incluye un resumen de los deportes y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Roberto Arce.	08:00 BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN INFORMATIVO	Matinal
09:30 LOS DESAYUNOS DE TVE	Los cantantes Lucrecia y Álex desde la Tierra, junto con la pícara Lupita, el independiente Lublu, el dicharachero Lucho, la mimosa Lulila, la bruja Lubina, el sabio profesor Lutecio, el hada Lula y Lulo y el artista rapero, presentan:	09:00 LA RESPUESTA	08:30 BUENOS DÍAS CASTILLA Y LEÓN TERTULIA	Espacio informativo con las noticias más relevantes y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández.
Espacio de tertulia informativa. Presentado por Luis Mariñas. Invitado: Iñaki Anasagasti, portavoz de PNV en el Congreso de los Diputados	-Los mini monstruos	Programa de debate con los principales asuntos que marcan la actualidad y en el que se entrevista a un invitado sobre un tema de interés. Presentado por Javier González Ferrari. Invitado: Gaspar Llamazares, coordinador general de IU	09:30 LA APERTURA DE LA BOLSA	09:25 LA MIRADA CRÍTICA
10:15 SABER VIVIR	-El laboratorio de Dexter	10:00 COMO LA VIDA	La actualidad bursátil desde los principales centros financieros	Espacio de tertulia informativa con un invitado de actualidad a quien se entrevista sobre un tema concreto. Presentado por Montserrat Domínguez.
Programa sobre salud. Presentado por Manuel Torreiglesias	-Arthur	Magazine matinal. Presentado por Alicia M. Senovilla	10:00 TELEVENTA	11:05 DÍA A DÍA
11:00 POR LA MAÑANA	-Tweenies	12:30 HÁBLAME DE TI	10:15 MÁS MADERA @	Magazine conducido por María Teresa Campos. Incluye diferentes secciones de entretenimiento, sociedad y política.
Magazine. Presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye:	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO		11:55 AVANCE INFORMATIVO	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
-La cocina de Karlos Arguiñano	10:00 TV EDUCATIVA		12:00 TELEVENTA	
14:00 INFORMATIVO CYL	Emocionada-mente: el amor		12:15 MONÓLOGOS ERASMUS	
	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA		12:30 INSTITUCIONES	
	La campana de Anya		13:00 LA NOCHE SE MUEVE	
	12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA		14:00 INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 1	
			Toda la información local y regional de la mano de Álvaro Elúa	

beds COMENZAMOS LAS REBAJAS beds COMENZAMOS LAS REBAJAS ■ COLCHONES ■ SOMIERES ■ NÓRDICOS, etc... TIENDAS BED'S ÁVILA: Eduardo Marquina, 10 Tel. y Fax: 920 22 88 82

14:30 CORAZÓN DE INVIERNO	13:00 LOS LUNNIS	Programa de testimonios. Presenta: Agustín Bravo	14:30 INFORMATIVO REGIONAL CANAL 4 C Y L	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Hilario Pino, y Carme Chaparro. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.
Espacio de crónica rosa con los personajes y famosos de la vida social. Presentado por Anne Igartiburu	Espacio infantil. Incluye:	13:45 NOTICIAS CYL	Sofía Mata resume la actualidad informativa de la jornada en la comunidad. Incluye información deportiva y el tiempo.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE
15:00 TELEDIARIO 1	-Aventuras en pañales	14:00 LOS SIMPSON	15:00 LA TARDE ES TUYA	Programa dedicado a analizar las últimas noticias sobre el mundo de los famosos y resumir la crónica rosa. Para ello cuenta con enviados especiales al lugar de la noticia y entrevistas vía telefónica a personajes destacados del famoso. Presentado por Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde
Espacio informativo con las noticias más relevantes del panorama nacional e internacional. Presentado por Ana Blanco y Josep Puigbó. Incluye información deportiva con Jesús Álvarez.	-Aventuras sobre ruedas	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1	Magazine de sobremesa en directo con Cristina Camel	17:00 A TU LADO
15:55 EL TIEMPO	-La vaca Connie	Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva.	17:25 AVANCE INFORMATIVO	Magazine que cuenta con una animada tertulia en la que participan diversos colaboradores y con el testimonio de varios invitados sobre un tema concreto. Presenta: Emma García
16:00 LUNA NEGRA	14:15 EL RIVAL MÁS DÉBIL	15:45 LA SELVA DE LOS FAMOS.O.S.	Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada en unos minutos	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Serie	Concurso	Resumen presentado por Paula Vázquez	17:30 CIERRE DE LA BOLSA	
16:30 MACHOS	15:15 SABER Y GANAR	16:45 SABOR A TI	Magazine. Incluye una tertulia sobre temas del corazón con diversos colaboradores. Presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo.	
Telenovela	Concurso. Presentado por Jordi Hurtado	Magazine. Incluye una tertulia sobre temas del corazón con diversos colaboradores. Presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo.	18:00 TELEVENTA	
17:30 GATA SALVAJE	15:45 GRANDES DOCUMENTALES	18:30 EL DIARIO DE PATRICIA	18:30 MTV	
Telenovela	Diario del gran felino	Programa de testimonios con invitados en directo que aportan su experiencia sobre un tema concreto. Presentado por Patricia Gaztañaga	Todas las novedades del mercado musical.	
18:45 CERCA DE TI	16:50 EL ESCARABAJO VERDE	20:00 PASAPALABRA	19:00 NATURALEZA Y OCIO	
Programa de testimonios. Presenta: Óscar Martínez. Hoy: Tras la boda, el infierno	Verde y pacífico		19:30 PIÉRDETE	
20:00 GENTE	17:30 LOS LUNNIS		20:00 INFORMATIVO ÁVILA AL DÍA 2	
	Espacio infantil. Incluye:		Toda la información local y provincial de la mano de Susana Garcinuño	
	-Tommy y Óscar			
	-La momia			
	-Digimon Tamers			
	19:00 PADRES EN APUROS			
	Espacio en el que se tratan temas relativos a la educación de nuestros hijos. Presenta: Beljinda Washington			
	19:30 AL HABLA			
	La alquimia			
	20:00 INFORMATIVO CYL			

GREDA AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERÁMICOS Carretera de Valladolid - ÁVILA Teléfono 920 250 881 E-mail: greda@ceramicasgreda.es

21:00 TELEDIARIO 2	20:30 MATRIMONIO CON HIJOS	Concurso de carácter cultural. Presentado por Silvia Jato	20:30 INFORMATIVO REGIONAL CANAL 4 C Y L	Espacio informativo con las últimas noticias. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández
Presentado por Alfredo Urdaci y María Escario	21:00 RALLY PARÍS-DAKAR	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2	MÁS MADERA	21:30 PECADO ORIGINAL
21:55 EL TIEMPO	Resumen	Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada. Incluye las noticias deportivas. Presentan: Matías Prats y J.J. Santos y Minerva Piquero en la información meteorológica.	Magazine nocturno presentado por Patricia Carrera que les acompañará en las noches de Canal 4 de Ávila con contenidos muy variados	Espacio en clave de humor sobre la actualidad social
22:00 PACO Y VEVA	21:30 VIVIR CON MR. COOPER	21:30 SIN RASTRO	23:00 NO SON HORAS	22:00 GRAN HERMANO
Qué pasa con Romeo y Julieta	Serie	Estreno de una nueva serie norteamericana	00:30 SOL Y SOMBRA	Presentado por Mercedes Milá
23:30 EL ALA OESTE DE LA CASA BLANCA	22:00 LA-2. NOTICIAS	23:55 7 DÍAS, 7 NOCHES	01:00 UN PASEO POR LA PROVINCIA: HOYOCASERO	00:00 CRÓNICAS MARCIANAS
Serie	22:30 EL TIEMPO	Programa de reportajes y entrevistas de actualidad. Presenta: Pedro Piqueras	01:30 TELEVENTA	Presentado por Javier Sardá
01:30 TELEDIARIO 3	22:35 LA NOCHE ABIERTA	02:00 ANTENA 3 NOTICIAS	Las novedades del mercado, productos exclusivos en el espacio de venta a través de TV	02:00 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio informativo que resumen las noticias de la jornada. Presentado por Beatriz Pérez de Aranda.	Invitados: José Ortega Cano y Judit Mascó	02:15 JAG	CANAL 4 NOTICIAS 3ª EDICIÓN	Espacio informativo. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica. Presentado por Maxim Huerta.
02:10 LA ECONOMÍA	00:15 DÍAS DE CINE	Serie	02:30 TELEVENTA	02:30 ONE ON ONE
Presenta: Pedro Carreño	Espacio cinematográfico. Presenta: Antonio Gasset.	03:00 TELEVENTA	Todas las novedades del mercado musical.	Espacio sobre el mundo de los videojuegos
02:10 LAS CAZARRECOMPENSAS	01:15 METRÓPOLIS	Espacio promocional		03:00 INFOCOMERCIALES
03:00 CANAL 24 HORAS	02:15 CONCIERTOS DE RADIO 3	05:05 REPETICIÓN DE PROGRAMAS		05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA
Espacio informativo	02:45 CULTURA CON Ñ			06:00 NOCTURNOS
	03:15 CINE			
	Puñalada final. EE.UU (2001) 77 min. Dirección: David Decoteau. Intérpretes: Jamie Gannon, Melissa Renne Martin, Erin Carter.			
	04:30 EURONEWS			
	Informativo			



SERIE



**'La Casa Blanca Pro-Am', nuevo capítulo de 'El ala oeste...'**

Doble entrega de *El ala oeste de la Casa Blanca*. En el primer episodio titulado *La Casa Blanca Pro-AM*, el comentario en público de la primera dama sobre una cita en la Casa Blanca crea problemas al presidente, que está preocupado por si su esposa entra en cólera.

TVE 1. 23,30 HORAS

DESCONEXIÓN TERRITORIAL



**La actualidad de nuestra comunidad**

El periodista Jesús de la Torre es el encargado de presentar, en el informativo de Antena 3 dedicado a la actualidad de Castilla y León, las noticias más destacadas de nuestra comunidad.

ANTENA 3. 13,45 HORAS

CANAL +

- 07:55 CNN +. NOTICIAS  
Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a primera hora y un avance de lo previsto para el día.
- 08:20 TRANSWORLD SPORT  
Espacio deportivo en el que se emiten las citas más importantes y en el que se realizan reportajes sobre las actuaciones de los principales deportistas del planeta.
- 09:10 LO + PLUS
- 10:00 CINE  
*Mothman, la última profecía*
- 11:54 CINE  
*El rey de la granja*
- 13:15 + TE VALE
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14:00 MÁS DEPORTE

TELEMADRID

- 07:30 CYBERCLUB  
Incluye:  
-Heidi  
-Doraemon
- 08:50 AVANCE BUENOS DÍAS, MADRID
- 09:00 EL CÍRCULO  
A PRIMERA HORA  
Presenta: Ely del Valle. Invitada: Ana Pastor, Ministra de Sanidad y Consumo
- 09:30 BUENOS DÍAS MADRID  
Espacio informativo con los principales temas de interés de la jornada. Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán en la información deportiva.
- 11:20 DOCTORAS DE FILADELFIA  
Serie
- 12:10 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 11:00

LA CAMPANA DE ANYA

Título original: "Any's Bell". EE.UU. 1999. Dirección: Tom McLoughlin. Intérpretes: Delia Reese, Mason Gamble, Thomas Cavanagh. 87 m.



Delia Reese, protagonista de la película dirigida por Tom McLoughlin.

*Amistad y buenos propósitos*

Scott es un muchacho de 13 años que vive con su madre y que tiene algunas dificultades con la lectura y con los compañeros de colegio, que continuamente le dan de lado. Un día conoce a Anya, una anciana ciega y sola con la que traba una estrecha amistad que será beneficiosa para ambos. Delia Reese, Mason Gamble y Thomas Cavanagh son las cabezas más visibles de este discreto telefilme dirigido por el realizador Tom McLoughlin con mejores propósitos que calidad.

Canal + 16:30

OCEAN'S ELEVEN

★★

Título original: "Ocean's Eleven". EE.UU. 2001. Dirección: Steven Soderbergh. Intérpretes: George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy García. 111 m.

Danny Ocean es un irónico y carismático ladrón que acaba de salir en libertad condicional de una prisión de New Jersey. 24 horas después, ya tiene en marcha su siguiente plan: fiel a sus tres reglas sagradas -'no hagas daño a nadie, no robes a nadie que no lo merezca y juega limpio como si no tuvieras nada que perder'-, Danny organiza el más sofisticado y elaborado atraco de toda la historia realizado a un casino. Únicamente correcto remake del filme de 1960 'La cuadrilla de los once' que reunió, bajo la inteligente dirección de Steven Soderbergh, a una de las mayores concentraciones de estrellas por plano del cine reciente.

Canal + 18:23

SÓLO MÍA

★★

España. 2001. Dirección: Javier Balaguer. Intérpretes: Paz Vega, Sergi López, María José Alfonso, Alberto Jiménez, Asunción Balaguer, Blanca Portillo. 115 m.



'El rey escorpión', esta noche en Canal +.

Fue amor a primera vista y el destino, a los pocos meses, los casó. Al principio, Angela gozaba alimentando mil formas de amar a Joaquín y él era feliz. Cuando ella quedó embarazada, ambos se sintieron dichosos hasta que llegó el primer reproche, el primer grito y la primera bofetada. Javier Balaguer fue nominado al Goya como Mejor Director Novel por este conmovedor drama sobre la violencia doméstica vista desde la perspectiva del deterioro de la relación.

Canal + 23:10

EL REY ESCORPIÓN

★

Título original: "The Scorpion King". EEUU. 2002. Dirección: Chuck Russell. Intérpretes: The Rock, Michael Clarke Duncan, Peter Facinelli. 87 m.

Hace más de 5.000 años, en el Egipto faraónico, las intrigas tribales por conseguir el poder sobre todos los pueblos del desierto se consumaban en cruentas batallas campales. Memnon, un malvado dirigente de Górra cuya ambición no tiene límites, recorre con su brutal ejército todo el territorio arrasando aquello que encuentra a su paso. Ante semejante amenaza, las tribus nómadas hacen un pacto desesperado por defenderse y contratan al asesino Mathayus, el único capaz de terminar con la vidente de Memnon, en la que reside el secreto de su gran fuerza.

LA 2 03:15

PUÑALADA FINAL

Título original: "Final Stab". EE.UU. 2001. Dirección: David DeCoteau. Intérpretes: Jamie Gannon, Melissa Renne Martin, Erin Carter, Chris Boyd. 77 m.

Kristen y sus amigos, universitarios ricos y desocupados, organizan una fiesta macabra para atemorizar al novio de la hermana de Kristen. Lo que no saben es que los asesinatos simulados se convertirán en crímenes reales.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**Limabu** Pulido de suelos  
920 21 27 35 Limpieza de obra

- Las últimas noticias del deporte
- 14:50 CNN +. NOTICIAS  
Espacio informativo con la actualidad más destacada de la jornada. Incluye la información deportiva el tiempo.
- 15:00 SERIE  
Friends
- 15:30 LO + PLUS  
Invitada de hoy: Lola Herrera
- 16:30 CINE  
*Ocean's eleven*. EE.UU. (2001). Dirección: Steven Soderbergh. Intérpretes: George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy García.
- 18:23 CINE  
*Sólo mía*
- 20:00 + TE VALE
- 20:30 ZAP, ZAP, ZAPIN
- 21:00 SERIE  
El Gafe
- 21:30 NOTICIAS CNN+
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 NOCHE DE SERIES EN C +  
Frasier
- 22:22 NOCHE DE SERIES EN C +

- 13:05 SHIN CHAN
- 13:55 TELENOTICIAS  
Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto nacionales como internacionales. Presentan: Teresa Castanedo, Álvaro Santos
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
- 16:00 CON T DE TARDE  
Magazine de sobremesa con tertulia del corazón y entrevistas a personajes de actualidad. Presenta: Terelu Campos
- 18:00 MADRID DIRECTO  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
- 19:15 MADRID RETA  
Concurso
- 20:15 TELENOTICIAS
- 21:30 MAMMA MÍA
- 21:55 LA ZONA D  
-Madrid desde el aire  
-Profundidades en peligro
- 23:05 LADY CAÑA
- 00:20 LA NOCHE FANTÁSTICA
- 02:00 TELENOTICIAS ÚLTIMA

Enmarcación ENMARCACIÓN  
Regalos TRABAJOS EN FORJA  
Forja Objetos elaborados a mano

Avda. Hornos Caleros, 3 - Tel. 920 22 11 89 - 05001 Ávila

- El guardián
- 23:10 CINE: *El rey escorpión*
- 00:38 UN CITA CON  
*Los hermanos Farrelly*
- 01:03 CINE: *Osmosis Jones*
- 02:36 CINE: *Shine*
- 04:18 CINE

- EDICIÓN
- 02:20 LOS CINCO SENTIDOS DE LA CULTURA
- 03:10 STARGATE
- 03:55 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

**NAVAS**

C/ Juan José Martín, 3 y 4 · ÁVILA  
Tel. 920 22 18 92 · Fax: 920 35 23 02  
www.navascenter.com

CÁMARA DE FOTOS DIGITAL **SONY** CYBER-SHOT P92

- RESOLUCIÓN DE 5 MEGAPIXELS
- VISOR ÓPTICO Y PANTALLA LCD COLOR
- ZOOM ÓPTICO TELESCÓPICO 3X
- GRABACIÓN DE VÍDEO MPG VX
- INCLUYE MEMORY STICK DE 16 MB, CABLE USB, SOFTWARE, PILAS RECARGABLES, Y CARGADOR.
- AUTONOMÍA DE HASTA 2 h. 15 min.

P.V.P. **389 €**

promoción válida del 10 al 25 de enero de 2004





Si todavía no ha acudido a conocer la exposición que estos días alberga el Palacio de los Serrano, todavía está a tiempo. Se trata de la muestra de la pintura y escultura del grupo Tolmo, que integra a artistas como Beato, Giles, Jule, R. de Pablos, Rojas y Villamor. Estará abierta hasta el 25 de enero.

LUGAR: PALACIO DE LOS SERRANO; DE 19,30 A 21,00 HORAS

**UNA MIRADA**



CARMEN FERRERAS

*Cosas del desodorante*

**C**UÁNTO trabajan los expertos. Ahora han confeccionado un estudio en el que relacionan la aparición del cáncer de mama con el uso de los desodorantes. ¡Dios mío!, a este paso nos van a amarrar. Claro que para lo que a algunas y algunos les sirve el desodorante, mayormente para enmascarar el olor corporal que son incapaces de quitarse de encima con ayuda de las pertinentes abluciones. La gente se lava poco. Volviendo al cosmético, parece ser que se han detectado en algunos tumores unos químicos usados en esos productos y de la conjetura se pasó casi a la constatación del hecho.

Algunos cosméticos vienen representando, desde hace años, un peligro para la salud sin que nadie diga nada. Bueno, de vez en cuando se retira alguno que otro y con eso nos callan. Cada vez se le pone más química y de la peor a los cosméticos, llámense estos carmín, sombra de ojos, coloretes, desodorantes, gels o colonias. Las fábricas no dan abasto con las viejas y las nuevas creaciones y deben introducirles componentes de todo tipo, incluso los que se descubren cancerígenos.

Habrà que volver al jabón de siempre, aquel que fabricaban las abuelas y bisabuelas, sobre todo en los pueblos, y que dejaba la piel áspera pero limpia de narices. Si se ha vuelto al jabón de Marsella, que ni jabón ni de Marsella es, por qué no se ha de volver a la miel, como los de la botica de la abuela, sin ánimo de hacer publicidad, los de flores o los de sebo que más naturales no pueden ser. Aunque, estos últimos son para la ropa. En mi pueblo se siguen empleando con buenos resultados. Y esos sí que lavan más blanco y sin estropear las manos y las uñas.

Por si acaso, me he aprendido el nombrecito de las sustancias químicas que, al parecer, provocan, al alterar las hormonas, el cáncer de mama. Se llaman «parabens» y por lo que se ve y se sabe son «paramals». Me voy a leer la composición de mi desodorante y si lo veo escrito fijo que cambio de marca. De cualquier forma prefiero abandonar yo a mi desodorante antes de que mi desodorante me abandone a mí por una causa mayor como la aludida que, imagino yo, impedirá su utilización. Entre unas cosas y otras estamos a merced de agentes de todo tipo, por supuesto adversos, que nos minan poco a poco sin que la autoridad sanitaria haga más allá de lo estrictamente necesario. Sólo nos faltaba el desodorante, sobre el que venían recayendo ciertas sospechas y sin hacerse esperar, ya nos dio la coz. Según el estudio, puede ser mortal. ■

**PPT NOTICIAS SIN CONFIRMAR**



**DEPORTE LOS PEQUES APRENDEN A NADAR**

¿Quién dice que los bebés no pueden hacer ejercicio? Pueden y, no es que deban, pero no les viene nada mal comenzar a familiarizarse con su cuerpo, algo que pueden hacer perfectamente en clase de natación. Esta semana, dos grupos de bebés, de cerca de diez niños cada uno, han empezado sus clases en la piscina de El Seminario.



La edad ideal para llevar por primera vez a un bebé a clases de natación son los seis meses. / PABLO REQUEJO

**Al agua patitos**

**Más de veinte bebés han comenzado esta semana sus clases de natación en la piscina de El Seminario**

MARTA MARTÍN GIL / ÁVILA  
**C**OMO auténticos peces en el agua. Y nunca mejor dicho. Porque los bebés que esta semana han comenzado sus clases de natación en la piscina de El Seminario se mostraban ayer encantados de volver a repetir su experiencia acuática del primer día de clase.

Más de 20 bebés han comenzado esta semana sus primeras lecciones de natación, a las que acuden acompañados de sus padres y madres. «Ellos son los verdaderos profesores», explica el monitor de las clases, Raúl Cortés, que les apoya y les orienta en los ejercicios que ellos mismos

hacen con sus pequeños hijos. Y viendo las caras de unos y de otros, no se podría decir quién de los dos, si el padre o el hijo, se lo pasa mejor con las clases. «Me atrevería a decir que disfrutaban más los padres», sonríe su monitor, «que además de disfrutar se sorprenden mucho con las capacidades de sus hijos». Y explica que muchos de ellos se quedan maravillados cuando les ven, por ejemplo, meter la cabeza debajo del agua.

Pero esto es algo que no hacen en sus primeros baños en la piscina. Primero tienen que familiarizarse con el medio e ir soltándose poco a poco en el líquido

elemento. «Luego, más adelante», describe Raúl Cortés, «hacemos ejercicios de amnea para que aprendan a estar debajo del agua, de propulsión, de equilibrio o desplazamientos».

Ayudados por los brazos de mamá y papá y por divertidos flotadores, los bebés no sueltan ni una lágrima. Disfrutaban en el agua, y eso, se nota. «A algunos les cuesta un poco», puntualiza el monitor, «porque aunque en un principio les parece la bañera de su casa, luego se asustan con los ruidos de la piscina y de los otros niños». A todos les influye, además, la temperatura del agua, que es entre tres y cuatro grados

inferior a la de la bañera, algo que notan enseguida sus finas pieles.

Según Raúl Cortés, la edad idónea para lanzarse al agua son los seis meses. «Y más adelante, entre los doce meses y los tres años, es conveniente que continúen con sus clases», especifica.

¿Y aprenden realmente a nadar en estas clases? «No, porque les falta fuerza y coordinación», contesta, «pero sí cogen las bases para, un poco más adelante, aprender a nadar cuanto antes». De hecho, está demostrado que un niño de unos cuatro años que ha asistido a estas sesiones, aprende a nadar mucho antes que otro que no lo hizo.